

AMERICAN  
UNIVERSITY OF  
BEIRUT





A.B. LIBRARY

NOT TO CIRCULATE

2  
S

69  
mgt

STATES





سكوت الحزب الرابع بعد صفحة ٢٥  
مجموعة القوانين والقوانين  
للدولة السورية

349.569  
Su96mqf  
v.4

~~NOT TO CIRCULATE~~

الحزب الرابع

58346

هذا الكتاب من الكتب التي قد تم طباعتها في  
الطبعة الأولى من قبل المطبعة  
التي كانت في بيروت في سنة ١٢٩٠ هـ  
وقد تم طباعتها في المطبعة  
التي كانت في بيروت في سنة ١٢٩٠ هـ  
وقد تم طباعتها في المطبعة  
التي كانت في بيروت في سنة ١٢٩٠ هـ

Lib. Sept. 1941



وهذا هو الجزء الرابع من هذه المجموعة التي هي حسنة من حسنات حكمك يصدر في عهدك الزاهر بعد ان مددت يد المعونة الى الاجزاء الثلاث الاولى فسهلت لنا السبل في سبيل نشرها شأنك في كل امر تنفع منه البلاد واني لارجو ان تكمل هذه المجموعة في ايامك فتضاف الى حسناتك العديدة وآثارك الخالدة.





## مقدمة الكتاب

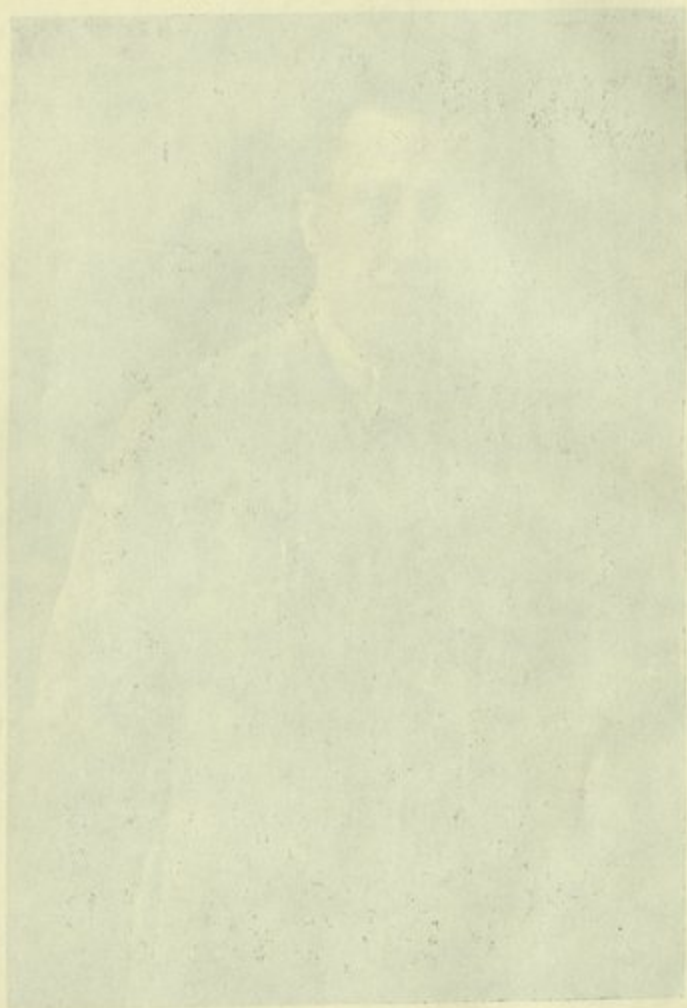
اشار علي من اشارته حكم ، واطاعته غم ، صديقي العزيز بهيج بك  
الخطيب ان اضطلع بطبع هذه المجموعة التي هي الزم شيء للبلاد لما حوته من  
قرارات يحتاج اليها المحامي والموظف واصحاب المصالح الذين يرتادون ابواب  
الحكومة دون ان يكون لديهم مستنداً يستندون اليه للدفاع عن حقوقهم عند  
مسيس الحاجة . وقد كانت هذه القرارات مبعثرة هنا وهناك لا يجد محتاجها  
للوصول اليها سبيلاً واذا وجد منها شيئاً فهي لا تشفي علة ولا تروي غله .  
وكان لبهيج بك اليد الطولى في جمعها وتبويبها حتى اصبحت قوانينها  
في نجوة من تيار الزمن فلا تخشى بعد الان ضياعاً . ووضحت آمنة من ان  
يكون بينها وبين الفناء صراعاً وة . جمعنا تيمتها زهيدة بنسبة فائدتها آملين  
من الله ان يوفقنا الى اتمامها لنعم النائدة . يتم المطلوب .

توضيحاتنا

صالح بن محمد بن عبد الله بن عبد الله



بیلگه ایلر و سبب قالد



زینالینقا و سبب قالد

سعادة بهيج بك الخطيب



صاحب مشروع جمع القوانين



# كتاب مفاتيح الجن والخراف

من مرسوم الخزانة رقم ١٥٢

في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٥

## في كتاب مفاتيح الجن والخراف

كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف

في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف

في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف

في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف

في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف

في كتاب مفاتيح الجن والخراف

في كتاب مفاتيح الجن والخراف

في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف  
في كتاب مفاتيح الجن والخراف

ملاحظة

## ماحق الجزء الثالث

ضاق نطاق الجزء الثالث عن استيعاب ما يتعلق بالداخلية من المقررات  
والانظمة لذلك اضطررنا لارجاء قسم منها الى هذا الجزء وقد نشرناها في  
مقدمته ووضعنا لها ارقاماً متسلسلة تبدأ بعدها ارقام الجزء الرابع.



# نظام نقابات المهن والحرف

## مرسوم اجتماعي رقم ١٥٢

ان رئيس الجمهورية السورية

بناء على الدستور المنشور بتاريخ ١٤ مايس ٩٣٠

وبناء على قراري المفوض السامي للجمهورية الافرنسية المؤرخين في ٣٠ تشرين الثاني ١٩٣٣ و ٢ تشرين الثاني ٩٣٤ رقم ١٧٦ ل.د. و ٢٥٨ ل.د.

وبناء على القانون المئثاني المؤرخ ٢٩ رجب ١٣٢٧ و ٣ آب ١٣٢٥ / ١٩٠٠ المتعلق بالجمعيات .

وعلى القانون المئثاني المؤرخ في ٢٠ جمادى الاولى ١٣٣٠ و ٢٤ نيسان ١٩١٢ / ٣٢٨ بخصوص نقابات المهن والحرف .

وعلى قرار المفوض السامي رقم ٢٩٤ ل.د. المؤرخ في ٢٠ كانون الاول ٩٣٤ المتعلق بنقابات المهن والحرف .

وعلى قرار مجلس الوزراء تاريخ ١٦ ايلول ٩٣٥ ورقم ١٠٥

وبناء على اقتراح وزيرى الداخلية والزراعة .

يرسم مايلى :

١ - احكام عامة

مادة ١ - ان النقابات التي تؤلف من الاشخاص الذين يمارسون مهنة

أو حرفة واحدة أو حرفاً أو مهناً متشابهة تخضع للأحكام المبينة أدناه وتسمى نقابات الحرف والمهن .

مادة ٢ -- لا يمكن تأليف نقابات الحرف والمهن إلا بقصد درس منافع الاعضاء المتعلقة بالمهنة والدفاع عنها ويحظر على هذه النقابات كل عمل سياسي والاشتراك في المظاهرات أو الاجتماعات ذات الصبغة السياسية .

مادة ٣ - يتخذ وزير الداخلية بناء على موافقة وزير الزراعة والتجارة قراراً يتضمن قائمة بالمهن والحرف والفئات ذات المهن المتشابهة التي يمكنها تأليف نقابات .

مادة ٤ - لا يمكن أن تؤلف في مركز القضاء الواحد إلا نقابة صناعية واحدة تجمع مهناً أو حرفاً واحدة أو متماثلة ولا يمكن لأي نقابة كانت أن تتوسع في عملها إلى خارج منطقة اللواء الذي ألفت فيه .

٢ - تأليف نقابات الحرف والمهن

مادة ٥ - يخضع تأليف نقابات الحرف والمهن لاجازة تعطى من قبل الوالي أو المتصرف في محل إقامة النقابة عدا عن مدينة دمشق فتعطى فيها من قبل رئيس البلدية .

مادة ٦ - أن طلب الاجازة خاضع لقانون الطوابع ويجب أن يكون موقماً أو مختماً من قبل المؤسسين الذين لا يمكن أن يقل عددهم عن الاربعة او يتجاوز الاثنى عشر وان يتضمن المعلومات الآتية :

اسم مركز النقابة

قصد النقابة وحدود المنطقة التي تعمل فيها



اسماء وهوية الاعضاء المؤسسين ومحل اقامة كل منهم  
يجب ان يقدم مع طلب الاجازة نسختان من مشروع قانون النقابة  
الاساسي مخومتان بخاتم النقابة الرسمي .

مادة ٧ - يذكر في الاجازة الصادرة عن السلطة المينة في المادة  
الخامسة اعلاه اسم النقابة ومركز ادارتها وغايتها وحدود منطقة عملها ولا يمكن  
ادخال اي تعديل على ما تقدم بدون اجازة جديدة .

يعتبر اعطاء الرخصة بمثابة تصديق للفقانون الاساسي الذي لا يمكن  
تعديله بدون اجازة جديدة .

يجب نشر الاجازة بدون نفقات من قبل السلطة الصادرة عنها بظرف  
اسبوع واحد من تاريخها في المنطقة التي تمارس النقابة عملها فيها وتبلغها خلال  
المهلة المذكورة من قبل السلطة المشار اليها الى النائب المركزي والى رئيس  
الامن العام في المنطقة نفسها .

مادة ٨ - لا يمكن لاحد ان يكون عضواً في نقابة من نقابات المهن  
والحرف ما لم يكن سورياً ممتناً في الواقع وفي الحاضر المهنة او الحرفة التي  
تنتمي اليها النقابة ومستوفياً الشروط المنصوص عليها في المادة الخامسة من قانون  
الجمعيات المؤرخ في ٣ آب ١٣٢٥ ويكون في ٣١ كانون الاول من السنة السابقة  
للسنة التي قدم فيها الطلب بريء الذمة من الضريبة الشخصية المنصوص عليها  
في المادة الخامسة من القرار رقم ٣٢٤٢ المؤرخ في ٢٩ ايار ١٩٣١ على انه  
يمكن قبول اعضاء اجانب في نقابات المهن والحرف على شرط ان يقدموا مع

طلبهم موافقة مصلحة الامن العام وعلى ان لا يتجاوز عددهم واحداً في العشرين على الاكثر من مجموع اعضاء الجمعية .

لا يحق للاعضاء الاجانب ان يشتركوا بالتصويت في المجالس العامة ولا يمكن انتخابهم كاعضاء لمكتب النقابة ولكن يمكن للمكتب ان يدعو واحداً او عدة اعضاء منهم لكي يشتركوا في جلساته بصفة استشارية .

مادة ٩ — يحق لكل شخص مقيم في المنطقة التي تمارس احدى نقابات المهن او الحرف اعمالها فيها ان يكون عضواً في هذه النقابة اذا اراد ذلك بشرط ان يكون مستكملاً للشروط المنصوص عليها في المادة الثامنة من هذا المرسوم وان يكون خاضعاً لنظام النقابة الخاص .

ولذلك ففي حال رفض تسجيل شخص طالب الالتحاق الى احدى النقابات اذا كان هذا الرفض غير مبرر باسباب موجبة وكذلك في حال تسجيل شخص بصورة مخالفة للاصول يحق لصاحب الشأن ولاي كان من اعضاء النقابة ان يعترض على ذلك لدى السلطة الادارية المنصوص عليها في المادة الخامسة فتصدر هذه السلطة عند الايجاب قراراً بتسجيل الطالب او طي اسمه من سجلات النقابة ويمكن استئناف هذا القرار لدى مجلس الشورى .

مادة ١٠ — يرفض من النقابة كل عضو غير مستوف شرطاً من الشروط المنصوص عليها في المادة ٨ وكل عضو يخالف احكام النظام الاساسي للنقابة على ان تطبق في ذلك الشروط المنصوص عليها في النظام المذكور .  
ويحق للمعضو انوما اليه اذا اعتبر القرار القاضي برفضه مخالفاً للعادل او



الاصول ان يعترض عليه ويستأنفه وفقاً للشروط المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة التاسعة المذكورة اعلاه .

المادة ١١ — لكل عضو من اعضاء نقابات المهن والحرف الحق بالانسحاب من النقابة في اي وقت كان على ان يكون ذلك وفقاً للشروط المنصوص عليها في قانون النقابة الاساسي وان يكون العضو عند انسحابه بريء الذمة من كل دين للنقابة .

مادة ١٢ — يجب ان يقدم كل ستة اشهر الى السلطة التي اعطت الاجازة جدول يتضمن اسماء اعضاء الجمعية مع بيان الاشخاص الذين التحقوا بها والذين استقالوا او اقبلوا منها خلال السنة الاخيرة على ان يقدم هذا الجدول في مدة اسبوع واحد قبل الالتهام العادي للمجلس العام وان ترسل السلطة المشار اليها نسخاً عنه الى النيابة المركزية والى رئيس الامن العام في المنطقة نفسها .

### ٣ - سير اعمال النقابة

مادة ١٣ — تدار كل نقابة من نقابات المهن والحرف من قبل مكتب ومجلس عام يؤلف من اعضاء النقابة التي يمثلها رئيسها .

مادة ١٤ — يؤلف مكتب كل نقابة من نقابات المهن والحرف من اربعة اعضاء على الاقل واثنى عشر شخصاً على الاكثر تبعاً لاهمية النقابة على ان لا يتجاوز عدد اعضاء المكتب عشر مجموع اعضاء النقابة وينتخب اعضاء المكتب لمدة سنتين ويجدد انتخاب نصفهم كل سنة ويجب حتماً ان يكونوا من الاعضاء المنتسبين للنقابة وان يكون سنهم اكثر من خمس وعشرين سنة وينتخب اعضاء المكتب باجتماع عام على طريقة الاقتراع السري ويمكن تجديد انتخابهم

واذا كان بين اعضاء النقابة من هم من فئة الاقلييات فيجب الاحتفاظ باحد كراسي المكتب الى واحد منهم ينتخب المكتب من جملة اعضائه رئيساً ونائب رئيس وامين صندوق وسكرتير .

مادة ١٥ - يجب ان يبلغ الى السلطة التي اعطت الرخصة تأليف مكتب الجمعية والتعديلات التي تطرأ عليه بمدة خمسة عشر يوماً من تاريخ التأليف او التعديل وهذه السلطة اذا رأت لزوماً ان تنقص عدد اعضاء المكتب وفقاً للشروط المنصوص عليها في المادة الرابعة عشرة المذكورة اعلاه .

مادة ١٦ - يجتمع مكتب الجمعية مرة واحدة على الاقل في كل شهر بناء على دعوة الرئيس ولا يمكنه ان يعقد مداكرة بصورة صحيحة الا اذا كان نصف الاعضاء وعضو آخر موجودين وتتخذ المقررات باكثرية الاصوات على ان تكون الارجحية لصوت الرئيس .

مادة ١٧ - يبت مكتب النقابة في جميع القضايا المتعلقة بادارة شؤون النقابة وخاصة في قبول الاشخاص الذين يقدمون طلباً بالانتماء اليها وفي قبول استقالة احد الاعضاء او اقالته وتحصيل الاشتراكات وادارة اموال النقابة وقبول الهبات والوصايا وتوزيع الاغانات واقامة الدفاري لدى المحاكم .

يومن المكتب تنفيذ قرارات المجلس العام للنقابة ويشترك تحت اشراف السلطات في البت في الخلافات التي تحصل بين اصحاب المهن والحرف ويدرس كافة المسائل التي تتعلق بالمهنة وبصورة عامة يتخذ جميع التدابير اللازمة للدفاع عن مصالح المهنة ويقوم المكتب بحفظ الاوراق وممسك سجلات حسابات النقابة



اما السجلات الاجبارية فهي :

أ - سجل اعضاء النقابة مع بيان اسمائهم ووظائفهم وعناوينهم وتاريخ انتساب كل منهم الى النقابة واسماء المستقلين والمخرجين منها .

ب - سجل الحسابات ويذكر فيه جميع واردات ونفقات الجمعية من اي نوع كان .

ج - سجل الرسائل ويتضمن كافة المراسلات الواردة للنقابة ونسخاً عن جميع المراسلات الصادرة عنها .

د - سجل القرارات ويحتوي على كافة ضوابط اجتماعات المكتب والمجلس العام للنقابة .

مادة ١٨ - يعقد المجلس العام للنقابة دورة عادية خلال الربع الاول من كل سنة بناء على دعوة المكتب ويقوم اثناء هذه الدورة بتصديق حسابات السنة السابقة وتجديد قسم من اعضاء المكتب ويبت في جميع القضايا التي تعرض عليه من قبل للمكتب او احد اعضاء النقابة .

مادة ١٩ - يحق للرئيس ان يدعو المجلس العام للنقابة لعقد دورة استثنائية وفي هذه الحالة لا يمكنه ان يتذاكر الا في الامور المحددة في برنامج الاعمال ويرسل الرئيس الدعوة لهذه الدورة الاستثنائية حتماً اذا طلب اليه ذلك ثلث الاعضاء على الاقل بموجب عريضة خطية تتضمن الاسباب الموجبة .  
لا يجوز تعديل قانون النقابة الاساسي الا من قبل المجلس العام للنقابة في دورة استثنائية وفي هذه الحالة لا يصح تصويت الاعضاء الحاضرين الا اذا بلغت الاكثرية الثلثين .

مادة ٢٠ - لا يحق للمجلس العام للنقابة أن يتذاكر في احدي القضايا بصورة صحيحة الا اذا كان ثلث اعضائه موجودين وتتخذ قراراتها باكثرية الاصوات .

مادة ٢١ - ان القرارات التي يتخذها المجلس العام للنقابة، يجب تصديقها من قبل السلطة المنصوص عليها في المادة الخامسة حتى تصبح نافذة وهذه القرارات اجبارية لكل الاعضاء ويحق للسلطة المشار اليها تطبيقها حتماً على اصحاب المهن غير المنتسبين للنقابة فهو لاء مجبورون عندئذ ان يتقيدوا بها تحت طائلة العقوبات المنصوص عليها في المادة ٣١ الآتي بيانها .

مادة ٢٢ - لا يمكن لاعضاء النقابة ان يجتمعوا في مركز النقابة الرسمي الا بعد اخذ موافقة السلطة المنصوص عليها في المادة الخامسة المينة اعلاه .

مادة ٢٣ - يحق لمكاتب النقابات التي تنتمي لمهنة واحدة في مراكز مختلفة ان تجتمع وتداول مع بعضها للبحث عن مصالحها الاقتصادية والصناعية والتجارية والزراعية على ان تال بذلك مقدماً اجازة من السلطة الادارية واذا كانت هذه النقابات تعود لألوية مختلفة فيجب الحصول على الرخصة من قبل وزير الداخلية .

مادة ٢٤ - يحظر على نقابات المهن والحرف تأليف اتحاد دائم ويخضع توحيد نقابتين متشابهتين او عدة نقابات تعود الى لواء واحد الى الاصول المتبعة في استحصل الرخصة المنصوص عليها في المادة الخامسة اعلاه .

٤ - ادارة نقابات المهن والحرف

مادة ٢٥ - تتمتع نقابات المهن والحرف بالشخصية المعنوية ولها الحق



بمراجعة المحاكم وبإستقاء اموال منقولة وغير منقولة ببدل او بغير بدل بعد اخذ موافقة السلطة التي اعطت الاجازة اما قبول الهيئات فيتوقف على تفويض خاص تعطيه وزارة الداخلية . يمثل هذه النقابات امام المحاكم رئيس المكتب وفي حالة عدم تمكنه من ذلك يقوم مقامه الشخص الذي يعينه المكتب من جملة اعضائه .

ولهذه النقابات ان تمارس امام جميع المحاكم كل الحقوق المطّعة للمدعي الشخصي فيما يتعلق بالاعمال التي من شأنها ان تمس مباشرة او غير مباشرة بمصلحة المهنة العامة التي تمثلها ويمكن للسلطة ان تستشيرها في جميع الخلافات والقضايا المتعلقة بالمهنة .

مادة ٢٦ - ان واردات النقابة مؤلفة بصورة خاصة من اشتراكات اعضائها ويحدد نظام النقابة الخاص مبلغ الاشتراك المطلوب ولا يجوز دفع مبلغ يزيد عن ذلك باسم بدل الاشتراك .

اذ لم يدفع احد الاعضاء بدل اشتراكه فيكون عرضة للاقالة .

مادة ٢٧ - لا يحق للنقابة استعمال اموالها الا في الامور الآتية :

١ - نفقات الادارة العامة

٢ - نفقات ادارة اموال النقابة المنقولة وغير المنقولة

٣ - نفقات ورسوم الدعاوي التي تقام من قبل النقابة او عليها

٤ - نفقات الدروس التي تتعلق بالمهنة فقط كتأسيس مكتبة واعطاء

دروس صناعية الخ ..



٥ — تخصيص امانات للمواطنين والفقراء والمرضى والذين يصابون بحادث  
انشاء العمل على ان يكونوا منتسبين للنقابة .

٦ — نفقات بناء مساكن العمال باجور مخفضة وشراء وصيانة اراضي  
الانشاء مدن او حارات للعمال ونفقات في سبيل الرياضة وحفظ الصحة .

٧ — انشاء وادارة مكاتب مجانية للاستعلام والاستخدام فيما  
يتعلق بالمهنة .

٨ — تأسيس وادارة صندوق مساعدة او توفير على ان يصدق على  
هذا التأسيس بقرار من وزير الداخلية وكل عضو ينسحب من النقابة يحتفظ  
بحق اشتراكه في موجود الصندوق الذي دفع اليه اشتراكاته وامواله .

مادة ٢٨ — ينبغي ان يحدد حتما في نظام النقابة الخاص الحد الاقصى  
المبالغ التي يجوز لامين خزانة النقابة ان يحفظها لديه على ان يودع في كل  
اسبوع ما يزيد عن ذلك في مصرف مقبول لدى الحكومة ويعين هذا  
المصرف في النظام الخاص .

مادة ٢٩ — تنتدب السلطة التي اعطت الاجازة لدى كل من نقابات  
المهن والحرف على الدوام مفوضاً لتنظيمه حسب الايجاب من موظفي الدولة او  
البلدية المقيمين في محل مركز النقابة او اقرب محل منه وعلى المفوض المذكور  
ان يسهر على عدم تجاوز النقابة الحدود المبينة في القانون وهو يحضر اجتماعات  
المجلس العام للنقابة وله حق الدخول لمركز النقابة والابنية الموضوعات تحت ادارتها  
ويطلب الاطلاع على اوراق ورجلات النقابة ومراقبة حساباتها ورفع تقريراً  
بملاحظاته الى السلطة التي انتدبت له لدى النقابة .

مادة ٣٠ — رئيس المكتب وعضاؤه مسئولون بالتضامن عن الاضرار التي تنشأ من اعمال الاعضاء المخالفة للقانون التي يقومون بها مجتمعين وهم مسئولون بصورة ادارية عن ادارتها ويحق للسلطة المنصوص عليها في المادة الخامسة من هذا المرسوم ان تقرر اسقاطهم وتطلب الى النقابة اجراء انتخابات جديدة.

مادة ٣١ — يمكن معاقبة كل مخالفة لاحكام هذا المرسوم بحل النقابة عدا عن العقوبات التي تطبق بحق الاعضاء وفقاً لاحكام القوانين المرعية وخاصة قانون الاجتماعات العامة المؤرخ ٢٧ ايار ١٣٢٣ وقانون جمع الاعانات والتبرعات المؤرخ ٢٣ تشرين الثاني ٣٣١ وقانون الجمعيات المؤرخ ٣ آب ١٣٢٥

ويرجع حق الحل للسلطة التي لها صلاحية اعطاء الاجازة وتحل النقابة اذا اصبح عدد الاعضاء اقل من عشرين عضواً في الاقضية التي يزيد عدد سكانها عن ٥٠٠٠٠ الف شخص وعن العشرة اعضاء في الاقضية الاخرى .

مادة ٣٢ — على كافة نقابات المهن والحرف والجمعيات والصناعات على اختلاف انواعها الموجودة حتى الآن ان تطلب الترخيص لها بظرف شهرين من تاريخ نشر هذا المرسوم الاشتراكي والاتحل .

ويعتبر مرفوضاً كل طلب بالترخيص لم يبت فيه بظرف ثلاثة اشهر من التاريخ نفسه . كل قرار بالرفض يتضمن حل النقابة بطل الحق .

مادة ٣٣ — في حالة حل النقابة عملاً بقانونها الاساسي او بقرار من المحاكم او من السلطات الادارية تصرف اموالها وفقاً للاحكام الواردة في قانونها الاساسي وعند عدم وجود احكام خاصة في القانون المذكور تصرف



هذه الاموال لمنفعة احدى الجمعيات الخيرية او جمعيات الفقراء التي تنتسب  
للمهنة نفسها بقدر الامكان ولا يمكن بحالة من الاحوال توزيعها على الاعضاء  
مادة ٢٤ — لا تطبق احكام هذا المرسوم على المحامين الذين يخضعون  
للقوانين الخاصة بهم .

مادة ٣٥ — تنفي كافة الاحكام المخالفة لهذا المرسوم وخاصة القانون  
العثماني المؤرخ في ٢٠ جمادى الاولى ١٣٣٠ الموافق الى ٢٤ نيسان ١٣٢٧  
المتعلق بنقابات المهن والحرف .

مادة ٣٦ — يذاع هذا المرسوم الاشتراعي ويبلغ الى من يلزم .  
دمشق في ٢٠ جمادى الآخرة ١٣٥٤ و ١٨ ايلول ٩٣٥  
محمد علي العابد

صدر عن رئيس الجمهورية السورية  
و. رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية  
محمد عطا الايوبي

صدق من المفوضية العليا بتاريخ ١١ تشرين الاول ٩٣٥ تحت رقم ٢٢٨



## قانون المخاتير

### مرسوم استراعى رقم ١٥٣

ان رئيس الجمهورية السورية

بناء على الدستور المنشور في ١٤ مايس ١٩٣٠

وبناء على قراري المفوض السامي للجمهورية الافرنسية المؤرخين في ٣٠

تشرين الثاني ١٩٣٣ و٢ تشرين الثاني ١٩٣٤ رقم ١٧٦ ل.ر. و٢٥٨ ل.ر.

ولما كانت اثبتت التجربة انه لا بد من ادخال بعض تعديلات على نظام

المخاتير الحالي .

وبناء على اقتراح وزير الداخلية

وبناء على قرار مجلس الوزراء تاريخ ١٦ ايلول ١٩٣٥ رقم ١٠٦

يرسم ما يلي :

١ - يكون لكل قرية مختار واحد يعاونه مجلس القرية وعند اللزوم

مخاتير معاونون .

وتقسم كل قرية يبلغ عدد نفوسها من ١٥٠١ الى ٥٠٠٠ الى منطقتين

تدار احدهما من قبل مختار معاون وتبقى الثانية تحت ادارة المختار المباشرة

وتقسم كل قرية يبلغ عدد نفوسها من ٥٠٠١ الى ٧٥٠٠ الى ثلاث مناطق

ويكون لها مختاران معاونان وتقسم كل قرية يبلغ عدد نفوسها من ٧٥٠١ الى



١٠٠٠٠ الى اربع مناطق ويكون لها ثلاثة مختير معاونون .

٢ - يجوز للوالي او المتصرف بناء على رغبة الاهلين او على المقتضيات الادارية جمع عدة قرى صغيرة ( مزارع ) لا يتجاوز مجموع عدد سكانها المقيمين فيها فعلاً ١٥٠٠ نفس تحت ساطعة مختار واحد يعاونه مجلس قرية .

٣ - في المدن التي يزيد عدد سكانها عن ١٠٠٠٠ المقسمة الى احياء وفقاً لتشكيلاتها البلدية يدار كل حي فيها يبلغ عدد سكانه من ٢٥٠٠ الى ١٠٠٠٠ من قبل مختار واحد يعاونه عند الاقتضاء مختير معاونون يكون لكل حي يبلغ عدد سكانه من ٥٠٠٠ الى ٧٥٠٠ مختار معاون ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة الاولى من هذا القانون ومختاران معاونان لكل حي يبلغ عدد سكانه من ٧٥٠٠ الى ١٠٠٠٠

تقسم الاحياء التي يزيد عدد سكانها عن ١٠٠٠٠ الى اقسام يبلغ عدد سكان كل منها ٢٥٠٠ على الاقل و ١٠٠٠٠ على الاكثر ويدار كل قسم من هذه الاقسام من قبل مختار يعاونه عند الاقتضاء مختير معاونون .

ان الاحياء التي يقل عدد سكان كل منها عن ٢٥٠٠ يجوز اما جمعها مع حي مجاور يبلغ عدد سكانه اكثر من ٢٥٠٠ واما جمع الاحياء المذكورة حتى يؤلف منها منطقة او مناطق يبلغ عدد سكانها من ٢٥٠٠ الى ١٠٠٠٠

ويجوز بصورة استثنائية تأليف احياء مستقلة من الاحياء التي لها ميزة خاصة التي يقل عدد سكانها عن ٢٥٠٠ اذا اوجبت ذلك المقتضيات الادارية . اما المدن التي يزيد عدد سكانها عن ١٠٠٠٠ والتي لم تقسم الى احياء بحسب التشكيلات البلدية تقسم تطبيقاً لاحكام هذا المرسوم الاشتراعي الى

احياء يبلغ عدد سكانها من ٢٥٠٠ الى ١٠٠٠٠ يدار كل منها من قبل مختار  
يعاونه عند الاقتضاء مختار معاونون .

وفي المدن التي يزيد عدد سكانها على ١٠٠٠٠ نفس يلحق بالمختارين  
بصفة مجلس الحي المختارون المعاوضون في حالة وجودهم والا فالامام ورئيس  
رئيسان روحاني على الاكثر يعينون من قبل الوالي او المتصرف او القائم مقام  
في سائر الحالات حيث تدعو الحاجة لتدخل مجلس الحي وبنوع خاص طبقاً  
لاحكام المادة ٣٣

٤ - يجوز ان يكون في القرى او الاحياء التي يتسبب سكانها الى  
طوائف مختلفة مختار معاون من طوائف الاقلية على انه يجوز في الظروف  
الاستثنائية ان يأخذ الوالي او المتصرف بعين الاعتبار طاب احدى الطوائف  
التي تدعي بهضم حقوقها من جراء اتباع الطريقة المذكورة في انتقاء المختار .  
يتبع الاشخاص المنفردون في احد الاحياء التي لا يوجد فيها مختار للطائفة  
التي ينتمون اليها الى مختار طائفتهم في اقرب حي او في الحي الذي يوجد فيه  
اكثر عدد من اعضاء هذه الطائفة وذلك بموجب قرار من المتصرف او  
القائم مقام حسب الاقتضاء .

٥ - يهد الى المختار المعاوض المنتخب وفقاً لاحكام المواد ١ و ٣ و ٤  
بشؤون الافراد القاطنين فيه او الذين هم من الطوائف التي يمثلها اما سائر  
القضايا التي تهم المصلحة العامة فهي من صلاحية المختار .

٦ - يؤلف مجلس القرية من اعضاء منتخبين واعضاء طبيعيين ويكون  
عدد الاعضاء المنتخبين اثنين في القرى التي يبلغ عدد نفوسها ١٥٠٠ فما دون



وثلاثة في القرى التي يبلغ عدد سكانها من ١٥٠١ الى ٥٠٠٠ واربعة في القرى التي يزيد عدد سكانها عن ذلك .

اما الاعضاء الطبيعيون فهم المختار المعاونون والائمة والرؤساء الروحانيون لجميع الطوائف المشكلة في القرية واذا وجد اكثر من امام او رئيس روحي واحد لكل طائفة فينتخب الوالي او المتصرف او القائم مقام حسب الاقتضاء احدهم عضواً في المجلس كل مرة تجدد فيها هذه الهيئة .

٧ - تقسم الاحياء وتجمع القرى او الاحياء تحت ادارة مختار واحد ويحدد عدد المختار ومعاونيهم والاعضاء الطبيعيين والمختارين في مجالس القرى بقرار من الوالي او المتصرف بعد التحقيق عن عدد السكان وعن المقتضيات الادارية والمالية والمدرسية والمقتضيات المتعلقة بالامن العام .

وللمتصرفين الحق ان لا يتقيدوا بالعدد اللازم لتقسيم الاحياء او لجمع القرى او الاحياء اذا كان عدم تفيدهم هذا من شأنه ان يسهل تطبيق التدابير المشار اليها آنفاً على ان يراعوا النسبة العددية بقدر الامكان .

لوالى او المتصرف ان يستشير مجلس ادارة القضاء ذا الشأن قبل ان يتخذ قراراً بشأن الاعتراضات التي يمكن ان تنشأ عن تطبيق احكام هذه المادة .

انتقاء المختارين ومعاونيهم وعائداهم

٨ - في القرى التي ينقص عدد سكانها عن الـ ١٠٠٠٠ نفس يلتقي القائم مقام في الاقضية والمتصرف او الوالي في مراكز الولايات او الاولوية والقرى التابعة لها مباشرة بعد اخذ رأي مدير الناحية المختار والمختارين معاونين من القائمة التي ينتخبها الاهلون وفقاً لاحكام المادة الآتية :

اما في المدن التي يزيد عدد سكانها عن ١٠٠٠٠ نفس فيعين المختارون والمختارون معاونون من قبل القائم مقام او المتصرف او الوالي حسب الاقتضاء .  
يخلف المختارين والمختارين معاونون امام محكمة البداية او الصلح في مرا كز  
الاولية او الاقضية حسب الاقتضاء قبل استلامهم مهام وظائفهم .

٩ - مدة المختار ثلاث سنوات اعتباراً من اول كانون الثاني الذي يلي الانتخاب او التعيين ويجوز تجديد انتخابه وانتقائه بعد انتهاء هذه المدة .  
واذا شغرت وظيفة المختار لسبب من الاسباب قبل نهاية مدته فينتق عدا عن الحالة المنصوص عنها في الفقرة الثانية من المادة ٨ من بين معاونين والاعضاء والاعضاء الملازمين مختار جديد لا كمال المدة الباقية لسلفه .  
١٠ - لا يجوز ان يكون مختاراً او مختاراً معادناً من لم يكن حائزاً على الشروط الآتية :

- ١ - ان يكون اسمه مقيداً في اللائحة الانتخابية المنظمة وفقاً لقانون انتخاب المجلس النيابي .
  - ٢ - ان يكون اتم الخامسة والعشرين من سنه .
  - ٣ - ان يكون ساكناً في القرية او الحي فعلاً .
  - ٤ - ان لا يكون مديوناً للخزينة بدين مستحق الاداء .
  - ٥ - ان يعرف القراءة والكتابة .
- يجوز ان يكون المختار امياً عند عدم وجود من يقرأ ويكتب على ان يكون حائزاً بقية الشروط المطالوبة .
- ١١ - لا يجوز ان يكون مختاراً او مختاراً معادناً :



- أ - الاشخاص الموجودون تحت الوصاية او المحجور عليهم .  
 ب - الخدمة والمأجورون للخدمة الشخصية .  
 ج - موظفو الدولة والبلديات .  
 لا يجوز لشخص واحد ان يكون مختاراً لاكثر من منطقة .  
 ولا يجوز ان يكون مختاري قرية واحدة او في حي واحد الاب والابن  
 او ابن الابن والصهر والم والاشقاء والاصهرة والم والحال وابن الاخ او  
 ابن الاخت .

١٢ - يقرر المجلس الاداري في القضاء او في اللواء حسب الاقتضاء  
 الاجور لخاتير القرى ومعاونيهم عيناً او بدلاً وينظم جدولاً بالتوزيع على  
 مقتضى التعامل الحاضر وتجي من الممتنعين بقرار من تلك المجالس وفقاً لقانون  
 تحصيل الاموال الاميرية من قبل جباة المالية في مقابلة عائدات قدرها خمسة  
 في المئة تدفع اليهم من اصل المبالغ المحصلة .

١٣ - اما في المدن التي يزيد عدد سكانها عن ١٠٠٠٠ فيستوفي الخاتير والخاتير  
 المعاونون اجرة قدرها ١٥ قرشاً سورياً عن كل شهادة يعملونها مهما كان نوعها  
 يستثنى منها الشهادات المتعلقة بمعاملات الوفاة فانها معفاة من الاجرة .

١٤ - تطبع الحكومة دفاتر ذات ارومة وتسلمها الى الخاتير والخاتير  
 المعارنين فيعطى هؤلاء حتماً وصلاً يقطعونه من هذه الدفاتر بكل اجرة  
 يتقاضونها وبين في الوصل مقدار الاجرة واسباب استيفائها .

يجب ان تختم كل ورقة من دفاتر الوصولات المذكورة قبل تسليمها الى

المختير والمختير المعاوين بخاتم مديرية الناحية او القاءمقامية او المتصرفية حسب الاقتضاء .

تكف يد كل مختار او مختار معاون مسئول عن كل زيادة مهما كانت جزئية عن الاجرة المحددة في المادة ١٣ السابقة او عن استيفاء اي اجرة غير مسموح بها ويستوجب عدا ذلك السجن من شهر الى سنتين .

١٥ - يقتضي تسجيل الخاتم الرسمي المختار او المختار المعاوين وتوقيعها والخاتم الشخصي لمن كان امياً منهما وخاتم الامم والاعضاء الشخصي او توقيعهم في دوائر المديرين والقاءمقامين والمتصرفين الذين يقدمون نموذجاً منها الى الدائرة العقارية الموجودة ضمن منطقتهم .

ولا يجوز المختار حفر واستعمال خاتم سواء عند فقدانه الا بعد الحصول على اجازة من قبل الوالي او المتصرف او القاءمقام وتسجيله في الدوائر المذكورة اعلاه .

يحظر على المختار او المختار المعاوين تسليم خاتمهم الى احد الافراد لاي سبب كان ويحظر على الافراد الاحتفاظ بهذا الخاتم واستعماله ويجازى المخالف لاحكام هذه المادة بالسجن من شهر الى سنتين عدا عن العقوبات المنصوص عنها في قانون الاجراء او القوانين المرعية الاجراء من جراء الاعمال المخالفة للقانون التي تتأتى عن مخالفته هذه .

### ملاحظات المختير

١٦ - المختير هم مأمورو الادارة ويقومون في القرى التي لا يوجد فيها بلدية بوظائف الضابطة تحت مراقبة السلطة العليا على شرط الاحتفاظ بالاحكام



المذكورة ادناه المتعلقة بمجالس القرى . ان الصلاحيات المنوطة بالمختير المنصوص عليها في هذا المرسوم الاشتراعي وفي النظامات هي صلاحيات ادارية ومالية وعدلية ومتعلقة باراضي الدولة اما كافة وظائف المختار فلا تنمى منطقته .

وعليه ان يسجل في سجل خاص كل الاعمال التي تتعلق بوظيفته .

### آ - الوظائف الادارية

١٧ — يكلف المختير بان يقدموا الى الدوائر الادارية جميع المعلومات التي تطالب منهم ويخبروها بجميع الحوادث الهامة التي تقع في منطقته .

على المختير ان يحضروا مرة في الشهر على الاقل الى مركز الناحية المربوطين بها ليعرضوا على المدير حالة منطقته ويدينوا له الوقائع التي حدثت فيها والتي تهتم الادارة مع بيان رغائب الاهلين عند الاقتضاء .

١٨ — يكلف المختير بصورة خاصة بالوظائف الادارية الآتية :

آ - نشر النظامات والقوانين التي تبلغ اليهم والمحافظة على المقابر واعلام السلطات بوقائع الاربئة والامراض البشرية والحيوانية والنباتية الممكن حصولها في قراهم ويمكنهم في هذه الحالة اتخاذ التدابير الابتدائية اللازمة لمنع كل اختلاط

ب - في المحلات التي لا يوجد فيها بلدية يكلف المختارون بالسهر على النظافة والصحة العامة ونظافة المواد الغذائية وحفظها وسلامة مياه القرى وكافة القضايا المتعلقة بالضابطة البلدية التي تدخل عادة في وظائف رؤساء البلديات

ج - اعلام مأموري النفوس بجميع وقائع الولادة والزواج والطلاق

والوفيات ونقل السكان وغيرها الحادثة في قراهم وفقاً لاحكام قرار النفوس  
وابلاغ السلطات الادارية وصول المهاجرين الجدد .

د — اعطاء الافراد جميع الشهادات والوثائق المنصوص عليها في  
الاحكام المرعية وبصورة خاصة في مسائل التجنس والنكاح وورقة الهوية الخ.

هـ — انتقاء حراس الاحراش وحراس المحصولات وتعيين اجورهم  
وتوزيع المبالغ اللازمة وكذلك للاشغال الواجب القيام بها ضمن حدود القرية  
على الاهلين مع الاحتفاظ بجميع ذلك بمصادقة المديرين او القاعّمقامين او  
المتصرفين او الولاة وذلك وفقاً للانظمة المرعية اما تعيين وتوزيع الاجور  
فيجب ان يكون بالاتفاق مع مجالس القرى .

و — التحري على الحيوانات المسروقة وابلاغ النتيجة الى الموظفين  
اصحاب الشأن وتوزيع اثمان الحيوانات المسروقة كما هو مبين في قانون سرقة  
الحيوانات المؤرخ ١٣٢٩

تقديم بيان للقاضي العقاري او مأمور الدوائر العقارية او المهندس المنتدب  
لاعمال التحديد والتحرير والانتقال او لاي عمل آخر يتضمن اسماء الملاكين  
ذوي الملكية الثابتة او المقدرة وحدود الملك وكل ما يتعاق به وقيود البناء  
الخاضع لها والحقوق الثابتة عليه مثل رهن او كفالة او وقف سواء كانت  
للافراد او للخزينة او للمصرف الزراعي .

تقديم بيان للمأمورين انفسهم وبالشروط نفسها عن حالة اقتناء البنايات  
المحواة بدون سند تملك .

ولهذه الغاية توقيع العلم وخبرات المنظمة بالواقع او بذيّة التحقيق



واعطاء كل الشهادات المطلوبة بموجب الانظمة المرعية الاجراء والقيام بها  
يقتضية النشر سواء بواسطة الاعلان او بواسطة التعليمات .

يعاقب المختار والقائم مقامه عن كل اهمال بالقيام بالمعاملات المنصوص  
عنها في هذه الفقرة وعن كل وسيلة او بيان مزور وعن كل بيان كاذب او  
شهادة كاذبة بالغرامة النقدية او السجن المنصوص عنهما في المواد الـ ٥٠ و ٥١  
و ٥٢ و ٥٤ و ٥٥ من القرار ١٨٦ تاريخ ٥ / ٣ / ١٩٢٦ المعدل بالقرار ٤٤ / ل.د.  
بتاريخ ٢٠ / ٤ / ٩٣٢ عدا عن التعويض المدني للافراد والدائرة الرسمية المختصة .

ويكفي وضع خاتم المختار من قبله او من قبل شخص ثان ماعدا حالة  
السرقه ليكون المختار مسؤولاً عن مضمون البيانات او الشهادات الموجودة  
على الصكوك العقارية .

عند ما يكون للمختار صالح خاص في الصك تعطى الشهادات او البيانات  
من قبل مجلس القرية ويعتبر ملغى كل صك من هذا النوع يشترك المختار بتوقيعه .

ح — اعطاء الافراد الوثائق والشهادات المطلوب تقديمها بموجب  
القوانين الى الدوائر المختصة وبصورة خاصة فيما يتعلق بمعاملات التحديد  
والتحرير والمساحة والدفاتر خاقاني واعطاء بعد التحقيق وثائق فقر الحال وحسن  
الحال والحقوق الارثية والوثائق الواجب ربطها بطلب حمل السلاح الخ .  
ط — كافة الوظائف المعطاة لهم بموجب الاحكام المرعية وبصورة  
خاصة القوانين والقرارات بشأن التعليم الابتدائي وتأليف المجالس الادارية  
والانتخابات النيابية وحماية المزروعات وحصر الدخان والتنبك الخ ...

ي - تشويق الاهلين الى تشجير اراضيهم وتسميدها والقيام بالوظائف العائدة لهم بموجب قانون الاحراج .

ك - اعطاء المعلومات التي تطلب منهم من قبل الافراد وبصورة خاصة الاشخاص الذين يمرون بقراهم .

ل - بذل الجهود لاقناع الاهلين بضرورة ارسال اولادهم الى المدرسة .

ن - السهر على محافظة وحماية الآثار القديمة واعلام السلطات الادارية بكل سرقة او تخريب يقعان بها وبكل آثار يكتشف عليها مجدداً .

ص - كافة الوظائف المنصوص عليها في نظام الدرك وبصورة خاصة اعطاء المعلومات الى الدرك .

اولاً - عن كل حادث يقع في القرية من شأنه ان يؤثر على الامن العام ثانياً - عن وجود المتشردين والجنود الفارين الموجودين في القرية والجهات التي اتجه اليها هؤلاء عند مغادرتهم اياها .

يقتضي على المختار عند وقوع حادث ذي شأن على احد الاهلين او عند وفاة احد السجناء اثناء نقله ان يستدعي بناء على طلب الدرك طبيباً رسمياً لاجراء الكشف القانوني واتهام معاملة الدفن ، يقتضي على المختار بصورة عامة ان يساعدوا الدرك لتسهيل مهمته .

ع - في حال مرابطة الجيوش في القرية يقتضي على المختار ان يضع نفسه تحت امرتهم ويسهل لهم قضية اسكانهم بصورة خاصة وعند الاقتضاء تمويلهم .

#### ب - الوظائف المالية

١٩ - في الامور المالية يكلف المختار بصورة خاصة بالوظائف الآتية بآناها:



آ — القيام بمعاونة مجلس القرية بتوزيع مبلغ التبريع او التخميس بالشروط المنصوص عنها في القرارين رقم ١٧٧ بتاريخ ٢٠ مايس ١٩٢٨ و ١٨٢٧ بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ٩٣٠ في القرى التابعة لاملاك الدولة والصاق لوائح التوزيع . وفي حالة التخمين عليهم ان يبينوا في جميع القرى لمكتب المالية في القضاء الممرقات والاختلاس الذي يحصل في المحصولات .

ب — مساعدة جباة المالية في تحصيل الضرائب بصورة خاصة حزاموال المكلفين وفقاً لاحكام قانون الجباية ومرافقة موظفي الحصر والدوائر المالية في اثناء وظيفتهم في دخولهم المنازل .

ج — تقديم المساعدة المنصوص عنها في قوانين التبناك والدخان وخاصة فيما يتعلق بمراقبة الزراعة والمحصول وقمع التهريب .

د — اعطاء الدوائر المختصة كافة المعلومات المفيدة بشأن مقدرة الكفلاء وصحة الكفالات وعن حالة المكلفين .

هـ — مساعدة موظفي الاغنام وجباة البلدية في القيام بوظائفهم .

و — تصديق تواريخ اعلان موظفي المالية لوائح التمتع .

ز — التوقيع على طلبات اعطاء القروض المقدمة الى المصرف الزراعي .

ح — وضع اختتامهم على البيانات المقدمة كل سنة اشهر الى المالية بشأن رواتب التقاعد والايثام والارامل .

### ج — الوظائف القضائية

٢٠ — في الامور القضائية يكلف المختارون بصورة خاصة بالوظائف

الآتية وهي :

آ - وظائف ضباط الضابطة القضائية ضمن الشروط المنصوص عليها في المواد ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ من قانون اصول المحاكمات الجزائية .

ب - مرافقة ممثلي السلطات القضائية في دخول المنازل او التحريات المطلوبة رسمياً .

ج - مساعدة موظفي القوى العامة في تنفيذ مذكرات التوقيف والاحضار وما شاكلها .

د - اسداء المعونة في تبليغ مذكرات دعوة لاصحابها .

هـ - مرافقة موظفي الاجراء والقوة العامة في دخولهم المنازل للتحري على الاشخاص المطلوبين من قبل العدلية او وضع الاختام على الاموال المنقولة المحجوزة بامر من القضاء .

و - مساعدة موظفي ومباشري المحاكم الشرعية في قيامهم بوظائفهم وتبليغ كل طلب يبلغ اليهم بصورة اصولية من قبل المحاكم المذكورة .

ز - الوظائف المتعلقة باملاك الدولة .

٢١ - في القرى التي تخص املاك الدولة بجملة او قسماً منها يكلف المختارون ماعدا ذلك بالوظائف الآتية المتعلقة باملاك الدولة .

آ - اعلام رئيس مكتب الاملاك بالتعديتات الممكن وقوعها من قبل الاهالي المجاورة على حدود القرية وتمديدات بمض المستأجرين على غيرهم ضمن حدود القرية .

ب - اعلام رئيس مكتب املاك الدولة بالاضرار والسرقات والاختلاس



التي يوقعها المستأجرون اذ غيرهم على العقارات (الابنية والاراضي) و الاشجار والكروم واقنية الري والمطاحن والآثار القديمة ومجاري الانهار الخ ٠٠٠  
ج -- تقديم كل سنة لادارة املاك الدولة في حالة محل او عطل المحصولات بيان بالمبالغ اللازمة لمستأجري املاك للدولة سواء كانت هذه المبالغ بصفة سلفة ( بذار ) و صفة امانة استثنائية يصاح لاف يكون اساساً لطلب الاعتمادات والتوزيع الآتي :

ويجب ان يصدق هذا البيان من قبل المدير ومجلس ادارة القضاء  
د — حمل مستأجري القرية على تقديمهم كل سنة البيانات اللازمة عن كل نوع من المزروعات بشأن مساحة الاراضي المزروعة ومقدار البذور المستعملة مع تسجيل البيانات في السجل الخاص .  
هـ — مساعدة الموظفين ومأموري الاملاك القيين في القيام بوظائفهم وتطبيق تعليمات ادارة املاك الدولة .

و — اعطاء الشهادة المطلوبة من قبل دائرة املاك الدولة بشأن كل استئجار جديد .

ز — ابلاغ مستأجري القرى التعليمات والاوامر المرسلة من قبل مكتب املاك الدولة المتعلقة بادارة هذه الاملاك .

ح — اعلام الساطة العليا ( المدير او القائم مقام او المتصرف ) بالاراضي التي لاوارث لها والاراضي الاميرية المتصرف بها بدون سند تملك والمتروكة خمس سنوات على الاقل بدون استعمال .

والزراعة الحاصلة في املاك الدولة بدون سند ايجار وحرثة الاراضي

المباحة بدون اذن من الادارة واهمال الاراضي المحروثة وقطع الاشجار بدون اجازة في احراج الدولة والاحراج الخاصة وهذه الغاية تنظم كل البيانات وتوقيع علم وخبر لازم .

يجازى بالعقوبات المنصوص عنها في المواد ٥٠ الى ٥٥ من القرار رقم ١٨٦ المعدل بالقرار رقم ٤٤ / ل. ر. بتاريخ ٢٠ نيسان ١٩٣٢ كل اهمال او شهادة كاذبة او وسيلة او بيان مزورين .

### المؤثرات الجزائية للخصائص الارضية الذكر

٢٢ — في حال مخالفة الاوامر المعطاة من قبل المختار وفقاً لوظيفة الضابطة المنصوص عليها في المواد السابقة ينظم المختار ضبطاً بالمخالفة ويرسل بطريق المدير او القائم مقام او المتصرف او الوالي الذي يجب ان يضم ملاحظته عليه الى حاكم الصلح ذي الاختصاص ويستهدف المخالف للمعاقب بالجزاء النقدي من ليرة الى عشر ليرات سورية وبالحبس من يوم الى سبعة ايام او بأحدى العقوبتين .

### تأديب المختارين

٢٣ — يستهدف المختارون ومعاونوهم اذا ارتكبوا خطأ اثناء قيامهم بوظائفهم او بسبب قيامهم بها للعقوبات التأديبية فيما عدا التبعات القانونية الممكن اجراءها بحقهم الانذار التوقيف عن العمل لمدة لا تزيد على ثلاثة اشهر التنحية عن العمل .

يفرض الجزاء آن الاولان من قبل القائم مقام او المتصرف بحسب العادة اما التنحية عن العمل فلا يمكن فرضها الا من قبل المتصرف .



٢٤ — فيما عدا الاحكام الجزائية العائدة للحق العام يمكن المتصرفين والقائم مقامين مراجعة النيابة لاجراء التبعات بحق المختارين ومعاونيهم بشأن المخالفات التي يرتكبونها اثناء قيامهم بوظائفهم او بسبب قيامهم بها وان لم يكن ثمة ادعاء شخصي آخر من المتضرر .

٢٥ — يمكن للمتصرف علاوة على التدابير التأديبية المنصوص عليها في المادة ٢٣ ان يعزل المختارين ومعاونيهم من وظائفهم بأي وقت كان بموجب قرار يتخذه لهذا الغرض .

### اصطلاح مختلفة

٢٦ — يمكن للمختارين والمختاتير المعاوين ان يتغيبوا عن قراهم مدة لا تزيد عن الاسبوع على ان يخبروا مدير الناحية بذلك ولا يمكنهم التغيب اكثر من اسبوع الا باذن من مدير الناحية .

٢٧ — اذا تغيب المختار او المختار المعاون او حصل له مانع من القيام بوظيفته اكثر من اسبوع او اذا كفت يده يكلف مدير الناحية احد اعضاء مجلس القرية او الاهلين ان يقوم مقامه ويعلم القائم مقام او المتصرف بالامر . يستعمل القائم مقام المختار او المختار المعاون خاتم الذي حل محله .

### مجلس القرية

٢٨ — يجري انتخاب اعضاء مجلس القرية والمختاتير المعاوين حسبما يكون عددهم نتيجة تطبيق احكام المواد ١ و ٣ و ٤ و ٦ و ٣١ من هذا القانون في خلال شهر تشرين الاول وتشرين الثاني وكانون الاول بالوعد الذي يعين لكل قرية او حي بالاقتراع العام المباشر لكل منطقة وكل طائفة على حدة

ويجب على كل ناخب مقيد اسمه في اللوائح الانتخابية ان ينتخب قائمة كاملة تحتوي على عدد من الاشخاص يساوي عدد المخاتير والمختار المعاون عند اللزوم وضعف عدد الاعضاء المطلوب انتخابهم في المنطقة ليكونوا اعضاء واعضاء ملازمين ومن حصل على الاكثرية النسبية يعان منخباً وعند تساوي الاصوات يرجح من هو اكبر سناً .

وبعد ان ينتقى المختار والمختارون المعاونون من القائمة حسبما ذكر في المادة ٨ من هذا المرسوم الاشتراعي يصبح النصف الذي حازا اكثرية الاصوات من الباقين اعضاء والنصف الآخر اعضاء ملازمين تجري عملية الانتخاب في النواحي والاقضية تحت اشراف المدير او القائم مقام او من يعتمدونهما وفي الاولوية تحت اشراف من يعتمدهم المتصرف او الوالي ويساعد المدير والمعمد عضوان من اعضاء مجلس القرية القدماء يؤخذان بالقرعة من بين الموجودين ولا تصبح الانتخابات قطعية الا بعد اقتراحها بتصديق القائم مقام او المتصرف او الوالي حسب الاقتضاء ويستأنف هذا القرار المراجع ذات الصلاحية .

٢٩ — مدة اعضاء مجلس القرية ثلاث سنوات اعتباراً من اول كانون الثاني الذي يلي الانتخاب ولكنه يحق للقائم مقام او المتصرف او الوالي حسب الاقتضاء ان يضع حداً في اي وقت شاء لهذه الوكالة .

واذا شغل محل احد منهم لسبب من الاسباب قبل نهاية مدته فيدعى بدلاً منه العضو الملازم الحائز على الاكثرية لا كمال المدة الباقية لسلفه .  
ان وظيفة عضو مجلس القرية هي فخرية .

٣٠ — لا ينتخب لعضوية مجلس القرية الا من استكمل الشروط



المطلوبة في المادة ١٠ من هذا المرسوم وان انتخب شخص غير حائز على الشروط او بعضها يبطل الوالي او المتصرف او القائم مقام انتخابه بقرار ويؤخذ بدلاً منه من جاء بدرجة الاكثرية بعده .

٣١ — يمكن ان تمثل كل طائفة دينية في مجلس القرية بنسبة عدد المنتسبين اليها وان تعددت الطوائف في احدى القرى يعين المتصرف او الوالي كيفية توزيع المراكز بينهما .

ومع ذلك اذا اصبح عدد الاعضاء الطبيعيين والمنتخبين الذين يمثلون طوائف الاقليات في مجلس القرية اكثر من عدد اعضاء طائفة الاكثرية يزداد اعضاء طائفة الاكثرية حتى يصبح عددهم اكثر من اعضاء طوائف الاقليات بواحد هذا اذا كان عدد نفوس طائفة الاكثرية يزيد عن مجموع عدد نفوس طوائف الاقليات .

٣٢ — اذا اجتمعت عدة قرى صغيرة (مزارع) تحت سلطة مختار واحد وفقاً للمادة الثانية من هذا المرسوم يمكن ان تمثل كل من هذه القرى الصغيرة (مزارع) في مجلس القرية وفي وسع القائم مقام او المتصرف او الوالي ان يعهد الى كل من المختارين المعاوين الذين ينتقون في القرى او المزارع البعيدة عن المركز الذي يقيم به المختار بوظائف المختار كلها او بعضها حسب اللزوم كل ضمن قريته او مزرعته .

٣٣ — لا يمكن لاحد ان يكون عضواً في اكثر من مجلس قرية ولا يجوز ان يكون مختارين او مختار وعضو مجلس القرية او عضوين في قرية واحدة الاب والابن او ابن الابن والصهر والم والاشقاء والاصهرة والم والخال وابن الاخ وابن الاخت .

٣٤ - يساعد مجلس اعضاء القرية او الحي المختار في كافة المسائل المتعلقة بتنظيم القرية ورفاهيتها وهم يجددون توزيع النفقات اللازمة لانعام الاعمال ضمن منطقة قريتهم ويوقعون معه كافة الشهادات التي تعطى للافراد لتبرز لدى المحاكم والقضاة العقاريين والادارات الرسمية بصفتها من اسباب الثبوت وهم يوقعون ايضاً الشهادات المتعلقة بالامور الآتية اذا كان ذلك مطلوباً في القوانين الخاصة :

١ - بيع الاملاك وانتقالها وتجديدها وهوية صاحب الملك واصحاب الملك المشتركين .

٢ - هوية البائع والمشتري وعدم وجود ضغط غير قانوني من قبل احد الفريقين .

٣ - لاصحاب الاراضي الذين ليس لهم سندات تملك ويكفي توقيع اكثرية اعضاء مجلس القرية الشهادات المذكورة لتكون صحيحة ويحفظ اعضاء مجالس القرى بالصلاحيات الممنوحة للهيئات الاختيارية بموجب القوانين والانظمة المرعية .

يحمل كل شخص يدفع شهادة اعطيت بموجب احكام هذه المادة نفس المسؤولية التي يتحملها المختار ويتعرض لنفس العقوبات .

٣٥ - واذا لم يمكن تأليف مجلس القرية بكامله حسب الاصول المنصوص عنها في هذا المرسوم الاشتراعي فللقائم مقام او المتصرف او الوالي حسب الاقتضاء ان يؤلفه او يتم تأليفه بتجديده مدة الاعضاء المنتهية .

للوالي او المتصرف او القائم مقام ان يبدل مجالس القرى قبل انتهاء مدتها القانونية



وذلك في حال تمنعها عن ايفاء وظائفها او اسائها استعمال هذه الوظائف او تجاوزها صلاحيتها او بتعيين قسم من الاعضاء او كلهم .

٣٦ - تلغى جميع الاحكام المخالفة لهذا المرسوم الاشتراعي وخاصة قانون ٢٤ تموز ١٩٣٣

٣٧ - يذاع هذا المرسوم ويبلغ الى من يلزم .

دمشق في ٢٠ جمادى الآخرة ١٣٥٤ و ١٨ ايلول ١٩٣٥

محمد علي العابد

صدر عن رئيس الجمهورية السورية

و. رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية

محمد عطا الايوبي

صدق من المفوضية العليا بموجب القرار رقم ٢٣٦ تاريخ ١٥ تشرين

الاول ١٩٣٥



مجموعة القوانين

و

# القرآن الكريم

للدولة السورية

بموجب ترتيب وزارة الداخلية الجبلية ونحت اسرافها

( الجزء الرابع )

طبع على نفقة مطبعة الشعب

اصحابها

محمد توفيق جانا

ثمان النسخة ١٥٠ غرماً سورياً

طبع في مطبعة الشعب دمشق : قنات سنة ١٩٣٥



هذا ما وجدناه في نسخة

كتاب الفقه في الدين

كتاب الفقه في الدين

كتاب الفقه في الدين

كتاب الفقه في الدين

كتاب الفقه في الدين

كتاب

كتاب الفقه في الدين

كتاب الفقه في الدين

كتاب الفقه في الدين

# نظام ممارسة الطبابة في الممالك المحروسة

المادة ١ - الشخص الذي لا تكون بيده ورقة اجازة من مكتب الطب الشاهاني او من المكاتب الطبية في الديار الاجنبية لا يمكنه ممارسة فن الطبابة ولا فرعاً من فروعها في الممالك المحروسة .

المادة ٢ - الشخص الذي لا تكون معه ورقة اجازة في فن الطب او في فن الجراحة لا يمكنه ان يتخذ لقب دكتور .

المادة ٣ - الدكاترة الذين يحضرون من البلاد الاجنبية بعد نشر هذا النظام واعلانه يقدمون اولاً الشهادات الموجودة في ايديهم ويقيمونها في مكتب الطب لكيما يؤذن لهم بممارسة الطبابة في الممالك المحروسة انما لا تتقيد ما لم يبرزوا ايضاً جوازاتهم مصادقاً عليها وممضاة من قنصلات الدول التابعة لها والمقيمين في دار السعادة . ومن ثم يجري امتحانهم ببعض مسائل يسألون عنها في فن الطب واذا تليقت قابليتهم بعد اجراء هذه المعاملات يؤخذ منهم في البداية خمسمائة غرشاً ثم بعد ذلك تعطى لهم اوراق الرخصة .

المادة ٤ - الدكاترة الاطباء والجراحون الذين يمارسون صنعتهم في الاستانة قبل نشر هذا النظام واعلانه يقدمون اوراق اجازاتهم ويقيمونها في مكتب الطب الشاهاني .

المادة ٥ - جميع الدكاترة الذين بيدهم اجازة في فن الطب او في صناعة الجراحة ويمارسون الطبابة او يشتغلون بصناعة الجراحة في الخارج يسادقون على



صورة الاجازات الموجودة في ايديهم من مجلس الالية الكبير اذا كانوا من  
تبعة الدولة او من القنصلاطات التي ينتسبون اليها اذا كانوا اجانب ويرسلونها  
الى نظارة مكتب الطب بمعرفة الوالي.

المادة ٦ - لا يمكن للطبيب او الجراح ان يعطي علاجاً من محله انما  
يمكن ذلك في المحلات التي لا يوجد فيها صيدليات قانونية.

المادة ٧ - القوابل اللواتي حصلن فن التوليد في البلاد الاجنبية اذا كن  
يمارسن الفن المذكور في الممالك المحروسة يجب ان يتقيدن بما ورد في  
المادة ٣ انما يعطين مائة غرش فقط لاجل ورقة الرخصة والنساء اللواتي يحجرن  
مهنة التوليد في الخارج يجبرن على توفيق حركاتهن بموجب النظام المين  
في المادة ٥ ايضاً.

المادة ٨ - النساء القوابل ممنوعات من استعمال الملازم او اي آلة من  
آلات التوليد وعن تدوير الطفل في رحم الام وعن تركيب واستعمال الادوية  
القوية التأثير كالجوارذ ذي المنخس المعروف بالزؤان.

### الفصل الثاني

#### مواد موقفة

المادة ٩ - يؤذن باجراء الطبابة ١ - للاشخاص الذين يقبلون في  
مكتب الطب الشاهاني بصفة ضابط صحي (١) ٢ - الذين بيدهم تذكرة  
رخصة من احد الاطباء الذين كانوا سابقاً رؤساء الطب السلطاني ونظار مكتب

---

(١) الضابط الصحي هو الذي لم يتمكن من تحصيل لقب دكتور انما يمكنه ان  
يطلب في الدرجة الثانية ويؤذن بخدمة الصحة.

الطب ٣ - الاشخاص الذين استحصلوا من مكتب الطب على مأمورية المعالجة في المستشفيات او في الخارج بعد ان يقدوا اوراق الرخصة الموجودة بأيديهم في مكتب الطب .

المادة ١٠ - الاطباء والجراحون من هذه المراتب الثلاث لا يمكنهم اجراء عمليات الجراحة الكبرى .

المادة ١١ - الذين يفوضون من مقام النظارة لاجراء فرع من الجراحة الصغرى او الذين استخدموا في مأمورية الجراحة في المعسكرات يؤذنون باجراء الجراحة الصغرى انما يحضرون الى مكتب الطب ويتقيدون مرة اخرى .

### الفصل الثالث

#### مواد جزائية

المادة ١٢ - الذي يباشر عملاً يخالف نص المادة ١ ، ٢ ان كان من تبعه الدولة او التبعة الاجنبية يعاقب بتغريمه ذهبين مجيديين الى سبعة ذهبات مجيدية جزاء نقدياً واذا تكرر منه ذلك يؤخذ الجزاء النقدي منه مضاعفاً وفوق ذلك يحبس من شهرين الى ستة اشهر .

المادة ١٣ - الذين يباثرون عملاً يخالف نص المادة ٣، ٤، ٥، ٦ يعاقبون بتغريمهم ذهباً واحداً مجيدياً الى خمسة ذهبات مجيدية جزاء نقدياً .

المادة ١٤ - الذين لا يوافقون الحركة بحكم المواد ٨، ١٠، ١١ يؤخذ منهم من ثلاث ذهبات الى ٧ ذهبات جزاء نقدياً .



## الفصل الرابع

### تمة النظمات

المادة ١٥ — يعتبر هذا النظام مرعي الاجراء في الاستانة بعد مرور ثلاثة اشهر من نشره ويكون دستوراً للعمل في الاماكن التي يوجد بها اطباء اصحاب شهادات في الخارج بعد مرور سنة واحدة من تاريخ نشره واعلانه. ونظارة المكتب الطبي مأمورة بان تدارك اطباء ترسلهم الى المحلات التي ليس فيها اطباء وتجري احكام هذا النظام في كل محل سريعاً.

المادة ١٦ — يحرر دفتر باسماء جميع الاطباء المعروفين من مكتب الطب في الاستانة وبعد ان ينشر ويعلن بواسطة الجرائد ترسل نسخ منه يعلق واحدة منها في كل صيدلية.

المادة ١٧ — اسماء الدكاترة الذين يتقيدون في خلال السنة الواحدة بمكتب الطب الشاهاني تضم في ختام السنة اسماءهم اعلاه على دفتر الدكاترة والدكتور الذي يتقيد في مكتب الطب يخبر عنه حالاً من طرف مجلس الطب الى جميع الصيدليات.

في ٧ ربيع الاخر سنة ١٢٧٨

## نظام الصيدلية البلدية

المؤرخ في ٧ جمادي الثانية ١٢٧٩ الموافق في ١٧ تشرين الثاني سنة ١٨٦٢

المادة ١ — لا يسمح لاحد بفتح صيدلية وتحضير مبيع الادوية الا اذا كان حائزاً على شهادة معلم صيدلي من مدرسة الطب العثمانية الشاهانية او من جامعة اوربية او كانت لديه اجازة خاصة بذلك من المدرسة المذكورة .

٢ — كل من كان حائزاً على شهادة معلم صيدلي يحق له ان يأخذ رخصة بفتح صيدلية اذا قدم طلباً خطياً بذلك وظهرت صحة اوراقه المثبتة اما اذا كانت الشهادة التي يحملها من غير المكتب الشاهاني فيفحص بالقاء بعض الاسئلة عليه عن الفن الصيدلي .

(\*) ان جميع اختصاصات نظارة الامور الطبية الملكية الملاحقة بمدرسة الطب الشاهانية والمعينة بنظام ٢٧ شعبان سنة ١٢٨٦ قد انتقلت لعهدة مديرية الصحة العامة بالقانون التالي المؤرخ في ٢٢ ربيع الانور سنة ١٣٣١ قانون ٢٢ ربيع الاول ١٣٣١ ( ١٦ شباط ١٣٢٨ ) رقم ٨٤ .

المادة ١ — الغيت الجمعية الطبية الملكية التي الفت اخيراً لتقوم مقام مجلس الامور الطبية الملكية والصحة العامة واستت مديرية صحة عامة . مرتبطة بوزارة الداخلية ومكلفة برؤية جميع الوظائف والمهام العائدة للجمعية والمجلس المذكورين .

المادة ٢ — جميع المؤسسات التي كانت حتى الان ملحقة بمجلس الامور الطبية الملكية ( دار الجرائم ودار الكلب ودار التلقيح ودار الكيمياء ومدرسة المأمورين الصحيين الصغار ) الحقت بعد الان بمديرية الصحة العامة .



٣- يسجل الصيادلة الذين يحصلون على اجازات بمزاولة صناعة الصيدلة من المكتب الشاهاني في دفتر خاص .

٤- عدد الصيدليات غير محدود .

٥- لا يستطيع اي صيدلي ان يفتح صيدلية او يبدل محله قبل ان يخبر بذلك المكتب الطبي الشاهاني وهذه الاخبارات تسجل في سجلها الخاص .

٦- صاحب رأس المال في الصيدلية يجب ان يكون صيدلياً مأذوناً اي حائزاً على الشهادة بتعاطي هذا الفن .

٧- لا يكون الصيدلي مديراً لاكثر من صيدلية واحدة .

٨- كل صيدلية يجب ان يكون مديرها صيدلياً مأذوناً .

٩- ممنوع على الصيدلي صاحب الرخصة بتعاطي الصيدلة ان يعمل اسمه حالية في صيدلية مفتوحة يستثمرها انسان غير حائز على رخصة .

١٠- لا يستطيع الصيادلة المستخدمون بالخدمات العسكرية

والمستشفيات ان يفتحوا صيدليات .

١١- لا يستطيع تلميذ صيدلي تخرج معلماً — معلماً صيدلياً — ان

يفتح او يدير قبل ثلاث سنوات من تخرجه صيدلية حديثة على بعد اقل من الف ذراع من الصيدليات التي كان مستخدماً فيها ابان كان تلميذاً الا بأذن من صاحب الصيدلية الذي يصيبه ضرر من جراء ذلك

١٢- يجب ان يوجد في جميع الصيدليات عدد من الادوية الضرورية

— سيكتب بها قائمة رسمية فيما بعد ويلزم ان تكون الاوزان في جميعها ايضاً متماثلة ومعينة من قبل ادارة الصحة .

١٣ - يجب ان تكون جميع الادوية مرتبة بنظام ومحفوظة حفظاً جيداً وسالمة من كل فساد .

١٤ - - الاجزاء السمية الشديدة ينبغي ان توضع على حداثها في مكان مأمون ومقفول بالقفل .

١٥ - يجب على الصيادلة في تحضير الادوية المجهزة ان يجهزوها وفقاً لكتاب التراكيب الصيدلية الذي اختارته المدرسة الطبية الشاهانية ( كتاب الكودكس الفرنسي ) .

١٦ - لا يجوز للصيادلة ان يركبوا وصفة طبية غير موقعة بتوقيع احد الاطباء او الجراحين او الياطرة المسجلة اسمائهم في المكتب الطبي الشاهاني والمدونة في الجدول الرسمي الذي يوجد بصورة رسمية في كل صيدلية .

١٧ - كل وصفة جهزت وسلمت لادبائها يجب ان ترقم وتسجل برقمها المتسلسل في دفتر المصدق من قبل ادارة الصحة .

١٨ - يجب ان يختم العلاج عند تسليمه وتلصق عليه رقعة ( اتيكيت ) يكتب فيها اسم صاحب العلاج وكيفية استعماله . يجب ان تكون رقعة ( اتيكيت ) العلاجات المعدة للاستعمال الداخلي بيضاء اللون والمعدة للاستعمال الخارجي برتقالية .

١٩ - لا يسوغ للصيديلي تبديل او تغيير افادات الوصفات الطبية ولا تزيد او تنقص شي من مقادير الاجزاء الطبية المدونة فيها في اية حال كانت ، ولا ان يستعوض بمادة طبية عن رواها ولكن اذا عثر على غلطة وخامره شك بوجودها فيتوجب عليه ان لا يركب ذلك العلاج قبل ان يراجع الطبيب



- الموقع بامضائه على تلك الوصفة ويأخذ منه جواباً خطياً.
- ٢٠ - يتوجب على الصيدلي ان يعيد الوصفات الطبية الى اصحابها بعد تسجيلها في السجل الخاص المذكور في المادة ١٧ ووضع رقم التسجيل عليها .
- ٢١ - ممنوع قطعياً على الصيادلة ان يسلموا دواء قوي المفعول وعلى الاخص الادوية السامة دون وصفة موقعة بتوقيع طبيب او جراح او بيطار مسجل في مدرسة الطب الشاهانية .
- ولا يسوغ لهم ايضاً تحرير واعطاء الوصفات الطبية ومزاولة فن الطبابة .
- ٢٢ - ممنوع قطعياً كل اتفاق او اشتراك بين الطبيب والصيدلي بغاية ابتزاز المال من المرضى .
- ٢٣ - لايسوغ بيع مواد سامة بكميات كبيرة بالجملة من الصيدليات الا اذا كان ذلك لاشخاص امناء ومعروفين بالاستقامة بموجب علمو خبرات موقعة بتواقيعهم ومذكور فيها وجه استعمال تلك المواد .
- ٢٤ - ممنوع بيع الادوية الخفية التي لم يعط بها اجازة من نظارة الامور الطبية .
- ٢٥ - ممنوع على من لم يكن صيدلياً حائزاً على رخصة بتعاطي صناعة الصيدلة ان يبيع في اية حال وباية وسيلة كانت دواء فعالاً بالفرق او يحضروصفة طبيب او جراح او بيطار ويشمل هذا المنع بنوع اخص العقارين الذين يتعاطون ببيع المواد الطبية بالجملة والعطارين .
- ٢٦ - تستفتش الصيدليات بصورة مقننة في كل ستة اشهر مرة حسب النظام وتفتش كذلك بصورة فوق العادة .

٢٧ - يقوم بهذا التفتيش ثلاثة موظفون على الاقل يمينون من قبل نظارة الامور الطبية ويرافقهم موظف من الشرطة وأمور آخر من ادارة البلدة ايضاً اذا كانت الصيدلية التي يفحصونها ضمن المنطقة .

٢٨ - يتوجب على كل صيدلي نظاماً ارامة الموظفين المعهود اليهم بتفتيش صيدلية ما يوجد في محله من الادوية والمستحضرات ومحل طبخ العلاجات وتحضيرها وخزائن ومستودعات حفظ المواد الطبية والموازين والميزانات والآلات والدفاتر واجمالاً جميع الاشياء التي لها علاقة بتماطي صناعة الصيدلة بحسب طلبهم .

٢٩ - اذا آهم احد الصيادلة بمخالفته لاحدى مواد هذا النظام او كانت التهمة لم تتجاوز حد الظن والتخمين فنحدر وتضبط الكيفية مؤقتاً من قبل اللجنة المسكفة بالتفتيش ويقدم التقرير في خلال ثلاثة ايام للنظارة الطبية حيث يدقق ويجري المقتضى بشأنه .

٣٠ - على من اراد ان يكون تلميذ صيدلي بلدية ان يراجع مدرسة الطب الشاهانية ليسجل اسمه في سجل مخصوص ويعطى تذكرة قبول .

٣١ - اذا اراد تلميذ صيدلي ان يكون معلماً صيدلياً فيجب ان يقضي بالتمرن مدة لا تقل عن ست سنوات في الصيدليات لدى صيدلي واحد او اكثر من ذوي الاجازات وتنقسم مدة هذا التمرن الى دورتين متساويتين يقتضي على الطالب في بدء الدورة الثانية منهما اي منذ السنة الرابعة من تمرنه ان يجوز فحصاً مقبولا في الافرنسية وعلم الحساب ويتابع دروس الصيدلة في المكتب الطبي الشاهاني .



٣٢- وعند ما يتم الطالب سنوات تمرينه الست يقبل منه ان يتقدم للفحص لنيل شهادة معلم صيدلي ويمنح هذه الشهادة من المكتب الطبي الشاهاني اذا تمكن من جواز الفحص بصورة جدية بالقبول.

٣٣- لا يستطيع الطالب ان يغادر الصيدلي الذي يترن عنده الا بعد ان يكون قد اخبره بعزمه على ذلك قبل خمسة عشر يوماً على الاقل واخذ منه شهادة بالاذن وبها ان الطالب يحتاج لاثبات تقديمه مثل ذلك الاخبار عند الاقتضاء الى وجود ورقة لديه من معلمه موقعة منه تشعر بذلك فاذا لم يعطه المعلم هذه الورقة خلال اربع وعشرين ساعة من تاريخ تقديم الانذار او لم يعطه الشهادة المتضمنة الاذن له بالترك فعلى الطالب المذكور ان يرفع القضية الى نظارة الامور الطبية التي تنظر بها.

٣٤- ممنوع على الصيادلة ان يقبلوا في صيدلياتهم طالباً قبل ان ينظروا ورقة قبوله او شهادات المأذونية التي يحملها من الصيادلة الذين خدم في صيدلياتهم.

٣٥- لا يستطيع الطالب الذي يخرج من صيدلية اذا سبقت له مثل تلك الخدمة ان يدخل في صيدلية اخرى لا تبعد على الاقل الف ذراع عن التي خرج منها ما لم يرض بذلك صاحب الصيدلية الاول.

٣٦- تستوفي مدرسة الطب رسماً قدره خمسمئة قرش عن كل شهادة معلم صيدلي تمنحها للتلاميذ الصيادلة.

٣٧- يستوفي ايضاً رسم قدره خمسمئة قرش عن كل رخصة تمسطي فن الصيدلة تعطى لمعلم صيدلي مخرج من غير مدرسة الطب الشاهانية.

٣٨ - كل عقد او اتفاقية لها مساس بمزاولة فن الصيدلة ويجب تقديمها لمكتب الطب الشاهاني يستوفي عنها رسم قدره خمسة وعشرون قرشاً .  
٣٩ - يستوفي مكتب الطب الشاهاني من كل صيدلي خمسين قرشاً رسماً عن كل زيارة تفتيشية نصف سنوية من التفتيشات الدورية اما التفتيشات فوق العادة فهي مستثناة من الرسوم .

٤٠ - كل مخالفة لهذا النظام يعاقب عليها العقوبات الاتي ذكرها .  
٤١ - تعاطي فن الصيدلة بدون اجازة يستلزم اغلاق الصيدلية وتغريم صاحبها بعقوبة نقدية من عشرة الى خمسين ذهباً عثمانياً .  
٤٢ - الصيادلة اصحاب الرخص الرسمية الذين يخالفون هذا النظام يعاقبون بالعقوبات الاتية :

- (ا) - مصادرة الاشياء المنافية للاحكام النظامية بكليتها .
- (ب) - التغريم بالجزاء النقدي من ١ الى ٥٠ ذهباً عثمانياً .
- (ج) - اقفال الصيدلية لمدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر .
- (د) - استرداد رخصة تعاطي الصيدلة التي لدى المخالف لمدة لا تتجاوز الستين .

- (هـ) - اخذ الرخصة نهائياً .
- ٤٣ - اذا حدثت اضرار فادحة ففضلا عن انزال العقوبات المذكورة هم يرغبون ايضاً على اداء التضمينات المقتضاة وفقاً لقوانين المملكة وانظمتها .
- ٤٤ - يترك لرأي المجلس تعيين درجة هذه العقوبات المتنوعة التي يجب تطبيقها في كل مادة والمجلس المذكور يصدق درجة اهمية المخالفات الواقعة وما



اذا كانت مكررة ام لا واجمالا جميع الاسباب الداعية لتخفيف العقوبة او تشديدها .

٤٥ - ترفع جميع قضايا المخالفات فيما يتعلق بتعاطي صناعة الصيدلة الى المجلس الطبي الشاهاني الذي ينظم محكمة لها صلاحية النظر بتلك القضايا وفرض العقوبات عليها عند الاقتضاء .

٤٦ - على جماعة الصيدلة ان ينتخبوا في كل سنة ثلاثة مندوبين عنهم لحضور المذاكرات التي تجري في المجلس الطبي بخصوص تعاطي صناعة الصيدلة وهؤلاء المندوبون يجب تغييرهم في كل سنة .

٤٧ - كل ما يقع من المنازعات بشأن ائمان الادوية او تعاطي صناعة الصيدلة ينظر به ويحكم في المجلس الطبي .

٤٨ - هذا النظام يلغي جميع الانظمة السالفة المخالفة لنصه .

٤٩ - مدرسة الطب الشاهانية مكلفة بالسهر على تنفيذ هذا النظام وهو لا يطبق بنصه الحالي الا على دار السعادة وتوابعها .



٥٠ -

٥١ -

## نظام دفن الاموات

المادة ١ - محظور حظراً شديداً دفن الاموات في المدافن (مزارق) الكائنة في اطراف الجوامع الشريفة وساحات الكنائس وفي داخلها وفي التربة الواقعة في جوار المحال المسكونة وهذا الحظر يشمل دار السعادة وداخل المضيق والبلاد الثلاثة مع استثناء محلة ايوب.

المادة ٢ - يستثنى من هذه القاعدة اصحاب التربة والقبور المبنية من القديم بالحجارة والمسدودة بها بحالة يمنع معها دخول الهواء بتاتاً على انه لا يمنع هذا الامتياز لاحد بعد نشر هذا النظام بالطريقة الرسمية ويمنع كذلك دفن اصحاب القبور العادية الذين ليس لهم تربة او قبور خاصة كهذه في المدافن الواقعة في اطراف الجوامع الشريفة او في ساحات الكنائس وداخلها نظراً لاعتبارها في حكم المدافن العادية التي تسري عليها القاعدة العامة.

المادة ٣ - وما عدا الاستثناء الوارد في الفقرة الاولى من المادة الثانية يؤذن بدفن : اولاً رؤساء المذاهب اي البطارقة والمطارنة وثانياً الى المشايخ ورؤساء جماعة الرهبان في الدير وثالثاً عائلات المشايخ ومن انتقلت اليهم المشيخة بالوراثة اي اولادهم واحفادهم ، رابعاً مؤسس المعابد المقامة لممارسة الطقوس الدينية لمختلف المذاهب واولادهم واحفادهم في لحودهم الخصوصية على ان تبني بالحجارة وتسد بها بصورة تمنع دخول الهواء.





## قانون مستشفيات المجانين العثماني

المادة ١ — ممنوع على اي كان من اي جنسية كان ان يؤسس ملجأ للمجانين بدون اخذ رخصة رسمية بذلك .

مدراء ملاجي المجانين المؤسسة بدون رخصة رسمية مكلفون باستحصل هذه الرخصة .

الرخصة تعطى في جميع المملكة العثمانية من قبل ناظر المكتب الطبي .  
المادة ٢ — اذا اضطرت عائلة الشخص المجنون ان تصنع له وثاقاً فهي مكلفة بعدئذ باعلام السلطة التي تقوم بفحص المجنون وفقاً للاصول الموضوعية بواسطة طبيبين منتخبين احدهما من قبل السلطة والاخر من قبل عائلة المجنون .

المادة ٣ — الحكومة العثمانية تحتفظ لنفسها الحق بمراقبة مساحاة الاماكن المتخذة ملاجي المجانين وملائمتها للصحة وترتيب اقامة اللاجئين صنوفاً حسب درجاتهم وباتخاذ ما يناسب من التدابير النافعة والطبية حسب احتياج كل منهم ويعود كل ذلك على الحكومة في الملاجي الاميرية ولها حق الاشراف ايضاً على سائر الملاجي . الاخرى لتطبيق هذه المواد .

المادة ٤ — ١ — ان مدراء ملاجي المجانين لا يمكنهم قبول احد بدون ان يكون مصحوباً بالشهادة اللازمة التي يرد ذكرها فيما يلي ويجب على الاشخاص الذين يطلبون ادخال احد في ملاجي المجانين ان يذكروا في عريضة الطلب اسماءهم وكنيتهم وصنعتهم وجنسياتهم ومحل اقامتهم كما ودرجة النسابة



بينهم وبين المجنون كما وأنه يجب ذكر جميع هذه التعليمات التي تتعلق بالمجنون.

٢ - ان الطلبات ترفع في الاستانة لنظارة الضابطة وفي الملحقات الى الحكومة المحلية وهذه تحقق بواسطة مختار او امام المحلة وتأخذ منهما علم وخبر يتضمن هوية ومحل اقامة مقدمي العريضة والاشخاص المطلوب ادخالهم.

٣ - ان الاشخاص الذين يطلبون ادخال شخص آخر في ملجأ المجانين يجب عليهم تقديم شهادة طبية تبين درجة المرض وعلاماته وظواهره وتاريخ جنون هذا الشخص ولأجل ان تكون هذه الشهادة صالحة لا يجب ان يكون تاريخها اسبق من تاريخ تقديمها بأكثر من خمسة عشر يوماً وإذا كان الحجر على المريض سيكون في ملجأ عمومي يصح ان تكون الشهادة ممضاة من طبيبين فقط والا فيجب ان تكون الشهادة ممضاة من ثلاثة اطباء اذا كان الحجر سيكون في ملجأ خاص لا يجب ان يكون ادنى قرابة بين الاطباء الذين يقومون الشهادة وبين الشخص المريض.

٤ - في الحالة المستعجلة كل مدير ملجأ للمجانين يحق له ان يقبل احد المرضى بدون حاجة الى طلب الشهادة بشرط ان يكافئ الذين طلبوا ادخاله باعطاء جميع التعليمات اللازمة المتعلقة بالمريض خطياً تحت توقيعهم.

٥ - اذا كان المجنون من الرعايا الاجانب يجب حين دخوله ابراز البساورط او الوثائق المعتبرة الموجودة لديه.

٦ - في ظرف ثلاثة ايام من ادخال المجنون يجب على مدير الملجأ ان ينظم تقريراً بحالة المريض والظروف التي اوجبت دخول المجنون. وهذا التقرير المرفق بشهادة من طبيب الملجأ يجب ان يبلغ الى البوليس

والى وزارة الصحة اذا كان الحجر كان في الاستانة واذا كان المجنون مسلماً وفي الولايات تقدم هذه الاوراق الى السلطات المحلية واذا لم يكن الشخص المريض مسلماً يجب ان تبلغ هذه الاوراق ايضاً الى الرئيس الروحي الذي يكون المجنون تابعاً له. واذا كان المجنون من تابعة اجنبية فتقرير مدير الملجأ والشهادة الطبية المرفوقة به يجب ابلاغهما ايضاً الى القنصل الذي يكون هذا الشخص تابعاً له. المادة ٥ - ان الاشخاص المحجور عليهم في مستشفيات الاستانة اذا كانوا من الخارج فيلزم ابلاغ الاوراق المذكورة في المادة السابقة الى والى الولاية التي اصلهم منها.

المادة ٦ - بعد مرور خمسة عشر يوماً من ادخال المحجور في المستشفى ينظم الطبيب تقريراً يبين فيه التغيرات الحاصلة في حالة المحجور ويرفع هذا التقرير الى المحال المشار اليها في المادة ٤.

المادة ٧ - لما كان حق الحجر على المرضى هو خاصة من حقوق الحكومة فيجب ان يجري تحقيق عن حالة المريض السابقة من طرف مجلس اختيارية المحلة القاطن بها المحجور وذلك بحضور اقاربه وعند عدم وجود هؤلاء فيحضر جيرانه يجب فحص الشخص المراد ادخاله المستشفى بواسطة طبيب من اطباء محله وهذا ينظم تقريراً عن حالته العقلية وعند غياب الطبيب فمجلس الاختيارية يسأله عدة سوالات متفرقة تدون مع جوابات المعتوه عليها في محضر يعضى من مجلس الاختيارية.

المادة ٨ - على كل ملجأ خصوصياً كان او عمومياً ان يتخذ اصحابه دفترأ يقيمون فيه اسم المعتوه وشهرته وسنه وبلدته ومحل اقامته وتاريخ دخوله وكذلك اسم وشهرة وصنعة ومحل اقامة الشخص الذي يطلب ادخال المعتوه مع ذكر



خلاصة الشهادة التي تقدم مع الطلب.

وعلى طبيب المستشفى ان يضبط في الدفتر المذكور ما يشهد في كل معتوه من التغيرات والاعراض وذلك في كل شهر مرة على الاقل كما انه يحذر في هذا الدفتر اسم وشهرة من يتوفى من هؤلاء وبحق لناظر الملاجي العمومي ان ينظر ويدقق في دفاتر الملاجي الذي يقوم بمعاينتها وان يدرج مطالعاته ويوقع ذلك منه. المادة ٩ - يتخذ نموذج خاص للقيود التي يجب ان تجري في المستشفيات على نسق واحد وترسل هذه النماذج الى ادارات الملاجي.

وبعد اتمام هذه المعاملات يحق لمجلس الاختيارية ان يأمر بالحجز على المريض او بتوقيفه ريثما تتمكن الحكومة المحلية من اجراء فحص الشخص بواسطة احد الاطباء.

يجب ابلاغ الحكومة المحلية ملف الاوراق في ظرف اسبوع على الاكثر فاذا تبين من مطالعة الملف براهين كافية بلزوم الحجز على الشخص فتجري السلطات المذكورة الفحص عليه بواسطة احد الاطباء وتأمر بالحجز عليه في الملجأ المحلي اذا كان موجوداً او في اقرب ملجأ الى المحلة.

واذا قضت السلطات بلزوم الحجز على الشخص في ملجأ الامتانة فيجب ارساله مصحوباً بملف اوراقه الى نظارة الضابطة.

المادة ١٠ - اذا عاد المعتوه الى حاله الطبيعية فطبيب الملجأ يعلم دائرة البوليس المحلي بذلك حالاً وهذه تأمر باخلاء سبيله حالاً او يعلم بذلك خطياً ادارة بوليس المحلة المقيم فيها المحجور.

المادة ١١ - اذا حكم بأن خروج المريض من الملجأ على سبيل التجربة

أكثر فائدة له من بقاءه فيه فطبيب الملجأ يمكنه التفويض بهذا الإخراج ويجب مع ذلك اتخاذ الاحتياطات الكافية على أن لا يؤذي المريض نفسه أو يؤذي شخصاً آخر .

والاشخاص الذين يطلق سبيلهم بموجب هذه الشروط يجب وضعهم تحت مراقبة أقاربهم وعند عدم وجود هؤلاء تحت مراقبة البوليس .  
المعتوهون الذين لم يشفوا تماماً يمكن لأهلهم أن يأخذوهم غير أنه يمكن رفض السماح بذلك إذا تبين فناً بأن خروجهم سيكون مضرراً .

المادة ١٢ — يحق لدائرة البوليس أن تأمر بالحجز في ملجأ على جميع الاشخاص المعتوهين الذين يأتون اعمالاً مضرّة بالجمهور وعلى امر الحجز يجب أن تدون جميع الاعمال والحركات التي سببت اصدار هذا الامر وذلك توفيقاً للمثال الذي تنظمه نظارة الصحة .

المادة ١٣ — الاشخاص الذين جنونهم ثابت بشهادة العموم ( ولا يجوز الاكتفاء بأن يقال عن شخص ما مجنوناً ) أو تأيد بشهادة طبية يجري قبولهم في ملجأ المعتوهين بدون حاجة الى امر رسمي .

وعلى كل يجب اعلام ادارة البوليس بذلك بطرف ٢٤ ساعة وفاقاً للمادة الرابعة .

المادة ١٤ — الشخص الذي يوضع في الملجأ بموجب امر رسمي يقيد اسمه وشهرته وكل ما يتعلق بجنونه في دفتر خاص ويشرح في كل شهر بصورة متتابعة عن حالته المرضية ودرجاتها .

المادة ١٥ — ان اخراج المحجور عليهم الذين يخشى ان يقوموا باعمال



مؤذية للجمهور ولو مؤقتاً ممنوع بدون تجوز ذلك من قبل دائرة البوليس.  
المادة ١٦ — اذا اثبت الطبيب بان المحجور عليه قد شفي تماماً وصادق  
الطبيب على الدفتر الموضوع بموجب المادة ٨ فملى مدير الملجأ عندئذ ان يعلم  
ادارة البوليس بذلك.

المادة ١٧ — ان الاشخاص المحجور عليهم في ملجأ الاستانة والذين هم من  
غير مقاطعة متى شفوا يصير ارجاعهم الى محلاتهم الاصلية بواسطة ادارة البوليس.  
المادة ١٨ — ان العناية بمصالح المحجور عليهم سواء في بلدتهم او بيوتهم  
الخاصة تفوض الى السلطات المحلية.

المادة ١٩ — على عموم الملاجىء ان تنظم في بداية شهر مارت من كل عام  
جدولاً طبق النموذج الموضوع لذلك يحتوي على وقوعات تلك السنة وتقدمه  
الى ادارة الضابطة ويجب ان يصرح في هذا الجدول عدد المجانين ودرجات  
مرضهم ايضاً.

المادة ٢٠ — الاستدعاءات التي تقدم الى الحكومة من احد اللاجئين الموقوفين  
في المستشفى لايسوغ لمدير الملجأ قطعاً ان يتدخل بشأنها باي وسيلة كانت.  
المادة ٢١ — على جميع مديري الملاجىء ان يتبعوا في معاملاتهم  
الاصول المتخذة وهم مسؤولون عما يبدو منهم من التقصير والاهمال.

المادة ٢٢ — ان مدراء الملاجىء الذين يتجاسرون على قبول  
اشخاصاً زعموا جنونهم بموجب تصريحات من اقاربهم من الذين لهم  
مصلحة بنعمهم عن عقد زواج او تغيير ديانة يجازون وفقاً للقانون.  
الارادة السنية ٢٩ صفر سنة ١٢٩٣ و ٣ اذار سنة ١٢٩٢

## نظام تجارة الادوية

اي العقاقير الطبية

المادة ١ - يطلق اسم بائع عقاقير اي تاجر اجزاء على من يبيع بمقادير كبيرة الاجزاء الطبية والمستحضرات الكيميائية الخاصة بالصيدلة والصنائع وهذا الصنف من التجار هم خاضعون لاحكام هذا النظام من اي تبعة كانوا.

المادة ٢ - على المطارين الذين يقصدون الاتجار بالاجزاء ان يستحصلوا غب نشر هذا النظام على الرخصة من امانة البلدة اذا كان في الاستانة ومن الحكومة المحلية اذا كان في الخارج وترسل اسماء الاشخاص الذين تعطى لهم الرخصة الى نظارة الطبية لتقيد بدفترها المخصوص.

المادة ٣ - ممنوع قطعياً على المطارين ان يفتحوا صيدلية في مخازنهم وحوالياتهم او بما يتصل فيهما من الاماكن او يرتبوا الوصفات او يبيعوا بكميات قليلة اي نوع كان من الاجزاء الطبية.

المادة ٤ - ان ما يحظر على المطارين بيعه من الاجزاء الطبية المتفرقة يسوغ لبائعي العقاقير ان يبيعوها للصيدلة فقط الحائزين على الاجازة والى الذين لديهم علم وخبر مصادق عليه من امانة البلدة في الاستانة ومن الحكومة المحلية في الخارج يثبت بانهم من ارباب الصناعة وذلك توفيقاً للشروط المدرجة في هذا النظام.

المادة ٥ - المطارون مجبرون على اقتناء دفترين لتقيد الاجزاء السامة يقيدون



في احدهما ما يبيعهونه للصيادلة وفي الاخر ما يبيعهونه لارباب الصناعة الذين تضطربهم صنعتهم لاستعمال المواد السامة كالتقاشين والمصورين وصانعي المرايا ويصادق على الدفتر الخاص بالصيادلة من نظارة الامور الطبية وعلى الدفتر الآخر من امانة البلدة وذلك بعد ان يوضع على كل صحيفة منهما النمرة ويختم بالخاتم الرسمي ويدرج باخرهما عدد اوراقها (١)

المادة ٦ - بائعو العقاقير محبرون على ان يقيدوا بالدفتر المخصوص - نوع وكمية ما يبيعهونه من الاجزاء السامة للصيادلة وارباب الصناعة وان يضعوا بذيله التاريخ ويحملوا المشتري على ختمه او توقيع.

المادة ٧ - ان الدفتر الذي يوضع خصيصاً لما يباع لاصحاب الصناعات كما ورد في المادة ٥ يخص جانباً منه للتجار الذين يشترون الاجزاء المتعلقة بالصباغة وسائر الصناعات فيرسلونها او يأخذونها بنفسهم للخارج لاجل التجارة ويقيد في هذا القسم من الدفتر مقدار ونوع الاجزاء التي تباع هؤلاء وتاريخ بيعها ويختم او يوقع في آخره من المشتري . والذي يشتري الاجزاء السامة على هذه الصورة اذا لم يكن من التجار المعروفين يجب ان يقدم كفيلاً معتبراً بانّه يشتري هذه الاجزاء ليأخذها او يرسلها للخارج برسم التجارة وان يوقع او يختم الدفتر مع الكفيل ايضاً .

المادة ٨ - بائعو العقاقير محبرون على ان يضعوا السموم والاجزاء المملوكة الموجودة في مخازنهم وحواليهم في مكان مفرز عن المواد غير السامة ويحفظونها

---

(١) نظارة الامور الطبية الملكية هي ملغاة وتجري هذه الوظيفة من طرف مديرية الصحية العمومية المربوطة بنظارة الصحية (قانون تقويم وقائع نومرو ٢٤٧٥).





## نظام المستشفيات الخاصة

المادة ١ — يجب على الطبيب الذي يود تأسيس وافتتاح مستشفى خاص ان يكون من تبعة الدولة العثمانية ومن المتخصصين المصادق على حذاقتهم واقتدارهم وحسن حالهم من قبل نظارة الامور الطبية الملكية .

المادة ٢ — ان المرضى الذين يقبلون في امثال هذه المستشفيات يجب ان يودعوا الى شعبة الطبيب الاختصاصي بالمرض والعلة المصابين بها .

المادة ٣ — تعطى الرخصة بتأسيس وافتتاح هذه المستشفيات من قبل نظارة الامور الطبية الملكية بعد المصادقة على نظافة وطهارة موقع المكان المراد اتخاذه مستشفى وجواره وسائر الخصوصات المتعلقة به وبكونه موافقاً لعادات البلدة وقواعد حفظ الصحة — من قبل نظارة الامور الطبية الملكية والهيئة التي تتدبها امانة البلد .

المادة ٤ — يجب ان لا يؤسس في المستشفيات الخصوصية صيدليات بل يجري استحضار العقاقير الطبية من الصيدليات الخارجية .

المادة ٥ — يجري استيفاء الاجرة من المرضى الذين يراجعون احدى المستشفيات المذكورة بصورة معتدلة ومتفاوتة بحسب احوالهم ويجب ان يقبل المرضى الذين تحقق فقرهم واحتياجهم بصورة مجانية على نسبة واحد من عشرة من سائر المرضى .

المادة ٦ - يجب ان لا يقل عدد الاسرة في المستشفى المخصوص عن العشرين سريراً .

المادة ٧ - ان امثال هذه المستشفيات التي تفتح وتؤسس منقسمة الى شعبات مختلفة من قبل طبيين او اكثر ويجب ان يكون لها مدير مسؤول عن امورها الادارية .

المادة ٨ - ان المستشفيات الخصوصية التي تفتح بدون استحصال رخصة تغلق وتجري المجازاة القانونية في حق مفتحتها .

المادة ٩ - يجب ان تكون المستشفيات المذكورة تحت نظارة طبيب بصورة دائمة وان يقيم فيها اوفي القرب منها معاون المدير او طبيب آخر ينتخبه .

المادة ١٠ - ان العمليات التي يلزم اجرائها للمرضى في المستشفيات المذكورة يجب ان يكون اجرائها بالاستشارة .

المادة ١١ - ان لنظارة الامور الطبية الملكية في كل آن صلاحية تحقيق وتفتيش احوال امثال هذه المستشفيات السكائنة في كافة البلاد العثمانية .

في ١٦ شوال سنة ١٣١٥ و ٢٦ شباط سنة ١٣١٣





## نظام منع تفشي الامراض السارية

في كافة المدارس

المؤرخ في ١٦ ربيع الاول ١٣٣١ و ١٠ شباط ١٣٢٨

المادة ١ - على مدير المدرسة او المعلم في المدارس التي ليس لها مدير ان يستعلم عن اسباب غيبة كل تلميذ لم يثبت وجوده في المدرسة اربعة ايام متوالية من داره فاذا لم تكن المعلومات التي يتلقاها جديرة بالافتناع فيكلف التلميذ ان يعاين نفسه من قبل الطيب .

المادة ٢ - ان التقرير الذي يؤخذ من اجل التلميذ الذي تحقق بنتيجة المعاينة انه مصاب بمرض ساري يقدم من قبل المدير او المعلم الى مفتش الصحة او المدرسة .

المادة ٣ - على المدير او المعلم ان يعرض على مفتش الصحة حين التفيتش من اشتبه باحواظهم الصحية من الاطفال .

المادة ٤ - على المدير او المعلم ان يرسل بصورة مناسبة الطفل الذي تظهر عليه علائم الامراض السارية وهلة الى داره ويستحصل من اجله تقريراً طبياً في اسرع ما يمكن من الوقت ويرسله الى مفتشية الصحة .

المادة ٥ - اذا كان مرض التلميذ الذي تغيب بسببه من الامراض المذكورة في المادة ١١ فلا يجوز قبوله في المدرسة قبل ان يكمل مدة دور انتقال العدوى المذكورة في المادة ٢١ .

المادة ٦ — اذا اخبرت مديرية المدرسة بوقوع اصابة فيها باحد الامراض السارية او استنجر ذلك بصورة اخرى فيذهب مفتشو صحة المدارس الى تلك المدرسة حالاً ويتحققون ما اذا كان يوجد بين التلاميذ الآخرين مصاب آخر ام لا.

المادة ٧ — اذا تحقق ان تلميذاً مصاب باحد الامراض السارية المعددة في المادة ١١ فيجب ان لا تستعمل الغرفة التدريسية التي كان مداوماً اليها التلميذ المصاب خلال يومين كما يجب تطهير تلك الغرفة بتمامها بصورة مستعجلة واذا كان التلميذ ليلاً فتتخذ هذه التدابير بعينها في غرفة التدريس وثقل التلميذ المريض حالاً الى داره او الى احد المستشفيات او يعزل في مستشفى المدرسة وتطهر ادوات فراشه الخاص .

المادة ٨ — اذا تحقق ظهور اكثر من مصابين في غرفة تدريس واحدة خلال اسبوع من نوع احد الامراض المذكورة في المادة ١١ فتغلق تلك الغرفة مدة تساوي مدة تفريح ذلك المرض المذكور في المادة ٢٠ ويسرح التلاميذ خلالها ايضاً ثم تطهر وتبخر تلك الغرفة مكرراً . واذا كانت المدرسة ليلية فمع اجراء التدابير المذكورة في غرفة التدريس يرسل التلاميذ الذين يشغلون تلك الغرفة الى منازلهم العائلية اذا كانت داخل القصبة والذين لا تكون منازلهم كذلك فيكلفون بالمعاينة الطبية في كل يوم وينعمون من الاختلاط بالتلاميذ الآخرين وتطهر مراقدهم وادوات فراشهم .

المادة ٩ — اذا تجاوز عدد التلاميذ المصابين باحد الامراض المذكورة في المادة ١١ الخمسة في مختلف غرف التدريس فتطبق احكام المادة الثامنة على المدرسة باجمعها .



المادة ١٠ — يجب أن تطهر غرفة التدريس والمدرسة مرتان بعد التعطيل وقبل عودة التلاميذ الهاربين التلاميذ المأذون إلى المدرسة من قبل مفتش الصحة.

المادة ١١ — أن الأمراض السارية التي تستلزم تعطيل المدرسة بموجب المادتين الثامنة والتاسعة هي الحميرة (قنزيل) داء الخوانيق ديفتريا (قوس بلازي) التهاب سحايا الدماغ الشوكي الساري • الجدري •

المادة ١٢ — يكفي بتطهير الصنف ومداواة التلميذ المصاب في منزله عند وقوع إصابة بالأمراض التالية :

السعال الديكي • السعال الحناق • النكفه (قباقولاق) الحمرة • البتره الحبيثة (حمرة) حميره (بيلانجق) حمى شبه التيفوئيد • الرشع (انفلوئزه) جدري الماء • القرمزيه (روبه • ثول) •

ويقبل التلميذ في المدرسة بعد اكمال دور العدوى المذكور في المادة ٢١

المادة ١٣ — عند وقوع اصابات في المدرسة بالحصبة — الحرصان ففقتشو

الصحة — بالاستشارة مع رئيس المفتشين مختارون بتطبيق احكام المادتين ١١

و ١٢ بحسب شكل العدوي وشدها •

المادة ١٤ — يحق لمفتشي الصحة — بالاستشارة مع رئيس المفتشين — ان

يتخذوا التدابير فوق العادة بحسب شدة عدوى وشكل احد الامراض السارية

المذكورة في المادتين ١١ و ١٢

المادة ١٥ — التلاميذ الذين يصابون بامراض الجرب • القرعه • التهاب

الطبقة الملتهمة الحبيبية • التراخوما • الجذام يعادون حالا الى منازلهم ولا يقبلون

في المدرسة ما لم يستحصلوا من الطبيب المتخصص تقريراً يفيد شفائهم تماماً •

المادة ١٦ - يمنع التلاميذ المصابون بالامراض الدرنية المكشوفة من الدوام الى المدرسة اما من كانت امراضهم غير مكشوفة فيكتفى باخطار اوليائهم الاخطارات الصحية اللازمة .

المادة ١٧ - يمنع التلاميذ المصابون بداء الافرنج ( الزهري ) من الدوام الى المدرسة اذا كان مرضهم في دور العدوى والفعالية ولا يقبلون فيها لم يبرزوا تقريراً من الطبيب يشمر بانه قد زال عنهم الدور المذكور .

المادة ١٨ - لا يقبل في المدرسة التلميذ الذي تظهر عليه اعراض الاشكال التشنجية لمرض الهستيريا ( اختناق الرحم ) التي يمكن اكتسابها بالتقليد ما لم تزل عنه اعراض المرض الظاهرة .

المادة ١٩ - عند انتشار الامراض الاتانية كالكلوليرا والوباء فتطبق في المدارس ايضاً النظمات الصحية العمومية التي يعمل بموجبها لمكافحة هذه الامراض .

المادة ٢٠ - ان مدة تفريخ الامراض السارية المعددة في المادتين ١١

و ١٣ هي على الوجه التالي :

الحصبة - الحرصان ١٤ يوماً

الحمرة ٧ ايام

داء الحوائق - ديفتريا ٥ ٠

الجدري ١٤ يوماً

المادة ٢١ - ان ايام امتداد دور العدوى للامراض السارية المعددة

في المادتين ١١ و ١٣ هي على الوجه التالي :



عدد الايام	جنس المرض
٢١	الحصبة - الحصان
٤٠	الجره
٣٠	داء الخوانيق - ديفتريا
٣٠	يمكن تنقيص المدة او تزييدها بحسب نتيجة المعالجة
٤٠	الجدري
١٥	السعال الحناق
٢٠	جدري الماء
	النكفه

الى ان تزول اعراض المرض

المادة ٢٢ — اذا استخبر بان بعض افراد عائلة احد التلاميذ قد اصاب باحد الامراض المذكورة في المادة ١١ فلا يجوز قبول ذلك التلميذ في المدرسة .  
المادة ٢٣ — تجري التبخيرات والتطهيرات من قبل مفتش الصحة واطباء البلدية بالوسائل المناسبة .

المادة ٢٤ — هذه الاحكام النظامية تشمل كافة مأموري المدارس ومعلميها ومستخدميها ايضاً .

المادة ٢٥ — ان نظارة المعارف مكلفة بتنفيذ احكام هذا النظام .

في ١٦ ربيع الاول سنة ١٣٣١ و ١٠ شباط سنة ١٣٢٨

محمد رشاد

## نظام الامراض السارية والمعدية العثماني

في ١٧ جماد الاول سنة ١٣٣٢ و ٣١ مارت سنة ١٣٣٠

### رقم ٢٧٧

المادة ١ - اذا ظهر احد الامراض المعددة فيما يلي او اشتبه بوقوعها او توفي احد بتأثيرها او شوهدت وفيات بالتسمم من المأكّل او بالسل فعلى اصحاب العلاقة ان يبادروا حالاً الى اخبار الدائرة البلدية التابعة للمحلة التي حدث فيها المرض او الوفاة او الى اقرب مركز شرطة في ذلك الجوار وفي المحلات التي لا يوجد فيها تشكيلات بلدية او شرطية فيكون الاخبار الى مركز الدرك او الحكومة المحلية اما الامراض المذكورة فهي :

الكوليرا . الطاعون . حمى النفط ( التيفوس النمش ) الحمى السوداء ( التيفويد ) الجدري . الدفتريا . حمى الدماغ المختلطة ( التهاب سحايا الدماغ الشوكية ) الدوسنتاريا السارية . الحصبة . المرض المصري للعيون ( تراخوم ) الرغام . داء الكلب ( بما في ذلك عضه اي حيوان يشتبه بانه كلب حمى النفس . اذا تبين لزوم نقل المريض الى مكان آخر فيجب اخبار الدائرة البلدية او مركز الشرطة وفي المحلات التي لا توجد فيها هذه التشكيلات فركز الدرك او الحكومة المحلية تنهب بالحمل الذي سينقل اليه المريض وذلك قبل المباشرة بالنقل باربع وعشرين ساعة .



المكلفون بالاخبار

المادة ٢ - المجبورون نظاماً على الاخبار بوقوع احد الامراض المعددة في المادة الاولى هم :

١ - الطبيب المداوي : رئيس العائلة . وعند عدم وجود رئيس للعائلة فأكبر من يقيم مع تلك العائلة في مكان واحد . المرضون القابلات .

٢ - اصحاب الدار او المسكن بشرط ان يكونوا مقيمين مع المريض في دار ومسكن واحد .

٣ - بوابو التزلات ( آبارتمان ) ورؤساء غرف الخانات ( اوطهباشي ) ومستأجرو الفنادق ومديروها واصحاب المخازن والحوانيت .

٤ - مغسلو الاموات ومن يكونون بميتهم .

٥ - امام المحلة والقائمون بهذه الخدمة في الكنيسة او السناغور ( كنيس ) .

المادة ٣ - اذا ظهر احد الامراض المذكورة في المادة الاولى في مستشفى دار توليد او مصح ( نقاهتخانه او فاختخانه ) وامثالها من المؤسسات الصحية او في مدرسة او دار صناعة او مقيم او سجن او مخزن او فندق او نزل او خان او حمام وامثالها من الاماكن المشتركة فعلى مدراء الاماكن المذكورة ومستأجريها او وكلاء امورهم فيها ان يخبروا بالكيفية المسؤولين العائد اليهم ذلك اذا ظهر احد الامراض المذكورة في باخرة او سفينة تسير في البحار او الانهار فعلى ربانها ورؤسائها او وكلائهم فيها ان يخبروا بذلك الحكومة المحلية حالا .

الذين يهملون واجب الاخبار الوارد في هذه المواد الثلاثة يجازون بمقتضى المادة ١٠٢ من قانون الجزاء اذا كانوا اصحاب علاقة بحسب الوظيفة وبمقتضى المادة ٩٩ من القانون المذكور اذا كانوا من غيرهم.

المادة ٤ — الاخبار بالمرض الساري او المعدي الى المأمورين المخصوصين يكون تحريراً أو شفهاً ويجوز ان يكون بواسطة البريد ايضاً ولكن يجب ان يستطيع المخبر اثبات ما اخبر به عند الاقتضاء.

احدثت اوراق مطبوعة خاصة للاخبارات التحريرية يوجد منها في الدوائر البلدية وكافة مراكز الشرطة وتعطى لطلابها مجاناً. تقبل الاوراق التي تكون من هذا القبيل في البريد مجاناً وتوصل الى المأمورين العائدة اليهم.

المادة ٥ — لمديرية الصحة العامة الصلاحية بان تجعل مكفية الاخبار الواردة في المادتين ١ و ٤ شاملة للأمراض السارية الاخرى التي تظهر بصورة وافدة في كافة انحاء البلاد او في قسم منها.

### تجري الامراض واظهارها

المادة ٦ — عند ما يخبر اصحاب العلاقة الدوائر البلدية او مراكز الشرطة بظهور احد الامراض المعددة في المادة الاولى او يشتبه باصابة منها فعلى المأمورين المخصوصين ان يبادروا حالاً الى اخبار الحكومة المحلية واطبائ الدوائر البلدية بالكيفية. واذا كان الطبيب المخبر بذلك من الاطباء الموظفين المسؤولين فعليه ان يذهب حالاً وبلا تأخر الى محل الإصابة ويدقق ويفحص نوع المرض ومنشئه وطرز سرائته واحتمال توسعه وينظم تقريراً فنياً يبين فيه



ما اذا كان المرض المخبر به حقيقياً او مما يمكن الاشتباه به ام لا ويقدمه الى الدائرة ذات العلاقة .

على اكبر مأمور للحكومة او الموقع او القصة ان يأمر بناء على طلب الطبيب الموظف المسؤول بلزوم اجراء التحقيقات اللازمة عن كيفية ظهور كل اصابة مرضية ونفسيها واذا امتنع المأمور الموما اليه عن اصدار الامر بذلك فللاطبيب الموظف المسؤول ان يطلب مساعدة سائر مأموري الادارة في تحقيقات سرية المرض ونفسيه اذا لم يخبر الطبيب الموظف المسؤول الحكومة بالكيفية او لم يكن هناك طبيب فملى الحكومة عند ما تطلع باية صورة كانت على وقوع اصابة باحد الامراض السارية او المعدية او تشبث باجراء التحقيقات اللازمة مباشرة .

المادة ٧ - اذا تحقق بنتيجة تدقيق ومعاينة الطبيب الموظف المسؤول وقوع ذلك المرض او اشتبه بوقوعه فيجب على المأمورين المخصوصين ان يسرعوا الى اتخاذ التدابير التحفظية اللازمة بلا اذاعة وقت . على الطبيب الموظف المسؤول ان يخبر الحكومة بالتدابير التحفظية الفنية التي يقتضي اتخاذها كما عليه ان يشرف بذاته على تطبيقها وملاحقتها يجب على اكبر مأمور للحكومة في محل الاصابة بالمرض ان يهتم بوصايا الطبيب الموظف واشعاراته فيما يتعلق بالتدابير . ان التدابير التي تتخذها الحكومة المحلية بصورة مستعجلة تظل معتبرة الى حين ورود ما يتقضيها من المرجع المخصوص تطبيق احكام المادة ١٠٢ من قانون الجزاء في حق المأمورين الذين يعملون بما يخالف مفاد المادتين ٦ و ٧

المادة ٨ - يستطيع الطبيب الموظف من الدخول الى المريض لمعاينته واجراء التدقيقات اللازمة ولكن قبل ان يرى المريض عليه ان يجتهد للحصول على المعلومات اللازمة من الطبيب المتداوي عن نوع المرض وماهيته اذا اشتبه بان الوفاة حاصلة من السكوليرا او الطاعون فيتوسل لاجراء عملية (تسريح الميت) بامر الحكومة بناء على اللزوم الذي يبينه الطبيب الموظف . للطبيب المتداوي الحق والصلاحيات بان يحضر حين معاينة المريض او الميت وحين اجراء عملية (تسريح الميت) ان اصحاب العلاقة المذكورون في المادتين ٣٥٢ مكلفون باعطاء الجواب على ما يستوضحه منهم الطبيب الموظف او مأمورو الحكومة المحلية عن كيفية سير المرض واحوال المريض الصحية وعليهم ان يقولوا جميع ما يعلمونه في هذا الصدد .

المادة ٩ - لا يمكن دفن الموتى المشتبه بهم قبل صدور التقرير الذي يعطى نتيجة المعاينة الصحية للحكومة ان تأمر بلزوم المعاينة الصحية قبل الدفن لكافة الجنازات التي تكون في الموقع او الدوائر المهددة او المنتشر فيها اي مرض سار وذلك بناء على طلب مأموري الصحة وتنسيقهم وحينئذ يطبق الذيل الثالث للمادة ٩٩ من قانون الجزاء في حق الذين لا يطلبون معاينة موتاهم .

المادة ١٠ - للمأمورين المخصوصين ان يأمر وابلزوم اخبار مأموري الضابطة المحلية او الحكومة المحلية عاجلا بالمسافرين الذين يفدون من اماكن قد تفشا فيها احد الامراض المعدية ويظلون في غيرها او يرجعون بمد مجيئهم من تلك الاماكن مع بيان محل ورودهم ومحل اقامتهم في المكان الذي وصلوا اليه وذلك في غضون اربع وعشرين ساعة على الاكثر . اصحاب الخانات والفنادق



ورؤساء العائلات الذين يستضيفون مسافرين قادمين من محلات مشتببه بها مكلفون بواجب الاخبار المذكور .

التدابير التحفظية والواقية ❧

المادة ١١ — تطبق التدابير التحفظية الآتية في حق المصابين باحد الامراض المعددة في المادة الاولى او المشتبه بها او المحتمل امكان سرايتها وتعميمها بواسطتهم .

١ — التفريد الجبري ٢ — تحديد التماس بالناس ٣ — الوضع تحت الترصد والملاحظة .

المادة ١٢ — بعدما يتحقق الطبيب نوع المرض وماهيته بما يجريه من التدقيقات والتحريات يبادر الى تطبيق التدابير الصحية والتحفظية المعددة في المادة ١١ بالاتفاق مع الحكومة المحلية وتنسبها بحق من يلزم في المستشفى او في دار التجريد وامثالهما من الاماكن المناسبة وفي المحلات التي لا يوجد فيها امثال هذه المؤسسات فللطبيب ان يرجح ويستنسب المكان الذي يقيم فيه المريض او الذين اختلطوا به ليطبق عليهم تلك التدابير وعند اللزوم يمكن تشميل هذه التدابير الى الذين يشتبه بامكان تعميم المرض بواسطتهم . على انه لا يجوز نقل الذين يشتبه بامكان تعميم المرض بواسطتهم الى نفس المستشفى او الدائرة التي يوجد فيها المريض ولا وضعهم تحت التجريد والملاحظة فيها معه ايضاً على انه يمكن وضع المشبوهين مع المصابين في مكان واحد اذا طلب ذلك الطبيب الموظف المسؤول او وافق عليه .

المادة ١٣ — الذين يتحقق او يشتبه بانهم مصابون باحد الامراض المستولية

او يحتمل ان يكونوا واسطة لانتشاره وهم في حالة التشرد بدون ملجأ ولا مأوى يؤخذون تحت المشاهدة ويجردون في المواقع المعينة .

المادة ١٤ - للحكومة صلاحية في الاماكن المعددة او المنتشرة فيها الامراض الاستيلائية ان تمنع المعاملات والحركات والاعمال الصناعية التي تسبب سراية المرض وتفشيه وتمنع الناس مع صرف واستهلاك المحصولات والمستحضرات الغذائية التي يحتمل ان تكون ملوثة ولها ان تعطل لدى الايجاب نقل بعض الواردات والصادرات التجارية وتفتش الاشياء والمواد الغذائية والشرية التي تصرف وتستهلك داخل البلاد ولها عند الايجاب ايضاً ان تمنع استهلاكها والذين يتشبثون ببيع او شراء الاشياء والمواد التي منع ادخالها او اخراجها او استهلاكها بطريقة التهريب يجزون وفقاً لمفاد الذيل الثالث المادة ٩٩ من قانون الجزاء .

المادة ١٥ - ان الاماكن العمومية كالمدارس ودور الصناعة والملاجئ والسجون والمساكن المشتركة كالحانات والنزل التي تقع فيها اصابة باحد الامراض السارية او المستولية يمكن لدى الايجاب تحليتها واغلاقها بتمامها او قسم منها او وضعها تحت الترصود والمشاهدة ويمكن اجراء التلقينات والاعلانات الرسمية لتأمين تحديد تماس الناس بامثال هذه الاماكن . سكان المساكن المخلاة والمغلقة للسبب المتقدم ذكره يسكنون من قبل الحكومة في دور التجريد ودور المشاهدة والمستشفيات او غيرها من الاماكن مجاناً .

المادة ١٦ - يمكن طيلة انتشار احد الامراض الاستيلائية اغلاق كل او بعض المساكن والابنية المنشأة او المدارة او التي يقيم فيها اشخاص



يتجاوز عددهم الحد المعين المعروف بصورة تضمن منع السراية وذلك الى ان تؤمن غائلة الخطر من حيث انتشار المرض وتفشيته .

المادة ١٧ - اعادة فتح المباني والمساكن المخلاة والمغلقة من قبل الحكومة وفقاً لاحكام المادة ١٥ و ١٦ تتوقف على مساعدة الحكومة بذلك وعلى اجراء التطهيرات والتبخيرات في داخلها وفقاً للاصول والقواعد المخصوصة الذين يتشبهون في مثل هذه الاحوال بفتح المساكن والمباني المذكورة او يدخلون اليها بدون اجراء التطهيرات الفنية اللازمة وبدون استحصال مساعدة الحكومة بذلك على الاصول يجوزون بمقتضى الذيل الثالث المادة ٩٩ من قانون الجزاء .

المادة ١٨ - يمنع او يحدد اختلاط المشتغلين بالتضميد او التمريض بالناس طيلة مدة خدمتهم لمصاب بالامراض السارية او المستولية والذين يخالفون ذلك يجوزون بمقتضى المادة ٢٥٤ من قانون الجزاء .

المادة ١٩ - يطبق اصول التجريد الجبري في حق الذين يتحقق او يشتبه بانهم مصابون بمرض الكوليرا او الطاعون والذين يحتمل ان ينتشر ويسري هذان المرضان بواسطتهم .

المادة ٢٠ - يجب ان لا يختلط او يقرب احد من الناس الى من طبق في حقه اصول التجريد الجبري بموجب المادة ١٩ غير الطبيب المداوي والمرضى الكائن في خدمته ويسوغ ان يدخل الى المصابين بهذين المرضين اقربائهم ومتعلقاتهم والمضطرون لمواجهةهم بسبب مصلحة من المصالح على شرط ان يستحصل بذلك مساعدة الطبيب الموظف المداوي وتتخذ التدابير اللازمة

المخصوصة لتأمين منع انتشار المرض وسرايته والذين يدخلون الى من هم في حالة التجريد الجبري بدون مساعدة الطبيب الموظف المسؤول يجوزون بموجب الذيل الثالث للمادة ٩٩ من قانون الجزاء .

المادة ٢١ - تطلق حرية المصابين بالكوليرا الذين هم في حالة الانفراد بالتجريد ويجري بعد ما ينتمشوا ويفيقوا من المرض ولا يبقى شيء من الجرثوم في مستفرغاتهم او يحصل الاطلاع والاقتناع بصورة فنية انه لم يبق ممكناً انتقال المرض الى الغير بواسطتهم . اما اطلاق حرية المشتبه باصابتهم او المحتمل انتقال المرض بواسطتهم فنوط برأي الطبيب الموظف المسؤول . واما المصابون بالطاعون فلا يمكن اطلاق حريتهم الا بعد ان يستعيدوا صحتهم تماماً ويتحقق بصورة فنية انه لم يبق من الممكن سرايته بواسطتهم لعدم بقاء شيء من جرثوم ( باشيل ) المرض في الافرازات المرضية ولا غيرها .

المادة ٢٢ - الواجب في الاحوال التي ينتشر فيها مرض الطاعون ان تتخذ التدابير اللازمة لمحو واتلاف الفيران والحيوانات القاضية الاخرى التي تكون واسطة لنقل المرض وسرايته .

المادة ٢٣ - يمنع المصابون بالتيفوس او الحمى النشبية او الجدري (الديفتريا او الباسور الدموي الساري او التهاب الدماغ المختلط او الحصبة من الاختلاط بالناس في منازلهم بناء على اللزوم الذي يبينه الطبيب الموظف .

١ ( يؤخذون تحت المشاهدة الطبية

المادة ٢٤ - يجب على الطبيب الذي يدعى لاجل مصابة بحمى النفاس ( في غير الاحوال المخالفة لسر المهنة ) ان يخبر الحكومة المحلية بالقبالة او الممرضة



التي تلاحظ المربضة وفي الاحوال التي يكون الاخبار فيها مخالفاً لسر المهنة يجب على الطبيب ان يتخذ التدابير الفنية اللازمة لمنع سرية المرض . والاطباء الذين لا ينخبرون اولا يتخذون التدابير اللازمة عند عدم امكان الاخبار بسبب سر المهنة يجوزون بموجب الذيل الثالث للمادة ٩٩ من قانون الجراء .

المادة ٢٥ - القابلة او الممرضة التي خدمت احدى المصابات بمرض حمى النفاس لا يجوز لها ان تولد او تخدم حاملة او نفسها اخرى قبل ان يتقضي على انفصالها عن خدمة الاولى ثمانية ايام وتطهر نفسها وفقاً للاصول الفنية . والتي تخالف ذلك تجزى بموجب الذيل الثالث للمادة ٩٩ من قانون الجراء .

المادة ٢٦ - تجريد المصابين بالرعام اجباري يؤخذ تحت المشاهدة كل من عضه حيوان مصاب بالرعام كما يسارع الى دفع مضرة ذلك الحيوان المصاب .

المادة ٢٧ - المعضوضون من قبل حيوان مشتبه بانه ( مكلوب ) يؤخذون تحت المشاهدة من قبل الطبيب الموظف المسؤول كما يؤخذ الحيوان الماض اذا امكن الحصول عليه تحت التدقيق والمشاهدة ايضاً . اذا تحقق ان الحيوان كلب فيرسل الشخص المعضوض من قبل الحكومة حالاً الى المؤسسة التي تطبق ( لقاح الكلب ) بلا تأخير اما اذا تبين ان الحيوان غير كلب فتطلق حرية المعضوض اما اذا لم يمكن القبض على ذلك الحيوان واشتبه بانه كلب فيرسل المعضوض عاجلاً الى مؤسسة داء الكلب للتلقيحه واذا ظهرت اعراض داء الكلب في الشخص المعضوض فيرسل الى المأمورين المختصين بوضع في المستشفى او في داره بحالة الانفراد الجبري .

المادة ٢٨ - في حوادث التسمم بالمأكولات والمشروبات يعاين المريض من قبل طبيب الحكومة وهذا الطبيب يقوم باجراء التدقيقات والتحريات اللازمة لتعيين حقيقة المرض وطبيعته .

المادة ٢٩ - تتخذ الحكومة التدابير الخاصة في حوادث الحمى الصفراء .

المادة ٣٠ - اذا شوهد اهل المريض في تحديد تماس الناس ومناسبتهم بالمصاب بالامراض السارية او في وضعه تحت المشاهدة فيمكن بناء على اللزوم الذي يبينه الطبيب الموظف المسؤول نقل المريض الى المستشفى او وضعه في داره بحالة الانفراد الجبري .

المادة ٣١ - اذا استفحل امر احد الامراض السارية وتوسعت دائرة سرايته وانتشاره او اصبح بصورة استيلائية فبناء على اللزوم الذي تبنيه الهيئة الصحية المسؤولة يمكن اتخاذ وتطبيق التدابير والاصول التي تطبق حينما ينتشر مرض الكوليرا بان يجرى الذين تتحقق اصابتهم او يشبه بها او يحتمل نقل المرض وسرايته بواسطتهم ويوضعون في حالة الانفراد الجبري .

الذين يمانعون في تطبيق التدابير الصحية كالتجريد الجبري او المشاهدة الطبية او تحديد العلائق والتماس بالناس وفقاً للمواد ١٠ و ١٣ و ١٨ و ٢٠ و ٢٣ و ٢٦ و ٢٧ و الذين يفرون من حالة التجريد والذين يخرجون من دار التجريد بدون استحصال مساعدة الطبيب الموظف المسؤول كما ذكر في المادة ٢٠ يجوزون بمقتضى الذيل الثالث المادة ٩٩ من قانون الجزاء .

المادة ٣٢ - الذين يشاهد في عيونهم آثار مرض الميوف المصري



( تراخوم ) من المداومين الى المؤسسات العمومية او الخصوصية كالمدارس  
والمعامل وامثالها يمنعون من الدوام الى المدرسة والمعمل الى حين انقضاء  
مدة عدوى المرض .

ملاحظة

ان المواد ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ نص على التدابير التي يجب اتخاذها في  
المدارس حينما تقع اصابات بغير الامراض المعدية في هذا القانون وحيث انه  
يوجد في هذا الصدد قانون مخصوص باسم منع سرية الامراض في المدارس  
منشور .

المادة ٣٧ - اذا ظهر احد الامراض المذكورة في المادة ٣٦ عدا عن  
الامراض الواجب اخبارها بمقتضى هذا القانون في احد المساكن العمومية  
او المباني المشتركة كالكنيسة ودار الصناعة والمعمل فينقل المصابون والمشتبه  
باصابتهم والمحتمل انتقال المرض بواسطتهم الى بيوتهم او الى المستشفى بناء على  
الازوم الذي يبينه الطبيب الرسمي ويجب تجريدهم هناك وتحديد علاقتهم بالناس  
او وضعهم تحت المشاهدة والترصد . الذين يمانعون في تطبيق هذه التدابير  
يجزون بمقتضى الذيل الثالث للمادة ٩٩ من قانون الجزاء .

تدابير منع سرية الامراض وانتشارها

من البلاد الاجنبية الى داخل البلاد العثمانية

المادة ٣٨ - تتخذ الحكومة التقيدات اللازمة في حق الامور الآتية

لمنع سرية الامراض السارية وانتشارها من الخارج الى داخل البلاد .

- ١ - سير وسفر الوسائط الثقيلة الخاصة بالأشخاص والأشياء .
- ٢ - ادخال المواد الغذائية والامتعة التجارية وسائر الاشياء من البلاد الاجنبية او امرارها بطريق الممرات المفتوحة .
- ٣ - قبول دخول القادمين من البلاد المربوطة بالامراض السارية الى البلاد العثمانية او مرورهم فيها ، ولها ان تمنع المرور والدخول عند الاقتضاء او تحدد مناسبات القادمين من تلك البلاد بالاهالي الكائنين في البلاد العثمانية الذين يخالفون في تطبيق احكام هذه المادة يجوزون بموجب الذيل الثالث للمادة ٩٩ من قانون الجزاء .

#### في المزدحمات

المادة ٣٩ - تتخذ الحكومة التدابير الآتية في الاماكن المهددة او الموبوطة بالامراض المستعصية تحدد او تمنع التجمعات التي تكون في محلات الازدحام كالاسواق العادية والاسبوعية والمدارس ودور الصناعة والمعارض ولما كن اللهو وغيرها تحدد او تمنع سير الوسائط الثقيلة البرية والبحرية كالعجلات والسيارات الكبيرة ( اوتوبوس ) والحافلات والقطارات والسفن والمراكب البحرية والنهرية التي لا تتخذ التدابير الفنية جنبا لتقليل المرضى او المشتبه بمرضهم والأشياء التي يمكن ان تكون واسطة لاسرابة المرض وانتشاره ويجب بناء على اللازم الذي يبينه الطبيب الموظف المسؤول تفريد متأموري ومستخدمي هذه الوسائط الثقيلة البرية والبحرية او تحديد تقاسيمهم بالناس او وضعهم تحت المشاهدة الطبية . الذين يخالفون احكام هذه المادة يجوزون بعقبتى الذيل الثالث المادة ٩٩ من قانون الجزاء .



تدابير عمومية

المادة ٤٠ — تضع الحكومة تحت اشرافها ومراقبتها مستودعات الماء وطرقها والقساطل والآبار التي تستعمل لشرب العامة واستهلاكهم وتأمين سائر الاحتياجات البيئية.

المادة ٤١ — للحكومة صلاحية باغلاق بعض او جميع الحمامات العمومية والمراحض ومحلات البانيو والسباحة ومغاسل الثياب السكائنة في المحلات والمواقع التي انتشرت فيها الامراض الملوثة كالكوليرا وحى التيفويد والباسور الدموي الساري وتمنع استعمال الآبار والبحيرات والانهر السكائنة في جوارها واطرافها وطرق الماء التي تسيل الى المدينة او القصبه. يسارع الى تطبيق التدابير الصحية اللازمة في الاماكن والمؤسسات التي تبين فناً انها تسبب انتشار المرض باعتبار موقعها وطرز انشائها بناء على اشارة الطبيب الموظف المسؤول وبدلائه.

المادة ٤٢ — عند ما يظهر احد الامراض الاستيلائية في طرف من اطراف البلاد العثمانية تشكل لجنة مختلطة من مأموري الادارة المالكين والعسكريين والهيئة الصحية والعسكرية والفنية ويرأس هذه اللجنة في الاستانة ناظر الداخلية او مدير الصحة العام وفي الولايات الوالي او مدير الصحة. تطبق وتنفذ قرارات هذه اللجنة فيما يتعلق بمنع انتشار الامراض من قبل الحكومة والدوائر ذات العلاقة بكل اهتمام ومأمورو الحكومة مكلفون جبراً باعطاء كافة المعلومات التي تطلبها هذه اللجنة منهم بصورة رسمية.

المادة ٤٣ — مأمورو الحكومة في مختلف الولايات مكلفون بمعاونة بعضهم

البعض في كافة المسائل المتعلقة بمنع سراية الامراض السارية وتفشيا .

المادة ٤٤ — يعود للحكومة امر اتخاذ التدابير المانعة والواقية اللازمة ضمن دائرة المقررات التي تبلغها اليها مديرية الصحة العمومية لمنع سراية الامراض وتفشيا ومحائها واطفائها في محلها والمصاريف التي تقع في هذا السبيل تسدد من قبل الحكومة المحلية والبلدية ايضاً .

المادة ٤٥ — اذا لم تكف تخفيضات الحكومة المحلية المعينة لهذا الشأن ترسل لها المعونة اللازمة من مديرية الصحة العمومية .

المادة ٤٦ — يجب على مأموري الملكية والعسكرية الكائنين في اي جهة من الجهات الداخلة في البلاد العثمانية ان يخبروا بعضهم البعض عما يظهر في مناطق مأموريتهم من الاصابات بالامراض السارية وانتشارها وما يحدث من الوقائع المشتبه بها وما يزول من الامراض السارية والمستوى فيها والتدابير التي اتخذت في سبيل ذلك وتعين كيفية هذا الاخبار بالصورة التي يتفق عليها قائد الموقع العسكري مع اكبر مأمور ملكي في ذلك الحل .

المادة ٤٧ — مأمورو الحكومة والبلدية مجبورون على ان يتداركوا الوسائط اللازمة لدفع مضرة المواد التي يتبين انها مضرة بالصحة العمومية ومنع توسع وانتشار الامراض الاستيلائية وفقاً لنظامات الصحة العمومية وعليهم ان يجروا التشكيلات المقتضية في هذا الباب .

المادة ٤٨ — على المأمورين العسكريين البريين والبحريين ايضاً ان يتخذوا التدابير الفنية الصحية اللازمة في الخصوصيات الآتية لتأمين منع سراية الامراض الاستيلائية وانتشارها وفقاً لنقاد مواد هذا النظام .



١- في حق العساكر البرية والبحرية التي هي في حال النفي العام والعمل .

٢- في حق المباني والمدارس العسكرية العائدة للبحرية السلطانية او الاشخاص والنوتية والمأمورين والمستخدمين الكائنين في المراكب والسفن المستأجرة للخدمات العسكرية البرية والبحرية .

٣- في حق القطعات التي تقوم بالحركات العسكرية والمفرزات البرية والبحرية والاشياء واللوازم التي يشتبه بانها تلوئهم .

٤- في الاماكن والمساكن المشغلة او المستعملة من قبل العساكر البرية والبحرية فقط .

المادة ٤٩- الاطباء الموظفون المسؤولون هم الاطباء الذين تعينهم وتوظفهم الحكومة مباشرة بصورة رسمية وتوافق على تعيينهم . في الاوقات التي يعجز فيها الاطباء الموظفون المسؤولون عن القيام بوظائفهم بداعي الصحة او الاسباب المانعة الاخرى تعين الحكومة المحلية طبيباً آخر ليقوم بالخدمة ضمن نطاق حدود وظائف اولئك الاطباء .

المادة ٥٠- اذا شوهدت اصابة محققة او مشتبها بها او وفاة باحد امراض الكوليرا او الطاعون او الحمى التيفية او التيفويد او الحصبة او الديفتريا او التهاب الدماغ المختلط المستولي او الرغام او الجدري او الباسور الدموي الملوث او حمى النفاس فتجري التطهير والتبخيرات بالدقة والسرعة اللازمة للمحل الذي يوجد فيه ذلك المريض وجميع الملبوسات الكائنة في

ذلك المحل التي يحتمل او يشبه بان تكون ملوثة بافراغات المريض او العوامل المرضية الاخرى .

المادة ٥١ - تطهر وتبخر الاشياء المستعملة التي يأتي بها المسافرون القادمون من المواقع التي اندثرت فيها الكواير او الطاعون ( الملابس الداخلية ( البياضات ) والملابس الخارجية الثياب الملوثة ادوات النوم المستعملة قطع الاقشة والخرق ) واشياء المسافرين البنية السكينة في حقائبهم او المرسلة بواسطة القطار او البواخر والامتعة التجارية التي تظهر اسباب وشبهات قوية تدل على انها حاملة للعوامل المرضية والاشياء التي تأتي ضمن صناديق او بصور قاصد اس ايضاً يرخص بامرار الاشياء التي لم تستعمل اذا لم يمكن التبخير او يبين ان مصاريفه تفوق قيمة الاشياء فيتشبت باحراقها .

المادة ٥٢ - التحارير والكتب المطبوعة والجرائد واوراق المحلات التجلوية غير تابعة للتطهير ولدى الايجاب تتخذ التدابير المخصوصة .

المادة ٥٣ - ان حكم المادة ٥١ يشمل الاحوال التي تقع فيها وفاة بمرض السل او حينما يبذل المسؤول الذي لا يزال مرضه في دور العدوى داره او محل اقامته . وللحكومة المحلية في سائر الامراض السارية الحق والصلاحية بتبخير وتطهير الغرف او الاشياء الملوثة التي يقيم فيها او يستعملها المريض بشرط انه يقرن ذلك بطلب الطبيب الموظف المسؤول او موافقته . الذين يستنكفون عن تطهير وتبخير المواقع والاشياء المعينة المذكورة في المواد ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ يمانعون في اجراء المعاملات المذكورة يطبق في حقهم الذيل الثالث للمادة ٩٩ من قانون الجزاء .



المادة ٥٤ - يجري تطبيق كافة التبخيرات والتطهيرات وفقاً لأحكام التعليمات المخصوصة .

المادة ٥٥ - يجري غسل وتكفين ودفن الموتى من مرض الكوليرا او الطاعون تحت نظارة الطبيب الموظف المسؤول وفي الامراض السارية الاخرى يجري ذلك وفقاً لتعليمات الاطباء المذكورين ووصاياهم .

التضمينات

المادة ٥٦ - كافة المصاريف التي تقتضي للذين افردوا وجرّدوا بصورة جبرية في المستشفيات او دور التجريد التي عينتها الحكومة وفقاً للمواد المخصوصة من هذا النظام تسدد من قبل الحكومة المحلية وفي الاماكن التي لا يوجد فيها مستشفى او دار تجريد اذا وضع المريض في حالة التفريد والتجريد الجبري بامر الطبيب الموظف المسؤول وكان فقير الحال بصورة لا تمكنه من تأمين نفقاته اليومية فتسدد مصاريف اعاشته من قبل الحكومة والا فتعود على المريض كافة مصاريف المعيشة التي تصرف بسبب التفريد المذكور .

المادة ٥٧ - اذا تبين ان الاشياء التي طهرت وبخرت بناء على الامر الذي اعطى من الحكومة المحلية وفقاً للمواد المخصوصة من هذا النظام قد اصبحت بضرر وخسارة فيعين مقدار المبلغ الذي تسدده الحكومة كتضمينات لصاحب الاشياء المذكورة بالنظر الى قيمتها الحالية . اذا اصيب قسم من الاشياء المذكور بضرر وخسارة من جراء التطهيرات والتبخيرات فيضمن الضرر الذي اصيب به ذلك القسم فقط .

المادة ٥٨ - اذا تبين ان الضرر الذي اصبحت به الاشياء المطهرة والمبخرّة

نتج عن عدم رعاية ادارة التبخير احكام التعليمات المخصوصة بالتبخير او لتقصيرها وتراخيها في الاعمال التبخيرية ففساد التضمينات للحكومة حالاً ودفعه واحدة على ان تقطعها من راتب المأمور او المأمورين الذي يتعين مسؤوليتهم .  
المادة ٥٩ - الذين يتبين انهم تشبثوا بنقل جميع او بعض الاشياء الملوثة بالمواد المرضية مع علمهم بذلك يحرمون من التضمينات المتولدة عن اضرار التبخير .

المادة ٦٠ - ان بدل الاشياء المتضررة من التبخير او المحرقة والمتلفة من قبل الحكومة يسلم الى من كانت تلك الاشياء في يده او تحضه وبعد ما يسدد هذا البدل مرة واحدة لا يبق ممكناً الادعاء بالتضمينات مرة اخرى .  
المادة ٦١ - لا يمكن ان تدفع التضمينات عن الاشياء والمواد التي تصاب بضرر او تخريب ناتج عن التطهير والتبخير اذا كانت عائدة للحكومة او البلديات او كان قد منع اخراجها وادخالها او صرفها واستهلاكها .

المادة ٦٢ - تأمر وتبلغ الحكومة اصحاب العلاقة لزوم اتخاذ التدابير والتقييدات اللازمة لحفظ الجرائم في محلها ونقصها وسوقها من مكان الى آخر في الاحوال التي يقتضي فيها الاشتغال بالجرائم التي هي عوامل المرض واللقيام بتجريات فنية . ان مجبورية اتخاذ التقييدات والتدابير المذكورة بصورة حسنة لازمة وقطعية .

المادة ٦٣ - ان لغو مجبورية الاخبار باحد الامراض التي يجب الاخبار عنها الى المأمورين المخصوصين في اي ولاية او لواء او قضاء او قرية او منطقة



معينة الى اجل معين محدود هو من صلاحية مديرية الصحة العمومية فقط .  
 المادة ٦٤ — ماعدا الامراض السارية المعددة في المواد السابقة فان  
 المعالجة والتداوي اجباري في المناطق التي يفتك فيها داء الافرنج (افرنكي) .  
 المادة ٦٥ — ناظر الداخلية مكلف بتنفيذ احكام هذا النظام  
 في ١٧ جماد الاول سنة ١٣٢٢ و ٣١ آذار سنة ١٣٣٠  
 محمد رشاد

فقط انما كان يجب ان يكون هذا النظام من حيث هو  
 جري في المستشفيات او في المناطق التي يفتك فيها  
 من هذا النظام في حدود ما كان عليه في السابق  
 مستشفى او دار عياد اذا وضع المريض في حالة الفزع والفرح  
 بالحقارة او بالاعمال التي كانت في المستشفيات او في  
 امر الطبيب المرفق المسؤول وكان قدير على اعادة المريض  
 في المستشفى او في مكان آخر لا انا في حاله من حاله  
 فقامه اليومية فتسدد مصاريف اقامته من قبل الحكومة ولا تتكبد  
 المريض كافة مصاريف المعيشة في المستشفى او في دار العياد  
 في المستشفى او في دار العياد او في مكان آخر  
 اعطى من المالكين في هذه الامور في حاله من حاله  
 بضار ولا يضمن المالكين في حاله من حاله  
 الا في بعض الامور في حاله من حاله  
 الذي كره وضرب من جراء التطهير والتطهيرات  
 الذي لم يكن له في حاله من حاله  
 فقط في حاله من حاله

## تعليمات الصيدليات

الصيدليات ثلاثة اقسام :

١ - الصيدليات المفتوحة بقصد التجارة .

٢ - صيدليات البلدية وهي العائدة للبلدية المنسوبة اليها والتي تدفع لها رأس مالها .

٣ - صيدليات الاماكن الصحية والمستشفيات الخصوصية .

الصيدليات المفتوحة بقصد التجارة تبيع الادوية لقاء اثمانها .

صيدليات البلدية تصرف الادوية للفقراء مجاناً وتتقاضى اثمانها من الموسرين .

صيدليات الاماكن الصحية والمستشفيات الخصوصية تحضر الادوية

بصورة خاصة للمرضى الناعمين في تلك المستشفيات وهي تعطي ايضاً الادوية

للفقراء الذين يراجعونها للمعالجة ضمن المستشفى ولا يمكنها بيع الادوية للخارج

بيعاً بالثمن .

### ( شروط الصيدالة )

لا يستطيع فتح صيدلية تجارية او القيام بالوظيفة في صيدلية البلدية او

الاماكن الصحية والمستشفيات الا من كان حاملاً شهادة الصيدلية ( دبلوم )

من المعهد الطبي او رخصة تخوله تعاطي هذه المهنة .

للصيدلي ان يفتح صيدلية واحدة لاغير وان يقوم بادارة تلك الصيدلية

فقط . ولا يمكن لغير حملة الشهادة او الاجازة فتح صيدلية ولا الاشتراك مع



اي صيدلي آخر . ولا يجوز ايضاً فتح صيدلية باسم الشركات والمساهمات  
الصيدالة الموظفون لا يحق لهم ان يفتحوا صيدلية لانفسهم ولا ان يأخذوا  
على عاتقهم ادارة اية صيدلية قد تغيب صاحبها ولو بصورة مؤقتة .

### ( شروط فتح الصيدليات )

على كل حامل شهادة رسمية شاء ان يفتح صيدلية لنفسه ان يأخذ اولاً  
رخصة رسمية بهذا الفتح . وكذلك كل من اراد بيع صيدلية او نقلها الى  
محل آخر ولو كان ذلك المكان متصلاً بها ينبغي له الحصول على الموافقة بذلك ،  
لاجل الحصول على الرخصة تراجع المديرية العامة للصحة في العاصمة او الحكومة  
المحلية في الملحقات باستدعاء خطي وبعد ان يقف المأمورون ذوو  
الاختصاص على هوية المستدعي ويتثبتوا كونه صاحب شهادة او اجازة بهذا  
الفن تعطى له الرخصة بفتح صيدلية بعد الكشف على الموقع وسعة المحل المراد  
اتخاذها صيدلية . ثم بعد تنظيم شؤون الصيدلية من قبل الصيدلي وتجهيزها  
بجميع الادوية والادوات الطبية وتأسيس القيود والدفاتر اللازمة يجري  
الكشف عليها فيما اذا كانت مستكملة الشروط ويسمح له عندئذ بتعاطي  
المهنة وعلى الصيدلي ان يسجل رخصته في سجل الصيدلية الخاص وان يعلم  
مديرية الصحة العامة بذلك .

### ( انتظام الصيدليات )

ان الادوية وكافة المواد الطبية يلزم ان تحتفظ في اوعية خاصة وترتب بصورة  
متقنة وتكتب عليها اسمائها بخط جلي وتصف بحسب صنوفها وان لا تحوي  
هذه الاوعية ادوية فاسدة وتحفظ باعتناء .

( في تحضير المستحضرات الصيدلانية )

الصيدالة مجبورون على استحضار جميع المركبات الصيدلانية كروح الافيون والخلاصات المائية والسائلة والصبغات والشرابات والاكسيرات والسفوفات والمراهم وما مائلها وفقاً لشرائط دستور الادوية المرعي لدى مديرية الصحة العامة .

ان المركبات المعبّر عنها بالمستحضرات الصيدلانية اذا لم تعمل وفقاً للشرائط المحددة في دستور الادوية فالما ان تنقصها الخاصة الدوائية او انها تتغير تماماً مثلاً : ان بعض المواد التي تنحل في مقدار كبير من الكحول يقتضي حين تركيبها ان تراعي هذه الجهة بوضع كحول بدرجة عالية كما ان بعض المواد التي تنحل بالماء مع مقدار قليل من الكحول يقتضي لها زيادة الماء وتخفيف درجة الكحول . والدواء الذي يتطلب طبع خفيف اثناء عمله فاذا زيدت الحرارة يتغير ويورث الضرر بدل الفائدة . مثلاً : حين اعمال شراب الايود فان اذا سخن على حرارة تزيد على الستين درجة يورث ضرراً بدل الفائدة المتوخاة لعدم انحلال اليود في الشراب .

وعلى كل فن اللازم ان لا يعمل شيء من هذه المستحضرات خارجاً عن شرائط دستور الادوية .

( في تحضير الوصفات الطبية )

كل وصفة غير مؤرخة او لا يكون عليها توقيع طبيب او طبيب بيطري لا يمكن اعتبارها رسمية وصرفها من قبل الصيدالة ولو كانت مطابقة للنقش . والوصفة التي تدخل في تركيبها احدى المواد السمية يلزم على الصيدلي معرفة ذلك الطبيب الموقع عليها . واذا كانت كتابة احدى اصناف الوصفات غير



واضحة او كانت مقاديرها الطيبة زائدة فعلى الصيدلي ان لا يصرفها قبل ان يشافه الطيب بالذات يأخذ رأيه او ان يحرق له كتاباً اذا لم يمكن مواجهته . واذا اصر الطيب على صرف المقدار المعين فعلى ذلك الطيب ان يأخذ المسؤولية على عاتقه وذلك بان يكتب على الوصفة تحت توقعه ثانية وعندها يمكن للصيدلي صرفها . وهكذا فالصيدلي مجبور على الاحتفاظ بهذه الوصفات الموقع عليها مرتين من قبل الطيب كما انه مجبور على اعطاء صاحبها صورة مصدقة عنها بتوقيعه وختم الصيدلية . ويلزم ان تكون اوراق الوصفات الطيبة مصرح في اعلاها اسم وعنوان الطيب طبعاً او كتابة باليد .

ولا يجوز للصيادلة صرف الوصفات التي لا يكون عليها ذلك العنوان :

( الصيدلي لا يمكنه تعديل وتبديل الوصفة )

لا يحق للصيدلي ان يعدل او يغير او يصحح الوصفة التي تودع اليه لاجل استحضارها ولا يمكنه ان يستبدل دواء بآخر مما هو مكتوب في الوصفة وهو مجبر في كل حال ان يتقيد في تركيب الدواء بالوصفة المحررة حسب انواع المواد وكمياتها . ومحظور عليه تسليم الادوية المؤثرة والسامة بدون وصفة طيب .

الصيادلة لا يستطيعون تحرير وصفة للمرضى ولا الاشتغال بتطعيمهم سوى في الاحوال الاستثنائية كالجرح والحرق والتهزف والاختناق التي تستلزم الاسراع في التداوي ، ويجب عليهم في حالة عدم وجود طيب وبعد اتخاذ التدابير الاولى ان يفهموا المصاب لزوم مراجعة الطيب .

الوصفات التي تتضمن بعض المواد المؤثرة والسامة يمكن تركيبها

واحدة فقط يوم تاريخ الوصفة ويمكن اعادةها مرة ثانية اذا كان الطبيب قد ذكر على الوصفة لزوم اعادةها لايام مرات معلومة حسب اشارته وفي كل اعادة يكتب على ظهر الوصفة تاريخ ورقم تسلسل دفتر الصيدلية وان لم توجد اشارة من قبل الطبيب بلزوم اعادة تلك الوصفة فيقتضي ردها وعدم تحضيرها قطعياً.

الوصفات التي يكتبها الاطباء يجب ان يكون التوقيع واسماء الادوية مكتوبة بوضوح حتى اذا ابرزت لاي صيدلي كان استطاع ان يقرأها بسهولة ويجب على الصيادلة ان لا يصرفوا الوصفات التي تكون محتوياتها وتوقيعها غير مقروءة . ممنوع الاتفاق فيما بين الطبيب والصيدلي على كتابة وصفات باحرف اصطلاحية .

ممنوع باتناً الاختصار في كتابة الوصفات بتحرير حرفين او ثلاث من اسم الدواء والاتفاق بين الطبيب والصيدلي على اشارات مخصوصة يفهمها نفس الصيدلي فقط باشكال رمزية . وكتابة الوصفات غير الواردة في دستور الادوية باسماء اصطلاحية مستعمارة تكون بتدجئة اتفاق مع الطبيب لاجل استيفاء ثمن الادوية اكثر من قيمتها . ينبغي على الصيدلي الذي يصادف مثل هذه الوصفات وان سبق ان حضرت في احدى الصيدليات ان يسلمها مع الدواء الى مديرية الصحة العامة في العاصمة او الى مديرية الصحة في المالحقات او الى اطباء البلدية في المحلات التي لا يوجد فيها مراكز صحية مع بيان الكيفية .

( قيد الوصفات في دفتر الصيدلية )

على الصيادلة ان يقيدوا في سجل مخصوص كل وصفة يحضرونها في



صيدلياتهم وذلك في حال نهاية التحضير وان يرقوها برقم تسلسل ويطبعوها  
بخاتم الصيدلية بصورة مقرونة .

( كيفية تسليم الادوية التي تعمل بموجب وصفات لاصحابها )

الدواء يوضع في قنينة او في علبة او في قطرميز . فاذا كان الدواء داخلياً  
تلتصق على وعاؤه ورقة بيضاء بخط اسود واذا كان استعماله خارجياً تلتصق ورقة  
نارنجية الشكل بخط اسود ويكتب على هذه الورقة سواء كانت بيضاء ام  
نارنجية الرقم المتسلسل واسم الطبيب واسم صاحب الدواء اذا كان مذكوراً في  
الوصفة وكيفية الاستعمال بصورة واضحة وبعد تحضير الادوية بهذه الصورة  
توضع السدادات اي فليجات القناني او اغطية العب و القطرميزات بصورة  
محكمة ثم تربط ويختتم عليها بالشمع الاحمر وبخاتم الصيدلي الشخصي ويجب ان  
يكون هذا الخاتم الشخصي على الشمع مقروئاً بسهولة وبعد ذلك تعاد الوصفة  
الى صاحبها مع الدواء . ويلزم الانتباه لعدم تركيب احدى الادوية ناقصاً . واذا  
كانت احدى اصناف الوصفة من المواد السمية يقتضي بعد وضع الرقم المتسلسل  
وخاتم الصيدلية ان يذكر تاريخ اعمال الدواء بجانب الخاتم .

( الاتكيتات التي تلتصق على اوعية الادوية )

( خاتم الصيدلية ، اللوحات التي تعلق في الشوارع )

الصيدلي مجبور على كتابة اسمه واسم ابيه عيناً كما هو مكتوب في اجازته  
الصيدلانية وعلى اتكيتات الادوية الداخلية والخارجية المار ذكرها التي تلتصق  
على اوعية الادوية التي تعطى لاصحابها وعلى خاتم الصيدلية الكبير وعلى  
الشارع المقابل للصيدلية وعلى الآرمة وبعد ذلك له الخيار باضافة لقبه او كنيته

التي لم تكن مكتوبة في الاجازة . ومن لم يكتب اسمه واسم ابيه المذكور في الاجازة فلا يحق له قطعياً ان يكتب باللقب او بدرجة الاحرف الاولى من اسمه واسم ابيه على سبيل الاختصار . ويجب ان يكون الخط ( التركي ) في الاعلى ومقروءاً بصورة سهلة وماعدا التركي بخير في كتابة اللغات الاخرى غير انه يلزم للغات الاخرى ان لا تتجاوز استيعاب اكثر من نصف مساحة الكتابة التركية بموجب قرار المجلس الخاص والوكلاء المقترن بالارادة السنية تاريخ ١٨ حزيران سنة ١٣٣١ . اذا اراد الصيدلي ان يختم زجاجة العلاج بخاتمه الشخصي فيجب ان يكون الاسم المحرر بالخاتم موافق تماماً لاسمه المحرر في شهادته .

### ( محافظة الادوية السامة )

ان جميع الادوية السامة الموجودة في الصيدلية يلزم ان تحفظ في محل امين ضمن خزان مقفلة ويحفظ مفتاحها بيد صاحبها . يقتضي ان يكون المواد السامة خزانتيان : احدهما مدهونة بلون النارنج ومكتوب عليها ( ادوية سامة قوية ) والاخرى مدهونة بلون اخضر ومكتوب عليها ( ادوية سامة خفيفة ) .

فالادوية السامة الموجودة في خزانة السموم القوية يلزم ان يكتب اسمائها على قطارميزاتها بخط اسود على ورق نارنجي وان تطوق الزجاجة بورقة نارنجية اللون ايضاً من الاسفل بشكل شريط يكتب عليها كلمة ( سم ) اما الادوية السامة الخفيفة فيكتب عليها بنفس الطريقة بالخط الاسود على ورق اخضر وتطوق الزجاجة من الاسفل بورقة خضراء ايضاً بشكل شريط يكتب



عليها اسم الدواء ايضاً ويكون وضع هذه الادوية مفرقة عن بعضها مكتوب عليها ( اسم ياره ) à séparer

( مسؤولية صاحب الصيدلية )

يقتضي على صاحب الصيدلية ان يلاحظ المركبات الدوائية اذا كانت على اصولها وموافقة لشروط دستور الادوية سواء قام هو بتحضيرها او ابتاعها من الخارج ، وان يلاحظ قيود دفتر السجل ونظافة ونظام الصيدلية وكذلك الادوية التي تعمل اذا كانت موافقة لقواعد الفن ، وبما ان صاحب الصيدلية الحائز على الشهادة هو المسؤول عن كل ما يتعلق بشؤون الصيدلية فلا يجوز قطعاً اعتماد من لا خبرة لهم بالفن ان يقوموا بتركيب الادوية .

ومن الوظائف الاساسية للصيدلة ان يلاحظوا الادوية الموجودة عندهم بصورة دائمة حتى اذا ما تبين ان منها ما قد دب فيه الفساد فرزوها واستهلكوها بموجب دفتر خاص ولا يجوز استعمالها على الاطلاق .

( تعيين مدير مسؤول للصيدلية )

يقتضي على صاحب الصيدلية اذا اراد الانفكاك عن صيدليته لمعذرة مشروعة لمدة موقتة ان يوكل صيدلياً او نجاراً بفن الصيدلية ليكون مديراً مسؤولاً وذلك بعد مراجعة مديرية الصحة العامة في العاصمة او اطباء الصحة في الملحقات او اطباء البلدية في حال عدم وجود مراکز صحية واخذ رأيهم وتعطى هذه المساعدة لثلاثة اشهر فقط . واذا اقتضى تمديد هذا لمدى مشروع تمدد الاجازة لمدة ثلاثة اشهر اخر ضمن الشروط الآتية الذكر .

وتؤذن ادارة الصيدلية من قبل صيدلي ذي شهادة في الاحوال التي يدعى

صاحبها للتجنيد او اذا توقف باي سبب كان ولم يصدر بحقه الحكم فله ان يוכל صيدلياً حين عودته وعلى كل يشرط عليه ان يستحصل اذنأ رسمياً بهذا الخصوص .

اذا توفي الصيدلي وكان له زوجة واولاد او اقرباء مكلف باعاشتهم كأم و جدة واخت واخ صغير يسمح بادارة صيدليته من قبل صيدلي ذو شهادة تحت مسؤولية وبأسم عائلة المتوفي لمدة سنة واحدة كي لا يلحقهم ضرر وبختم السنة تباع الصيدلية لصيدلي ذي شهادة واذا لم تبع فتبقى .

( اعمال وبيع المستحضرات الخصوصية وكيفية استحصال المساعدة )

العلاجات التي لم يرد ذكرها في دستور الادوية ويعرف عنها باسم خاص تسمى ( مستحضرات خصوصية ) كشراب ادم برتو وبودرة اسنان ادم برتو واكسير الاسنان لادم برتو وبودرة الاطفال لادم برتو ودقيق دوكتور ضيا والغبار الممتاز ودرمانين رؤف .

ان هذه المستحضرات بعد اعمالها وتسميتها حازت الرخصة من قبل مديرية الصحة العامة بناء على طلب المساعدة من قبل اصحابها ولا يمكن بيعها مالم يرخس بها .

فلاجل استحصال الرخصة بخصوص المستحضر المخصوص يلزم على صاحبه ان يبين تركيبه ( الفورمول ) بورقة يلصق عليها الطابع حسب قانون التما مربوطة مع استدعاء يقدمه لمديرية الصحة العامة مع ثلاثة نماذج . وبعد تدقيقها والاستيثاق من عدم محذور من استعمالها لدى الشعب وحفظ الصحة ، ( والاصبنجيار ) ترسل لدار كيمياء التحليل بعد دفع خمسة مجدييات



لصندوق المديرية المذكورة وتعطى رخصة الى صاحبها لقاء ليرة عثمانية بعد  
اجراء التحليل في المخبر الكيماوي والتحقيق من مطابقة العلاج للترتيب  
(فورمول) والحصول على التقرير بذلك عندها تعطى له الرخصة وان هذا  
الترتيب (فورمول) من خصائص الطبيب او البيطار او طبيب الاسنان  
او الصيدلي غير ان تحضيره لا يجوز الا من قبل صيدلي بعد موافقة مديرية  
الصحة العامة . وبعد الحصول على الرخصة الابتدائية للعلاج المراد المستحضر  
الخصوص وقبل عرضه للبيع يلزم تقديم ثلاث نماذج لمديرية الصحة العامة يكون  
عليها الاتسكيت وبيان محل الاعمال واذا تحقق بالمعاينة جود آلات وادوات  
كافية لاعمال المستحضر في محل الاعمال (لأبوراتوار) عندها تعطى الرخصة  
النهائية لاعماله واستحضاره وبيعه وهذه الرخصة لرسوم عليها .

يقتضي كتابة اسم صاحب الرخصة واسم المستحضر ومحل الاعمال وسعر البيع  
على الاتسكيت او الغلاف وبيان ما اذا كان حاوياً مادة مؤثرة او سمية يقتضي  
ذكر تلك المادة مع مقدارها وصورة الاستعمال وايضاح ما اذا كان يباع  
بوصفة طيبة او بدونها ويستطيع كل صيدلي ان يضع ويبيع المياه المعدنية  
الصنعية بشرط الحصول على رخصة رسمية ومع ذلك يجبر على كتابة تركيبها  
على القرايز .

(عدم جواز افتتاح صيدلية للأطباء)

لا يجوز للأطباء بوجه قطعي ان يفتحوا صيدلية او يشتروا بفتحها مع  
صيدلي آخر حسبما ورد آنفاً عدا الطبيب الموجود في القرى او المدن  
التي لا يوجد فيها صيدلي قانوني على بعد خمسة كيلو مترات منها فهذا يستطيع

ان يعطى الدواء اللازم للمرضى تحت مسؤوليته وعند افتتاح صيدلية قانونية من قبل صيدلي وفقاً للشروط النظامية تبطل اجازة الطبيب باعطاء العلاج .  
(سعة الصيدليات وتقسيماتها)

المحل المعبر عنه بالصيدلية باعتبار الهيئة العمومية من الداخل يقسم الى ثلاثة اقسام :

١ - محل الصيدلية ٢ - المطبخ (دار الاستحضار) ٣ - المستودع  
محل الصيدلية : يقضى ان تكون سعة اصغر صيدلية ٢٥ - ٢٥  
متر مربع .

دار الاستحضار : يقضى ان يكون سعة ١٥ - ١٢ متر مربع على اقل تقدير بنسبة كبر الصيدلية .

والمخزن يلزم ان يكون معادلاً لهما .

(محل الصيدلية)

يلزم ان تكون ارض محل الصيدلية حسب المرسوم بشكله الخاص مفروشاً بمادة غير قابلة النفوذ كالحجر او الصيني او الشمتو ويلزم ان يوضع واجهات بللورية على يمين ويسار وصدر الصيدلية وطاولة في الوسط (بانق) وبجانبتها طاولة كتابة . الواجهات البللورية يلزم ان تكون بعمق ٢٠ سانتيماً على اقل تقدير وذات رفوف منتظمة ومدهونة من الداخل فيوضع داخلها اقراص الادوية والمواد الطبية صنوفاً بحسب انواعها في محلات مخصوصة .

وهذه الواجهات البللورية تقسم الى اربعة اقسام فالقسم الاول يجب ان يخصص للمقايير السامة على ان يقسم هذا القسم الى قسمين ايضاً تكون



مدهونة يكتب على الواحد منهما ( السموم القوية ) والثاني ( السموم الخفيفة ) ويجب ان يكون لون دهان قسم السموم القوية نارنجي الشكل وقسم السموم الخفيفة اخضر اللون . وهذين القسمين توصل وتقفل بصورة محكمة ويحفظ مفتاحها بيد صاحب الصيدلية المسؤول .

القسم الثاني : هو مخصوص لوضع المستحضرات الحساسة الحوية قليلاً او كثيراً من المواد السامة والمؤثرة وهذا ايضا يجب ان يكون مقفلاً والمفتاح بيد صاحب الصيدلية المسؤول .

ولا يجوز قطعاً وضع الاجزاء الطبية او المستحضرات الحساسة غير السامة في هذه الاقسام الثلاثة الآتية الذكر .

القسم الثالث : هو مخصوص لوضع العقاقير الكيميائية والمواد الطبيعية والمستحضرات الصيدلانية غير السامة وهنا توضع القوارير الحوية الاوراق والقشور والجذور والسفوف والصبغة والخلاصات والخلاصة السيالة والزيوت الطبية والزيوت الطيارة والاكسير والاشربة ( سيرو ) والمراهم وغيرها كل منها في وعائه الخاص وتصف بالترتيب على ان تكون عارية عن كل فساد وتغير .

القسم الرابع : واجهة بلورية مخصوصة لوضع المستحضرات الحساسة الحوية من المواد المؤثرة او السمية وهذه الواجهة البلورية المخصصة للمستحضرات الحوية من السموم يلزم ان لا يتجاوز ثلث الواجهات العائدة الاملاح الكيميائية والمواد الطبية . واما القسم السفلي للواجهات ( الخزائن ) تكون ابوابها تفتح بجرار او باجنحة ( درفات ) وهذه الخزائن السفلية تكون مقسمة برفوف

منتظمة يوضع ويحفظ داخلها حسب الايجاب النباتات الطبية والعاب المخصوصة والقزائز والقطر ميزات الحاوية المواد الطبية الزائدة وكذلك قزائز المياه المعدنية. البانق : هو طاولة ثابتة تحضر عليها الوصفات الطبية ومساحتها لا اقل من  $\frac{1}{2}$  متر طولاً و ٠.٧٠ متر عرضاً و ٠.٩٥ متر ارتفاعاً وان يكون على سطحها رخامة واذا تعذر الرخام فخشب صلب مجلي كخشب الجوز او السنديان او الكستناء وما مائلها صلابة والقسم الامامي لهذا البانق يكون بلورياً ويقسم داخله الى رفوف ويجوز ان توضع فيه الاملاح الكيميائية غير السامة وغير المؤثرة بشكل محفوظ داخل اوعيته المخصوصة.

اما واجهة البانق الخلفية اي محل وقوف او شغل الصيدلي يلزم ان يكون لها دواليب جرارة يوضع داخلها الفلين والاتيكت ، والسكاكين ، والملاعق وقواب عمل البرشان والتحاميل والحب وفوطه نظيفة. والقسم السفلي للواجهة الخلفية يكون خزانة منتظمة ويوضع داخلها الهواون وما يماثلها من الادوات الصيدلانية تحفظ دائماً من الغبار والتراب ومن مس الفيران لها.

واما سطح البانق فيكون محاطاً بحاجز بلور مغشى لمنع نظر الجالسين امامه ولعدم اشغال الصيدلي الذي يكون في حال العمل كيلا تمس الزبائن الادوية وعلى هذه الصورة تبقى قزائز وعلب الادوية الكائنة بجانب الصيدلي مصنونة اثناء العمل ، ويوضع على سطح البانق الميزان الحساسة ذات المايغرام والسانغرام والكيلو مع اوزانها الكاملة داخل محافظ مخصصة. ويوضع بجانب البانق او بقربه طاولة يوجد عليها دفتر لتسجيل الوصفات الطبية والخلاصة يلزم



ان يوجد في محل الصيدلية النظمات الصيدلانية وبلاغات مديرية الصحة العامة  
ودستور الادوية وقائمة الادوية والاجزاء الطبية والآلات والادوات الصيدلانية  
المدرجة في القائمة المذكورة وهنا تحفظ فواتير الادوية المبتاعة . وكل ما  
يتبناه الصيدلي بقيد في دفتر آخر بصورة متسلسلة فكان الاستحضار (او المعمل)  
يلزم ان تكون ارضه مثل ارض محل الصيدلية مفروشة بمادة صلبة غير قابلة  
لنفوذ ومانعة من الرطوبة كالصيني والشميتو والحجر كما انه يكون داخله حنفية  
ماء مبذول وله مجرى منتظم لتصرف المياه المستعملة . وعلى اكل الاحوال يكون  
مستوفياً لشروط النور والهواء .

ويجب ان يكون في المعمل كما في الصيدلية واجهات بللورية ذات رفوف  
منتظمة اسفلها خزائن جراحة او بدرفات ( اجنحة ) . ويوضع داخل هذه  
الواجهات بعض المواد الطبية والمواد الموضوعة للنقع مثل روح الافيون  
والخلاصة السائلة والاصبغة وكذلك الادوات الصيدلانية على اختلاف  
حجمها من اوعية النقع ، وآلات التحويل ومحافظ خذفية وبللورية واوعية  
التبخير النحاسية او الخذفية ، وأوعية كبيرة مختلفة الحجم لاجل الطبخ والنقع ،  
وطناجر مختلفة الحجم ذات اغطية وبلا اغطية من النحاس المبيض او المطلية  
بالصيني وكذلك كاسات ذات اغطية وبلا اغطية ، وبالونات بللورية ، ومقاييس  
مرقة وبلا رقم واقاع مختلفة القياس ، ومناخل مصنوعة من الشعر والشريط  
والحرير والحيطان ، ومناخل خصوصية لاجل بعض المواد المؤثرة ، وحمام  
ماري ، وآلة التعميم وما ملأها من الاشياء توضع في محلاتها المخصوصة بصورة  
موافقة للذوق والمواد التي تعمل في المعمل مثل الصبغات والخلاصات والشرابات

وغيرها يلزم ان يمسك لها دفتر خاص لقيد التاريخ والكيفية . اما في المخزن فتحفظ المواد الواجب حفظها في محلات رطبة والمواد الزائدة والقابلة للاشتعال وكذلك يقتضي ان يكون ارضه مفروشاً بمادة غير قابلة النفوذ مثل الاقسام الاخرى . وبما ان النباتات تتأثر وتتغفن من الرطوبة فتسبب اضراراً باستعمالها فلا يجوز حفظها في المخزن واما المواد التي تتأثر من ضياء الشمس يجب حفظها في محلات مظلمة .

### (محافظة المواد الطبية)

الاملاح الكيومية والمواد الطبية الموجودة في الصيدلية يلزم حفظها في محلات ملائمة لها . مثلاً : واجهة السموم توضع فيها السموم لا غير وبالعكس المواد السامة لا توضع بجانب المواد غير السامة وعلى هذه الصورة توضع انواع الادوية بحسب اجناسها بمحلات مختلفة على حذاء واحد كالزيت الطيارة والاصبغة والشرابات والاكسيرات والمياه المقطرة والسفوف والاوراق والازهار والقشور والجذور وهكذا لا توضع الاملاح الكيومية بجانب غيرها من المواد ولا توضع الاشربة مثلاً فيما بين الاصبغة او الزيوت الطيارة فيما بين السفوف او المياه المقطرة ما بين الاوراق والازهار .

وان الزائد من الازهار والاوراق والقشور والجذور وخلافهم فيحفظون في علب من قصدير مدهونة او علب من خشب تحفظها من الحشرات ويوضعون في القسم السفلي من الخزائن في محل الصيدلية او في محل مناسب من المخبر . نظراً للمحاذير التي تتولد من ترك القوارير بدون اغطية بلورية او اغطية من تنك مدهونة تحفظ اعناق القوارير من تراكم الغبار فوق افواه القوارير



عند ما يصب منها كزيت واصله واشربة او الكسير وامثال ذلك ويبقى اثرها على افواها الامر الذي يسبب ضرراً غير قابل وصفه للمريض اكثر من الفائدة المتوخاة فاصبح استعمال الاغطية المارة الذكر من الضروري . يلزم حفظ الاشربة في محلات باردة على قدر الامكان في المخاركي لا تتخمر وتفسد ولما الاشربة التي تعمل في موسم الصيف فتوضع في قوارير من حجم ١٥٠ و ٢٠٠ و ٣٠٠ حسب لزومها وتسد افواها بالقلين وتطلى ببطقة من الشمع الاحمر منعاً من دخول الهواء وتوضع في الخازن والا فيخصص لها محل نظيف في المخار . واذا وضعت فوق الحجر فتحفظ مدة طويلة . واما المياه المعدنية فتوضع قواريرها مثل قوارير الاشربة في محلات باردة على سطح الارض في الخازن على ان تكون القوارير افقية خوفاً من فسادها السريع من شدة الحر في موسم الصيف او من حر المدفئة في موسم الشتاء واذا اشتد عليها الحر تمددت غازاتها وفقدت القوارير ونشرت رائحة كريهة . يلزم تفريغ المواد الطبية او الاملاح الكيموية عند وودها من المحلات التجارية الى قواريرها المخصوصة ووضعها في محلاتها وان لا تقبل السموم غير الواردة ضمن قوارير مع الانتباه لعدم وضع المواد السامة بين علب الجبوب والبرشام خوفاً من اعطائها سهواً للمرضى الامر الذي يسبب وقوع محاذير جمة .

### (النظافة)

الصيديليات تمتاز عن غيرها بالنظافة وهي تشمل الخزائن البلورية ومحلات المواد الطبية والآلات والادوات والتلك وعلى الخصوص محل غسل القوارير والهواون .

يلزم تخصيص مماسح نظيفة لمسح وتنشيف الآلات وان لا يمسح بها البنك والحزائن وسواها وهذه تمسح وتنظف بقطع اقشة نظيفة على حدة واما السكاكين والهواون والمحسة والملاعق ومطبعة البرشان والقوارير فتتمسح وتنظف وتنشف بفوط خصوصية لها وتجعل على قسمين يستعمل القسم الواحد ويحفظ الآخر لحين ما يتوسخ وعند ذلك ينظف القسم الوسخ بمقدار عشرة كيلوات من الماء مخلوطة بـ ١٥٠ غرام من كاربونات البوتاس على ان تغلى مقدار نصف ساعة بوعاء كبير .

تغسل الهواون والقوارير التي كان داخلها علاجات من ذي قبل ضمن وعاء كبير يحوي على ماء وكاربونات البوتاس بالنسبة المار ذكرها بعد غليها بمقدار نصف ساعة وتغسل مرة ثانية بماء غال قبل حفظها في محلاتها وتغسل مرة ثالثة بماء نظيف قبل الاستعمال .

يجب ان يكون الفلين جديداً كلما اريد تغطية القوارير وممنوع قطعياً استعمال الفلين المستعمل .

### ( تحليل الادرار والمواد الطبية )

لا يجب عمل هذه التحاليل في المحلات التي يعمل فيها العلاجات وبالاخص فوق البنك واذا اقتضى تحاليلها في الصيدلية وكان الصيدلي كيمياً فيجب عليه تخصيص محل لذلك .

### ( المواد الطبية الواجب وجودها في الصيدليات )

يجب ان يوجد في الصيدلية آلات وادوات صيدلانية عدا عن الاجزاء المحروقة في القاعة وان يعتني بحفظها .



يجب وضع المواد اللازمة للمداوات الابتدائية المستعجلة في محل خاص سهل التناول.

وزن الادوية : يجب ان تكون الميازين الحساسة موضوعة على سطح في غاية الاستواء تعين بموجب ميزان تسوية السطوح يجب التحقق من صحة حس الميزان عند كل وزنه توزن وميانه وضبطه . واما محافظته من الصدأ فيجب ان يكون الميزان مغطى بحفظة بلورية يوضع داخلها مقدار قليل من (كلورور كالسيوم) ضمن وعاء بلوري صغير ويبدل بين مدة واخرى . وان الميازين الحساسة يجب ان تكون قابلة لوزن ميلغرام واحد على الاقل . وعند اقتضاء وزن ميلغرام واحد من السموم القوية فالاولى وزن سنتيغرام واحد من المادة المذكورة وحلها بمشر نقاط من الماء اذا كانت المادة ستخلط بمحلول واخلطها بمقدار غرام من السكر يسحق ضمن هاون اذا اريد اعمال المادة سفوفاً ويؤخذ عشرها من كلا الحالتين وتوضع في العلاج اللازم لكي يكون الوزن حقيقياً تماماً وعلى كل فالميزان الحساس يجب ان يزن سنتيغرام واحد بصورة دقيقة تماماً.

يجب على الصيدلي اعادة كل مادة الى محلها عقب اخذ اللازم منها عند عمل العلاجات ولا ينتظر انتهاء العلاج لانه يحتمل من ذلك تكرار العلاج الواحد او وضع علاج بدلا من آخر . وكذلك المواد الحاوية على خاصية قابلية الاشتعال فيجب ان تعاد الى محلها فوراً وعدم وضعها قريباً من النار خوفاً من تسبب نشوب الحريق .

يجب استعمال الماء المقطر في اعمال العلاجات لان الماء العادي يحوي

مواداً عضوية وبعضه يحوى مواداً كاسية فيتغير بذلك تركيب العلاج كالمكر الذي يحصل مثلاً عند وضع ازوتات الفضة او الرصاص في الماء العادي ويجب ان يستعمل الماء المقطر خصوصاً لعلاجات العيون وحتى في العلاجات المطبوخة والمنقوعة واذا لم يستعمل الماء المقطر فيها فيتغير لون بعض العلاجات ولذلك استعمال الماء المقطر اولى واما في حين اقتضاء استعمال الماء الغير المقطر فيجب استعمال الماء المغلي مقدار نصف ساعة بدرجة ١٠٠ بعد تصفيته بورق التصفية ويحفظ بقوارير حائزة الشروط اللازمة المذكورة آنفاً.

(طبخ العلاجات ونقعها وسوء العناية بها)

ان الاطباء لا يحررون في الغالب على وصفاتهم مقادير النبات اللازم طبخها او نقعها ولا مقادير السواغات التي يجب اضافها الى الجيوب او المساحيق وان مثل هذه الوصفات الناقصة لا تكون موافقة للصنعة واذا ما اريد اعادة استحضار علاج مرة ثانية فان كان مطبوخاً او منقوعاً يتبدل لونه وان كان حبوباً تختلف جسامته وشكله وان كان مسحوقاً فيبدل مقداره عن المرة السابقة ومثل هذه التغيرات مدعاة لاشتباه المريض وقد ينسب اثمائه لذلك الصيدلي فيما بعد فلماذا عندما تكون الوصفة خالية من تعيين هذه المقادير يجب الرجوع عند طبخ او نقع العلاج الى دستور الادوية الذي يبحث عن النسبة المئوية التي يجب وضعها والعمل بموجبه اذا كانت تلك النسبة مقبولة ووضع المقدار اللازم وطبخه او نقعه مدة الدقائق اللازمة وعدم تجاوزها ثم تصفيته حال الانتهاء .  
وعليه يجب على الصيدلي ان ينظم قائمة خاصة يدرن فيها المقادير اللازم وضعها من كل نبات بطبخه او نقعه وتعليقها في المكان الموضوع فيه النباتات والاكتفاء



بتدوين هذه البيانات على كل وعاء يحوي تلك النباتات بخط دقيق تسهيلاً  
للرجوع إليها عند الحاجة وأما فيما يختص بنوع المساحيق ومقادير السواغات  
اللازم وضعها داخلها فمثلاً إذا وردت وصفة مركبة من غرامين كبريت  
الكين ، ومقدار كاف من خلاصة الجنطيانا لتصنع عشرون حبة فيجب وزن  
المقدار اللازم وصنعه منها وتدوينه في دفتر سجل الوصفات عند كتابة المقدار  
الكافي التي كتبها الطبيب في وصفته بمعرفة المقدار الموضوع لأنه إذا أريد  
اعادة استحضار تلك الوصفة ووضعت ذات الكمية من الخلاصة فتكون الجيوب  
كلها بجسامة واحدة .

وكذا إذا وردت وصفة مركبة من خمس سانتيفرامات قلور مائت المورفين  
ومقدار كاف من سكر الانيسون لتصنع عشر اوراق مسحوق فيجب وزن  
سكر الانيسون ووضع تدوين ذلك بجانب كلمة المقدار الكافي التي حررها  
الطبيب في دفتر قيد الوصفات لمعرفة المقدار الموضوع من سكر الانيسون  
وبهذه الصورة إذا أريد اعادة استحضار هذا العلاج دفعة ثانية فتكون  
المساحيق في ذات المقدار الذي كانت عليه في المرة السابقة ويكون الحال في  
لزوم الدقة على هذه النقط عند صنع البرشام ووضع ذات المقادير من المساحيق  
داخلها والانتباه لعدم تغيير حجم البرشام في المرة الثانية عن المرة السابقة كما  
وانه يقتضي استعمال برشام ذو حجم كبير حتى المواد القليلة المقدار .

يجب تصفية المطبوخ والمنقوع والمحلول من العلاجات فور الانتهاء من  
تحضيره بواسطة قطن ايدرو فيل . وإذا أريد ان تكون العلاجات أكثر  
نقاوة فيجب الاستعاضة عن القطن بقطعة من ورق الترشيح عند تصفيته وأما

منقوع الديجيتال فمن المحتم تصفيته بورق الترشيح واذا كان الطبيب قد امر على متن الوصفة لزوم ترشح العلاج فيجب ايضاً تصفيته من ورق الترشيح لا محالة . ومع هذا اذا كان العلاج من نوع الرواسب الغير ذائبة التي يقتضي عادة خض الزجاجة عند استعمالها : كجرعة صمغية فيها تحت آزوتيت البزموت وامثاله والتي اذا اريد تصفيتها على هذه الصورة قد تنق المادة الدوائية بكاملها على قطعة اوراق الترشيح ولما كانت تصفية مثل هذه العلاجات غير موافق كما هو غني عن التعريف فيرجع البت في امرها للصيدي صاحب الفن بناء على التعميم المبلغ على الصحف بتاريخ ١٨ حزيران سنة ٣٣١ فيما يختص ببقاء القيد اللازم وجودها في الصيدليات ولزوم كتابة رؤس صحائفها باللغة التركية فان قيد محتويات الوصفات يجب ان يكتب كما في السابق باللغة الافرنسية وان يحفظ هذا الدفتر لمدة عشرين سنة .

كثيراً ما يصف الاطباء لزوم افراغ بعض المواد المائنة الى برشام او حبوب مثال ذلك ان محلول الادرة نالين ومحلول الديجيتالين ، وللغايا قول والقره اوزوت وما شابهها من السوائل اذا اريد تحضيرها على شكل حبوب او برشام فان كان المراد تحضيرها على شكل برشام يجب ان يضاف اليها (لقويود) وكذا الصنع الحبوب من الغايا قول والقره اوزوت يجب ان يضاف اليها قايلا من (الساليسيلات دو سود) لانه اذا لم تضاف مادة (الساليسيدان دو سود) فان تلك المادة لا يمكن ان تفرغ بشكل حبوب ابداً بل تعود فتتبع ومثل ذلك ايضاً بلسم قوپاهوا المصنوع منه بلوع (بول) فانه اذا لم تدخله المانيرا المسكاسة لا يمكن صنعه بشكل وبلوع قطعاً .



وهناك من الاملاح الكيموية التي لا تمتزج ببعضها فاذا ما صدف الصيدلي في وصفة ما مثل هذه المواد يجب عليه مخافة الطيب بشأنها تحريراً .  
لا يمكن للصيدلي ان يرسل خادماً له لاخذ الوصفات من المرضى او ذويهم جلبها لمحله قصد استحضارها لديه غير انه من الممكن ان يرسل مع خادمه وصفات كانت احضرت اليه من قبل اصحابها لا يصالها اليهم .

### ( معلومات عن المصول واللقاحات )

ان المصول واللقاحات ( الباقترية ) تستحضر في ( الباقترولوجيات ) وفي دور الاستحضار الباقترولوجية الخاصة واما اللقاحات ضد الجدري فتستحضر في دور الاستحضار اي مؤسسات اللقاح الخاصة بها ومن اللازم ان تحفظ في اماكن مظلمة ورطبة وان امكن في خزائن الجليد في حفظها على هذا الوجه فانها لا تفسد مدة سنة واحدة من تاريخ وضعها في القناني او الانابيب وان ظهر بعض العكر في المصل قبل مضي سنة على حفظه فلا يكون ذلك دليل على فساد او تغيره وتحلله ولكن اذا ظهر فيه رسوب في قعر الانبوب او القنينة يقرب من المليمتر الواحد فان ذلك دليل فساد ولا يجوز استعماله ولذا فان الصيادلة الذين يبيعون مثل هذه اللقاحات الفاسدة او المغشوشة او يوزعونها مجاناً يعرضون انفسهم للعقاب .

وبما ان المصول واللقاحات الفاسدة تبدل من قبل المؤسسات الخاصة بها بعد مرور سنة ويعطى لاصحابها تبديلاً منها فيجب تبديلها واما اللقاحات ضد الجدري واللقاحات ( الباقترية ) فانها رغم حفظها بموجب الشروط المسرودة اعلاه تصبح عديمة الفائدة اذا مر عليها مدة تتراوح بين ثلاثة اشهر الى خمسة

فبناء عليه يجب عند مضي المدة المذكورة اعادتها الى مقر استحضارها وتبديلها ان كافة المصول واللقاحات الباقية تستحضر في الباقترولوجي خانه العثمانية واللقاح ضد الجدري يستحصل في مؤسسة التلقيح العثمانية وجميعها توزع مجاناً او تباع بالثمن ولذا عند اعادة المصول او اللقاحات العتيقة الفاسدة يعطى بدلاً منها مجاناً .

### ( المواد المشتعلة والمنفجرة )

لما كانت المواد التالية فلورات البوتاس فوق مانغانات البوتاس وامثالها من المواد القابلة للاشتعال والانفجار يجب اتخاذ الاحتياطات العظيمة عند ما يراد تحويلها الى غبار نحاشياً للخطر . وكذا فان وتورمائيت المورفين لا يمكن قطعاً مزجها مع ازونات الفضة لصنع حبوب منها لانها تققع بمجرد وضعها في الهاون كما وان مادة مانغانات البوتاس ، اذا تماس مع مادة من الخلاصات ، والاشربة ، والكحول وغيرها من المواد العضوية فانها تلهب في الحال ولذا يجب التدبر بها باحتياط كلي . فلهذه الاسباب اذا اريد استحضار حبوب من مادة فوق مانغائيت البوتاس يجب ان يضاف اليها مادة ( القا اولين ) وماء مقطر وبهذه الصورة يمكن صنع حبوب منها دون التعرض لخطر ما . ولما كانت مادة فوق مانغائيت البوتاس لا تشتعل مع التمرينا فيمكن افرانها معاً بحالة حبوب الا انه يجب ان يكون الهاون نظيفاً للغاية لانه اذا وجد فيه اثرأ من القبار فانها تلهب قبل ان يضاف القا اولين او التره متين اثناء سحقها لوحدها

### ( التفتيش )

يقوم المفتشون في الصيدليات بتفتيش المواد الآتية :



ان كانت النظافة والطهارة مراعاة فيها حالة الانتظام ، المواد الطبية فيما اذا كانت المستحضرات الصيدلانية مصنوعة وفقاً لدستور الادوية ، اذا كانت هذه المستحضرات صافية ولم يطرأ عليها تغيير ما ، فيما اذا كان اكل منها محفوظ ضمن وعاء خاص وبصورة حسنة ، الاتيكيتات التي توجد على الادواني الحاوية الادوية وفيما اذا كانت مقرونة ام لا ، تفقد الاجزاء الطبية اللازم وجودها في الصيدلية والمعمل الخاص بها ، فيما اذا كانت ادوات الاستحضار موجودة حسب مندرجات القائمة الخاصة بها فيما اذا كانت كافة انواع الموازين مكملة وحساسة ، فيما اذا كانت الوصفات قد قيدت يوم بيوم اي حين اعمالها في دفتر القيد وبصورة منتظمة ، فيما اذا كانت الوصفات قد صنعت وسلمت لاصحابها في حينها فيما اذا كانت الاتيكيتات توضع على القناني والادواني التي تحوي العلاجات عند اعطائها لاصحابها وفيما اذا كانت التحم بالحم الذاتي خاصة الصيدلي وبالشمع الخاص بالاختام فيما اذا كان اسم الصيدلي يقرأ بسهولة ومحرر بحروف تركية على الاتيكيتات وعلى الاختام وعلى اللوحة التي توضع على باب حانوته وفيما اذا كان الاسم موافقاً للاسم المبين على شهادته القانونية وفيما اذا كان صاحب الصيدلية او مديرها المسؤول يداوم على صيدليته والخاصة على المفتش التدقيق عن كل ما يتعلق بصناعة الصيدلة والاستحضار وعلى الصيادلة اطلاع المفتش على كل ما يطلبه من المواد على المفتشين ان يقوموا باتلاف كل ما يصادفونه من المواد الفاسدة اثناء تفتيشهم الصيدليات غير انه اذا لم تحصل القناعة التامة بفساد المادة او اذا اعترض صاحبها على امر اتلافها او اذا حصل لدى المفتش شبهة في كونها غير مصنوعة وفقاً لشروط دستور الادوية فتؤخذ

منها نمونة لتحليلها في دار الكيمياء على ان لا تقل كمية النمونة عن المقدار المعين في دستور الادوية وعلى الاصول المقبول في الكودكس ويجبر الصيدلي على اعطاء هذه النمونة وعلى ختمها بختمه الذاتي مع المفتش وعلى الصاق اتيكيت الصيدلية عليها وتسليمها للمفتش واما القسم الباقي من المادة فنخمن من قبل المفتش وتسلم للصيدلي لحفظها حتى ننتيجة التحليل ويجري تحليل هذه النماذج في دار الكيمياء وما خلاها فيمكن لاصحاب الصيدليات ان يجروا تحليل اي نوع اريد من الاجزاء المأخوذة من المستودع كالانتي بيرين فناسنتين ايبودپوتاسيوم خلاصة الافيون روح الافيون الزبوت الطبية وغيرها فيما اذا اشتبهوا بصفائها ايمكنهم استعمالها باطمئنان على ان تؤخذ منهم مصارف التحليل حسب التعرفة الحديثة والتي اصبحت الجارية تطبقها في دار الكيمياء العثمانية ويؤخذ منهم اجرة زهيدة عن كل نوع من الاجزاء والمأكولات والمشروبات والافرازات الطبية التي يراد تحليلها بغية التسهيل.

### ( خفارة الليل )

تجبر الصيدلة في كل حي على ان يقوم منها عدداً مناسباً وبصورة التناوب لهيئة العلاجات ليلاً ولا يكون هذا مانعاً لكل من اراد منهم القيام ليلاً في صيدليته خارج ايام خفارته وبصورة مستديمة لتحضير العلاجات واعطائها ليس القصد من الخفارة ليلاً ان تظل الصيدلية فاتحة ابوابها حتى الصباح وانما تلبية المراجعات عند وقوعها واعطاء او تحضير الادوية ثم اغلاقها اذا اريد ذلك .  
تعين هذه المناوبة في خارج العاصمة من قبل مديري الصحة او طباء المركز والبلديات ويعطى بها علماء دائرة البوليس المحلي ويمكن للصيدلي في



القرى الصغيرة التي يوجد بها صيدلية او صيدليتين ان لا يبقى ليلاً في صيدليته  
فما اذا كان داره او دار معاونه قريبة من الصيدلية على ان يحضر للصيدلية  
عند وقوع المراجعة .

### ( ذيل )

ان الكودوكس — ١٨٨٤ المتخذ دستوراً للعمل اليوم والذي طبع للمرة  
الثانية في ٧ كانون ثاني سنة ١٨٩ مع ذيله لم يدرج فيه صورة استحضار شراب  
ايودوتان والحلاصات السائلة وغيرها من المستحضرات الصيدلانية وعليه يمكن  
تحضير امثال هذه المستحضرات توفيقاً للكودوكس « ١٩٠٨ »

### ( الآلات والادوات والاشياء اللازم وجودها في الصيدلية )

ميزان حساس للميلغرامات [ آلة سوية الماء (نيوودو) وطقمين من اوزانها ]  
١ — فرشاة صغيرة لتنظيف داخل الميزان الحساس خاصة الميلغرامات  
وان هذا الميزان يجب ان يكون مصحوباً بطقمين من اوزانه اي ان الغرامات  
والسنتغرامات يجب ان تكون طقمين .

١ — ميزان يزن حتى الخمس كيلويات [ مع كيلويين من الغرامات ]

١ — طنجرة نحاس تستوعب عشرة كيلوات [ لغلي القناني ]

طنجرة casserol نحاس تستوعب خمس كيلويات [ لصنع الشرابات — ١

» شيني تستوعب ثلاث كيلويات — ١

» كيلوين — ١

» كيلو واحد — ١

» ٥٠٠ غرام — ٢

كاسات للمنقوع [من استيعاب ٣٠٠] غرام الى ٥٠٠ غرام باحجام

مختلفة ٠ - ٦

هاون شيني [واحد منهما صغير والآخر كبير] - ٢

بورسلين قابسول ، ذو مصاص ، باحجام مختلفة - ٤

بورسلين قابسول ذو قاعدة منبسطة باحجام مختلفة - ٤

حون بلور من استيعاب ٢٥، ١٠٠، ٥٠٠، ١٠٠٠، ٢٠٠٠ غرام على ان يوجد

عددين من كل منهما - ١٠

قنينة بروم ذات مغسلة من استيعاب ٥٠٠ غرام [قنينة ده قانتاسيون]

مخبر مدرج استيعاب ١٠٠، ٢٠٠ غرام

- [٢ - ٢

قدح بلور من استيعاب ٢٥، ٥٠، ١٠٠، ٢٥٠، ٥٠٠ غرام على ان يوجد

عددين من كل منها - ١٠

قدح بلور غير مدرج من استيعاب ١٠٠، ٢٥٠، ٥٠٠ غرام على ان

يوجد عددين من كل منها - ٦

آلة التدوير بالتحليل - ٢

حون بلور ذو غطاء لتصفية المايعات الحاوية على مادة الاثير - ٢

قضبان بلورية من طول ١٥، ٢٠، ٢٥ سانتيمتر اثنين من كل منها - ٦

انابيب عيار بلورية - ٣٦

سهبا لاجل انابيب العيار - ٢

فلين كاوتشوك لاجل انابيب العيار - ١٢



غازوجه ن لاجل اعمال السديج - ٢

آلة فاشه — ٢ ماره قريباً من المدينة على أن يحضر المصطفى فاشه

آلة لصنع الجيوب - ٢ - في آلات خفص لهندسة [مختصة في]

هاون تونج کبير - (ملائي زبان) : راجہ دین، راجسوت زولسور

هاون بورسلین باحجام مختلفه — ۴

هاون لا أجل اعمال المستحبات - ٢

هاون قفقودي [احدهما كبير والآخر صغير] - ۲

۲- [ , , , ]

ما كينة اووول - ۱

ما كينة ( بلوع ) بول - ۱

ما كينة (فتيل) - ١

امباتول فولاذي - ۲

اسبانول فولاذي قابل الانحناء باحجام مختلفة - ٦

اسباتول من المظلم [احدهما كبير والآخر صغير] - ۲

ملعقة من العظم [احدهما كبيرة والاخرى صغيرة] - ٢

ملعقة بلورية [احدهما كبيرة والاخرى صغيرة] ٢

میزان حرارة (سانتیمراد) - ۱

مقیاس کٹول - ۱

د شرا بات - ۱

د ابن - ۱

- مقياس زيوت ١ - [ قنطرة في عشرة ألبان ] ١ - ٢
- بلور قريستا لوزار ١ - [ قنطرة في عشرة ألبان ] ١ - ٢
- علبة خشبية كروية لاجل تغليف الجبوب بأوراق فضة أو ذهب ١ -
- ديسق ( بورفير ) لاجل تنظيم شكل الجبوب وجعلها مدورة ١ -
- حمام ماري ، من النحاس ١ -
- رمل ١ -
- رأثو ، من النحاس [ ٢٥ × ٣٠ ] ١ -
- منصب حديدي بلباقسول ٢ -
- قفص شريط رقيق لوضعه على المنصب الحديدي متوازيين لاجل وضع  
الحونيات البلورية ٢ -
- بنس معدني وخشبي لاجل مسك أنابيب العيار ٤ -
- مناخل بقطور مختلفة من شريط ، وشعر ، أو حرير ٤ -
- مناخل مختلفة الاشكال ضمن علبة مستورة ١ -
- مقراض ماض لقص الورق ١ -
- سكين ماض ١ -
- آلة لكبس الفلين ( منطار ) ١ -
- اميق ( من عيار عشرة كيلويات ) ١ -
- ساه رون ١ -
- ماكنة تعصير ( من عيار عشرة كيلوات لاجل كبس بوضات الخلاصات  
والصبغات واستحصال الزيوت ١ -



- بريموس [ ذو هليب ازرق او ذو مضخة ] - ١ -
- لامب اسبير تو كبير [ من معدن اصفر او من النحاس ] - ١ -
- لامب اسبير تو زجاجي - ١ -
- خاتم كبير معنون باسم الصيدلية لتختم الوصفات - ١ -
- ختم ذاتي صغير لتختم القناني او العلب الحاوية العلاجات عند اعطائها لأصحابها - ١ -
- ختم ذاتي صغير - ١ -
- استامبا - ١ -
- دستور الادوية ( كودوكس ) - ١ -
- دور وولات - ١ -
- فورموله - ٢ -
- دفتر لقيد الوصفات - ١ -
- دفتر لابوراتوار - ١ -
- دفتر لقيد الاشياء الثابتة - ١ -
- المبيعات المتفرقة - ١ -
- ادخالات - ١ -
- شمع اختام - ١٢ -
- بشكير - ١٢ -
- بشكير لمسح سطح الباق وغيره من الاشياء - ١٢ -
- كر كر خيطان لأجل ربط الاواني والاشياء التي تعطى ضمنها العلاج

للزبائن — ٣

- كودري رفيع لأجل تنظيف الموازين — ١  
فراشي مختلفة الحجم لتنظيف القناني — ٤  
صاشمة لأجل تنظيف القناني — ١٠٠ درهم

مقوا على شكل الكارت فيزيت لأجل اخراج المراهم من الهاون دزينه — ٤

مصافي (ورق ترشبح) اطباق دسته — ١٠

مصافي (ورق ترشبح) بيضاء كروية (١٢ — ١٥) — ٥٠٠

مصافي (ورق ترشبح) بيضاء كروية (٧ — ٨) — ٥٠٠

ورق بياض توب — ١

ورق ملون للصر ولف او اني العلاج المعطاة للزبائن — ق ١٠

فلين للقناني باحجام مختلفة — ٥٠٠٠

بانق (دستكاه) — ١

طاولة للقيد في دفتر نقل الوصفات — ١

خزانة للاجزاء السمية الشديدة — ١

خزانة للاجزاء السمية الخفيفة — ١

خزانة للمستحضرات السمية الخاصة — ١

خزانة للمستحضرات الغير السمية — ٢

خزانة للمستحضرات الكيماوية

خزانة للمستحضرات الصيدلانية

غاب ذات فوهة واسعة مدهونة من الخارج من التلك او الخشب لحفظ



النباتات وقطر ميزات ذات غطاء باحجام مختلفة لذات الغاية قناني باحجام مختلفة ذات اغطية محكمة على ان يكون عددها كافياً وذلك لحفظ المايعات والشرابات والزيوت الطيارة.

### طقم كتابة — ١

سلم ذو اربع ارجل لاجل اخذ المواد الموضوعة في محلات عالية — ١

(تعليمات تفتيش حوانيت العقارين (تجار الادوية والاجزاء)

١ — تجري تفتيش حوانيت العقارين عندما يرى لزوماً وبأوقات غير معينة.

٢ — يعني المفتش بتدقيق : الانتظام والنظافة وفيما اذا كانت الاجزاء

الكيمياوية والادوية النباتية ، والمواد الصناعية واشياء التواليت موضوع كل

صنف منها بمحل خاص على حدة ومرتبة ترتيباً حسناً ، وفيما اذا كان جوانب

المحل ملوثة بالأتربة والغبار وفيما اذا كانت احكام النظام الخاص في هذا الشأن

تطبق بمخذافيرها ام لا .

٣ — الدفاتر — يجب ان يكون في حانوت تجارة الادوية ثلاث دفاتر

هي اهم ما يتوجب وجوده من نوعها من الواجهة التجارية ( ١ ) دفتر لقيد فواتير

الجاب والاستيراد والابتاع تحت رقم متسلسل ويسمى دفتر الواردات [٢]

دفتر لقيد مبيعات الاجزاء [٣] دفتر الاجزاء السمية . ويجب ان تحسب دفاتر

الواردات والصرفيات للقيديومياً وعلى المفتش ان يبين في تقريره نتيجة التفتيش

والتدقيق فيما اذا كانت القيود منتظمة او غير منتظمة .

٤ — محافظة الادوية — يجب ان تحفظ في محل رطب الميعاد المعدنية ،

والاشربة والشامانيا ، والجرع والاتيرو ، والبايزن ، وروح التره منتي والكحول

وغيرها من الادوية والاجزاء التي يقتضي حفظها في محلات رطبة . [٢] يجب ان تحفظ الادوية التي تتأثر من ضياء الشمس ضمن خزائن ذات بلور اسودوفي محلات مظلمة . [٣] الاملاح العضوية الحديدية ، مركبات النفط السانتونين وماماثلها من الاجزاء السمية ضمن خزائن مقفلة يدهن زجاجها بلون بردقاني ويكتب عليه كلمة ( اجزاء سمية ) .

٥ — يجب ان لا يوضع شيء من الاجزاء السمية في خزائن الادوية الغير مؤثرة وكذا يجب ان لا يوضع شيء من هذه الادوية ضمن خزائن الادوية السمية .

٦ — فحص المواد الكيميائية المخنومة بخاتم ماملمها والغير مخنوم منها . يجب ان يفحص كميائياً عشرة اعداد على الاقل من الاجزاء الطبية في كل محل لتجارة الادوية واذا ظهر بنتيجة المعاينة ما هو مغشوش او فاسد منها فيؤخذ عنه غوذجين تختمها معاً الهئية التفتيشية وصاحب المحل وتقدم الى رئاسة الهئية التفتيشية وتدون اسماء العشرين قلماً من الاجزاء المفحوصة في التقرير ويكتب بخذاء كل منها موافقته او عدمها .

٧ — معاينة الادوية النباتية — يجب ان يفحص خمسة اعداد من النباتات الطبية في كل محل لتجارة الادوية : وتفحص النباتات الطبية من نقاط اربع [١] معرفة نوع النباتات [٢] فيما اذا كان النبات فاسد او متمغن [٣] فحصه بموجب الفارماتولوجي [٤] معاينته كيميائياً . ويجوز مراجعة دارالكيماء لاجراء هذين الفحصين الاخرين .

ان هذه الخمس اعداد من الادوية النباتية يجب ان تدرج اسمائها في التقرير



ويكتب هذاها بنتيجة المعاينة الموافق منها وغير الموافق .

٨ — فحص المياه المعدنية : تكون المياه المعدنية على نوعين ( طبيعية وصناعية ) ويجب ان يكتب على اتيكيتات الصنعي منها كلمة ( صناعي ) والا فيصادر الموجود منها ويقيم بالتقرير وفحص المياه المعدنية يجب معاينة الاتيكيت والغلافات والفيلنة تكون قناني المياه المعدنية الطبيعية ناقصة في الغالب ويوجد على سدائدها كتابة واما الصناعية منها فتكون مملوءة وتكون سدائدها بدون كتابة ثانياً ان المياه المعدنية الطبيعية يكون فيها عدا موادها الاصلية اثرأ من املاح وغازات معدنية مختلفة ولذا يرجع في فحصها لتفريقها عن المياه المعدنية الصناعية لتجري تعامل هذه الاملاح الاجنبية فيعرف الطيبي منها والصنعي .

٩ — المستحضرات الخصوصية : يجب ان يكون لدى المفتش جدول منظم يحوي اسماء المستحضرات الخصوصية ذات الرخص الرسمية لمقابلته على المستحضرات الخصوصية التي بعثر عليها اثناء تفتيشه في حوانيت تجارة الادوية واذا وجد منها ما لم يرد له اسم في الجدول المذكور فيذكرها في تقريره لاجراء التحقيقات عنها . كما وان المستحضرات الخصوصية الاوردية فسوف تصبح تابعة لهذا الاصول من المعاينة بموجب النظام الذي سوف ينظم آتياً .

١٠ — ان المواد التي تظهر عدم موافقتها بنتيجة التفتيش سواء كان ذلك من الاجزاء الكيميائية والادوية النباتية والمياه المعدنية بعد ان يجري فحصها كيميائياً وبعد المذاكرة بشأنها في شعبة الاستحضار تختم من قبل اعضاء الهيئة الموجودين وتحفظ لحين صدور قرار مديرية الصحة العامة على ان تجري معاينتها بموجب القرار المذكور فيما بعد .

١١ — على الهيئة التفصيلية ان تؤرخ تاريخ تفتيشها كل حانوت على دفتر الحانوت ذاته وان تضع توقيعها .

١٢ — ان تحضّر الوصفات ممنوع في مستودعات الادوية كما وان يبيع المستحضرات الطبية الحاسوبية مواداً مؤثرة للأهلين ممنوع ايضاً وعليه يجب الانتباه لهذه الجهة .

٣ — يقوم المفتشون بعرض مشاهداتهم بنتيجة التفتيش بموجب تقرير للرئاسة .

( تعليمات موقته في تفتيش عموم الصيدليات )

١ — يقوم المفتشون عند تفتيشهم الصيدليات بملاحظة النقاط الآتية :

[ ١ ] فيما اذا كان اسم الصيدلي موجود على اللوحات او على بلور الصيدلية وعلى الاتيكيتات وفي ختمه الذاتي وخاتم الصيدلية الكبير وشهادته الرسمية . [ ٢ ] فيما اذا كانت الوصفات تقيد بالدفتر الخاص يومياً واذا كان ممسوكاً بانتظام [ ٣ ] فيما اذا كانت الادوية والاجزاء الكيميائية والمستحضرات الصيدلية المدونة في دفتر القيد موجودة في الصيدلية ام لا ، فان لم توجد فيجب البحث عن المادة التي استعيب عنها ومعرفتها [ ٤ ] تفقد حساسية موازين الميليغرام والسانيغرام ونظافتها وفيما اذا كانت اوزانها موجودة ام لا [ ٥ ] تفقد انتظام خزائن الادوية السامة وفيما اذا كان يوجد خارجها شيء من هذه الاجزاء وفيما اذا كان بها ادوية غير سامة ليس من الجائز وضعها بها . [ ٦ ] فيما اذا كانت ادوات الصيدلية موجودة تماماً وفقاً للقائمة الخاصة وتفقد نظافتها وفيما اذا كانت قابلة او غير قابلة للاستعمال . [ ٧ ] فيما اذا كانت امور النظافة مراعاة



تماماً في الصيدلانية وفيما اذا كان بها ماء كافية ام لا . [ ٨ ] فيما اذا كانت  
القناني الملوثة والسدائد المستعملة ( الفلين ) التي تجمع من المرضى  
تستعمل ام لا .

٩ - فيما اذا كان في الصيدلانية اوتوفلاف ام لا .

١٠ - فيما اذا كانت الادوية المهمة المستعملة [ كالادروئالين ] ،  
والارغوتين والارغوتينين ونيريت داميل ، وعصاف السكورسيوديوم بالكيمياء  
والمورفين ، والسكافئين وامبول زيوت الكافور . . . وغيرها موجودة في  
الصيدلية ام لا .

١١ - فيما اذا كانت الخلاصة السيالة ، والتينو ( الصبغة ) والشروبات  
والكسير وغيرها من المستحضرات الصيدلانية محضرة وفقاً لشروط دستور  
الادوية وفيما اذا كانت متغيره ام لا واذا حصل بنتيجة معاينتها تردد ما  
فيجب اخذ نمونة منها حسب الاصول وتقدم لرئاسة الهيئة النفثيشية .  
٢ - اخذ النمونة - اذا حصل اشتباه اثناء نفثيش صيدلية ما في نتيجة  
معاينة الاجزاء الكيموية والادوية النباتية فيؤخذ مقدار معين منها وفقاً للشروط  
الآتية :

- ١ - يؤخذ من المستحضرات المبينة بالقائمة المربوطة بالمقادير المبينة فيها .
- ٢ - ياصق اتيكت الصيدلي على النمونة المأخوذة وتختم بخاتم الصيدلي .
- ٣ - يختم القسم الباقي منها من قبل المفتش ويسلم للصيدلي لحفظه  
لنتيجة المعاينة على ان تذكر الكمية المأخوذة والكمية الباقية في  
التقرير .

٤ - اذا كانت النمونة المأخوذة في شكل مائع فيجب خضها جيداً في باديء الامر وان كانت بحالة مسحوق فتحرك بعلمقة وان كانت بشكل قطع فتؤخذ منها عدداً باحجام مختلفة .

٥ - اذا كانت المادة المراد فحصها من الادوية والاجزاء الغير واردة في القائمة فيؤخذ منها مقدار كاف للتحليل باصغر نسبة ويختم الباقي منها حسب الاصول .

٦ - يؤخذ من المستحضرات الخصوصية انموذجان يختبران من قبل الصيدلي .

٣ - فيما اذا كانت الوصفات تصنع لقاء ثمن معتدل ام لا .

٤ - فيما اذا كانت اتيكيتات الاواني الحاوية الاملاح الكيموية والمستحضرات الصيدلية نظيفة تماماً ومكتوبة بخط مقروء وفيما اذا كانت المواد الموضوعة ضمن الآنية هي نفس المادة المبينة على الاتكيت .

٥ - ان المستحضرات الصيدلية والاملاح الكيموية والادوية النباتية والمستحضرات الخصوصية التي ثبت للمفتش اثناء تفتيشه انها متغيرة او مغشوشة تصدر من قبل المفتش وتختم ثم يوثق بها الى الدائرة لاتلافها .

٦ - على المفتش ان يلاحظ سعة الصيدلية ، وسعة اقسامها وفيما اذا كانت مظلمة او نيرة او كائنة في محل مظلم لا يساعد على مزاوله الصنعة وان يعرف كل ذلك في تقرير منه .



## نظام تلقيح الجدري

### الفصل الاول

فيمن ينبغي تلقيحهم

المادة ١ - كل شخص كائن في البلاد العثمانية مجبور على التلقيح ثلاث مرات على الاقل الى ان يبلغ التاسعة عشرة . ان الاولياء مكلفون بتلقيح الصغار .

المادة ٢ - يجري التلقيح الاول خلال ستة اشهر من تاريخ الولادة والتلقيح الثاني في السنة السابعة والثالث في التاسعة عشرة .

المادة ٣ - ان الذين لا يلقحون خلال الاوقات المعينة في المادة السابقة بسبب اصابهم بمرض من الامراض التي يمنع معها التلقيح مجبرون على ابراز تقرير طبي يشمر بمعذرتهم ويجب ان يصرح في هذا التقرير بالوقت الذي يمكن فيه تلقيحهم .

المادة ٤ - اذا ظهر الجدري في احد الاماكن فيجب التلقيح مجدداً للذين بماسون المريض والكائين في محيط ذلك المرض ولو كانوا قد لقحوا ثلاث مرات من قبل ، اما الذين لم يعر على تلقيحهم اكثر من ثلاث سنين وامسك تلقيحهم في حينه والذين اصابوا بذلك المرض مرة في حياتهم فلا حاجة الى اعادة تلقيحهم .

المادة ٥ - تطلب شهادة التلقيح من الذين يدخلون في خدمة الدولة للمرة

الاولى والذين لا يبرزون هذه الشهادة لا يجوز قبولهم ما لم يتلقحوا.  
٦ - ان مدرسي او مديري او معلمي المدارس العلمية والمدارس العمومية والخصوصية يجبرون على طلب شهادة التلقيح من الطلاب الذين يقبلونهم في مدارسهم ولا يجوز قبول احد منهم في المدرسة ما لم يتلقح اذا لم تكن لديه شهادة بالتلقيح. ان الذين يدركون دورتي التلقيح الثانية والثالثة وهم في المدرسة يجبرون من قبل مدرسيهم او مديريهم او معلميهم على ابراز شهادة تنطق بانه جرى تلقيحهم وهذا الاجبار من جملة واجبات اولئك المدرسين او المديرين او المعلمين.

المادة ٧ - حينما يدخل المهاجرون الى البلاد او حينما يجري اسكان القبائل السيارة في احد الاماكن يجري تلقيحهم جميعاً سواء كانوا ملقحين قبلاً ام لا.

المادة ٨ - يجري من قبل الجهة العسكرية تلقيح جميع الافراد الجدد حين ورودهم الى المراكز العسكرية سواء كانوا ملقحين قبلاً ام لا.

المادة ٩ - ان الافراد الاحتياطية والمستحفظه والدرك الذين يؤخذون تحت السلاح وهم غير ملقحين يجري تلقيحهم من قبل الجهة العسكرية وتمطى لهم بذلك شهادات وكذلك الافراد الذين يدخلون سلك البوليس يلحقون من قبل اطباء البلدية او الحكومة ويعطون بذلك شهادات ايضاً.

### الفصل الثاني

(في مأموري التلقيح)

المادة ١٠ - يؤسس من قبل البلديات في المدن والقصبات مواقع



للتلقيح الاهالي بصورة مجانية كما انه يرسل في اوقات معينة الى جميع اطراف المدن والقصبات مأمورون للتلقيح من قبل البلديات ايضاً ، وحين اللزوم ترسل الحكومة مأمورين لتلقيح اهالي القرى تحسب مصاريفهم من تخصيصات الادارة الخصوصية .

المادة ١١ — تقدم ادارة النفوس الى الحكومة في كل ثلاثة اشهر نسخة من دفتر التولدات الجديدة المتقدمة في سجل النفوس مع النفوس المكتومة والحكومة المحلية ترسل هذه الدفاتر الى البلدية لتودعها الى الطبيب .

المادة ١٢ — على مأموري التلقيح ان يثابروا بصورة منتظمة ومستمرة في المنطقة التي يعينها لهم طبيب البلدية على اجراء اعمال التلقيح مجاناً وفقاً لاحكام التعليمات المخصوصة . ان مأموري التلقيح الذين لا يراعون احكام هذه التعليمات يعزلون من وظائفهم واذا كان قد ترتب على عملهم ضرر ما فتجري في حقهم التعقيبات القانونية على حدة .

المادة ١٣ — يجب ان تجري معاينة الشخص الملقح بعد انقضاء عشرة ايام اعتباراً من تاريخ تلقيحه فاذا كان اللقاح قد امسك تعطى اليه شهادة يصرح فيها بذلك واذا لم يمسك فيعاد تلقيحه مرة ثانية واذا لم يمسك ايضاً فيجدد تلقيحه بعد سنة ايضاً .

المادة ١٤ — للأطباء والجراحين والصيدالة والمولدات ايضاً ان يقوموا بعمل التلقيح وتسلم اليهم شهادات التلقيح المطبوعة بقدر اللزوم ليعطوها باسم البلدية الى الذين يلقحونهم بعد املائها ويعيدون ارومة الشهادات التي يعطونها على هذه الصورة الى الدوائر البلدية .

المادة ١٥ - يجب ان تجري كافة اعمال التلقيح من حناجير اللقاح المستحضرة بصورة فنية . وممنوع بصورة قطعية تلقيح انسان من انسان آخر . ان حناجير اللقاح تابعة لمراقبة الحكومة .

المادة ١٦ - ان الذين لا يقومون بايفاء الجبوريات التي وضعها هذا النظام يعاقبون وفقاً لاحكام الذيل الثالث من المادة ٩٣ - قانون الجزاء

المادة ١٧ - يراعى هذا النظام اعتباراً من تاريخ نشره

المادة ١٨ - نظار الحربية والداخلية والمعارف مكلفون باجراء احكام هذا

النظام .

نشر وعلن في ١٤ ذي الحجة سنة ١٣٣٣ و ١٠ تشرين الاول سنة ١٣٣١





## قرار حفظ الصحة

رقم ١٨٨

- الفصل الاول — الاحتياطات العامة
  - الثاني — منع تفشي الامراض السارية
  - الثالث — المياه الراكدة
  - الرابع — ادارة حفظ الصحة
  - الخامس — التفتيش الصحي للمدارس
  - السادس — حصر الفجور
- ان حاكم دولة دمشق :

بناء على امر القائد العام المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا  
وابنسان المؤرخ في ٢٠ كانون الاول ١٩٢٠ رقم ٥٨٨ وبناء على اقتراح مديرية  
الداخلية العامة المستند على تنسيب مديرية الصحة العامة يقرر ما يأتي:

### الفصل الاول

(الاحتياطات العامة)

المادة ١ — الهيئات الادارية لدولة دمشق مكلفة تحت رقبة الادارة  
الفنية للهيئات الصحية بتطبيق القواعد الصحية الموضوعه قانوناً لتحقيق  
المواد الآتية :

أولاً — الاحتياطات اللازمة لمكافحة الأمراض السارية الممبنة في المادة الثانية من هذا القرار سيباً .

١ — تجريد المرضى في اما كن منشئة لهذه الغاية حينما ترى ادارة الصحة لزوماً لذلك .

٢ — اجراء التبخير او هدم المنازل التي يكون بقاءها خطراً دائماً اذا لم يتيسر التبخير .

٣ — اجراء التبخير او اتلاف اشياء المرضى وما كان ملوئاً بهم منها وعلى الاطلاق كلما يكون واسطة لنقل العدوى .

ثانياً — التعليمات اللازمة لتأمين نظافة الطرق العامة والبيوت وافنائها والطرق المصنعة الحصوصية المسدودة الآخر او غير المسدودة والبيوت والغرف المستأجرة باناثها وكل محل معد للاجتماع مهما كان نوعه واخص منها التعليمات المختصة بالمآكل التي تصنع بالمياه الصالحة للشرب وتصريف المواد المستعملة واتلاف الجرذان والبعوض وغيرها من الحشرات المضرة بالصحة العامة .

المادة ٢ — الامراض التي يمكن تطبيق تعليمات هذا القرار بشأنها هي ( القسم الاول ) . — الامراض التي يجب الاخبار بها واجراء التبخير لاجلها . الحمى التيفوئيدية . التيفوس . الجدري . الجدري المائية الحمى القرمزية . الحصبة الخانوق . التمرق الجاورسي . الكوليرا وانواعها . الطاعون . الحمى الصفراء الديسنتاريا . الحمى النفاسية ورمم الاطفال الحديثي الولادة ما عدا الولادة المكتومة . التهاب السحايا الدماغية . الوافدة المختلطة . الجذام . التراخوما . ( القسم الثاني ) — الامراض التي لا يشترط الاخبار بها السل الرئوي



السعال الديكي ( الشبهة ) ذات الرئة والقصبات . الحمرة . ابوكعب . القرعة  
الرمد المقيح . الداء لزهري .

( القسم الثالث ) . - الامراض التي لا يخبر بها . الحمى المرزغية .

المادة ٣ - اذا هدد البلاد او قسماً منها وباء او خطر صحي ولم تكن  
الاحتياطات العادية كافية لدرئه فان المفوض السامي بناء على اقتراح الرئيس  
الاعلى للصحة ومفتشها العام يقرر التدابير اللازمة لمنع انتشاره ويعين علائق  
الهيئات الادارية المسكفة بتنفيذ الطرق الاحتياطية وارتباطها واشترائها ويبلغهم  
الوقت المعين للاجراء وهذه القرارات تنفذ حالاً .

المادة ٤ - القرار المعطى بمحصر ينبوع من الماء لقسم من المجموع  
البشري بقصد المنفعة العامة يعين فيه حرم المجرى للنبع المذكور ويمنع رمي  
الافذار وفرش السجاد وفتح الآبار بحدوده .

تدفع القيمة لاصحاب الاملاك التي يراد استملاكها وفقاً لقانون الاستملاك  
للمنفعة العامة وهذه التدابير لا تشمل الآبار ومجاري مياه الشرب المحصورة  
تحت الارض .

للالهالي المشتركين بالاستفادة من ينابيع مياه الشرب الحق بتعزيل مجاريها  
وتنظيفها ووقايتها وليس لهم ان يغيروا مجاريها او يسحبوها بانابيب . وفي حالة  
استثنائية يوضع من قبل الهيئة الادارية شروط الاستفادة وكيفية اتخاذها بموافقة  
الادارية الصحية .

المادة ٥ - كل من يمرقل مساعي الهيئات الصحية والادارية في

ما يتعلق بتطبيق هذا القرار يفرم بجزء تقدي يتراوح بين ٩٠٠ و ٤٥٠٠ قرش  
سوري واذا تكرر فين ٤٥٠٠ و ٩٠٠٠ قرش سوري .

### الفصل الثاني

( منع تفشي الامراض السارية )

( اولاً - الاخبار )

المادة ٦ - كل قابلة او طبيب او مأمور صحي مكلف ومجبور باعلام  
مديرية الصحة العامة خلال ٢٤ ساعة عن كل مايتأكد وقوعه من حوادث  
الامراض المذكورة في القسم الاول من المادة الثانية كما ان اصحاب الفنادق  
ومديري المدارس الخصوصية والعمومية ومديري المستشفيات والمستوصفات  
واصحاب المحال التي تقبل المرضى مكلفون ايضاً بانباء الهيئة الادارية حالاً بكل  
اصابة تقع في مجلاتهم من هذا النوع مع اسم الطبيب المداوي .

المادة ٧ - يجرد المريض حينئذ مع من يعالجه او يعتني به بصورة لا يلقى  
بعدها مجال لوقوع العدوى ويمنع من الاقتراب منه قبل زوال خطرهما  
جميع الناس سوى القائمين بخدمته وعلى هؤلاء ان يتخذوا الاحتياطات  
الكافية للتوقي منها .

المادة ٨ - يجب نقل المريض بربة خاصة بنجر بعد نقله وان لم يمكن  
فبربة اخرى من العربات العمومية او الخصوصية وهذه بنجر حالاً بعد  
النقل على تبة صاحبها او سائقها الذي له ان يطلب شهادة التبخير .

المادة ٩ - يحظر على المصاب بمرض سار الركوب في عربة عمومية .



(ثانياً - التبخير)

المادة ١٠ - التبخير اجباري في جميع حوادث الامراض المذكورة في المادة السادسة .

ونفس هذه التدابير تتخذ في حوادث الامراض المذكورة في القسم الثاني من المادة الثانية بناء على طلب من العائلات او رؤساء المعاهد العمومية والخصوصية او ادارات المآوي والملاجي بعد موافقة الاشخاص الذين لهم شأن بالحادثة .

المادة ١١ - ممنوع بتاتاً رمي البراز (البصاق والمواد الافرازية ومواد التي الخ) براز المصاب بمرض سار في الطرق العمومية او الخصوصية وفي الاقنية والجنائن والمزابل وفي مجاري المياه . يؤخذ هذا البراز في وعاء خاص فيصهر ويلقى في بيوت الخلاء او يدفن في حفرة عميقة .

المادة ١٢ - تبخر في مدة المرض الساري جميع البسة المريض والاشخاص القائمين بخدمته وجميع الاشياء المعدية والملوثة .

المادة ١٣ - ممنوع بتاتاً ارسال البسة واشياء ملوثة الى المغاسل العمومية ومحلات الكي قبل ان تطهر فاذا غسلت قبل التطهير يقفل محل الغاسل الى ان يتم التبخير من قبل الادارة الصحية . وممنوع ايضاً بيع اللحف والفرش الملوثة بمرض سار او اوساها الى المنجدين قبل تطهيرها .

المادة ١٤ - تبخر حالاً الغرف التي يشغلها المريض عندما ينقل ويشفى او يموت .

يستدل على اجراء التبخير بشهادة تعطى لذوي المريض وهذه

لايين فيها نوع المرض بل يذكر عدد الغرف المبخرة فقط .  
المادة ١٥ - تعين مدة فصل التلميذ المصاب بمرض سار ومدة فصل  
اخوته عن المدرسة سواء كانت عمومية او خصوصية والشروط كما يلي :  
أ - اخراج التلامذة المصابين .

( الحانوق ) = ٣٠ يوماً بعد ابلاله . وهذا يثبت لشهادة طيبة تقتصر  
هذه المدة اذا ظهر الزرع الجرثومي منفياً بعد فحصين بفاصل ثمانية  
ايام بينهما .

( الجدري ) = ٤٠ يوماً اعتباراً من بدء المرض ولا يقبل في المدرسة الا  
بعد ابراز شهادة طيبة تثبت زوال القشرة واستحمامه .

( الحمى القرمزية ) = الشروط نفسها .

( الحصبة ) = ١٦ يوماً .

( ابو كعب ) = ٢١ يوماً .

( الشهقة ) = ٣٠ يوماً بعد انقطاع السعال التشنجي ( الشهقة ) مثبتة

ذلك بشهادة طيبة .

( جذري الماء ) = ١٦ يوماً اعتباراً من ابتداء المرض .

( الوردية ) = ١٦ يوماً اعتباراً من ابتداء المرض .

( الحمى التيفوئيد والبراتيفوئيد ) = ٢٨ يوماً بعد الشفاء المثبت بشهادة

طيبة .

( الديسنتاريا ) = ٢٨ يوماً بعد الشفاء المثبت بشهادة طيبة .

( التهاب السحايا الدماغية ) = ٤٠ يوماً بعد الشفاء المثبت بشهادة طيبة .



ولا يقبل عود التلميذ الى المدرسة الا بعد التحقق من سلامته من الرشح  
الانفي المزمن الذي ينتج من المرض . تقصر هذه المدة بعد التحقق من شفاء  
الولد وعدم وجود اثر المرض عقيب فحصين جرثوميين من الانف والحنجرة  
بفاصل ثمانية ايام بينهما .

( التهاب النخاع الشوكي ) = ٣٠ يوماً اعتباراً من بدء المرض .

( القرعة ) = لبعد الشفاء .

( التراخوما ) = . . .

ب - اخراج اخوة واخوات التلاميذ المصابين .

١ - اذا لم يفصل المريض عن اخوته واخواته فان هؤلاء لا يقبلون في المدرسة  
الا بعد المدة المضروبة له ايضاً هذا ( اذا لم يسر اليهم المرض ) .

٢ - اذا فصلوا عن المريض فقبولهم يكون تحت الشروط الآتية :

( الحانوق ) = ١٥ يوماً بعد الفصل اذا لم يبرز شهادة طبية تثبت عدم

وجود جرثوم المرض بنتيجة زرعين بفاصل ثمانية ايام بينهما .

( الجدري ) = ١٨ يوماً .

( الحمى القرمزية ) = ٨ ايام .

( الحصبة ) = ١٨ يوماً .

( ابو كعب ) = ٢٤ يوماً .

( الشهقة ) = ٢١ يوماً .

( جدري الماء ) = ١٨ يوماً .

( الوردية ) = ١٨ يوماً .

(الحمى التيفوئيد والمبراتيفوئيد) = ٢١ يوماً .

(الديسنتاريا) = ٢١ يوماً .

(التهاب السحايا الدماغية) = ٢٨ يوماً الا اذا ابرز شهادة زرعين جرثومين

منفيين بفواصل ثمانية ايام بينهما يفيد عدم وجود اثر للجرثوم في الانف والحنجرة .

(التهاب النخاع الشوكي) = ٢٨ يوماً .

(القرعة) = لا توجب الاخراج .

(التراخوما) = لا توجب الاخراج .

المادة ١٦ — يجب تبخير الملابس والاشياء المعدة للاستعمال في المؤسسات العمومية والخصوصية التي تقبل اشخاصاً لا مأوى لهم لمدة معينة او دائمة .

تبخر كل يوم الاشياء التي يستعملها اللاجئون والغرف التي يشغلونها .

المادة ١٧ — التبخير اما ان يجري بواسطة الادارة العامة او بواسطة

افراد تحت رقابة الادارة الصحية .

المادة ١٨ — التلقيح الجدري اجباري في السنة الاولى من العمر او في

الحادية عشرة والحادية والعشرين ويجبر التلامذة سواء كانوا داخلين او خارجين على ابراز شهادة تلقيح .

المادة ١٩ — مخالفة التعليمات المتعلقة بمنع الامراض السارية توجب

جزاء تقديماً من ٣٠٠ الى ٦٠٠٠ قرش سوري .

المادة ٢٠ — جميع اصحاب الفنادق ومؤجري الغرف ومديري المدارس



العمومية والخصوصية التي تقبل طلبية داخليين ومديري المستشفيات العمومية والخصوصية واصحاب بيوت الاستشفاء والمستوصفات التي تقبل المرضى مكافون بوضع كل (ناموسيات) موافقة وصالحة وذات اتساع كاف لأدخالها تحت فراش كل سرير مخصص للمستأجر او التلميذ او المريض اعتباراً من بداية شهر نيسان الى اول كانون الاول سنوياً .

يجب ان تكون هذه الناموسيات من نسيج التول المثقب باتساع كل ثقب منهاليمتر ونصف على الكثير ولا إدارة الصحة الحق بزيارة هذه المحلات لتأكد من تطهير هذه التعليلات حسب الشروط المذكورة في المادة الخامسة من الفصل الخامس جزاء المخالفين لها يتراوح بين ١٥٠ و ٦٠٠ قرش سودي للمرة الاولى ويعطون مهلة ٧ ايام للقيام بفروض هذه المادة .  
واذا تكررت المخالفة او تأخر تنفيذ التعليلات بالمدة المضروبة يحق لإدارة الصحة ان تمنع قبول المستأجرين او الداخليين او المرضى لحين وضع الكلال (ناموسيات) وبفرض جزاء نقدي من ٦٠٠ الى ١٥٠٠ غرش سودي .

### الفصل الثالث

(التدابير المتعلقة بالمياه الراكدة)

(واجبات الافراد فيما يتعلق بالطرق)

المادة ٢١ - يحتم على ساكني البيوت السكائنة على الطرق العمومية ومستأجري الحوانيت ان يهتموا بتنظيف المجاري المكشوفة في تلك الطرق مرة على الاقل في اليوم قبل الساعة التاسعة صباحاً .

المادة ٢٢ - ممنوع بتاتاًلقاء التراب والرمل والافذار في مجاري الطرق العمومية وكل ما يمنع جريان الماء فيها .

اتخاذ التدابير اللازمة لاصلاح البيوت وترميمها العائد على اصحابها .

المادة ٢٣ - لايسمح لاحد حفر الارض لاختذ مواد منها دون ان يستحصل على اجازة من السلطة الادارية . ويجب ان تبين في العريضة الوسائل المتخذة لمنع ركود المياه اثناء الشغل وطرر الحفر بعد الانتهاء منه .

يجب على الملاكين تمهيد الارض وطرر حفرها في ابنتهم وتوابعها من سطوح وافنية وجنائن واجراء العمل نفسه في اراضيهم غير المبنية .

تؤخذ التدابير اللازمة لتأمين سير المياه الجارية من كل صوب في الارضي التي ليس فيها ابنية .

تمهيد المجاري بقدر الامكان على مستوى الطريق العمومي ويفتح لها افنية لتسهيل سيل الماء لاقرب مجرى للطريق العام يجب الاعتناء بميازيب السطوح وجعلها مائلة لحد يسهل معه جري مياه المطر وعدم تراكمها .

المادة ٢٤ - يجب ان تبني لفوهات الآبار والصهاريج حافات بصورة قابلة للتسكير وهذه القوهات تغطي بغطاء تام او مشبك محكم الانغلاق على الحافات بشكل يمنع دخول البعوض ويجب الاعتناء الدائم بهذه الاغطية .

يجب ان يكون اتساع الثقوب في الغطاء المشبك مليمتراً ونصف على الكثير سواء كان من المعدن او خلافة .

المادة ٢٥ - يجب ان يكون لجميع البرك المكشوفة كالمغاسل والمساقى والبحرات وجميع ما هو معد لجمع الماء مخارج مائلة لتصريف جميع المياه الى افنية



الطريق ضمن مجرى من الشمينتو . يجب تصليح البرك والاحواض المحفورة التي لا يمكن تطبيق الفقرة المتقدمة عليها وجعلها على مساواة الارض او الغاؤها بتاتاً .

يجب ردم الآبار والصهاريج التي لا تصلح للاستعمال او بناء جدرانها وذلك بعد وضع زيت السكاز فيها .

التدابير المتعلقة بالمرت والمائد اجر او ثها على ساكنها .

المادة ٢٦ - ممنوع بتاتاً وضع الخزانات و ( البراميل ) المعدة لسقي الجنائن في الارض .

المادة ٢٧ - يجب ان تفرغ وتغسل البرك والاحواض التي تصلح مياهها للشرب مرة في الاسبوع وان توضع في حوض او بركة يستعمل مياهها للشرب من زيت السكاز او المازوت بنسبة ملعقة كبيرة لكل متر مكعب من الاول وملعقتان من الثاني .

المادة ٢٨ - يجب ترميم حافات الآبار والصهاريج والبرك منعاً لركود الماء ولو قليلاً فاذا حصل ركود من هذا النوع يجب ان يوضع فيه مقدار من زيت السكاز ديثايمي لوازم التصليح .

ممنوع ترك المياه غامرة قطعة من الارض بقصد الارواء بصورة دائمة وكل الآبار الموجودة في الحقول على مسافة كيلو مترين في الضواحي يجب ان تطهر بزيت السكاز مرة في الاسبوع .

المادة ٢٩ - يجب ان يغطى كل وعاء للماء تساعه ٢٥ ليترأ فما فوق بغطاء محكم يمنع دخول البموض اليه .

المادة ٣٠ - على ساكني البيوت والافنية اتخاذ الاحتياطات اللازمة لتجميع مياه المطر والغسيل والري التي تسبب تولد البعوض وعليهم ان يحففوا ما ركد منها خلال ٢٤ ساعة .

المادة ٣١ - يجب على ساكني الدور الخصوصية والافنية وتوابعها والاراضي غير المبنية وعلى مستثمريها ان يمنعوا تولد البعوض والحشرات في البرك الموجودة ضمن البيوت .

ويجب عليهم ان ينظفوا اطراف البيوت والجدران والافنية والاروعية غير الصالحة للاستعمال التي يمكن ان تحفظ الماء كملب الكونسيرفا الفلوجة وبقايا الصحون والقناني المكسورة الخ .

وان يبقوا اغطية الآبار والصحاريج مغلقة وفقاً للتعليمات المذكورة في المادة ٢٤ مادامت غير مستعملة .

المادة ٣٢ - اذا حدث مخالفة في المدة المعينة في المادة ٣٤ او تقصير في تنفيذ نصوص المواد ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ تجري التحقيقات بحق اصحاب البيوت المخالفين ويفرمون ٣٠٠ قرش سوري جزاءً نقدياً للمرة الاولى و ٦٠٠ قرش سوري للمرة الثانية و ١٥٠٠ قرش سوري مع سجن ٨ ايام للمرة الثالثة .

المادة ٣٣ - يجازى المخالفون من السكان والمستأجرين لاحكام المواد ٢١ ، ٢٢ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ ، بجزاء نقدي قدره ١٥٠ غرشاً سوريلاً للمرة الاولى و ٣٠٠ غرش سوري للمرة الثانية و ١٥٠٠ غرش سوري للمرة الثالثة .

المادة ٣٤ - تعطى مهلة ٣ اشهر لتطبيق التعليمات المذكورة في المواد



### الفصل الرابع

#### (ادارة حفظ الصحة)

المادة ٣٥ - مدير الصحة العام في جميع اراضي دولة دمشق ومديرو الصحة في الالوية واطباء الحكومة في الاقضية مكلفون بتدقيق هذا القرار والاشراف على تنفيذه.

المادة ٣٦ - يؤسس مركز صحي في المدن والاماكن التي كان يوجد فيها ادارة صحية او طبيب بلدي للاسعاف.

المادة ٣٧ - مديرية الصحة العامة مكلفة بتنفيذ وتطبيق التعليمات المصرحة في هذا القرار والقواعد الصحية التي ستقرر طبقاً له.

المادة ٣٨ - مدير الصحة وطبيب القضاء في الاماكن المار ذكرها في المادة ٣٦ مكلف بالمراقبة الفنية على الاعمال الصحية بعد اقسام اليمين. فيماشر بتفتيش الطرق العمومية والاماكن الخصوصية سواء كانت مبنية او غير مبنية ليتحقق تطبيق القواعد الصحية.

المادة ٣٩ - تشمل ادارة الصحة في الالوية والاقضية على مأمورين مقسمين اليمين مجهزين بالادوية والادوات الضرورية يختلف عددهم بنسبة اهمية المكان ويكون تحت ادارتهم مأمورون عاملون وهؤلاء المأمورون هم تحت ادارة واشراف طبيب الصحة الفنية.

المادة ٤٠ - يفتش مأمورو الصحة الطرق العمومية والخصوصية والاماكن العمومية المبنية وغير المبنية وفقاً للشروط المبينة في المادتين ٤١ و٤٢ الموضوعتين لتفتيش المحلات الخصوصية المبنية وغير المبنية يبدأ بتنظيف

الطرق العمومية حيث ترى ضرورة للاسراع سيما بالتدابير التي من شأنها اتلاف  
البموض ويكلفون باصلاح ما كان مخالفاً للقواعد الصحية في المباني وغيرها  
وفي الاملاك الخصوصية وعليهم اصلاح ما كان مخالفاً للقواعد الصحية وحمل  
اصحاب الاملاك الخصوصية على الجري بموجب هذه التعليمات سيما المتعلقة منها  
باتلاف البموض وباستطاعتهم ان يباشروا بتطبيق هذه القواعد بانفسهم بعد  
اخذ موافقة صاحب الملك .

المادة ٤١ - المأمورين المحلفين وموظفي ادارة الصحة الحق بالدخول  
الى الدور والجنائن والحلا المختصة بالاماكن المبنية للوقوف على تطبيق التعليمات  
الصحية بعد تنبيه اصحاب الاملاك او ساكنيها .

المادة ٤٢ - لمأموري الصحة الحق بدخول الغرف اذا شاهدوا بداخل  
البناء اسباباً غير صحية وذلك بعد مرور اربع وعشرين ساعة على اخبار اصحاب  
الملك او ساكنيه بالامر . زيارة الغرف تكون دوماً بحضور الطبيب وتحت  
نظارته .

المادة ٤٣ - يقوم طبيب الصحة بتفتيش الطرق وتوزيع مياه الشرب  
ومراقبة الآبار والصهاريج الخصوصية والتفريغ وازالة الاقذار والسيافات  
ومراقبة الانبار والاسواق والمسالح وهو يخبر السلطة الادارية المحلية اورؤساء الدوائر  
كلما يتعلق به من الاشغال والترميم والاصلاحات الضرورية للصحة بواسطة  
مرجعه والسلطة الادارية تنبيء باستلام التقرير وتخبر عن نتيجة اقتراحاته .  
مدير الصحة يراجع مرجعه الاعلى اسكل مخالفة او تقصير في تنفيذ تعليماته .



المادة ٤٤ — يجب على السلطة الادارية اخذ رأي مدير الصحة فيما يتعلق بالابنية من الوجهة الصحية وهو يبدي ملاحظاته لازالة ما كان مضراً منها بالصحة . وهو مكلف بتعليم مأموري الصحة الامور الفنية ويراقب بواسطة هؤلاء المأمورين على القواعد الصحية ويرفع تقريراً للسلطة الادارية بكل خلل يقع في تنفيذها بطالب تطبيق الجزاء بحق المخالف واذا حدث خلاف بين الطبيب والسلطة الادارية في تطبيق القواعد الصحية . ينهي الطبيب الكيفية الى مديرية الصحة العامة وهذه تنظر اذا كان في الامر ضرورة لمداخلة المراجع العليا ام لا .

المادة ٤٥ — على مديري واطباء الصحة عدا ما ذكر ان يراقبوا امور التبخير والتلقيح وتفتيش حالة البيوت الصحية واخبار السلطة الادارية عن جميع الامراض السارية بلا تردد .

### الفصل الخامس

#### ( التفتيش الصحي المدارس )

المادة ٤٦ — مدير الصحة في الالوية واطباء الحكومة في الاقضية او الاطباء المعينون من قبل مدير الصحة والاسعاف العام لهذا الغرض مكلفون تحت رقابة واشراف المشار اليه بالقيام بوظيفة التفتيش الصحي المدارس ريثما يعين مفتشون صحيون للمدارس .

المادة ٤٧ — الغاية من تفتيش المدارس الصحي هي اتخاذ الوسائل للوقاية من الامراض السارية وتقويم اجسام التلامذة وملاحظة قواعد حفظ الصحة .

المادة ٤٨ — يشرع مفتش المدارس بفحص ابدان التلامذة مرة واحدة كل اربعة اشهر على الاقل وبالفحص القانوني لكل التلامذة الداخلين لأول مرة في بداية كل سنة مدرسية .

المادة ٤٩ — على مفتش المدارس ان يحقق ما اذا كان التلامذة لقحوا بطعم الجدري وفقاً للمادة الثامنة عشرة من هذا القرار وعليه ان يخبر مدير المدرسة بمن يجب تلقيحه مرة اخرى من التلامذة واذا قبل بعضهم في المدرسة بلا تلقيح يرفع تقريراً بمخالفة المادة الثامنة عشرة ويباشر بالتلقيح .

المادة ٥٠ — يحقق الطبيب المفتش بين التلامذة عمن هو مصاب بمرض سار او معد او مضر بالمجموع ويتحرى الاولاد المصابين بمرض العيون السارية (الترخوما) و (القرعة) وفاقي الحشرات الطفيلية للامراض الوبائية (القمل والبراغيث) ويقرر اخراجاً موقتاً . شدة القذارة تستدعي الاخراج الموقت ايضاً .

يلزم مفتش المدارس رئيس المعهد عن تقريره بلائحة تتضمن التعليمات التي يجب على الوالدين اتخاذها لمنع سرية الامراض مشروطاً ان لا يقبل التلميذ في المدرسة الا بعد شفائه وتطهيره ومضي المدة المعينة في المادة الخامسة عشر من القسم الثاني من هذا القرار . حينئذ يأخذ رئيس المعهد هذه اللائحة يرسل التلميذ الى اهله حالاً او يجرده عن بقية رفقاته التلامذة في نفس البناء اذا كان التلميذ داخلياً والبناء متسعاً ومساعداً لذلك والا فيرسل لاحد المستشفيات او احد محلات الاستشفاء .

المادة ٥١ — مفتش المدارس يأمر بتبخير الاماكن التي قتشها بنفسه او



بواسطة غيره من الاطباء ووجد فيها تلامذة مصابين بامراض معدية وهو يعين  
الاقسام التي يجب تبخيرها ويراقب تنفيذ التعليمات المعطاة.

المادة ٥٢ — يعين التلامذة المعرضين للعدوى ويفرزهم تحت المدة  
المشاهدة مدة كافية لظهور المرض ويستطيع خلال هذه المدة ان يمنهم من  
الدخول للمدرسة ويجري لهم الفحص الجرثومي في كل فرصة ممكنة او كلما  
يرى ضرورة لمعرفة ناقلي الجرثوم وبالاخص للخانوق او التهاب النخاع الشوكي.  
التلامذة الناقلون جرثوم هذين المرضين يخرجون من المدرسة ولا يعادون  
اليها قبل ظهور الفحص الجرثومي منفياً بعد فحصين بفاصل ثمانية ايام بينهما.

المادة ٥٣ — لا يقبل في المدرسة من اصيب بامراض معدية (سارية)  
الابعد شفائه وتطهيره ومضي المدة المعينة في المادة الخامسة عشرة من  
هذا القرار .

وعلى مدير المدرسة ان يطلب من الطبيب مداوي شهادة تلميذ باتمام  
هذه الشروط وللطبيب المفتش الحق بتدقيق الشهادة المذكورة واجازة او  
رفض قبول الناقه .

المادة ٥٤ — اذا تحقق لدى مفتش المدارس ومديرها ان احد التلامذة  
مصاب بمرض ساري يجب عليهم اولاً ان يمنعوا اخوة المصاب ايضاً من الدخول  
الى المدرسة .

واذا كان احد افراد عائلة التلميذ مصاباً بمرض ساري يمنع ذلك التلميذ عن  
الدخول الى المدرسة .

مدة التغيب في هاتين الحالتين معينة في الفقرة الثانية من المادة الخامسة عشرة .

المادة ٥٥ - لأجل تطبيق المواد ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ومراقبة تنفيذها يعلم مدير الصحة مفتش المدارس بالامراض السارية في منطقته وبكل حادثة متعلقة بالصحة تحدث في جوار المدرسة .

المادة ٥٦ - اذا ظهر مرض سار في احدى المدارس ففتش المدارس يتحرى بجميع الوسائط الممكنة والمفيدة اسباب وجود المرض في المدرسة ويعطي التعليمات اللازمة لمنعها .

المادة ٥٧ - يلاحظ مفتش المدارس أثناء زيارته حالة التلاميذ الجسدية ويفحص خاصة الاولاد المشتبه بوجود عاهة فيهم تؤخر نومهم .

ويفرد لكل منهم بطاقة تبين عاهته والتعليمات المقتضاة لازالتها وتقيده في سجل عام للمدرسة . تحفظ هذه البطاقة لدى مدير المدرسة الذي من واجبه ان يتبعها بالتلميذ اذا انتقل الى مدرسة اخرى .

يعطي مفتش المدارس مدير المدرسة تعليمات صحية لأجل التلامذة المفحوصين ويعلم اهليهم النصائح المفيدة لأولادهم او يعطيهم على الاقل نسخة عن بطاقهم الشخصية .

المادة ٥٨ - من الواجب ان يكون في كل معهد عام وخاص تقبل فيه تلامذة داخليون ( ليليون ) حاملات رشاشة ( دوش ) ومغاسل كافية للمدد الاعظم الذي يمكن قبوله في ذلك المعهد .



إذا وجد المعهد في مدينة توزع فيها المياه يجب ان تركيب الحمامات توأ على انابيب التوزيع .

المادة ٥٩ - يجب على مفتش المدارس في أثناء تفتيشه ان يفتش المغاسل وغرف الحمامات ويتأكد من وجود اقنية الماء في حالة حسنة .

ويتحقق تطبيق الشروط المذكورة في المادة في الفصل الثالث من هذا القرار فيما يتعلق بمجاري المياه والاشياء المتلفة .

ويتحقق العناية في بيوت الخلاء وموافقها لحاجة الطابة اذا حدثت مخالفة في تطبيق التعليمات المذكورة يعطى تقريراً بها .

المادة ٦٠ - يزور مفتش المدارس جميع غرف المدرسة ويعطي مديرها الارشادات التي يراها ضرورية لحالة المدرسة الصحية والاشياء الخ .

يجب ان يلتبه خاصة لتنوير غرف الصفوف وغرفة الدرس ووجود كل (ناموسيات) موافقة للتعليمات الموضوعة في المادة العشرين من هذا القرار وللاحتياطات المتخذة المياه الزاكدة .

المادة ٦١ - يرافق مفتش المدارس أثناء زيارته مدير المدرسة او معاونه ويجوز ان يرافقه ايضاً طبيب المدرسة الخاص .

المادة ٦٢ - يجوز ان تفتش المدارس بغتة على ان في الغالب يعلم مدير الصحة العام رئيس المدرسة بالامر قبل ثمانية ايام .

المادة ٦٣ - يجب ان يوجد في كل مدرسة سجل خاص لمفتش المدارس يدون فيه تاريخ زيارته وملاحظاته ونتيجة تفتيشه هذا السجل يشترى من قبل ادارة المدرسة ليحمل دائماً تحت سلطة مديرية الصحة .

المادة ٦٤ - يقدم مفتش المدارس بعد كل تفتيش تقريراً لمدير الصحة بالتحقيقات التي اجراها أثناء زيارته .

ويجب ان يذكر فيه حوادث الامراض السارية وحالة الاماكن المخصصة بنظافة الاجساد وتحقيقاته في امر الاحتياطات المتخذة بشأن المياه الراكدة .

ويرفع هذا التقرير لمدير الصحة العام .

المادة ٦٥ - لمديري المدارس الخصوصية الحق ان يطلبوا بعد زيارة المفتش شهادة صحية تتضمن ما تحتويه المدرسة من الاسباب الصحية وسلامة تلامذتها .

ولا تعطى هذه الشهادة الا من قبل مدير الصحة العام .

المادة ٦٦ - مخالفة هذه التعليمات تستوجب تطبيق الجزاء المبحوث عنه في المادتين التاسعة عشرة والعشرين من الفصل الثاني المتعلق بمنع سراية الامراض السارية .

المادتان الثانية والثلاثون والثالثة والثلاثون من الفصل الثالث تعينان ما يترتب من الجزاء لعدم تنفيذ الوسائط الخاصة بالمياه الراكدة .

المادة ٦٧ - تطبق جميع التعليمات المذكورة في الفصل الخامس على المدارس وعلى الميآتم والملاجي وغرف الشغل ايضاً .

### الفصل السادس

#### ( حصر الفجور )

المادة ٨٦ - ممنوع فتح بيوت الفحش قبل اخذ موافقة السلطة الادارية



المحلية بمد التحقيق . يجب التحقيق عما اذا كان البيت المنوي فتحه حائزاً على النظافة والشروط الصحية .

المادة ٦٩ - يطلق اسم دار الفحش على كل مكان يحوي موسسات ويجري فيه الفحش اعتيادياً او الذي يقبل فيه عادة نساء لاجراء الفحش .

المادة ٧٠ - تعطى لمتولجي ادارة بيوت الفحش الحالية مهلة شهر واحد اعتباراً من تاريخ نشر هذا القرار لطلب رخصة و ابراز الرخصة المعطاة لهم قبل هذا القرار في تصديقها او الغائها من قبل ادارة الصحة .

المادة ٧١ - كل من يدير بيت فحش او بيتاً يسمح بالفحش فيه تحت اسم تجارة غير مشروعة ولا يقوم بالشروط المذكورة في المادتين ٦٨ ، ٧٠ يغرم بجزاء نقدي من ٣٠٠ الى ٦٠٠ غرش سوري ويفلق محله مدة ٣ اشهر على الاقل بامر السلطة الادارية وبناء على طلب مديري واطباء الصحة .

المادة ٧٢ - ممنوع بتاتاً اجراء الفحش خفية ولايسمح باجراء الفحش لغير البالغات الثامنة عشرة من عمرهن على الاقل .

المادة ٧٣ - تصرح النساء البالغات الثامنة عشرة من عمرهن على الاقل امام السلطة الادارية بمزاولتهن الفحش طوع ارادتهن ويعطى لهن دفاتر تلصق عليها صورهن الشمسية مع التعليمات الطبية والصحية والادارية التي يتحتم عليهن اتباعها .

المادة ٧٤ - كل امرأة يتحقق ارتكابها الفحش في بيت خفي ولم تكن معروفة رسمياً لدى السلطة الادارية تغرم بجزاء نقدي من ٦٠ الى ٣٠٠ غرش

سوري وتسجن من يومين الى ثمانية ايام او بواحد منها ( الجزء النقدي او السجن ) ثم تقيّد في سجل المومسات وتكون خاضعة للاحكام المفروضة عليهن .

المادة ٧٥ - يجب على النساء اللواتي يرتكبن الفحش ان يخضعن للمعاينة مرتين في الاسبوع في الزمان والمكان المعين لهن .

المادة ٧٦ - لا يسمح باجراء هذه المعاينة الا للاطباء المعيّنين لهذه الغاية من قبل المديرية العامة للصحة والاسعاف .

المادة ٧٧ - تدون النتيجة عقيب كل معاينة في الدفتر الشخصي .

المادة ٧٨ - يعاين الطبيب المخصص اصحاب المواقير ونساء الغرف والخدم من الجنسين اسبوعياً في الزمان والمكان المعين لهم .

المادة ٧٩ - يجب على كل امرأة مريضة ان تدخل المستشفى اما مستشفى الامراض الزهرية او غرفة خاصة في المستشفى العام اذا لم يكن ثمة مستشفى للأمراض الزهرية .

المادة ٨٠ - لا يسمح قطعياً للعصابة بالمرض الزهري بالتداوي في بيتها .

المادة ٨١ - يجب ان تحتوي الغرفة التي تسكنها احدى المومسات على المواد والادوات اللازمة للتطهير والوقاية من الامراض التناسلية .

ويجب ان يعلق فيها قائمة بتلك المواد مع تعليمات مختصرة لتطبيق الوقاية التي يجب اتخاذها .

تحضر تلك القائمة والتعليمات من قبل المدير العام للصحة والاسعاف وعلى



الطبيب المكلف بزيارة المواخير ان يتحقق بنفسه تطبيق هذه التعليمات بزيارة فجائية منه مرة في الشهر على الاقل .

المادة ٨٢ - يجب على اصحاب دور الفحش سواء كانت في حي خاص او خلافه ان يتحققوا ان النساء والخدم الموجودين عندهم خاضعون للمواد المذكورها وعليهم تقع تبعة الاخلال بهذه المواد فيجازون بجزاء نقدي قدره ١٥٠٠٠ قرش سوري ويسجنون من شهر الى ستة اشهر او باحدى هاتين العقوبتين عدا عن اغلاق محلاتهم مؤقتاً او دائماً .

المادة ٨٣ - كل مومسة لا تخضع لهذا القرار تغرم بنسبة مخالفتها بجزاء نقدي من ٣٠ الى ٩٠٠ قرش سوري وتسجن من ٥ ايام الى ستة اشهر وتنفى الى خارج اراضي دولة دمشق او تعاقب باحدى هذه العقوبات .

المادة ٨٤ - الراقصات والمغنيات والموسيقيات الوطنيات اللواتي يلبسن في المحلات العمومية والقهاري يمايرون مرة عند قدومهن من مدينة الى اخرى من قبل الطبيب المخصص لهذه الغاية .

ان اجبارهن على المعاينة الاسبوعية ومعاملتهم معاملة المومسات يتوقف على نتيجة الفحص وسلوكهن .

اصحاب الفنادق ورؤساء الاجواق تابعون للفقرة الثانية من احكام المادة ٨٢ فيما اذا ساءت سيرة النساء المقيات او المستخدمات عندهم .

المادة ٨٥ - النساء المتجولات والممثلات اللواتي لسن كمن ذكرنا اذا شكين بدعوى نقلهن المرض الزهري بالمدوى لغيرهن او اللواتي تثبت ادارة

الشرطة سلوكهم مسلك الفاحشات يوضعن تحت المعايينة القانونية التي يقوم بها طبيب الصحة .

المادة ٨٦ - مراعاة لشعورهن تخصص لهن دار للمعاينة في ناحية خاصة منفصلة عن دار المعايينة المخصصة للواتي يحملن دفاتر الكشف .

المادة ٨٧ - يضع الطبيب المداوي بعد الزيارة شهادة صحية تقدم لمفوض الضابطة الاخلاقية .

المادة ٨٨ - اذا وجدت المرأة التي عاينها الطبيب مريضة توضع في المستشفى على الشروط المنصوص عنها في المادة ٧٩ .

المادة ٨٩ - يمكن تمرير هذه الفئة من النساء في بيوتهم في احوال استثنائية يؤيدها مفوضو الشرطة واطباء الصحة .

المادة ٩٠ - الممثلة التي تترك صنعة التمثيل وتمارس الفحش علناً تعامل معاملة من يحملن دفاتر الكشف ويجب قبل ذلك ان يؤيد مفوض الشرطة بتقرير واف ان المذكورة تبيع نفسها اسكل طارق .

المادة ٩١ - الطبيب المكلف بمعاينة المومسات عدا عن توقيعها على دفاترهن يقتني لنفسه سجلاً خاصاً يقيد فيه اسماء النسوة اللواتي يعاينهن ونتيجة المعايينة ووجوب استئذانهن اذا كان ثمة موجب لذلك مع تشخيص المرض .

المادة ٩٢ - بما ان اطباء دور المعايينة يتقاضون رواتبهم من مخصصات الصحة العامة لا يحق لهم ان يتناولوا درهم باسم اجرة معايينة او مداواة طبية او ما شاكل ذلك من النساء المقيمت في المواخير او من اصحاب المواخير وخدمتهم ومن يقيم في الخارج ويكون تابعا للمعاينة .



المادة ٩٣ — يجب على طبيب الصحة الانصراف الى شؤونه الطبية فقط وليس له ان يتداخل في اعمال الشرطة المتعلقة ببيوت الفحش وساكنتها والمثلاث والنساء المتجولات .

المادة ٩٤ — المديران العايمان للداخلية والعديلية مأموران بتطبيق هذا القرار .

دمشق في ١٢ نيسان ٩٢٠ رقم ٢٣٦ / س ١  
مرسل الى حضرة حاكم دولة دمشق لاشعار الاهلين  
عن مندوب المفوض - شوقر

## ملحق للمقرر رقم ١٨٨

قرار رقم ١٣٦٢

تلييناً للمقرر رقم ١٨٨ المؤرخ في ١٩ نيسان ١٩٢٠ المدرج ملحقاً للبيان الرسمي رقم ٢ المؤرخ ٢٠ شباط .

ان وكيل المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان .  
بناء على مرسومي رئيس الجمهورية الافرنسية المؤرخين في تشرين الاول  
١٩١٩ و ٢٣ تشرين الثاني ٩٢٠ وعلى اقتراح امين السر العام وبعد الوقوف على  
رأي مدير المالية والطبيب والمفتش العام للصحة والاسعاف والاعمال الخيرية .  
يقرر مايلي

المادة ١ — يحل النص الآتي محل نص المواد ٥، ١٩، ٢٠، ٣٢، ٣٣  
٧١، ٧٤، ٧٩، ٨٢، ٨٣ ومن القرار رقم ١٨٨ المؤرخ ١٩ نيسان ١٩٢٠ .

وذلك بناء على اقتراح ادارة الصحة المدوج في البيان الرسمي المؤرخ في

٢٠ شباط ١٩٢٢ .

المادة ٥ — كل من يقيم عقبات تشوش على السلطات الصحية القيام بواجباتها وتمنع السلطات الادارية من تطبيق هذا القرار يغرم بجزاء نقدي من ٤٠٠ — ٤٠٠٠ غرشاً سورياً واذا تكررو يغرم بدفع جزاء نقدي من ٣٠٠٠ — ٦٠٠٠ غرشاً سورياً .

المادة ١٩ — يعاقب من يخالف الاحكام المتعلقة بمنع سرية الامراض بجزاء نقدي من ٢٠٠ — ٤٠٠٠ غرش سوري .

المادة ٢٠ — على اصحاب النزل والغرف المفروشة ومديري المداوس العامة والخاصة التي تقبل تلامذة داخلية ومديري المستشفيات العامة والخاصة ومنازل الصحة والمستوصفات وكل معهد تأوي اليه المرضى بجهزوا ابتداء من غرة نيسان حتى غرة كانون الاول من كل سنة .

المرأى المعدة لايجار النزلاء والمرضى بكلمة ( ناموسية ) حسنة الصنع تحفظ بحالة جيدة جداً تكون متسعة لدرجة تجلل كافة اطراف السرير وتدخل تحت الفراش . يجب ان تكون هذه الكلمة ( ناموسية ) مصنوعة من التول المخرم بحيث لا يتعدى اتساع الحرم ١/٥ مليم .

لادارة الصحة الحق بالتثبت من تفقد هذا الامر بزيارة المحلات وفقاً للشروط المعينة في المادة الخامسة من الفصل الخامس من هذا القرار ويعاقب اصحاب هذه المحلات عند عدم تنفيذهم هذا القرار بجزاء نقدي من ١٠٠ — ٤٠٠ غرش سوري وذلك في المخالفة الاولى وتمطي لهم مهلة ٧ ايام ليقوموا بما يتوجب



عليهم من الشروط المنصوص عليها في هذه المادة .  
 واذا تكررت هذه المخالفة او لم يتم المختصون وذلك في خلال المهلة  
 الممنوحة لهم بجواز اصدار امر بمنعهم من قبول مستأجرين او مرضى الى ان  
 يضعوا النوسيات في مواضعها ولا يحول هذا المنع دون تغريمهم بجزاء نقدي من  
 ٤٠٠ — ١٠٠٠ غرماً سورياً .

المادة ٢٢ — اذا لم يقوموا بتنفيذ الاوامر خلال المدة المعينة في المادة ٣٤  
 واذا لم يجروا ذلك وفقاً لاحكام المادة ٢٤، ٢٥، ٢٦ فقسطر ورقة ضبط بحق  
 اصحاب العقار المذكور ويفرمون بجزاء نقدي قدره ٢٠٠ غرماً سورياً  
 للمخالفة الاولى و ٤٠٠ غرماً سورياً للمخالفة الثانية و ١٠٠٠ غرماً سورياً  
 للمخالفة الثالثة وبالسجن من يوم الى ثمانية ايام للمخالفة الثالثة .  
 المادة ٣٣ — يوضع تقرير بحق شاغلي العقار او اصحاب النزل وذلك  
 عند مخالفتهم احكام المواد ٢١، ٢٢، ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٣٠، ٣١ .

بسبب هذه المخالفة يضرب على المسؤولين جزاء نقدي قدره ١٠٠ غرماً  
 سورياً في المخالفة الاولى و ٢٠٠ غرماً سورياً في الثانية و ١٠٠٠ في الثالثة .

المادة ٧١ — كل شخص يدير محل فحش او مؤسسة يتعاطى اعمال  
 الفحشاء بصورة تجارة غير مشروعة دون ان يفي بالشروط المعينة في المادة ٦٨ و ٧٠  
 يغرم بجزاء نقدي من ٢٠٠ — ٤٠٠ غرماً سورياً ( ببق السطر الثاني ) من  
 المادة ٧١ بالتبديل .

المادة ٧٤ — كل امرأة اشتهرت بانها تنتمي الفحش في بيت خفي او  
 بدون ان تخبر بذلك تقضي الوظيفة بقيدها بعد اجراء التحقيق من قبل الحكومة

في قائمة البغني (مومسات) وتكلف بالواجبات عينها وهي تغرم بجزء نقدي من ٤٠ — ٢٠٠ غرش سوري وبالسجن من يومين الى الثمانية ايام او باحد هذين العقابين .

المادة ٨٢ - كل صاحب او صاحبة بيت فحش سواء كان البيت في محلة المومسات او خارجها عليه ان يثبت بان كافة النساء ومستخدمي البيت يخضعون لاحكام المواد السابقة بصورة منتظمة . ويكون مسؤولاً معهم عن كل مخالفة لهذه المواد ويغرم بجزء نقدي قدره ١٠٠٠٠ قرشاً سورياً وبالسجن من شهر واحد الى ستة اشهر ولا يحول هذا العقاب دون اقفال محله مؤقتاً او مؤبداً ويمكن ازال احدي هذه العقوبات على حدة .

المادة ٨٣ - كل مومس لا تخضع لهذا القرار تغرم حسب اهمية الجرم بجزء نقدي يقع بين ٢٠ و ٦٠٠ غرش سوري وبالسجن من ٥ الى ستة شهور وطردها خارج اراضي سوريا ولبنان - ويمكن معاقبتها باحدى هذه العقوبات فقط .

ان امين السر العام المفوضية العليا والطبيب مفتش الصحة مكلفان كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار .

بيروت في ٦ نيسان ١٩٢٢ بالوكالة - روبر دي كاي

نظر عن مدير المالية نظر عن امين السر العام

ميلان كارليه

نظر - مفتش الطبابة للصحة والاسعاف العام والمعاهد الخيرية

اميلي



## استعمال مياه الفيحة

### القرار رقم ١٦٩

ان حاكم دولة دمشق :  
 بناء على قرار المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ  
 في ٢٠ كانون الاول ١٩٢٠ رقم ٥٨٨ .  
 وبناء على اقتراح مدير الصحة والاسعاف العام ومنعاً لانتشار الامراض  
 السارية في مدينة دمشق يقرر ما يأتي :  
 ١ - اصحاب المطاعم والفنادق ومعامل الجليد والقازوز والسكر والمعكرونة  
 والمقاهي والمسارح والمستشفيات الخاصة والمدارس الرسمية والاهلية والخافق  
 وحوانيت الرواسه وكبار المزينين والافران في دمشق مجبورون على استخدام  
 ماء عين الفيحة في محلاتهم دون غيرها .  
 ٢ - يعلق محل كل من يخالف احكام هذا القرار بناء على تقرير مدير الشرطة  
 وبأمر الحاكمية . بدون حكم محكمة ويبقى مغلقاً الى ان يدفع الجزاء النقدي  
 وقدره من ثلاث الى عشر ليرات سورية .  
 امين السر العام ومدير الشرطة ومدير الصحة العام مكلفون كل بما يخصه  
 بتنفيذ احكام هذا القرار .  
 في ٥ تموز سنة ١٩٢٤

## قرار بيع المواد المخدرة والمواد السامة

### قرار من المفوضية العليا رقم ١٢٠٧

المادة ١ - ممنوع لكل شخص لم يقدم التصريح المنصوص عنه في المادة الثانية ان يستورد او يصدر او يقتني لاجل البيع او يسلم او يبيع او يغير حالة المواد المينة في الجدول الملحق بهذا القرار : وممنوع ايضاً لكل شخص لم يقدم التصريح المذكور ان يشتري او ان يستلم تلك المواد ان لم يكن حاملاً وصفة موقعة من طبيب .

على ان هذا المنع المنوه عنه في الفقرتين السابقتين لا يطبق على مديري المعامل الكيميائية ومعاهد التعليم الحائزون على اجازة من مدير الامن العام بشرط ان لا يستعمل تلك المواد الا في سبيل العلم والتدريس .

يعتبر اطباء الاسنان موقتاً كالأطباء فيما يتعلق باعطاء الوصفات واقتناء المواد المنصوص عنها في الجدول الملحق بهذا القرار والتنازل عنها ويعين لاولئك في قرار لاحق الشروط التي يجب عليهم اتمامها في معاطاة فنيهم .

المادة ٢ - على من يهمهم الامر ان يقدموا بياناً لمتصرف السنجق المقيمين فيه او لرئيس البلدية فيدون البيان المذكور في سجل مخصوص لهذا الشأن لقاء وصل يعطى لمقدمه . انما يجب تجديد هذا البيان فيما اذا نقل المحل او اوقف تعاطي البيع على ان شهادة الصيدلي تقوم مقام البيان المذكور .



المادة ٣ - كل شراء لأي كمية كانت من تلك المواد او كل تنازل عنها حتى بدون بدل يجب قيده بالجبر على دفتر مخصوص لتلك المواد يكون قدغمره وعلم عليه المتصرف او رئيس البلدية او المأمور الذي يكونان استناباه لذلك .

تكتب القيودات على ذلك الدفتر بالجبر دون ترك بياض ولا حك ولا اضافة حالاً في وقت البيع او المشتري يبين فيها جنس المواد المباعة او المشتراة وكميتها مع اسم البائع او المشتري وصنفته ومحل اقامته . على ان تقيده هذه التعليمات بالحرف الكامل . ويجب ايضاً على الصيادلة ان يمسكوا دفترأ مخصوصاً لتلك المواد .

المادة ٤ - يشترط لاستجلاب المواد المذكورة ان يقدم لدائرة الجمارك اذن صادر من السلطة الادارية المختصة باعطائه يبين فيه جنس المركبات المستجابه ووزنها وقيمتها والكمية الموجودة فيها من المواد المذكورة في الجدول الملحق بهذا القرار واخير اسم المستجلب واسم المرسل اليه الاخير وشهرته وعنوانه . وتقبل هذه البضاعة بناء على تقديم وصل كفالة يذكرفيه التعليمات الواردة في الفقرة السابقة ويتعهد بموجبه المستجلب ان يوصل في برهة شهر لمحل افامة صاحب الاذن المركبات المصرح عنها ويثبت وصولها بواسطة السلطة الادارية المختصة بهذا الشأن ويميد اخيراً في برهة شهر ثان الى مكتب التصدير ذلك الوصل منظماً على الاصول .

اما المصدرون فيقدمون لتقسم جمر ك الاخراجات نسختين تصدير بيان يذكرفيه جنس المركبات المصدرة ووزنها وقيمتها مع الكمية الموجودة فيها من المواد المبينة في الجدول الملحق بهذا القرار .  
وبعد اجراء الكشف تعطي دائرة الكمرك مقدم ذلك البيان شهادة

يحتفظ بها مدة ثلاث سنوات حجة تهرر استعماله للكميات المنوعة .  
المادة ٥ — ان الصيادلة وارباب الصنائع الذين يحولون هذه المواد او يجب عليهم بعد ان يبينوا هذه العماليات في الدفتر الخاص المنصوص عنه في المادة الثالثة ان يقيدوا مقدار الكميات المستعملة وعلى اثرها الكميات الناتجة عن ذلك التحويل .

ويجري المصادقة على ذلك اما من السلطة المنصوص عنها في المادة الثامنة عشرة وذلك بناء على طلب اصحاب الشأن واما من المأمور المفوض منها عند التفتيش ويتم هذا التصديق اذا تبين ان الفرق واقع بحسب الاصول عن التحويل والمعالجة المصرح بهما .

المادة ٦ — يحتفظ مدة عشر سنوات بالدفتر المنصوص عنه بالمادة الثالثة ليمرر عند كل طلب لا تخلى مسؤولية البائع عن الكميات التي وردت اليه الا بقدر الكمية التي يكون قد باعها وقيدها بالدفتر او بقدر الكمية التي يكون قد اخذ عنها مصادقة وفقاً لشروط المادة السابقة .

المادة ٧ — لا يجوز مداولة هذه المواد او استجلابها او تفسيرها الا اذا كان اسمها مكتوباً على الآنية او الغلافات الموضوعة فيها بحروف ظاهرة جلياً على بطاقة لونها احمر برتقالي تلصق عليها بنوع ان لا يمكن نزعها عنها بغير قصد . وترفق هذا الكتاب بكلمة (سم) مكتوبة على لفافة من اللون نفسه محيطة بالغلاف او الائناء .

وعلاوة على الكتابة الموضحة اعلاه يجب ان يذكر على الغلاف والآنية كمية تلك المواد مع اسم وعنوان المرسل والمرسل اليه .



اما الصيادلة فيجب عليهم ان يلقوا على كل اءاءة محتوية على هذه المواد  
الصادرة من عندهم بطاقة يذكر عليها اسمهم وعنوانهم ونمرة التسلسل  
المقيدة الوصفة بموجبها في الدفتر المنصوص عنه في المادة الثالثة .  
وعلى كل شخص يقتني تلك المواد ان يحفظها في خزانة مقفلة لا يجوز ان  
يوضع فيها غير المواد السامة وتحجز كل كمية من هذه المواد توجد في  
خزانة اخرى .

المادة ٨ - ممنوع بيع او تسليم تلك المواد الى شخص لم يثبت انه قدم  
التصريح المنصوص عنه في المادة الثانية او لم يكن حاملاً وصفة موقعة  
من الطبيب .

ويستثنى من ذلك التسليم بناء على وصفة طبية فلا يجوز ان تسلم هذه  
المواد الا بموجب طلب خطي مؤرخ وممضي من المشتري او من وكيله يبين  
فيه اسمه وصفته وعنوانه ويذكر فيه بالحرف السكالي كمية المواد المطلوبة .  
اما الصيادلة فيجب عليهم ان يضمنوا على كل وصفة طبية ختمهم ونمرة  
التسلسل ذاتها التي قيدت تحتها تلك الوصفة في الدفتر المنصوص  
عنه في المادة الثالثة .

ويجب على البائع ان يحفظ مدة ثلاث سنوات بتلك الطلبات والوصفات .  
المادة ٩ - ممنوع على الصيادلة ان يحددوا وصفة بالمواد المذكورة في  
الجدول الملحق بهذا القرار سواء كان عيماً او على اي شكل كان ويستثنى من  
ذلك المسحوقات التي اساسها الكوكايين ومشتقاتها التي تحتوي على المادة  
بنسبة تقل عن الواحد في المائة والمواد المحضرة المعدة للشرب التي لا تحتوي

على أكثر من ثلاث سنين فرامات من كلوريدات المورفين أو الدياسيلتيلمورفين  
أو من الكوكايين ولا أكثر من اثني عشر سنين فراماً من مستخرج الأفيون .  
وممنوع على الأطباء أن يحرروا وصفات بمادة من المواد المنصوص عنها  
في الجدول الملحق لمدة تزيد عن السبعة أيام .

وممنوع على الصيدالة أن ينجزوا تلك الوصفات .  
وأخيراً ممنوع على الأطباء أن يحرروا عدة وصفات تخول للشخص ذاته  
أن يستلم من صيدليات مختلفة المواد المذكورة في الجدول .

المادة ١٠ - لا يجوز بيع تلك المواد إلا لشخص بلغ من العمر ثمانين  
عشرة سنة على الأقل .

المادة ١١ - يجوز للصيدالة أن يسلموا إلى الأطباء بناء على طلب خطي  
مؤرخ وموقع منهم المواد اللازمة لهم لممارسة مهنتهم .

وعلى الطبيب أن يستعمل تلك المواد بنفسه أو بأمره ولا يجوز له أن  
يتنازل عنها بضمن أو من غير ثمن ويستثنى من ذلك الأطباء المأذون لهم بإعطاء  
أدوية وفقاً للمادة السادسة من النظام المؤرخ في ١١ تشرين الأول سنة ١٨٦١ .

ولا يجوز للصيدالة تسليم تلك المواد إلا لأطباء ممارسين مقيمين في  
المكان أو الامكنة المجاورة إذا كانت خالية من محل العقاقير . وممنوع على  
الصيدالة أن يسلموا هؤلاء الأطباء إحدى هذه المواد عينا وبدون عيار .

وعلى الصيدالة أن تحتفظوا لمدة ثلاث سنوات بالطلبات الصادرة من الأطباء .

المادة ١٢ - وفقاً للمادة التاسعة من النظام المؤرخ في ١٧ أيار ١٨٨٥  
والمواد ٢٦ و ٢٩ من النظام الصادر في ٢٦ تشرين الثاني سنة ١٨٦٢ يخضع لامر



المراقبة الصيادلة والاشخاص الذين قدموا التصريح المنصوص عنه في المادة الثانية .

يجري هذه المراقبة مأمور يعينه مدير الامن العام يقوم بوظيفة مفتش دائم له صلاحية ان يعطي رفع المسؤولية المنصوص عنها في المادة الخامسة وان يحرر محضراً بها .

اما فيما يتعلق بتفتيش معامل الصيادلة ومستودعات الادوية المختصة بالاطباء فيجب على المفتش الدائم ان يكون مصحوباً بصيدي يعينه مدير الامن العام بناء على اقتراح رئيس دائرة الصحة المستشار الفني لدى القوميسارية العليا .

المادة ١٣ - من يخالف المواد ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ ( الفقرة ٢ و ٣ ) و ١٠ و ١١ يعاقب بالسجن من ٧ ايام الى سنتين وبجزاء تقدي من عشرة ليرات سورية الى خمسمائة ليرة سورية او باحدى العقوبتين فقط .

ومن يسهل لغيره استعمال المواد المخدرة ببدل وبغير بدل وبأثي واسطة كانت ومن استحصل على تلك المواد بواسطة وصفات مصطنعة ومن سلمها لهم عمداً بمجرد تقديمهم تلك الوصفات واخيراً من وجد حاملاً هذه المواد بدون اسباب مشروعة يعاقب بنفس العقوبات الموضحة اعلاه ويجوز المحاكم ان تأمر بمصادرة المواد المحجوزة والاوزام والادوات والمفرشات الموجودة في تلك المحلات . 'ما اذا صدر الحكم بالسجن فيجب ان يبقى المحل مقفولاً في تلك المدة . وتضاعف العقوبات اذا تكررت الجريمة .

المادة ١٤ - السكرتير العام ومندوبو القوميسير العالي ومدير الامن

العام ورئيس دائرة الصحة وقواد الجندرمة الافرنسية والسورية مكلفون كل  
فيما يخصه تنفيذ هذا القرار .

(الجدول الملحق)

الافيون الخام والمخضر .

مستخرج الافيون .

المورفين واملاحه .

الدياسيتيلمورفين واملاحه .

قلويات الافيون (ماعدا الكوديين) واملاحها ومشتقاتها .

الكوكايين واملاحه ومشتقاته .

الحشيش ومخدراته .

القوميسير العالي بالوكالة

بيروت في ١٤ كانون الثاني ١٩٢٢





## اتخاذ الوسائل للتوقي من داء الكلب

### صورة القرار رقم ١٩٥

الباحث عما يجب اتخاذه من الوسائل للتوقي من داء كلب الكلاب

ان حاكم دولة دمشق :

بناء على قرار المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ

في ٢٠/١٢/١٩٣٠ رقم ٥٨٨

وبناء على الحاجة الماسة لوقاية الاهلين من كلب الكلاب .

قرر مايلي :

- ١ - يجب ان يكون في عنق كل كلب يتجول طليقاً في الشوارع العمومية قلادة فيها قطعة معدنية مكتوب عليها اسم وعنوان صاحب الكلب .
- ٢ - الكلاب التي يعثر عليها في الشوارع العمومية بعد مرور شهر من اعلان هذا القرار ولا يكون في اعناقها قلادة تساق الى الحظيرة وتقتل بعد ٤٨ ساعة اذا لم يطلبها احد او اذا بقي صاحبها مجهولاً . واما اذا كان في عنق الكلاب قلادة عليها اسم صاحبها فعندئذ تعتبر المدة ثمانية ايام .
- ٣ - اذا امكن ارجاع الكلب الى صاحبه طاب من هذا دفع نفقات اطعام الكلب وحراسته حسب التعرفة المعينة من قبل البلدية .
- ٤ - على اصحاب الكلاب المدلة وكلاب القنص والحراسة ان يشعروا

دائرة الشرطة بوجود كلابهم في خلال خمسة عشر يوماً تبدأ منذ تاريخ هذا القرار .

٥ - عملاً بقوانين ٢٦ شباط سنة ١٣٣٠ و ٢٤ ربيع الثاني سنة ١٣٣٣ يدفع عن كلاب القنص والكلاب المدللة رسم قدره ( ٢٥ قرشاً سورياً ) ويستثنى من ذلك كلاب الحراسة التي يقتضي ان تكون مقيدة بسلاسل او محبوسة في الاواء .

٦ - اذا انتهى الاجل المنصوص عليه في هذا القرار ولم يخبر صاحب الكلب عن وجود كلبه غرم بدفع مضاعف الرسم .

٧ - يمسك مفوض المركز لدى استلام هذا القرار سجلات لقيد اسماء وعناوين اصحاب الكلاب ويرسل القائمة الى خازن ( امين الصندوق ) البلدية ليستوفي الرسوم .

٨ - على الشرطة ان تتحقق ان كانت كلاب الحراسة مقيدة بسلاسل او مقفول عليها ضمن اواء وان كانت الكلاب الموجودة في اغناقها قلادة قد سبق واخبر عنها .

٩ - اذا امسكت الكلاب المخبر عنها انها كلاب حراسة وهي هائمة على وجهها في الشوارع غرم صاحبها بدفع مضاعف الرسم .

١٠ - مديرتا الداخلية والشرطة مكلفتان كل بما يخصهما بتنفيذ هذا القرار .

٩٢٢ / ١٠ / ٣٠ حاكم دمشق

اقره مندوب المفوض السامي لدى حكومتي دمشق وجبل الدوز



## تعليمات تتعلق بداء الكلب

والحالات الواجب فيها ارسال او عدم ارسال المعضوضين من حيوانات

مشتببه بها الى مؤسسة داء الكلب في بيروت

### تعليمات ٢٤٢٨

١ - فيما اذا كان الحيوان العاض معروفاً حياً .  
يوضع الحيوان تحت المشاهدة عشرة ايام .

آ : اذا مات الحيوان اثناء هذه المدة سواء كان ذلك بعد ظهور اعراض الكلب فيه او بتأثير علة اخرى فالتداوي واجب .

ب : اذا ظل الحيوان في قيد الحياة حتى اليوم الثاني عشر من تاريخ وضعه تحت المشاهدة فيمكن اذا ذاك اعتبار انه لم يكن موبوءاً عند العض فالتداوي في هذه الحالة غير ضروري .

٢ - فيما اذا كان الحيوان العاض معروفاً ولكنه قتل .  
في هذه الحالة يحسن معاينته من قبل طبيب بيطري ولكن النتائج لا تكون ثابتة ولذلك يقتضي اذا اريد التثيت اخذ قسم نخاع الحيوان ووضعه في الفليسيرين المعقم وارساله حالاً ليلقح به حيوان في اقرب مؤسسة للكلب ولكن بما ان نتائج هذا الفحص لا تعرف قبل مضي ١٨ الى ٢٥ يوماً ينبغي مداواة المعضوض حالاً وبدون انتظار فالتداوي واجب .

ان البحث عن حويصلات (ناجري) غير ثابتة ولا يمكن الاعتماد عليه .  
 ٣ — فيما اذا كان الحيوان العاض قد اختفى — التداوي واجب .

انه ان الضروري معرفة ان دور حضانة مرض الكلب تختلف مدتها  
 نظراً للاحوال الآتية :

آ — اهمية العضة .

ب — موقعها —

ج — فعالية الجرثوم .

وبما ان الحالة الثالثة لا يمكن تحديدها الا بتلقيح حيوان آخر فيجب اذن  
 على الطبيب ان يستند لتقدير امكان العدوى وسرعة سرايتها على موقع العض  
 واهميته ولهذا فانه يتوجب ارسال شخص معضوض في الناحية الوجهية الى  
 مؤسسة الكلب باسرع مما اذا كان معضوضاً في ناحية الجذع والاطراف العلوية  
 والشخص المعضوض في هذه النواحي باسرع مما اذا كان العض في الاطراف  
 السفلية .

يمكن تقدير مدة دور الحضانة كما يلي :

العض في الوجه ما بين ٨ و ٤٥ يوماً .

د في الجذع والاطراف العلوية ما بين ٣٠ و ٦٠ يوماً .

د د د السفلية د ٢٠ و ٩٠ يوماً .

ان المساحة السطحية للجروح وعمقها والعض على الثياب او على الجسد  
 العاري تعد ايضاً من الاسباب التي تخفف وطأة الخطر او تزيدها .

في ٢٨ / ٥ / ٩٢٩



## نظام طب الاسنان

### صورة المرسوم رقم ٢١٣٧

بسن نظام موقت لمعاطة فن طب الاسنان

ان المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان .

بناء على مرسوم رئيس الجمهورية المؤرخ في ٨ تشرين الاول ١٩١٩

وبناء على مرسوم رئيس الجمهورية المؤرخ في ٢٧ تشرين الثاني ١٩٢٠

وحيث ان الحاجة ماسة — رعاية بالصحة العمومية — لسن نظام

موقت لمعاطة فن طب الاسنان دون التصدي للنظام العام الثابت الذي سوف

يسن فيما بعد .

وبناء على اقتراح امين السر العام .

وبعد اخذ رأي الطبيب الاكبر من الطبقة الاولى المفتش العام لمصالح

الصحة والاسعاف العام في المفوضية العليا .

يقرر

المادة الاولى — لا يؤذن بمعاطة فن طب الاسنان في اراضي دول سوريا

ولبنان الا لمن كان نائلاً اجازة تخوله معاطة فن الطب في هذه الامصار او

كان حاملاً شهادة طبيب وجراح الاسنان Chirujien Dentiste

المادة الثانية — ان شهادة طبيب وجراح الاسنان التي تخول حاملها حق

معاطاة فن طب الاسنان في سوريا ولبنان هي الشهادة التي نالها وينالها اصحابها عقب تقديم الامتحانات في معاهد ومدارس الطب الخاصة بالدولة الافرنسية والتي نالوها من معاهد السلطنة العثمانية والتي نالوها وينالوها من المدارس المعترف بها من المفوضية العليا والموضوعة تحت رقابتها كالمعهد الاميركي والمعهد العربي الدمشقي اما بقية شهادات اطباء وجراحي الاسنان فلا تقبل الا بالشروط المعينة في المادة التالية .

المادة الثالثة — ان اطباء الاسنان الفائلين شهادات غير الشهادات المنصوص عنها في المادتين الاولى والثانية ومن اي تبعة كانوا لا يصرح لهم بمعاطاة هذا الفن في بلاد دول سوريا ولبنان الا بعد ان يفحصوا فحصاً اجمالياً اختياريّاً ( اكلو كيو م ) ويفوز بالنجاح فيه امام لجنة مخلفة ( جوردى ) افرنسية معينة من قبل المفوضية السامية .

المادة الرابعة — على اطباء وجراحي الاسنان لدن فتحهم بمخالاتهم وقبل ان يتعاطوا اي عمل كان من اعمال فنهم ان يسجلوا شهاداتهم او غيرها من الوثائق التي يحصلونها لدى ادارة الصحة والاسعاف العام في الدولة التي ينوون من اوله صناعتهم فيها .

ممنوع على الاطلاق معاطاة فن طب الاسنان تحت اسم مستعار . ونقصد بالاسم المستعار كل اسم غير اسم الشخص الذي يتعاطى هذا الفن بالذات .  
المادة الخامسة — ان المفوضية العليا ستعين بصفة نظام فوق العادة وحباً بالمحافظة على مراكز اطباء الاسنان المتعاطين الآن فنهم في سوريا ولبنان لجنة مخصصة تقوم بعد ثلاثة اشهر اعتباراً من تاريخ نشر هذا القرار باحصاء



جميع الشهادات والتصاريح التي يحملها اطباء الاسنان الموجودين والمسجلين في دوائر الصحة والاسعاف العام . فمن كان بينهم غير نائل احدى الشهادات المنصوص عنها في المادة الثالثة يستطيع ان يقدم امتحاناً اختيارياً اجمالياً فان فاز فيه يمنح تصريحاً بمعاطاة هذا الفن يقدمه للتسجيل الى ادارة الصحة والاسعاف العام في الدولة التي يتعاطى فيه في اراضيها .

المادة السادسة — وبصورة استثنائية ايضاً يسمح بتقديم هذا الامتحان الاجمالي لغير اصحاب الشهادات من اطباء الاسنان الذين يكون قد مضى على معاطاتهم هذا الفن خمس سنوات متوالية قبل نشر هذا القرار ودون ان يكونوا قد غيروا في خلالها محلات اقامتهم . فان فازوا بالنجاح يسمح لهم بدوام معاطاة الفن ويمنحوا لقب متمرن في طب الاسنان Dentiste اما لقب طبيب وجراح الاسنان فلا يمنح الا لنائلي الشهادات المدرسية وعلى المتمرنين في طب الاسنان ان يكتبوا لقبهم بنوع جلي واحرف مقروءة على آرماتهم ولوحاتهم واوراقهم التجارية وهم ممنوعون عن استعمال البنج مالم يكن ذلك بمساعدة دكتور في الطب او طبيب وجراح اسنان .

المادة السابعة — بعد ان تكون قد اتمت لجنة الاحصاء احصاء آتهم واللجنة المحلفة امتحاناتهم الاجمالية ينظمان لوائح باسماء اطباء وجراحي الاسنان واسماء المتمرنين في طب الاسنان الذين خولوا حق معاطاة فنه في بلاد كل دولة من دول سوريا ولبنان ويقدمونها للمفوض السامي للتصديق ثم تعلن في جميع دوائر الحكومة .

المادة الثامنة — ان الامتحانات الاجمالية تصير في عاصمة كل من

الدول السورية ولبنان الكبير ويؤخذ عليها رسم خمس ليرات سورية . اما وثيقة التصريح بمعاطاة الفن فيدفع صاحبها عند استلامها رسماً قدره ليرة سورية واحدة ان هذه الرسوم تخصص من اجل دفع اجور اعضاء اللجنة المحلفة التي تقوم باجراء الامتحانات ومصاريف تنقلاتهم .

المادة التاسعة - يستطيع اطباء وجراحوا الاسنان Chirujiens - Dentistes المحولون الحق بمعاطاة فنه في سوريا ولبنان ان يحرروا الوصفات بالادوية السمية وغير السمية اللازمة لمعاطاة الفن .

ان وصفات المتربين في طب الاسنان Dentiste واطباء وجراحي الاسنان Chirujiens - Dentistes غير الحائزين على شهادة دكتور في الطب لا يجب ان تكون الا للاستعمال الخارجي وهي محصورة باللصقات والرغرات وغير ذلك من الاستحضارات المركبة على اساس اللودنوم .

يستطيع اطباء وجراحوا الاسنان وحدهم ان يحرروا في الوصفات الادوية اللازمة لعمل التبنيج .

يسلم الصيادلة هذه الادوية الى المتربين في طب الاسنان والى اطباء وجراحي الاسنان بناء على طلبهم المخطوط الذي يجب ان يكون مؤرخاً وموقعاً عليه بتواقيعهم .

يجب ان يستعمل المتعاطون هذا الفن تلك الادوية بذاتهم وهم ممنوعون عن تسليمها الى زبائنهم ولشخص آخر سواء كان ذلك مجاناً او بالثمن .  
لا يجب ان تسلم هذه الادوية الا بشكل صيدلي موافق لنوع استعماله



الطبي ويجب على محرر الطلب ان يكتب بنوع واضح اسمه وعنوانه وان يكتب مقادير المواد السامة الداخلة في الوصفة بالاحرف لا بالارقام .  
المادة العاشرة — ان مخالفات القرارات والمراسيم التي تتعلق بانظمة معاطاة فن اطباء الاسنان تحسب من نوع الجرح وتقام الدعاوي فيها بحسب قواعد القوانين العامة .

المادة الحادية عشر — كل من يخالف نصوص هذا المرسوم الحاضر يعاقب بجزاء نقدي من ٢٥ الى مئة ليرة سورية واذل كان للظنين سوابق من هذا النوع فيعاقب بجزاء نقدي من ١٠٠ الى ٢٠٠ ليرة سورية ويسجن من عشرة ايام الى شهر معاً او باحدى العقوبتين فقط .

المادة الثانية عشر — امين السر العام في المفوضية العليا والطبيب الاكبر من الطبقة الاولى المفتش العام لمصالح الصحة والاسعام العام في المفوضية العليا مكلفان كل بما يخصه بتنفيذ هذا المرسوم

التوقيع

ويغند

بيروت في ١٦ تشرين الثاني ١٩٢٣

اعلنه رئيس الديوان امين السر العام بالوكالة

التوقيع - ش. دومون التوقيع دي ريني

الطبيب الاكبر من الطبقة الاولى

المفتش العام لمصالح الصحة والاسعاف العام

التوقيع — دلماس

## احداث الطبابة الشرعية

### قرار رقم ٣١٩

ان رئيس اتحاد الدول السورية .

بناء على القرار المؤرخ في ٢٨ حزيران سنة ١٩٢٤ رقم ١٤٥٩ المكرر الصادر من فخامة المفوض السامي باحداث اتحاد الدول السورية مؤقتاً . وبناء على القرار المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني سنة ١٩٢٣ رقم ٢٢٨٩ الملغى للفقرة الخامسة من المادة الثالثة من القرار رقم ١٤٥٩ المكرر . وبناء على اقرار مجلس الاتحاد في ١٧ كانون الاول سنة ١٩٢٣ وانتخاب الرئيس وعلى قرار فخامة المفوض السامي رقم ١٨٧٤ بجعل الدوائر المدنية اتحادية والمكانات الضرورية كثيراً ما تقضي بتدخل الاطباء في كل من القضايا الحقوقية والجنائية ليتسنى لرجال المدنية الفصل فيها على معرفة تامة . ففي المسائل الحقوقية مكلفون بابداء آرائهم في حالة الاشخاص العقلية فيما اذا طلب حجرهم وفي المسائل الجزائية يتحتم تدخلهم عند حدوث وفاة قهرية او وفاة اسبابها مجهولة او مشتبها فيها وحيث ان القضاة يحتاجون ايضاً الى معارف رجل اختصاصي لفحص حالة المتهم او الظنين العقلية وتعيين الوسائل التي اتخذت في حوادث اسقاط الجنين ونوع وسائط العنف التي استعملت في حوادث اغتصاب العرض مع انواع احوال الضرب والجرح الخ... وخطورتها ونتائجها .



ولما كانت القوانين الثمانية لا تشمل الا على نص واحد فيما يتعلق بالطبابة  
العديلية الامور القضائية وهو المادة ١٦ من قانون ١٢ جماد الاول ١٢٨٧ التي  
تقضي على اطباء البلدية كلما كلفته المحاكم باجراء الكشف المطلوب منهم .  
وحيث ان ما لهذه القضية من الشأن العظيم وما يتعلق بها من المصالح  
العامة يطلبان في احوال كثيرة من الطبيب الذي يقوم بوظيفة الطبيب العدلي  
كفاءة واستعداد خاصين .

ولما كان من المفيد لحسن سير الشؤون العديلية ان يكون لدى القضاء اطباء  
متضلعون في مسائل الطبابة العديلية . وحيث ان صاحب الدولة حاكم دمشق  
نظم في قراره رقم ٧٠ وتاريخ ١٧ شباط ١٩٢١ المعدل بتاريخ ١/١ الطبابة العديلية  
من الوجهتين الادارية والقضائية .

ولما كان اتحاد الدوائر القضائية يستوجب توحيد طريقة تعيين واستخدام  
ودفع رواتب اطباء العدليين فيما يخص بالطب العدلي القضائي مع ترك شؤون  
الطب العدلي الاداري فيما يتعلق بحفظ الصحة العامة منوط بحكام الدول  
وبناء على اقتراح مدير عدلية الاتحاد .

وبناء على قرار مجلس الاتحاد في دورته المنعقدة في شهر ايار سنة ١٩٢٤ وبعد  
اخذ رأي وموافقة امين السر العام مدير امور الملكية . يقرر  
انثي في كل منطقة فيها محكمة استئنافية وظائف طباء عدليين بعداد  
كاف لتأمين سير الاعمال .

٢ - تعيين الاطباء العدليين بقرار يصدره مدير العدلية الاتحادي بعد  
استطلاع رأي مدير الصحة والاسماء العام في الدولة التي سيتعاطون بها وظائفهم .

٣ - يذكّر في قرار التعمين اراضي اللواء او القضاء الذين تتألف منها دائرة وظيفتهم.

٤ - على الاطباء المعدلين ان يلبوا كل طالب من سلطات القضاء او الشرطة او لاطهار كيفية الموت الذي يكون بحادث فجائي او باسباب مجهولة او مشتبها بها وان ينظموا بها تقارير فنية .

٥ - ان طلب الاطباء غير تابع لشكل من الاشكال ويجوز ان يدون كتابة او شفاهياً ولكن يتحتم ان يكون عبارات تتضمن التصريح ليكون الطبيب الذي وجه اليه هذا الطلب على بينة من ان القاضي يستعمل حقاً من حقوق القضاء وان ليس هناك من يعرضه عليه .

٦ - يعاقب الطبيب الذي لا يلبى الطلب بالجزاء النقدي من ٥ ليرات الى ٥٠ ليرة سورية .

٧ - على الاطباء المعدلين ( كلما طلبتهم المحكمة ) ان يقوموا بالابحاث الفنية التي يعهد اليهم بها ويستشارون في هذه الحال كخبراء ويخضعون عندئذ للقواعد المتعلقة بالكشوف الفنية .

٨ - لسلطات القضائية او الشرطة ( اذا قضت الحال بلزوم القيام بكشف مستعجل ) ان يطلبوا الاطباء البلدية الموجودين وفقاً لاحكام قانون ١٢ جماد الاول ١٢٨٧ او اي طبيب سواهم وذلك ضمن الشروط وتحت ذات المسؤولية المنصوص عليها بحق الاطباء المعدلين . وترفع حالاً التقارير التي ينظمها هؤلاء الاطباء بعد الكشف الى الطبيب العدلي في تلك المنطقة وهو يرفعها الى السلطات القضائية ذات الصلاحية بعد ابداء رأيه بشأنها .



٩ - ان عدم رفع التقرير الى الطبيب العدلي من قبل الطبيب المتدب  
او الى السلطات القضائية من قبل الطبيب العدلي يستوجب تغريم الطبيب المقصر  
بالجزاء النقدي من خمس ليرات الى خمسين ليرة مالم يكن حصل التأخير بقوة  
قاهرة تثبت حسب الاصول .

١٠ - يستوفي الاطباء العدليون من موازنة العدلية راتباً شهرياً قدره ثلاثون  
ليرة سورية تدفع لهم مع بدل غلاء المعيشة .

١١ - يعطى لهم فيما عدا ذلك ( اي في حال طلبهم من قبل القضاء  
فقط ) البدلات المعينة في التعرفة الآتية .

عن عملية غير عملية التشريح ١٠٠ قرش سوري

عن عملية تشريح قبل الدفن ٢٠٠

عن عملية تشريح بعد الدفن ٤٠٠

ينزل بدل التشريح الى ١٠٠ او ٢٠٠ قرش حسب الاصول اذا كانت  
الجنة جثة طفل ولا يعطى لهم شيء بدلاً عن المعالجة التي تأمر بها السلطات  
القضائية ( المدعي العام او المستنطق او المحكمة ) وتدفع نفقات العلاج الثابت  
انها ضرورية عند ابراز اوراق مثبتة .

١٢ - وفي حالة ذهاب الطبيب الى مكان يبعد عن محل اقامته اكثر من  
كيلو مترين يتقاضى عن كل كيلو متر ذهاباً واثلاً اياً بالاجرة التي تستوفي  
من ركاب الدرجة الاولى اذا كان سفره بالسكة الحديدية و ١٠ قروش اذا كان  
بغيرها من الوسائل القليلة .

١٣ - اذا اضطر الاطباء خلال قيامهم بواجباتهم للبقاء خارج محل اقامتهم

يعطون على سبيل التمويض ليرة سورية واحدة عن كل يوم اقامة اضطرارية ان يبرزوا تأييداً لطلبهم شهادة من السلطات القضائية او الادارية في المنطقة تؤيد سبب الاقامة الاضطرارية .

١٤ - تطبق المواد ١١ و ١٢ و ١٣ بحق الاطباء البلديين او غيرهم المنتدبين وفقاً لاحكام المادة الثامنة المار ذكرها .

١٥ - يضاف مبالغ البدلات والنفقات المعينة في المواد السابقة الى مصاريف الدعوى ويقوم بدفعها الخصم الذي يحكم بهذه المصاريف .

١٦ - تستوفي الغرامات النقدية المنصوص عليها في المواد ٦ و ٨ و ٩ وفقاً للقوانين والانظمة المرعية المتخذة بشأن مصاريف المحاكم والجزاء النقدي .

١٧ - يجب ان ينظم في منطقة كل محكمة بدائية جدول باسماء الاطباء الجديرين بان يساعدوا الاطباء المعدلين في جميع الاحوال التي تستدعي استطلاع رأي خبراء عدة ولا يدخل في هذا الجدول اسماء الاطباء المعدلين الموظفين ويمطي هؤلاء الخبراء الاجور المنصوص عليها في المواد ١١ و ١٢ و ١٣ .

١٨ - على الاطباء المعدلين قبل استلامهم وظيفتهم ان يقسموا امام محكمة الاستئناف التي يتعاطون وظيفتهم بمنطقتها انهم سيجسئون القيام بصدق بالاعمال التي يعهد فيها اليهم وانهم لا يأتون في تقاريرهم الا الحقيقة واذا دعوا لأداء شهادة ما سواء كان لدى المستنطق اولدى المحكمة فاليمين التي افسموها كما جاء اعلاه لاتعفيهم من اليمين الواجب على الشهود .

١٩ - يكلف امين السر العام ومدير العدلية والمالية بتنفيذ هذا القرار كل بما يخصه . دمشق في ٤ آب سنة ١٩٢٤ .  
صبحي ركات



## نظام العطارين

### قرار رقم ٤١٩

ان رئيس دولة سورية .

بناء على القرار تاريخ ٥ كانون اول سنة ١٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠ القاضي

بتأسيس دولة سورية .

وبناء على اقتراح وزير الداخلية تاريخ ٤ آب سنة ١٩٢٥ ورقم ٤٣٢١

المستند الى تنسيب ادارة الصحة العامة .

يقرر

١ - لا يجوز لاي شخص ما عدا الصيدليين القانونيين بيع الادوية

والعقاقير والمستحضرات ذات التركيب المعلوم او المجهول وبصورة عامة كل

ما يبيعه الصيدلي بالوصفات الطبية .

٢ - يسمح ببيع المواد الآتية :

هند شعيري . زرد هندبه . مرمكي . واسخت تيهان . دم الاخين . زهر

تيلو . زرنه . اشق . فارشق . قراروط . زرد كنان . زرد قطونة . خردل

فاسوخ . زعبوب الجبل . كحل حجر . زرد خس . زنجبيل . خشب الكينا

ماميران الهندي . ليمون . بصره كك سيوفي . بابونج . رب السوس . عود الانجبار

قر هندي . خيار شمبر . عشبه . حشيشة البحر . زهر ختمية . وزلين . بوريك

عذاب . ملح الطارطير . كهربيت عامودي . منقفور تربل . ملح الليمون

حامض الليمون . صمغ سنوبر . صندل غير عطري . نخف دهن اللوز . دهن  
سيرج . كبراد . زه ققل . نارجيل . قشر زخلف . خولان . بز حايق . اندس اطرون .  
قط بري . سنبل . حب النيل . شوش الزلوع . بز قريلص . بز حرمل . كبريت  
خابوري . قرص مخنوم . ايركر . صرم الديك . فستق بان . عود الصليب .  
لعبة مستعجلة . اسرون . زيتونه . اسرائيل . دار فلفل . توتة هشه . توتة بلايطة  
كافور نفتالين . عنظروت . زهر النوفر . نجم . شرش بنفسج . صمغ عربي .  
شرش انجار . دلوك هازه . تبشير . دود ايوب . سيرنو . كليك . القونه .  
سندر كه . هباب ، شبه . فومه . قشر رمان . بسامه . مر سنك . قلي افرنجي  
عقص . ورس . بتوس . سيرقون . زنك . زيت معدني . مييداج . رصاص  
خنكاري . بودره . عود القرح . من افرنجي . جاز وخلافها من المواد  
البسيطة وغير المضرة بيع الخنزاره محصور بتجار الادوية .

٣ - كل مخالفة المواد المتقدم ذكرها يعاقب عليها بالسجن من ثلاثة  
ايام الى شهر أو بجزاء تقدي من ٢٥ الى ١٠٠ ليرة سورية ومصادرة المواد  
المضبوطة ولدى تكرارها يعاقب المخالف من شهر الى ستة اشهر ومن مائه الى  
مائتي وخمسين ليرة سورية .

٤ - وزير الداخلية والعمالية مكلف كل منهما بما يخصه من تنفيذ هذا القرار .

دمشق في ١٠ تشرين اول سنة ١٩٢٥ رئيس دولة سورية

شوهه مندوب المفوض السامي الامضاء

الامضاء: ابوار

صبحي بركات الخالدي



## تأليف لجنة لفحص الموظفين

### قرار رقم ٤٢٧

ان رئيس دولة سورية

بناء على القرار تاريخ ٥ كانون الاول ١٩٢٥ رقم ٢٩٨٠ القاضي بتأسيس

دولة سورية

وبناء على اقتراح وزير الداخلية .

يقرر

١ - تؤلف لجنة طبية في دمشق تحت رئاسة من يقوم بوظيفة طبيب مستشفى ابن سينا قوامها طبيب المستشفى الخاص وطبيب احد مناطق المدينة الذي ينتخبه مدير الصحة والاسعاف العام لمعاينة الموظفين قبل دخولهم في الخدمة او عند طلبهم اجازات صحية تتجاوز عشر ايام او احوالهم على التقاعد .

٢ - تؤلف في مركز ولاية حلب وفي مراكز الالوية لجان طبية لهذه الغاية تحت رئاسة رأس اطباء المستشفى الوطني من طبيب الامراض الداخلية والطبيب الجراح في المستشفى المذكور في مدينة حلب وتحت رئاسة طبيب اللواء من طبيب الصحة والطبيب الجراح للمستشفى في الالوية .

٣ - يقوم بهذه الوظيفة في الاقضية طبيب كل قضاء على حده على ان تصدق هذه التقارير من لجنة فحص الموظفين في اللواء المرتبطة به .

٤ - لا تقبل من الموظفين التقارير الطبية المعطاة من غير اطباء اللجان المذكورة في الاحوال المبجوث عنها.

٥ - وزراء الدولة مكلفون بتنفيذ احكام هذا القرار .

دمشق في ١٠ تشرين الاول ١٩٣٥

الامضاء : صبحي بركات الخالدي - رئيس دولة سورية

شوهده مندوب المفوض السامي

الامضاء : ابوبار





## تصنيف اطباء الاسنان

### قرار رقم ١٦٩٠

ان رئيس مجلس الوزراء بدولة سوريا .  
بناء على قرار تأسيسها تاريخ ٥ كانون الاول ٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠  
وعلى قرار تعينه تاريخ ١٤ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٢  
وعلى قرار صلاحيته تاريخ ١٥ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٤  
ولما كان من الضروري وضع حد للتجاوز الحاصل في الالقب المتخذة  
من اطباء الاسنان .

وعلى رأي اللجنة المعنية خصيصاً لهذه الغاية وعلى اقتراح وزير الداخلية . يقرر :

١ - يصنف اطباء الاسنان الذين يتعاطون صناعتهم في اراضي دولة سوريا بعد فحص القابهم وشهاداتهم في احد الصنوف المحددة في المواد الآتية .

٢ - يخول الحق بحمل لقب دكتور في جراحة الاسنان الى اطباء الاسنان الحائزين على شهادة من معهدي الطب الافرنسي والاميركي في بيروت ومعهد الطب العربي بدمشق او شهادة دولية في جراحة الاسنان او شهادة مماثلة لها من احد معاهد الطب الاجنبية وينح الحق بلقب طبيب اسنان او جراح في طب الاسنان مع وضع هذا اللقب ومصدر الشهادة اطباء الاسنان الحائزون على شهادة من مدارس طب الاسنان الحرة .

٣ - يعطى لقب طبيب الاسنان فقط اطباء الاسنان الحائزون على اجازة

بتعاطي المهنة الممنوحة بنتيجة الفحوص الاجمالية (كولكيوم) التي جرت في سنتي ٩٢٣ و ٩٢٤ .

٤ — وبصفة مؤقتة يسمح لاطباء الاسنان الذين يشتغلون في صنعهم في الاراضي السورية والذين لا يدخلون في احد الصنوف المذكورة انلاه بلقب طبيب اسنان بشرط ان لا يتعاطوا صناعتهم الا في النواحي التي لا يقيم فيها طبيب اسنان صاحب شهادة ويعطون اجازات تحدد شروط تعاطيهم الصناعة والناحية التي يمكنهم الاشتغال فيها .

٥ — محظور على كل شخص يتعاطى صناعة طب الاسنان ان يضع في اللوحات والاشارات والاذاعة ودفتر العيادات والاعلانات في الصحف او بآية طريقة اخرى للنشر لقباً ممنوحاً لصنف اعلى من الصنف المعين له بموجب الشهادة التي يحملها ومن المعروف ان وضع لقب دكتور امام الاسم يحفظ لاطباء الجسم فقط واطباء الاسنان الذين ليس هم اطباء جسم ليس لهم حق بذلك يجب حذف هذا اللقب من لوحات الوصفات .

ان الالقاب وبيان الشهادات يجب ان توضع بعد الاسم العائلي .

٦ — على كل وبصورة مؤقتة يسمح الى جراحي الاسنان والذكائرة في جراحة الاسنان الحائزين على شهادات معطاة من قبل معهد طبي والذين يزاوون صناعتهم في دولة سوريا قبل ١٦ آذار ٩٢٥ وكذلك الى طلاب مدارس طب الاسنان التابعين للمعهد الافرنسي والاميركي والعربي الذين كانوا يتابعون دروسهم في السنة المذكورة ان يحملوا هذا اللقب تحت نفس الشروط (دكتور) ثم الاسم جراح في طب الاسنان ان القائمة باسماء اطباء الاسنان الذين يسمح



لهم بتقديم لقب دكتور على اسمهم تنظّم من قبل المفتش العام لمصالح الصحة في المفوضية العليا وتبلغ للمدير العام للصحة والاسعاف .

٧ - في حالة المخالفة الاولى لاحكام المادة الخامسة المذكورة اعلاه ينذر المخالفون من قبل المديرية العامة للصحة والاسعاف او من قبل ممثليها بموجب كتاب مضمون بان يتقيدوا باحكام هذا القرار وتحدد لهم مهلة في نفس الانذار لكي ينزعوا اللوحات والاشارات المخالفة .

٨ - في حالة المخالفة الثانية او في حالة عدم المبادرة ضمن المهلة المحددة لنزع اللوحات والاشارات المخالفة يجازى المخالفون بموجب احكام المادة ١٣٣ من قانون الجزاء هذا عدا الدعاوي التي تقام عليهم لتعويض باضرار الغير الناجمة عن تصرفاتهم .

٩ - سيصدر مرسوم وزاري يحدد صنوف اطباء الاسنان الذين يشتغلون حالياً في سوريا كما صنفتهم اللجنة المعنية خصيصاً لهذه الغاية .

١٠ - اعتباراً من تاريخ هذا القرار على كل طبيب اسنان حامل شهادة من بلاد اجنبية اذا رغب بتعاطي صناعته في سوريا ان يقدم الى مديرية مصلحة الصحة في المفوضية العليا بواسطة المديرية العامة للصحة والاسعاف لدولة سوريا طلباً بالترخيص ويمكن ان يكلف لاداء امتحان خاص ( كوليكيوم ) وبعد ادائه اياه امام لجنة معينة من قبل مديرية مصلحة الصحة في المفوضية العليا يصنف اذا اظهر جدارة واهلية في احدى الدرجات المذكورة سابقاً .

١١ - وزير الداخلية والداخلية مكلفان كل بما يخصه بتنفيذ احكام هذا القرار .

دمشق في ٢٤ كانون الاول ١٩٢٩ التوقيع محمد تاج الدين الحسني

شوهده وصدق بتاريخ ٢٨ كانون الاول ١٩٢٩ تحت رقم ٧٨٩٢

الندوب . التوقيع . برور

## تعديل المادة ٤ من القرار ١٦٩٠

### قرار رقم ٢٢٥٣

ان رئيس مجلس الوزراء السورية .

بناء على قرار تأسيسها تاريخ ٥ كانون الاول سنة ٩٢٤ رقم ٢٩٨٠

وعلى قرار تعيينه تاريخ ١٤ شباط ٩٢٨ رقم ١٨١٢

وعلى قرار صلاحيته تاريخ ١٥ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٤

وعلى قرار المفوض السامي رقم ٢١٣٧ تاريخ ١٦ / ١١ / ١٩٣٣ الذي

يحدد مزاولة صناعة طب الاسنان في سوريا ولبنان .

ولما كان من الضروري تحديد مدى حكم المادة الواحدة من القرار رقم

١٦٩٠ تاريخ ٢٤ / ١٢ / ٩٢٩ وعلى اقتراح وزير الداخلية .

يقدر

١ - تلغى احكام المادة الرابعة من القرار المؤرخ في ٢٤ / ١٢ / ١٩٢٩

رقم ١٦٩٠ بعد ثلاثة اشهر من تاريخ نشر هذا القرار .

٢ - وزير الداخلية مكلف بتنفيذ احكام هذا القرار .

دمشق في ٢٠ صفر ١٣٤٩ و ١٦ تموز سنة ١٩٣٠

شوهده : وزير الداخلية محمد تاج الدين الحسيني

محمد جميل الاشقي

شوهده وصدق بتاريخ ٢٥ تموز سنة ١٩٣٠ تحت رقم ٨٧٣١ التوقيع في



## منع اخذ الاتربة من الاماكن الوبائية

### قرار رقم ٦٦١

ان رئيس الوزارة السورية .  
بناء على القرار المؤرخ في ٥ كانون الاول ١٩٢٤ رقم ٢٩٨٠ القاضي  
بتأسيس دولة سوريا .  
وبناء على قرار تعيينه المؤرخ في ١٤ شباط ١٩٢٨ رقم ١٨١٢ .  
وبناء على قرار صلاحيته المؤرخ في ١٥ / ٢ / ١٩٢٨ رقم ١٨١٤ .  
ولما كان احداث الحفر من غير تأمين اسالة المياه يسبب خطراً لنقل  
الامراض الوبائية .  
وبناء على اقتراح وزير الاشغال العامة والداخلية واخذ موافقة وزير العدلية .

يقرر

- ١ - لا يمكن اخذ الاتربة لاجل البناء او لاي سبب كان من الامكنة  
المهددة بالامراض الوبائية والتي ستمين بقرار من وزير الداخلية، بني على تقرير  
مدير الصحة والاسعاف العام اما المحلات التي عينتها مديرية الزراعة والاصلاح  
الاقتصادي فيمكن اخذ الاتربة منها بصورة خاصة بناء على اجازة رسمية .
- ٢ - تردم مصلحة الاشغال العامة الحفر المحدثه بصورة مخالفة للمادة الاولى  
على نفقة المخالف الذي يحبس من اسبوع الى ستة اشهر ونفقات الردم تقدرها

مصالح الاشغال العامة ويدفعها المخالف والمخالفون قبل الردم الى خزانة الدولة.  
٣ - اذ لم يظهر الفاعل تؤخذ القرية التي ظهرت في ارضها هذه  
المخالفات تحت المسؤولية ويجبر القرويون على دفع نفقات الردم متضامنين مع  
غرامة نقدية قدرها ٢٥ ايرة سورية يطرحها الوالي او المتصرف بناء على اقتراح  
رئيس مهندسي الاشغال العامة .

٤ - وزراء الدولة السورية مكلفون بتنفيذ احكام هذا القرار .

دمشق في تشرين ثاني سنة ١٩٢٨ رئيس الوزراء

شوهده : المندوب المعاون محمد تاج الدين الحسيني

فيبر

شوهده وزير الاشغال العامة

توفيق شامية

شوهده وصدق بتاريخ ٥ تشرين ثاني ١٩٢٨ تحت رقم ٨٥١

عن المفوض السامي





## منع اخذ الاتربة من المحلات المرزغية

### قرار رقم ١٠٢

ان وزير الداخلية .

بناء على القرار رقم ٢٩٨٠ المؤرخ في ٥ كانون الاول سنة ٩٢٤ القاضي

بتأسيس دولة سوريا .

وبناء على القرار المؤرخ في ١ آب سنة ١٩٢٨ رقم ٣٦٤ القاضي بإدارة

اعمال وزارة الداخلية من قبل رئيس مجلس الوزراء .

ولما كان احداث الحفر في المناطق المهددة بالامراض الوبائية لاخذ

الآتربة منها يهدد الصحة العامة وكانت المادة الاولى من القرار رقم ٦٦١ المؤرخ

في تشرين الثاني ١٩٢٨ تقضي بتعيين المناطق التي لايجوز اخذ الآتربة منها

واحداث حفر فيها .

وبناء على اقتراح مديرية الصحة والاسعاف العامة .

يقرر

١ - يحظر حفر الارض واخذ الاتربة منها في المناطق الآتية الابلجاجة

صحية .

قضاء دمشق - ضواحي مدينة دمشق والقرى التابعة لها .

المزاز ، النجاة ، القراونة ، زقاق الشيخ ، الحضيرية الصيادية ، ميدان

فوقاني ، الحقله ، زقاق الخطاب ، زقاق التربة ، الزفتية ، زبدین ، بلاط  
جرمانا ، عقربا ، جسرین ، قبر الست ، بیت سحج ، ملیحه .

### قضاء الزبداني

مزرعة دير العشائر ، وادي بردی ، بطرونه ، سرغايا ، عين جور .

### قضاء القنيطرة

الفحام ، عليقه ، نعران ، بانياس .

### قضاء وادي المعجم

بیت جن ، الحزرجيه ، سمسع ، الدرخية ، عرطوز ، قطنيا ، ينفور ،  
الطيبة ، المقروضي ، حرفه ، دير علي ، مقليبه ، زاكيه .

### قضاء دوما

عدرا ، بلايه ، حران العواميد ، دير سلمان ، الكفرين ، العتيبه ، عبادة ،  
بحاريه ، جربا ، جديدة الحس ، الهيجانه ، الجميدية ، مرج سلطان ، النشايه ،  
جديدة التركمان ، حزرما ، نجها ، الغزلانية ، البيطارية ، القاسمية ، الشفونية ،  
ريحان ، دير المصافير ، اوتابا ، حوش الاشعري ، تل كردي ، حرستا القنطرة  
بیت نايم ، غريقه ، سكة ودلبه . حوش الضواهره ، حوش الحياط ، الدوير .

### قضاء درما

سحج ، الجولان ، زيزون ، تل شهاب ، مزيريب ، جلقين .



### قضاء الزوية

البطيحة ، وادي السمك ، نجيمية ، جولان ، الشجرة ، خسفين ،  
جوخدار .

### قضاء ازرع

الشيخ سعد ، المسمية ، زله ، خربة دلة ، هرير ، غباغب ، الشيخ مسكين  
كفر فاسج ، انال .

### ضواحي مدينة حمص

الحاووظ ، عرجون ، تل النبي مندو ، سنكري فوقاني ، مخرم تحتاني ، تاييسه  
كفر عبده ، عين الزط ، تل عمري ، عز الدين ، سليم ، الفحيلة ، بابا عمر ،  
عين حسين .

### قضاء حماه وضواحيها

مقيابية ، خيالن ، سلبه ، جبليه ، عمورين ، جلاب ، عشارنه ، صفصافيه  
تل مسكين ، خربة الخنزير ، شيزر ، تريسمه ، رأس العين ، الحميره ، تل محضار .  
قضاء السلمية

الكريم ، تل عدا ، دير عجل ، عقارب الصافي ، معوجه ، خفسين  
طيبة الاسم ، ام تركيه شماله ، الخفاوي ، تل خازنة .

### قضاء جبل سمعان

عين سابل ، كفر العبيد ، خان توما ، الوخيمه ، قلعة الجن ، زيتان ، برنه

الحاضر . حوير العيس . تليلات . مريوده . مكحلة . تل مارو . كنبر حداد  
عطشانه الشرقية . عطشانه الغربية . ام الكراميل . تل السور . زمار . تل باجر  
حواز . الواسطة . تل الفخار . عثمانه الصغيره .

### قضاء معرة النعمان

الحلويه . الشطيب . الطامة . الحنافيس . تل الخنزير . برنان . خوين الشعر .

### قضاء جسر الشغور

قرقور . زياره . قسطون . قليدين . حويجه عميقه . حواش . جماسيه .  
شريمه . تويني . قلعة المضيق . عرينه .

### قضاء ادلب

بقسمته . برج شهاب . عين شيب . حيله . بقليد . محبل . معله . انب .  
الايح . شاغوريت . معرة مصرين . ربحا . سرمين .

### قضاء اعزاز

سندره . تل شعيرة . بحورتا . بوز تبه . قيصة جك . شويزين . راعل .  
يني يابان . كره كوز . دلخه . حرجله . كفر رحيم . شمارين . شماريخ . ظايطه  
تليل الحصن . الشيخ ريح . تليل الشام . دابق . دويبق . رشاف . سنويل  
صوجي قبل . حتميلات . حوار النهر . مارع . جازز . معرين . معراتا . حوش  
تل مالد .



## کرد طاع

حمام . موردانه . حاجي اسكندر .

## قضاء الباب

البيره . عران . البريج . عايشه . عين البيضة . شريع . جروف . عربيد .  
نصر الله . رسوم عبود . كورس الشرقية . الشيخ احمد . تل سميع . جديده  
جبول . بغايجه . عين الجاهجه . العونيات . بخاره عين الجحش . تل حطابات . القطار  
تل مقصور . تومان . المديونه . سرجه . بزاعه . قريعه الصغيره . قريعه  
الكبيره . المشرفه . ابو حبار . دير حافر . تل سوسه . زعرايا . احمديه . بيرقدار  
تل باجان . حميمه الكبيره ، حميمه الصغيره .

## قضاء جرابلس

مرشد بينار . عرب بينار .

## قضاء حارم

قرقانيه . بوزاخ ، رخوه . عبرتا . باريشا . بشمشلي . كفر دريان . كفر  
عروق . معرة الشلف . سردين . مليس . كواره . كينه . غفار . عزمارين .  
بيتا . مزدة شيوخ . جسر المكسور . تلول .

## قضاء الرقة

تل ايض . تل السمان . خربة الوز . غازيلي . مرج درويش .

لواء الاسكندرون

اسكندرونة . كل قرى الاقليم مرزغيه ماخلا قرى صوغو فلق  
دعنتك وزرجسك وكذلك القرى الجلية .  
قضاء انطاكية

جسر الجديد ، كوزل برح ، شيخ حسن ، مظلوم باشا ، المشوقة  
منقوليه ، علوان ، الترمج ، البديوي ، الحربية ، المغاير ، ميادون ، قابوسيه ،  
خضرباك .

٢- يبلغ هذا القرار غب تصديقه لمن له علاقة بتنفيذ احكامه .

دمشق في ٢٨ تشرين الاول ٩٢٩

محمد تاج الدين الحسني





## تعليمات في كيفية اعطاء الاجازة الصحية

لحفر الارض واخذ الاتربة منها

١ - على كل طبيب تحول اليه طلبات حفر الارض لاأخذ الاتربة منها في المناطق المينة في القرار رقم ١٠٢ ان يقوم باجراء الكشف بنفسه على المواقع المينة في الطلبات .

٢ - لايجوز اخذ الاتربة الا من المحلات التي يكون سطحها اكثر ارتفاعاً من سطح الاراضي المجاورة لها .

٣ - تؤخذ على الطالب الشروط اللازمة لتسوية الاخاديد المسببة عن الحفر بطريقة تحول دون تجمع ورسوب المياه في تلك الارض .

٤ - يمكن اخذ الاتربة من الاراضي المستوية اذا كان من الممكن ردم الجور بمادة ما كالحجارة او الرمال او كناسة البيوت وما اشبه ذلك ويشترط على طالب الحفر اذا ذاك تقديم تعهد خطي وتأمينات نقدية يحدد مقدارها بنسبة اكلاف الردم . حتى اذا تأخر المتعهد عن ردم الجور تردم على حسابه من التأمينات المذكورة واذا قام بتعهد تعاد اليه .

٥ - عندما يتعذر ايجاد مواد لردم الحفر المحفورة في الارض كما ذكر في المواد السابقة يتحتم اخذ الاتربة من محل يبعد على الاقل كيلو مترين عن المساكن .

## تعليمات مفتشي الصحة

### موضوع التفتيش

ان انظمة ومقررات وتعليمات الدوائر الصحية التي تعين لكل مركز صحي وظائفه الفنية والادارية تحدد بنفسها ضمناً المفتشين الشؤون التي يجب ان تكون مدار تفتيشاتهم بمعنى ان التفتيش الصحي يدور حول التدقيق والبحث عن مبلغ قيام كل موظف صحي بالوظائف المودوعة له بدته بموجب تلك التعليمات وتحري مواضع النقص والخلل في ايفائها.

بيد انه لما كان هذا التعريف المجمل يحتاج الى شيء من الايضاح والتفسير فقد ابنا في هذه التعليمات وظائف كل من المفتشين وواجباتهم والطريقة الواجب اتباعها في اجراء التفتيش بالتفصيل لتسهيل العمل عليهم وتنظيم المعاملات التفتيشية على نمط واحد.

#### ١ - التفتيش الصحي الاداري

##### صلاحية المفتش الاداري

ان المفتش الاداري صلاحية التفتيش في جميع المراكز والمؤسسات والمستشفيات الصحية في ولاية حلب والالوية والاقضية والمستودع العام ودار التلقيح والخبرين السكيماوي والجرايمي والمستشفى الخاص ومستشفى ابن سينا ومستوصف مكافحة الامراض الزهرية بدمشق في الاوقات التي تعينها له المديرية العامة.



### وظيفته

يتناول التفتيش الاداري تدقيق جميع القيود والمعاملات الادارية والمالية في المراكز المبحوث عنها اعلاه على الوجه الذي سيفصل في هذه التعليمات ، والتحقيق عن احوال الموظفين ودرجة نشاطهم وجددهم ومبلغ تقيدهم بالاوامر والتعليمات المبلغة اليهم ، وملاحظة امر دوامهم على وظائفهم في الاوقات المعينة للدوام ، والتحقيق عن كل ما يبدو للفتش من الخلل والنقص في المعاملات الادارية والمالية ، واجراء التفتيش في كل حادثة تحول اليه من قبل المديرية العامة .

### طريقة التفتيش

يجري التفتيش عادياً في الموقع الرسمي للموظف الموفد للتفتيش عليه وبحضوره وفي اوقات الدوام الرسمية ، واذا اقتضى ان يثار المفتش على تفتيشه خارج موعد الدوام لاسباب موجبة فله ذلك .

واول مايجب ان يني المفتش به — بعد اخبار اكبر موظف ملكي في المحل بقدمه وبمهمته شفاهاً او كتابة — ذهابه الى محل التفتيش رأساً ومباغتة بدون علم الموظف لان في ذلك فوائد عديدة منها :

١ — ان المفتش يستفيد من هذه المباغتة ملاحظة وجود الموظف او عدم وجوده على رأس عمله في وقت الدوام ليعلم بالمقايضة والتقدير درجة مواظبته على اعماله .

٢ — ويستفيد منها الوقوف على وضعية الموظف الاعتيادية الطبيعية

وهو على رأس عمله ليعلم نوع الاعمال التي يمارسها في وقته الرسمي فيقدر بالاستنتاج مبلغ الصرافة الى ايفاء واجباته .

٣ - ويطالع على نوع سلوكه الاعتيادي مع المراجعين من ارباب المصالح .

٤ - ويستطيع بهذه الصورة اجراء تفتيش صحيح قبل ان يتمكن الموظف من تدارك هفواته او نواقصه التي تستلزم المؤآخذة .

٥ - ويعلم الموظفون انهم عرضة للتفتيش الفجائي فيحرمون على انجاز اعمالهم في اوقاتها وتوفيق سلوكهم على الواجب القانوني ، ويسمعون لتجنب كل خلل او نقص في معاملاتهم .

ويجب على المفتش ان يدون كل مشاهداته من هذا القبيل في لائحة التفتيش التي يقدمها الى المديرية العامة ثم يشرع بوزن المستودعات واحصاء الاثاث وتفتيش القيود والمعاملات على الوجه الآتي :

#### ١ - تفتيش المستودع

يبدأ المفتش بوزن موجودات المستودع من الاوراق وغيرها وينظم بها ضبطاً يوقعه هو والموظف ذو الشأن ثم يتناول دفتر المستودع ووثائق الادخال والاخراج فيدقق :

أ - اذا كانت قيود الدفتر نظيفة وسالمة من شوائب الحك والارتياب واذا كان ممسوكاً وفقاً للتعليمات ام لا .

ب - اذا كانت وثائق الادخال وهي مذكرات الاستلام او الفواتير منظمة وفقاً للاصول وسالمة من الحك والشبهة .



ج - اذا كانت وثائق الاخراج ايضاً وهي مذكرات الأرسال او الفواتير القائمة مقامها او مضابط الاستهلاك او التلف منظمة وفقاً للاصول وسالبة من كل عيب ، واذا كانت طبيلات الطعام التي تقوم مقام مذكرات الاستهلاك منظمة وفقاً لتعليمات الاعاشة ام لا .

د - اذا كانت مقالة الارزاق منظمة وفقاً للاصول القانونية ومصدقة من رئاسة الدولة ام لا .

هـ - التدقيق في الارزاق المستلمة اذا كانت محفوظة في محلها بغاية ومطابقة للاجناس المنصوص عليها في مقالة التعهد ام لا .

وبعد اجراء كل ما ذكر من التدقيقات والتفتيشات التمهيدية يفتح المفتش الدفتر ويقابل مفردات الاشياء المستلمة المدونة في قسم الادخالات على مفردات وثائق الادخال ومفردات الاخراجات على وثائق الاخراج ثم يجمع صفحتي الادخالات والاخراجات وينزل الثانية من الاولى ويقابل حاصل الطرح على ضبط الوزن الآنف الذكر ويدون في لائحة التفتيش كل نقص او زيادة او خلل يظهر له نتيجة هذا التفتيش ، ويسأل الموظف عن اسبابه ، ويضع اشارة التفتيش بكلمة (فتش) في جانب حاصل الطرح ويطبعا بخاتمه الرسمي ويوقع عليه .

واذا اشتبه في سلامة احدى الاوراق المثبتة من التزوير والتصنيع فيستطيع اخذها بعد ان ينظم ورقة ضبط تتضمن اوصاف تلك الورقة وحالتها بكل دقة ويوقعها هو والموظف ذو الشأن على نسختين تحفظ احدهما لدى الموظف والثانية لدى المفتش .

## ٢ - تفتيش الاثاث

لا يختلف اصول تفتيش الاثاث عن اصول تفتيش المستودع بشي ما فهمته المفتش في هذا الشأن ان يبدأ بعد واحصاء موجودات المحل من الاثاث وتنظيم ورقة ضبط به كما هي الحال عند وزن موجود المستودع، ثم يدقق ما اذا كان عدد صفحات الدفتر المرقمة من قبل المديرية العامة تاماً وما اذا كان ممسوكاً بعناية وفقاً للعمليات المسطرة على ظهره ام لا، ويدقق ايضاً وثائق الادخال والاخراج ويقابلها بالافراد على قيود الدفتر وبعد التحقق من مطابقتها ينزل مجموع الخارج من مجموع الداخل ويقابل الحاصل على ورقة الضبط ويدون النتيجة في لائحته وفي حذاء حاصل الطرح كما سبق بيانه ويلاحظ بصورة خاصة ما اذا كان الاثاث بحالة حسنة او سيئة وما اذا كان الموظف محافظاً عليه في عملياته المخصوصة بما يجب من الرعاية والنظافة والحرص ام لا، ويدون مشاهداته كلها بهذا الشأن في لائحة التفتيش.

## ٣ - تفتيش الواردات والمعاملات المحققة بها

تتألف واردات دوائر الصحة من :

أ - اجور مداواة المرضى في المستشفيات وفقاً لقرار نظام المستشفيات المؤرخ في ٣ / ٨ / ١٩٢٩ رقم ١٣٢٤ .

ب - رسوم دور الفحص المنصوص عليها في القرار المؤرخ في ١٨ كانون الثاني سنة ١٩٢٧ رقم ٥٨ .



ج - رسوم المخبر الكيميائي وفقاً للنظام العثماني المؤرخ في ١/٨/١٣٣٢ -  
رقم ٩٨ والمعدل بتعرفة المديرية العامة .

د - رسوم التبخيرات وفقاً للقرار المؤرخ / ٢٢ / ٨ / ١٩٢٧ رقم ١٣٥٦ .

هـ - رسوم اجازات الاستحضار وفقاً لتعليماتها الخاصة .

و - رسم تفتيش الصيدليات وفقاً لنظام الصيدلة العثماني .

ز - اثمان الادوية التي تباع في المستوصفات التي لا صيدليات فيها والاشياء  
غير قابلة الاستعمال التي يقرر بيعها .

ح - الغرامات التقديرية التي تفرض على المخالفين للتعليمات والقوانين  
والانظمة والقرارات الصحية .

ولكل من هذه المنايع دفتر خاص في المركز الصحي الذي تبجي فيه  
بموجب وصولات ذات ارومة تطبع في وزارة المالية وتوزع بمعرفة المديرية العامة  
بمد طبعها بخاتم الوزارة والمديرية المشار اليها وفقاً لبلاغ وزارة المالية المؤرخ في  
١٩٢٧/٣/٥ رقم ١٠١ فيجب على المفتش ان يعني في هذه الحال بتدقيق  
الامور الآتية :

١ - اذا كان الدفتر ممسوكاً بنظافة واعتناء وفقاً للاصول وسلاماً من  
شوائب الحك والتصنيع ام لا .

٢ - اذا كانت دفاتر الوصولات الرسمية الموجودة اثناء التفتيش مطابقة  
في العدد والرقم للدفاتر المرسلة الى ذلك المركز بمقتضى مذكرات الارسال  
المحفوظة فيه ام لا .

- ٣ - اذا كانت مستعملة وفقاً لتعليمات وزارة المالية وسالمة من كل نقص وشبهة ام لا .
- ٤ - اذا كانت مفردات المبالغ المحببة بموجبها مطابقة لقيود دفتر الواردات ام لا .
- ٥ - اذا كان جمع الواردات صحيحاً ام لا .
- ٦ - اذا كانت مسجلة لصندوق المال في الاوقات المعينة بموجب وصولات رسمية ، واذا كانت الوصولات سالمة من دواعي الاشتباه ام لا .
- ثم يضع اشارة ( فتش ) حذاء آخر معاملة في دفتر الواردات الذي جرى تفتيشه ويطبعه بخاتمه الرسمي ويوقع عليه ويسجل في لائحته كل نقص شاهده في هذا الشأن .
- وعند تفتيش واردات المستشفيات ينبغي على المفتش ان يطلب اصابة كل مريض تابع للأجرة ويدقق في تاريخ دخوله المستشفى وخروجه منه ليعلم اذا كان مطابقاً لقيد دفتر الواردات ؛ واذا كانت الاجور قد حصلت منه بحسب درجته وفي الوقت المعين في قرار نظام المستشفيات ام لا .
- ويدقق اصابات المرضى الداخليين مجاناً ليري اذا كانت تتضمن الشهادات المثبتة فقر حالهم ، واذا كان الموجود منهم في المستشفى ابان التفتيش يقيم في القسم المخصص لهم في نظام المستشفيات ام لا .
- وعند تفتيش قيود رسوم الفحص يدقق في الامور الآتية :
- ١ - اذا كانت دفاتر سجل دور الفحص والمعاينات منظمة وفقاً للاصول وسالمة من كل عيب ام لا .



- ٢ - اذا كانت جرت معاينة جميع الموصفات في الاوقات المعينة لها وابلغت مصلحة الضابطة الاخلاقية في كل يوم معاينة اسماء المتخلفات عن المعاينة في ذلك اليوم ، واذا كانت مصلحة الضابطة الاخلاقية قد ارسلت المتخلفات المذكورات للمعاينة وابانت اسباب تخلفهن ، واذا كان مجموع عدد المعاصيات المسجلة في دفتر السجل مطابقاً لمجموع العدد المسجل في دفتر الواردات ام لا .
- ٣ - اذا كانت رسوم اجازات دور الفحص والرسوم الشهرية قد حققت بموجب جداول التصنيف المصدقة وحصلت بلوقاتها وجرت بحق التمتع عن الدفع المعاملة المنصوص عليها في القرار رقم ٥٨ ام لا .
- ٤ - اذا كانت معاملات تسجيل الموصفات او صاحبات دور الفحص وترقين قيدهن مبنية على اوراق مثبتة صحيحة ام لا ، ولاجل ذلك بتوجب على المفتش ان يطالع اضبارة كل موسم وكل صاحبة دور فحص ويدقق في اوراقها المثبتة ويدون في لائحته كل نقص او خلل يظهر له في هذه الحال .
- وعند تفتيش الواردات الاخرى ، يدقق في زمان وكيفية تحقيقها وجبايتها ومقدارها وما اذا كانت هذه المعاملات مطابقة للتعليم والانظمة والقرارات العائدة لها ام لا .
- فيتضح من ذلك ان معاملات الواردات تمر في اربع صفحات :  
 الاولى تحقيق الواردات : الثانية ، تحصيلها . الثالثة ، تسليمها للدوائر المالية .  
 الرابعة ، قيدها في حالات التحقيق والتحصيل والتسليم . فتفتيش الواردات ، معناه اذن ، تدقيق المعاملات العائدة لكل من هذه الصفحات الاربعة على حدة بحسب الايضاحات الآتية الذكر .

٤ - تفتيش قيود المخبرات الرسمية

لما كان يجب على كل مركز صحي ان يمسك قيداً صحيحاً للمخبرات الرسمية التي تصدر عنه وترد اليه ، وبما ان هذه القيود مقياس مهم لتقدير درجة انتظام المعاملات الادارية وفعاليتها ، فمن اهم واجبات المفتش ان يدقق فيها اذا كانت ممسوكة وفقاً للاصول المنو بها في التعليمات الصحية ، واذا كانت نسخ او مسودات الرسائل الصادرة والاوراق الواردة الواجب حفظها محفوظة في اضباراتها بعناية وآفاق تحت الارقام المتسلسلة سنة فسنة ام لا .

وان يمر نظره في هذه الاثناء على تواريخ بعض الرسائل الواردة اليه من مرجعه او غير مرجعه وتواريخ الرسائل الصادرة جواباً عنها ليعلم درجة العناية بتسريع المعاملات .

وان يدقق في اضبارة الاوراق المحفوظة بدون جواب اذا كانت مما يجب حفظها او الاجابة عنها ، وان يلاحظ بصورة خاصة تواريخ الرسائل التي قدمت بها جداول الاحصاءات الشهرية اذا كانت في الموعد المعين لتقديمها في بلاغ المديرية العامة المؤرخ في ٢٢ / ١ / ٩٢٩ رقم ١٤ / ٣٣٣ او متأخرة عنه ويدون في لائحته كل نقص او قصير يشاهده في هذه المعاملات ويسأل الموظف عن اسبابه .

٥ - تفتيش القيود السائرة

وآخر ما يجب على المفتش الاداري عمله ، هو ان يدقق القيود والدفاتر



الأخرى الواجب على كل مركز صحي أن يمسكها وفقاً للتعليمات الصحية كدفتر البروتوقول في المستشفيات ، ودفتر المعالجات في المستوصفات ، ودفتر معاینات وتفتيشات الاصناف وتفتيش المدارس والسجون والوفيات والتلقيحات ضد الجدري اذا كانت ممسوكة بما يجب من العناية والانتظام ام لا . ويدقق بصورة خاصة ما اذا كانت جداول الاحصاء الشهرية التي ينظمها الموظف ذو الشأن مبنية على قيود ووثائق صحيحة ام لا ، ويلاحظ درجة عناية المستشفيات في حفظ امانات المرضى ويرشد الموظفين الى كل قصور او نقص في معاملاتهم الادارية ويدون ذلك في لائحته .

## ( ٢ - التفتيش الصحي الفني )

### صلاحية المفتش الفني

تناول صلاحية المفتش الفني عدائفتيش المراكز الصحية التي سبق ذكرها في مبحث صلاحية المفتش الاداري ، فتفتيش السجون والمدارس الرسمية والاهلية ، وملاجي دور العجزة والجذام ورعاية الاطفال ، والميائتم والمستشفيات الخاصة والمسالح ، والمحال العامة ومعامل الكحول والسكر والنشا والجليد ، وجميع مواد الاكل والشرب والدباغات ومصانع الحرير ، وباعة المأكولات والمشروبات والجوامع وبالاجمال ، كل ماله علاقة بالصحة العامة في الاوقات التي تمينها له المديرية العامة .

### وظائفه

وظيفة المفتش الفني ، هي ان يتحرى تطبيق ورعاية التعماليم والانظمة

والمقررات الصحية في المراكز الرسمية والاهلية ، ويدقق في درجة قيام الموظفين  
الصحيين بالوظائف الفنية المودوعة اليهم في التعليمات الصحية .

#### طريقة التفتيش

يبدأ المفتش الفني عمله بزيارة الموظف القادم للتفتيش عليه في مركز  
عمله الرسمي وفي وقت الدوام وبعد اخبار اكبر موظف ملكي في المحل بقدمه  
وبمهمته ، وعليه ، ان يلاحظ وجود او عدم وجود الموظف على رأس عمله ،  
والاعمال التي يمارسها في وقته الرسمي الى غير ذلك مما نوهنا به في مبحث  
التفتيش الاداري ويدون مشاهداته هذه في لائحته .

ثم يشرع بالتفتيش على الوجه الآتي :

#### التفتيش النظري في القيود

ان اول ما يهم المفتش الفني الاطلاع عليه هو ما قام به الموظف من  
الاعمال المنوطة به في التعليمات الصحية ، واول ادارة صالحة لوزن هذه الاعمال  
وتقدير قيمتها هي القيود والسجلات التي تدون فيها نتيجة كل عمل باوقاتها  
واوراقها المثبتة . وقد سبق لنا ان ذكرنا في القسم الاخير من مبحث التفتيش  
الاداري ان على المفتش الموما اليه تدقيق دفاتر البروتوكول في المستشفيات  
ومعالجة المراجعين في المستوصفات والوفيات والتلقيح ضد الجدري . الخ  
اذا كانت ممسوكه برعاية وفقاً للأصول ام لا ، اما المفتش الفني فمدا ملاحظته  
نظافة القيود والدفاتر المذكورة ودرجة العناية بها فوظيفته ان يدققها من وجهة  
اخرى هي ما اذا كانت النتائج والارقام المدونة فيها حسنة ام سيئة ، متناسبة



مع أهمية المركز الواقعة فيه ومع ما يجب ان يبذل فيه من النشاط والجهد بنسبة اتساعه ودرجة احتياجه الى العناية الصحية ام لا . اذ ان المراكز والمناطق تختلف عن بعضها البعض بمقدار النفوس والثروة والعمران فتتفاوت بهذه النسبة درجة فعالية الموظفين الصحيين ومقدار ما يجب ان يبذلوه من النشاط والغيرة ولذلك:

أ - عند ما يفش دفاثر التلقيح ضد الجدري ، عليه ان يلاحظ عدد الملقحين وخاصة من الاطفال والذين هم في سن التلقيح الاجباري ويدقق فيما اذا كان هذا العدد متناسباً مع عدد نفوس المنطقة الواقع فيها التلقيح وعما اذا كانت نتائج التلقيح مثبتة في الغالب او منفية واسبابها ، وعن درجة تأثير التلقيح اجمالاً في اخضاع جذوة مرض الجدري واسئصال شأفته في تلك المنطقة.

ب - وعند تفتيش سجل وقوعات الامراض السارية نموذج (١٩) ، يلاحظ عدد الاصابات الواقعة في كل مرض ليعلم اكثر الامراض ظهوراً وانتشاراً في تلك المنطقة فيدقق في الاسباب وفي التدابير والاحتياطات المتخذة لمكافحةها اذا كانت مطابقة لقواعد الفن ووافية بالمرام ام لا ، ويدقق فيما اذا كان المركز الصحي قد اجرى الاحتياطات الواجب اجراؤها لدى كل حادث من تبخير او تلقيح او تجريد بمقتضى الفن ، ويسأل عما اذا كان الاطباء والاشخاص المسؤولون عن الاخبار بكل حادث من حوادث الامراض السارية بموجب المادة (٦) من قرار حفظ الصحة قائمين بهذا الواجب ام لا . واذا بلغه تفصيل في هذا الشأن عليه ان يجري التحقيقات المقننة عنه .

ج- وعند تفتيش دفاتر المعالجات في المستوصفات ينظر أولاً في عدد المعالجين اليومي او الشهري اذا كان متناسباً مع عدد نفوس تلك المنطقة وحالتها الصحية ام لا ، ثم يلاحظ المجموع في كل شهر من الاشهر السابقة اذا كان آخذاً بالتزايد او التناقص ويبحث عن الاسباب في الحالتين ويدونها في تقريره واخيراً يلاحظ الامراض الاكثر شيوعاً بحسب القيود ويدقق في التدابير المتخذة لها وعما اذا كانت متجهة نحو الزيادة او النقصان ، ويدقق في عدد ايام المعالجة الشهرية واذا كانت تنقص عن عدد ايام العمل في الشهر فيسأل عن السبب لتحقيق وجود المذرة القانونية في التعطيل ، ويدون في لائحته بكل نقص او تقصير يشاهده في هذا المقام .

د- وعند تفتيش دفتر البروتوكول في المستشفيات ينظر المفتش في عدد المرضى الداخليين اليومي اذا كان مطابقاً لملاك المستشفى المعين في الموازنة ام لا ويلاحظ انواع الامراض ومدى المكث وبما ان الاصول المعروفة في مستشفيات الاسعاف العام المجاني لا تجيز قبول مرضى مصابين بامراض مزمنة تحتاج الى المعالجة المديدة او لا يرجى شفاؤها ، فاذا رأى ان المستشفى قد قبل مرضى من هذا النوع اكثر من شهر فيسأل الموظف المسؤول عن السبب ، ويجب على المفتش ان يزور المرضى في غرفهم ويسأل بعضاً منهم عن اسمائهم وتاريخ دخولهم ويفحصهم ليتبين امراضهم ويقابل نتيجة معلوماته من هذه الجهة على القيود حتى اذا رأى تبيناً حقق عنه ودونه في لائحته .

وعليه ان يدقق في درجة العناية بالمرضى من حيث المداواة والتغذية والخدمة ، ويلاحظ ما اذا كانت العمليات الجراحية تجري بالالاقات المقتضاة



فأنواعها ، ونسبة النجاح فيها ، وما إذا كان المستشفى والاسرة والفرش  
وثياب المرضى وادوات الطبخ وادواني الطعام عند الحد المطلوب من النظافة  
والاعتناء ، ويدون كل مشاهداته من هذا القبيل في لائحته وإذا رأى تقصيراً  
يسأل الموظف المسؤول عن اسبابه .

هـ — وعند تفتيش دفتر الوفيات ، يلاحظ عدد الوفيات اليومي او  
الشهري وما اذا كان هذا العدد متناسباً مع عدد النفوس والحالة الصحية في  
ذلك المحل ليعلم مبلغ مطابقة القيود للحقيقة حتى اذا رأى تقصيراً يبحث عن  
اسبابه ويدونها في لائحته .

و يدقق ارومات التذاكر الصفراء اذا كانت معطاة بالاستناد الى الكشف او  
الى تقارير طبية من الاطباء المداوين ، ويدقق تلك التقارير ويقابلها على الارومات  
ثم يقابل الارومات على قيد الدفتر بالاسم والتاريخ والسن وسبب الوفاة حتى  
اذا رأى تبايناً او ما يستوجب الرية يدونه في لائحته ويحقق عن اسبابه .  
ويلاحظ ايضاً انواع الامراض الاكثر باعناً للوفيات وعن مقدارها  
بالنسبة للعمر ويبحث عن اسبابها وتدابيرها الفنية ويدون النتيجة في لائحته .

واخيراً يدقق في حوادث الوفاة الناشئة عن امراض سارية تستلزم التبخير  
ويحقق في دفتر التبخير عما اذا كان الموظف قد اجرى التبخيرات الفنية المقتضاة  
في حينها او اجرى من قبل الطبيب المداوي لقاءه سند تعهد بالتبخيرات ام لا .  
و — وعند تفتيش دفاتر معاينات الاصناف نموذج ( ٢٣ ) يلاحظ اولا  
ما اذا كان العدد المسجل من الاصناف التابعين للمائة قريباً من الحقيقة بنسبة  
جسامة المنطقة او البلدة وعدد نفوسها بوجه التقدير ام لا . ثم يدقق في عدد

المعاينات التي جرت لكل شخص من الاشخاص المسجلين اذا كان مطابقاً للمدد المنصوص عليه في التعليمات الصحية وهو ست مرات في السنة ، وفي تاريخ كل معاينه اذا كانت جرت في الوقت المعين لها بتلك التعليمات .  
ويلاحظ نتائج المعاينات الجارية وعدد اسماء المفصولين عن العمل بامراض سارية وانواعها ، ومدة الفصل ، ونتيجة المداواة التي اجريت لهم ليأخذفكرة اجمالية عن الامراض الاكثر انتشاراً بين الباعة ولتحقق بنفسه عند تفتيشه الباعة - كما سيأتي - مبلغ مطابقة هذه المعلومات للحقيقة .

ويلاحظ عدد المخالفات المسجلة والعقوبات المترتبة عليها ليعلم عند تفتيش الباعة ايضاً مبلغ تأثير تلك العقوبات وما اذا كان الموظف ذو الشأن ملتزماً جانب الشدة او التساهل في معاملة المخالفين ، وكل نقص او تقصير يشاهده المفتش يدونه في لائحته ويحقق عن اسبابه .

ز - وعند تفتيش دفاتر السجون والمدارس ، يلاحظ عدد زيارات الطبيب الشهرية لهذه المؤسسات ونتائج كل زيارة ويحقق عما اذا كان الطبيب قد سجل كل ما في منطقته من المدارس في الدفتر المخصص لذلك وفقشها بين حين وآخر ام لا ليعلم مبلغ اهتمامه بواجباته هذه ولقابل بمعدئد معاوناته المستنبطة عن هذه القيود على مشاهداته الفعلية اثناء زيارته السجن وبعض المدارس التي يختار زيارتها - كما سيأتي - ، ويدون نتيجة تفتيشاته في التقرير الذي يرفعه للمديرية العامة ، واذا رأى نقصاً او تقصيراً فحقق عن اسبابه ويدونه في لائحته .

ح - وعند تفتيش دفاتر المعالجة في المستشفيات الزهرية ، يلاحظ تاريخ



دخول كل مريضة للمستشفى ، وتأريخ خروجها منه ونوع المرض المصابة به ، والمعالجات التي اجريت لها ليعلم مبلغ عناية المستشفى بمداواة المرضى ولتحقق ما اذا كانت المعالجات تجري وفقاً لقواعد الفن وفي الاوقات المعينة لها ، وما اذا كانت مدة المكث متناسبة مع اهمية المرض ونوعه ام لا . وهكذا في المستشفيات الاخرى .

ط - وعند تفتيش دفتر الادوية والادوات في المستوصفات ، يلاحظ ما اذا كان المستوصف مجهزاً بجميع لوازمه من هذه الاشياء بقدر اللزوم وبحسب نطاق التجهيزات الاعتيادية في المستوصفات الصحية لاسيما المواد الضرورية لمكافحة الامراض الاكثر انتشاراً في تلك المنطقة ، واذا كان ثمة نقص فهل طلب تلافيه في الوقت اللازم ، وان لم يقع طلب فيحقق عن الاسباب اذا كانت ناشئة عن تهاون وتقصير من الموظف ام عن معذرة قانونية .

ى - واخيراً يدقق المعاملات التي جرت لتعقيب الدجالين وسوقهم للمحاكمة وتناجها ، وكل معاملة تتعلق بالامور الفنية وبحقق عن كل نقص او تقصير .

## ٢ - التفتيش العملي

بعد ان يفرغ المفتش من تفتيشه النظرية في القيود على الوجه الذي اشرنا اليه ، ينتقل الى دور التفتيش العملي ، فيستصحب الموظف ذا الشأن ، وعند الاقتضاء احد رجال الشرطة او الدرك او جلاوزة البلدية ويبدأ بتفتيش اسواق المدينة فيلاحظ اولاً حالة النظافة العامة ، ثم مبلغ رعاية الباعة للتعليمات

الصحية ويفحص المشتبه بهم ، ثم يفتش السجون والمدارس والجوامع والمستشفيات الخاصة والمسالح ودور الفحش والمعامل التابعة للتفتيش الصحي بقدر الامكان - فيلاحظ كذلك حالة النظافة العامة في كل من هذه المحال ومبلغ رعاية كل منها للتعليمات الصحية الخاصة به ، ويلاحظ في السجون حالة البناء والمسجونين من الوجهة الصحية ، ويفحص المشتبه بهم ، ويأمر بعزل المصابين بامراض سارية في غرف خاصة ، ويفحص الطعام الذي يقدم اليهم ويقرر درجة كفايته الغذائية .

ويلاحظ في المدارس اولاً ، حالة البناء وملائمته للصحة ثم بنية التلاميذ وحالتهم الصحية ، وما اذا كانت المدرسة قبات تلاميذ غير ملقحين بلقاح ضد الجدري ، ويفحص المشتبه بهم ، ويأمر بفصل المصابين بامراض تستوجب الفصل ويحدد مدة الفصل وفقاً للمادة ( ١٥ ) من قرار حفظ الصحة ، ويسجل كل ملاحظاته في دفتر المدرسة الخاص بالتفتيش الصحي المنوه عنه بالمادة ( ٦٣ ) من القرار المذكور ويلاحظ ، في هذا الدفتر عدد زيارات الطبيب لتلك المدرسة وملاحظاته في كل زيارة اذا كان مطابقاً للعدد المسجل في دفتر الطبيب نموذج ( ٢٦ ) ام لا ، ويدقق فيما اذا كانت النواقص التي طلب الطبيب استكمالها قد استكملت في المهلة المعينة . وفيما اذا كان الطبيب قد زار المدرسة بعد انقضاء المهلة ليتحقق رعاية المدرسة لتعليماته ، ويدقق ايضاً في دفاتر دوام التلاميذ ليعلم اذا كان الطالبة التي امرت المدرسة بفصلهم وعدم قبولهم قبلوا في خلال المدة المعينة للاخراج خلافاً للاوامر الصحية ام لا .

وفي كل محل يقارن المفتش بين نتيجة تفتيشاته النظرية في القيود وتفتيشاته



العملية ويدون مشاهداته في التقرير الذي يرفعه المديرية العامة ويحقق عن كل نقص وتباين يقع عليه ويدونه في لائحته .

### ٣ - تفتيش الصيدليات

يفتش مفتش الصيدالة الصيدليات الاهلية والرسمية وفقاً للتعليمات الترتيبية الخاصة بتفتيش الصيدليات ، ويفتش المقارين والمطارين وفقاً للنظام العثماني المؤرخ في ٢٢ رجب سنة ١٣٠٢ وقرار رئيس دولة سورية المؤرخ في ١٠ / ١٠ / ١٩٢٥ رقم ٤١٩ في الاوقات التي تعينها المديرية العامة ، ويحقق عن كل نقص او مخالفة او قصير ويبين في تقريره الذي يقدمه المديرية العامة نتيجة تفتيشاته في كل محل على وجه التفصيل .

### تعليمات عامة

١ - على كل مفتش صحي ان يقدم للمديرية العامة في خلال ثمانية ايام على الاكثر بعد كل تفتيش اجراه تقريراً مفصلاً يتضمن نتيجة تفتيشاته ومشاهداته في كل معاملة من المعاملات التي جرى تفتيشها على الوجه الموضح في تعليماته ، وان يبين في رأس هذا التقرير تاريخ وصوله الى المحل المقصود ويوم وساعة بدء التفتيش ويوم وساعة انتهائه ، وان يختمه بفذلكة تتضمن وصف الحالة الصحية او الادارية في ذلك المحل وصفاً دقيقاً على وجه الاجمال ويرفقه بتقرير خاص لكل موظف من الموظفين الذين جرى التفتيش عليهم من رؤساء وتالين يتضمن مطالعته الخاصة فيه ودرجة كفايته ونشاطه ومزاجه ولزوم ابقائه في عمله او نقله الى عمل آخر يناسبه وان يصرح بانه استند في ذلك الى قناعته الوجدانية او الى الوقائع الراهنة حسب النموذج المربوط .

٢ - واذا وجد نقصاً أو خلافاً أو قصيراً أو اهمالاً أو سوء استعمال في إحدى المعاملات ، فعليه ان يسأل الموظف عنها كتابة بموجب لائحة مطبوعة حسب النموذج المربوط ، وعلى الموظف ان يجيب عن الاسئلة الموجهة اليه خلال يومين على الاكثر من تاريخ ايداع اللائحة اليه بخطه ، وبعد وضع التاريخ والتوقيع تحت افادته يعيدها الى المفتش الذي رسلها فوراً بالبريد مضمونة او يوصلها بيده الى الرئيس الذي يرتبط به ذلك الموظف وعلى رئيسه ان يبين مطالعته في اسئلة المفتش ومدافعة الموظف ، في خلال خمسة ايام على الاكثر من تاريخ استلامه اللائحة ويعيدها بعد التوقيع الى المفتش مضمونة بالبريد او يسلمها اليه بالذات اذا كان المفتش لم يبرح المحل ، وعلى المفتش ان يدون مطالعته الاخيرة في العمود الخاص بها ويقدمها الى المديرية العامة خلال ثمانية ايام على الاكثر من تاريخ وصولها اليه ، وبعد ان تدققها المديرية العامة وتمحصها تمحيصاً كافياً تتخذ القرار اللازم وتسجله في العمود الخاص به في اللائحة وتبلغ كلا من المفتش والموظف ذي الشأن ورئيسه صورة عنه .

يجب ان يكون كل حقل في اللائحة المذكورة مكتوباً بخط يد الموظف ذي العلاقة الالمذرة مشروعة توضح تحت كل افادة وان تكون سالمة من كل حك او تحشية بين السطور ، واذا اقتضى الامر علاوة شيء على بعض الافادات فتكتب العلاوة بعد آخر سطر كتب في اللائحة وتؤرخ ويوقع عليها من قبل كاتبها .

ولا يغرب عن البال ان التقرير المبحوث عنه في المادة الاولى هو غير



اللائحة المنزلة بها في هذه المادة فيجب على المفتش تقديم تقريره في المدة المحددة له بدون تأخير سواء كان عنه لائحة او لم يكن .

٣ - يمسك في كل مركز صحي دفتر يسمى ( دفتر التفيش ) تسجل فيه عين الاسئلة المدونة في لائحة التفيش وجواب الموظف عنها وقرار المديرية العامة ليطلع المفتش فيه على النواقص التي سبق اظهارها ويلاحظ ما جرى بشأنها في التفيش التالي وليكون درسا للموظف ولا خلافه من بعد يذكروهم بالنواقص والاطفاء التي يجب اجتنابها .

٤ - يجب على الموظف الصحي ان يستلم اللائحة من المفتش ويرد عليها ويميدها اليه في الوقت المعين تماماً ، وكل تأخير او تقصير يقع منه بهذا الشأن يرضه الى عقوبة خاصة .

٥ - على كل مفتش ان يمسك دفترأ لقيد الاوراق الواردة ودفترأ لقيد الاوراق الصادرة عنه ودفترأ لتسليم الاوراق للبريد او للدائرة اخرى لقاء توقيع المستلم ، وان يحتفظ بنسخة عن كل تقرير ورسالة رسمية يقدمها لاحدى الدوائر سواء في ابان التفيش او في خارجه معها كان موضوعها ويصنفها بحسب مراجعها في اضبارات خاصة تحت ارقام متسلسلة .

٦ - يستطيع المفتش ان يستدعي بواسطة اكبر موظف ملكي في المل ايا كان من الاهل ذوي العلاقة بالامور الموضوع قيد التفيش لديه ويستجوبهم وان يسأل بالواسطة نفسها من موظفي الدوائر الاخرى بكتاب رسمي عن معلومتهم الرسمية والشخصية في قضية ما ، وان يطلب كل ورقة او دفتر ذي

علاقة بموضوع التفتيش من اية دائرة كانت على ان يعطى وصولاً لقلها ويميدها  
لحلها بعد الفراغ منها.

٧ - لا يحق للمفتش ان ينزل في بيت أحد الموظفين او الاهلين ذوي  
العلاقة بالتفتيش ولا ان يقبل من احدهم دعوة من دعوات الضيافة والتكريم  
لكي لا يقع اقل اشتباه في نزاهة التفتيش وتجرده عن كل غاية شخصية .

٨ - اذا شاهد المفتش اثناء التفتيش احوالاً تستدعي كف يد الموظف  
عن العمل قبل انتهاء التفتيش فعليه ان يقدم فوراً تقريراً للمديرية العامة  
مشفوعاً بالايضاحات التي تؤيد هذا الموجب .

٩ - ان نتائج التفتيش ستكون ذات تأثير مهم في معاملات الترقية  
ومنح المأذونيات السنوية .

١٠ - تبلغ المديرية العامة كلا من المفتشين بكتاب مكتوم وفي كل  
سته اشهر مرة برنامجاً يتضمن المراكز الواجب تفتيشها في خلال تلك المدة  
وموعد تفتيش كل منها . وعندما يكلف المفتش بالذهاب الى مركز من المراكز  
فعليه ان يجري التفتيش في كل معاملة من المعاملات العائدة لذلك المركز  
ضمن صلاحيته الموضحة في هذه التعليمات بدون حاجة الى التصريح بالواد الواجب تفتيشها .  
١١ - يحمل كل مفتش صحي كتاب هوية مصدق من المديرية العامة بالنيابة عن وزارة  
الداخلية وملصقة عليه صورته الشمسية بحجم صغير لا يبرازه لا كبر موظف ملكي في المحل  
الذي يذهب اليه للتفتيش والى الموظف الصحي الذي يذهب للتفتيش عليه .

دمشق في ٢٤ / ١ / ١٩٣٩

المدير العام

لمصالح الصحة والاسعاف العام

يوسف عرقنتجي

رئيس الوزراء ووزير الداخلية

تاج الدين الحسيني

مصدق في ٢٤ / ١٠ / ١٩٣٩





## عقوبة المخالفات الصحية

### قرار رقم ٨٩٣

ان رئيس مجلس الوزراء بدولة سوريا .

بناء على قرار تأسيسها المؤرخ في ٥ كانون الاول ٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠

وعلى قرار تعيينه المؤرخ في ١٤ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٢

وعلى قرار صلاحته المؤرخ ١٥ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٤

وعلى الحاجة الماسة لتطبيق احكام قرار حاكم دولة دمشق تاريخ ١٦ / ٩ / ٩٢٤

ورقم ٢٢٩ المتعلق بمخالفات الضابطة الصحية في جميع البلاد السورية مع  
ادخال تعديل طفيف على بعض مواد من حيث : باع الجزآت النقدية وفقاً  
لما تقتضيه المصلحة وعلى اقتراح وزير الداخلية .

يقرر

١ - ان مخالفة احكام القرارات والنظامات المتعلقة بالضابطة الصحية  
يعاقب عليها والغرامات النقدية المفروضة تستوفي وفقاً للمواد الآتية :

٢ - تعاقب المخالفات الصحية بجزاء نقدي قدره ١٠٠ قرشاً سورياً في  
المررة الاولى واذا تكررت المخالفات في خلال سنة واحدة يعاقب عليها ٥٠٠  
قرش سوري وفي حالة التكرار الثاني الواقع خلال سنة اخرى تبلغ العقوبة  
النقدية الى ١٠٠٠ قرش سوري . المدة المحسوبة للتكرار تبتدي من اليوم الذي



تكتسب فيه المخالفات السابقة الدرجة القطعية ويعتبر التكرار كون المخالفة الجديدة نشأت عن احتمال هي من نفس طبيعة الاعمال التي سببت المخالفة السابقة .

٣ - تسطر محاضر بالمخالفات من قبل مأمورين محلين مرتبطين بإدارة الصحة والاسعاف العام بمساعدة مأموري الشرطة في الحي يعينون خصيصاً لهذه الغاية وتكون هذه المحاضر حجة لدى المحاكم الى ان يثبت خلاف مضمونها .

٤ - يجوز استيفاء الجزاء النقدي فوراً برضاء المخالف من قبل الموظف الذي نظم ورقة الضبط لقاء وصل تقطع من دفتر ذي ارومة على ان يكون مبلغ الغرامة مسطراً على وصول الارومة بالحرف مطبوعة وان تكون دفاتر الوصولات المذكورة بثلاثة اوان مختلفة تبعاً لدرجة الجزاء فتطبع الدفاتر العائدة للغرامات البالغة ١٠٠ قرش سودي باللون الابيض والدفاتر العائدة للمقوبات ٥٠٠ قرش باللون الازرق والدفاتر العائدة لمقوبات الدرجة الاخيرة اي ١٠٠٠ قرش باللون الاحمر .

واذا صرح المخالف الموظف الذي نظم المحضر باستعداده لاداء الغرامة غير انه لا يحمل المبلغ الواجب الاداء فيمنع مدة يومين لاداء ما عليه مع تعيين محل الاداء والشخص الذي يجب ان يؤدي الغرامة اليه فاذا قام بذلك خلال المدة المذكورة يعطى وصلاً بالمبلغ من الوصولات المذكورة في الفقرة السابقة واذا لم يدفع ما عليه يعتبر منكراً للمخالفة بمقتضى المادة السادسة الآتي بيانها .

٥ - للمخالف الذي ادى الغرامة النقدية الموظف الذي نظم ورقة الضبط الحق بمراجعة المحاكم الصلحية سواء خيما يتعلق باصل المخالفة او في شأن تطبيق التكرار وفي هذه الحال يجب عليه ان يقدم استدعاء لحاكم الصلح في محل وقوع المخالفة او محل اقلعة للمخالف وذلك في مدة ثلاثة ايام اعتباراً من اليوم الذي ادى فيه الغرامة فاذا ابدت المحكمة اعتراضه يعاد اليه مادفمه زيادة عن الغرامة الواجب دفعها بدون اي مصرف وتصبح جميع النفقات بما فيها اثمان الطوابع على حاتق ادارة الصحة والاسعاف العام .

٦ - اذا امتنع المخالف عن تأدية الجزاء الى المأمور المحلف يرسل المحضر الى حاكم الصلح بواسطة مديرية الصحة والاسعاف العام للحكم في القضية .

٧ - ان الاصول المرعية بشأن التكرار هي مايلي :

تعتبر المخالفات التي صدرت بها احكام من المحاكم قطعية تبعاً للاصول والشروط المنصوص عليها في القوانين المعمول بها اما المخالفات التي لم ترفع المحاكم ولم يترض عليها المخالف في خلال الثلاثة ايام المنصوص عليها في المادة الخامسة فتعتبر قطعية اعتباراً من تاريخ انتهاء مدة الاعتراض المذكورة .

٨ - جميع الاحكام المنافية لنص هذا القرار ملغاة .

٩ - وزراء الداخلية والمالية والعدلية مكلفون كل بما يخصه بتنفيذ احكام هذا القرار . دمشق في ٢ شباط ١٩٢٩ التوقيع : محمد تاج الدين الحسيني

شهود المندوب المعاون : التوقيع : فيبر

شهود وصدق تاريخ ٤ شباط ١٩٣٩ تحت رقم ٩٥١٢ عن المفوض السامي

التوقيع : تيتروني



## نظام واجور التبخيرات

### قرار رقم ١٣٥٦

ان رئيس مجلس الوزراء بدولة سوريا .

بناء على قرار تأسيسها تاريخ ٥ كانون الاول ٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠

وعلى قرار تعيينه تاريخ ١٤ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٢

وعلى قرار صلاحية تاريخ ١٥ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٤

وعلى قرار حفظ الصحة رقم ١٨٨ تاريخ ١٩ نيسان ٩٢٠

ونظراً لضرورة وضع نظام للتبخيرات الفنية التي تقوم بها مصالح الصحة

والاسعاف العام لحفظ الصحة العامة .

وعلى اقتراح المدير العام للصحة والاسعاف وموافقة وزير الداخلية .

يقرر

١ - تقوم مصالح الصحة والاسعاف العام باجراء التبخيرات الفنية

اجبارياً في الاحوال المحددة في المادة ٢ من القرار رقم ١٨٨ تاريخ ١٩

نيسان ٩٢٠ .

٢ - يحق للأطباء ومأموري الصحة الحلفين دخول المؤسسات العامة

والبيوت الخاصة نهائياً لاجراء التبخيرات الفنية المحددة في المادة السابقة وعندما

يقتضي تبخير مسكن او قسم من بناية مأهولة لا يمكن دخولها الا بحضور

طبيب محلف تجري التبخيزات تحت اشرافه على ان يبلغ اصحاب المحلات المذكورة او سكانها ذلك قبل ٢٤ ساعة على الاقل .

اما في حالة الدخول الى فسخ دور خارجية او حدائق او عرصات تابعة لبناء فلا حاجة للبلاغ المذكور كما ان وجود الطبيب المحلف غير اجباري ومأمور الصحة يستطيع اجراء وظيفته بدونه وفي جميع الاحوال يجب على المأمور المومى اليه ان يكون حاملاً امراً بالمهمة موقعاً من قبل رئيس الاطباء في الولايات او الاولوية او من الطبيب الصحي في الاقضية .

٣ - ان اصحاب او مستأجري او سكان المحلات التي امر بتبخيرها مكلفون بتسهيل دخول الاطباء والمأمورين الصحيين تحت الشروط المنوه عنها في المادة السابقة وان يتبعوا التعليمات الفنية التي يتلقونها منهم .

واذا لم يسمح للاطباء او المأمورين الصحيين بدخول المحلات فيحق لهم طلب مساعدة القوة العامة للدخول بحضور المختار وفقاً للاحكام التشريعية المعمول بها .

٤ - يمكن اصحاب او مستأجري او سكان بيت امر بتبخيره الاجباري ان يجروا هذا التبخير بواسطة طبيهم الداوي او طبيب آخر يختارونه ويجب على هذا الطبيب في مثل هذه الحالة ان يقدم الى المركز الصحي تعهداً باجراء التبخير في الوقت ووفقاً للطريقة المعينة وان يشمر المركز المنوه عنه عند انتهاء عملية التبخير .

ويحق لادارة الصحة والاسعاف العام اذا وجدت لزوماً ان ترسل مأموراً صحياً لحضور عملية التبخير والتحقيق عنها .



لدى ظهور نقص او تقصير في عملية التبخير يجوز المأمور الصحي إعادة  
التبخير اجبارياً وفقاً لاحكام المواد السابقة .

٥ - وفيما عدا الاحول الاجبارية المنصوص عليها في المادة الثانية من  
القرار رقم ١٨٨ يسوغ لمصالح الصحة والاسعاف العام اجراء التبخيرات بصورة  
اختيارية بناء على طلب اصحاب المحل واستدعائهم على ان تستوفي منهم الرسوم  
المبينة في المادة السادسة على ان لا يشملهم حكم الازغفاء المنصوص عليه  
في المادة السابعة .

٦ - تستوفي من اصحاب الشأن اجور التبخيرات بحسب التعرفة  
الآتية :

١ - قرش سوري ورق عن كل متر مكعب من الغرف والمقاهي  
والخوانيت وما مائلها من الابنية بالكبريت او الفورمول .

٢ - قرشان سوريان ورق عن كل قطعة من الملبوسات البدنية وما مائلها .

٥ - خمسة قروش سورية ورق عن كل فرشاة او لحاف او وسادة او  
سجادة او بساط او ما مائلها .

٧ - يعني من هذه الاجور في حالة التبخير الاجباري فقط الفقراء  
الذين يقدمون لمصلحة الصحة شهادات من مجالس الادارة والهيئات الاختيارية  
في القرى تؤيد فقرهم .

٨ - تجبي الاجور المحدودة في المادة السادسة من قبل مصلحة الصحة  
بموجب وصولات ذات اربعة تطبعها وزارة المالية .

إذا امتنع المكلف عن تأدية الاجرة تحصل منه بموجب قانون جباية  
الاموال العامة .

٩ - بقطع النظر عن تطبيق الجزاء المقرر في التشريع المعمول به عند  
سوء استعمال الوظيفة او هتك حرمة منزل بخالفة احكام المادة الثانية يعاقب  
على المخالفات لاحكام هذا القرار بموجب احكام المادة الخامسة من قرار ١٨٨  
تاريخ ١٩ نيسان ٩٢٠ وتودع محاضر الضبط المنظمة من قبل الطبيب او مأمور  
الصحة المحلفين والموقعة ايضاً من قبل المختار ومأمور القوة العامة عند الاقتضاء  
الى المراجع العدلية ذات الصلاحية بواسطة رئيس مصلحة الصحة وتخذ هذه  
المحاضر حجة لدى المحاكم الى يثبت خلاف مضمونها ويشمر رئيس مصلحة الصحة  
بالمقبولة المقررة خلال الثلاثة ايام التي تلي صدور حكم المحكمة ذات الصلاحية .  
١٠ - وزراء الداخلية والمالية والعدلية مكلفون كل بما يتعلق به بتنفيذ  
هذا القرار .

دمشق ٢٢ آب ٩٢٩ التوقيع : محمد تاج الدين الحسني

شوهده وصدق بتاريخ ٢ ايلول ٩٢٩ تحت رقم ٧٣١٧

عن المندوب التوقيع : فيبر



## نظام منع التسول

### قرار رقم ١٢٧٢

ان رئيس مجلس الوزراء بدولة سوريا .  
بناء على قرار تأسيسها تاريخ ٥ كانون الاول ٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠  
وعلى قرار تعيينه تاريخ ١٤ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٢  
وعلى قرار صلاحيته تاريخ ١٥ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٤  
ولما كان من واجب الحكومة اتخاذ التدابير اللازمة لمنع التسول وكان  
المتسولون يهافتون بصورة خاصة على المدن الكبيرة : على اقتراح وزير الداخلية .  
يقرر

١ - تؤسس دور للاسعاف في كل مدينة يزيد عدد سكانها عن ١٠٠٠٠٠  
نفس وتكون هذه المؤسسات تابعة لمديرية الصحة والاسعاف العام .

٢ - تقوم دور الاسعاف بجمع :

١ - الاولاد المتشردين والمتسولين .

٢ - الاشخاص من الجنسين : المرضى والمشلولين والمعجز الذين ثبت

فقهم والمتسولين منهم .

٣ - تقوم دور الاسعاف باطعام وايواء هؤلاء الاشخاص لينما يتخذ

قراراً بحقوقهم او بارسال كل من كان سورياً منهم الى مسقط رأسه او باخراج

كل من كان غريباً منهم خارج الحدود .

اما اذا كان الملتجئون الى الدور المذكورة بحالة تمكنهم من العمل فيمكن  
تشغيلهم باسغال الدور الداخلية .

٤ - تسدد نفقات ادارة دور الاسعاف من ميزانية الدولة .

٥ - يكون لكل دار اسعاف لجنة مراقبة مؤلفة من احد اعيان المدينة .

يعين من قبل وزارة الداخلية (رئيس)

مدير الصحة والاسعاف العام او من يمثله

مستشار

مدير الشرطة العام او من يمثله

ذاتين من اعيان المدينة ينتخبهم المجلس البلدي وتعينهم وزارة الداخلية

مدير القسم الصحي

٦ - تكون صلاحية لجنة المراقبة السهر على تمشية اعمال الملجأ والاقتراح

على وزارة الداخلية ( مدير الصحة والاسعاف العام ) التدابير التي يرونها  
موافقة لتحسين حالته .

٧ - يقوم بإدارة كل مؤسسة من هذه المؤسسات الموظفون الدائمون

الآتي ذكرهم :

۱ - مدیر

۱ - امین سر

على ان يدخلوا في ملاك مديرية الصحة والاسعاف العام . تعين مديرية



الصحة والاسعاف العام طبيباً صحيحاً للاعتناء بالمتجنين للدور المذكورة اما العمال  
بالاجور اليومية الذين تحتاجهم ادارة دور الاسعاف فيمكن استخدامهم بامر  
من مدير هذه الدور .

٩ — وزير الداخلية والمالية مكاف كل منهما بما يخصه من تنفيذ احكام  
هذا القرار .

دمشق في ١٥ تموز ٩٢٩

التوقيع : محمد تاج الدين الحسيني

شاهد وصدق بتاريخ ١٥ تموز ٩٢٩ تحت رقم ٧١٠٤

مندوب المفوض السامي التوقيع : بروير



# نظام قبول المرضى

في المستشفيات الرسمية

## قرار رقم ١٣٣٤

ان رئيس مجلس الوزراء بدولة سوريا .

بناء على قرار تأسيسها المؤرخ ٥ كانون الاول ٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠

وعلى قرار تعيينه تاريخ ١٤ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٢

وعلى قرار صلاحية تاريخ ١٥ شباط ١٩٢٨ ورقم ١٨١٤ .

ولما كان لا يوجد نظام لأجور المكث التي تستوفى في مستشفيات الدولة .

وعلى اقتراح وزير الداخلية . يقرر

- ١ - يقبل المرضى في مستشفيات الدولة بموجب تذكرة قبول ذات ازمة تعطى من قبل رؤساء مصالح الصحة والاسعاف العام . في الالوية والافضية حسب النموذج المحفوظ لدي المديرية العامة للخدمة والاسعاف العام تربط هذه التذكرة باضائة كل مريض في المستشفى كالأوراق مثبتة للقبول .
- ٢ - تقسم المرضى في المستشفيات العامة الى ثلاث درجات .
  - آ - الفقراء المحتاجين .
  - ب - المرضى غير المحتاجين الذين يقبلون في ردهة المرضى العامة .
  - ج - المرضى الذين يقبلون في غرف خاصة .



- ٣ - يقبل المرضى من درجة (آ) مجاناً بموجب شهادة مثبتة لفقرهم معطاة من قبل السلطات الادارية او الصحية او من قبل البلدية المحلية .
- ٤ - يؤخذ عن كل مريض من الدرجة ب ٧٥ قرشاً سورياً في اليوم لقاء الطعام والمداواة عدا نفقات العمليات الجراحية .
- ٥ - يؤخذ عن كل مريض من الدرجة ج ١٥٠ قرشاً سورياً في اليوم لقاء الطعام والمداواة عدا نفقات العمليات الجراحية .
- ٦ - يؤخذ ٢٥٠ قرشاً سورياً نفقات العمليات الجراحية من المرضى من درجة ب و ٥٠٠ قرش سوري من المرضى درجة ج .
- ٧ - يقبل الموظفون المرضى في المستشفيات العامة على الصورة الآتية :  
 آ - من كان راتبه ٧٥ ليرة سورية يقبل مجاناً اذا كانت اسباب المرض ناشئة عن الوظيفة والا فيستوفي منه نصف اجرة المكث عن الدرجة التي يحارها عند الدخول .
- ٨ - تقبض اجرة اسبوع سلفاً من كل مريض ويعطى له وصل موقت على ان يجري الحساب القطعي يوم الخروج فيرد الباقي اذا كان ثمة زيادة في المقبوض سلفاً عن المطلوب منه ويعطى للمريض لقاء مجموعة الاجرة المتحققة والمقبوضة وصل رسمي موقع من قبل رئيس المستشفى او المدير او المحاسب .  
 واذا تجاوزت مدة المكث الشهرين يجري الحساب القطعي في نهاية هذه المدة ثم يؤخذ منه اجرة الاسبوع القادم سلفاً وتجدد المعاملة الاولى كما هو موضح اعلاه .
- ٩ - تستوفي اجور التداوي والعمليات من المرضى الموظفين التابعين للاجرة بحسبها من رواتبهم وفقاً للمادة ٤٢ من القرار رقم ٢٨١ تاريخ ٥ مايس

٩٢٦ بموجب مذكرة يبعث بها الى ادارة المالية في آخر كل شهر .

١٠ - تسلم الواردات التي اجرى حسابها القطني على الطريقة الموضحة في المادة الثامنة لصناديق المال المحلية في نهاية كل اسبوع وتسجل اراداً في حساب الواردات المتفرقة في الميزانية لقاء وصولات رسمية تحفظ في محاسبة المستشفى كاوراق مثبتة .

اما المبالغ التي تستوفيها ادارة المستشفى من المرضى على الحساب فتظل امانة لديها لحين قطع حسابها .

١١ - يحظر على جميع موظفي ومستخدمي المستشفيات اخذ شي\* من المرضى باسم اجور او نفقات عمليات او ثمن علاج او نحوه عدا ما ذكر في هذا القرار .

١٢ - يحدد عدد المرضى من الدرجتين ب و ج في كل مستشفى ب ١٥ بالمئة من مجموعة الاسرة ويخصص الباقي للمرضى الفقراء .

١٣ - تستوفي اجور التداوي في المستشفيات الزهرية حسب نظامها الخاص .

١٤ - وزير الداخلية مكلف بتنفيذ هذا القرار

دمشق في ٣ آب ٩٢٩ التوقيع : محمد تاج الدين الحسني

شوهو وصدق بتاريخ ١٦ آب ٩٢٩ تحت رقم ٧٢٢٩

عن المندوب التوقيع : فيبر



## منع غش السمن

### قرار رقم ١٢٥٠

ان رئيس مجلس الوزراء بدولة سوريا .

بناءً على قرار تأسيسها تاريخ ٥ كانون الاول ٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠

وعلى قرار تعينه تاريخ ١٤ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٢

وعلى قرار صلاحية تاريخ ١٥ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٤

ولما كان تغشيش السمن يلحق ضرراً كبيراً في الصحة العامة داخلاً ويؤثر

اسوأ تأثير على تجارته خارجاً وكانت تجارة السمن من المواد التجارية التي لها

علاقتها الكبرى باقتصاديات البلاد وكانت أحكام قانون منع غش السمن

العثماني تاريخ ٢٢ تموز ٣١٩ لا تنفي بالمطلوب .

وعلى اقتراح اللجنة الخاصة لاتخاذ التدابير المقتضية لمنع غش السمن .

يقرر

١ — ان السمن لكي يكون نقياً يلزم ان يكون مستكملاً للشروط

المميزة الآتية :

اشارة كبرى ٥٦

الحواض الطيارة الذائبة من ٢٨ الى ٢٩

الحواض الطيارة غير الذائبة من ٢ الى ٤

الحوامض الذائبة ٢٥

اشارة كونسورفر ٢٢٥

امتصاص البود من ٣٥ الى ٤٠

اشارة العكس ( اوليو، فر كنو، تريك ) من ٢٧ الى ٣٠ درجة

٢ - يجب على كل من يتعاطى صنع السمن وعلى كل تاجر يبيع او يدخر سمناً معداً للتصدير او يصرف في الداخل ان يسجلوا اسماءهم وعناوينهم وعلامة معاملهم ( ماركة ) في الوقت المناسب لدى الغرفة التجارية الموجودة في منطقة عملهم مقابل شهادة تدل على هذا التسجيل ان كل مخالفة للمادة السابقة تعاقب بحزاء نقدي يتراوح قدره بين ٥ ٢٥٠ ليرة سورية .

٣ - يجب ان يلصق على كل وعاء سمن كان نوعه اذا كان مملوئاً سمناً معداً للبيع او للتصدير بطاقة يكتب عليها الجملة الآتية ( مكفول نقي بدون مزج ) واسم وعنوان التاجر مع اسم غرفة التجارة المسجل لديها وتاريخ رقم التسجيل .

٤ - كل من يعرض سمناً للبيع او يبيعه او يدخره برسم البيع او للتصدير ضمن اوعية غير حاملة للبطاقة المشترط الصاقها في المادة الثالثة السابقة يفرم بحزاء نقدي يتراوح بين ٥٠ الى ٢٥٠ ليرة سورية ماعدا الجزاء المقرر في المادة الخامسة الآتية عندما يتقرر ان السمن المعرض للبيع مغشوش .

٥ - كل من صنع سمناً مغشوشاً ومن باعه او عرضه للبيع او ادخره ان كان للبيع او للتصدير سواء كان ملصقاً على الوعاء البطاقة المشترط وجودها في المادة ٣ اولاً يعاقب بالسجن من ثلاثة اشهر الى ثلاث سنوات مع جزاء نقدي



يتراوح قدره بين ٢٥٠ الى ٥٠٠ ليرة سورية او بأحد هاتين العقوبتين. ويصدر

السمن المغشوش ويتناف (تعديت بالقرار رقم ١٩٠٥)

٦ - تلغى جميع احكام القانون المؤرخ ٢٢ تموز ١٣١٩ المتعلقة بصنع

السمن المخالفة لهذا القرار .

٧ - تعطى مهلة شهر من تاريخ نشر هذا القرار لاصحاب العلاقة

لتطبيق احكام المادة الثانية والثالثة من هذا القرار .

٨ - وزير العدل والداخلية مكلفان بتنفيذ هذا القرار .

دمشق ٦ تموز سنة ٩٢٩

التوقيع : محمد تاج الدين الحسني

شوهده وصدق بتاريخ ١٢ تموز ٩٢٩ تحت رقم ٧٠٧٤ / ت آ

مندوب المفوض السامي

التوقيع : بروير



## تعديل المادة السادسة من القرار ١٢٥٠

### قرار رقم ١٩٠٥

بموجب القرار رقم ١٩٠٥ المؤرخ في ٦ آذار سنة ٩٣٠ عدلت المادة السادسة من القرار رقم ١٢٥٠ المتعلق بمنع غش السمن على الوجه الآتي :

( تثبت المخالفات لاحكام هذا القرار بضبوط تنظم من قبل مأموري الضابطة الصحية او البلدية وترفع المجالس البلدية التي تتخذ قرارات وفقاً ل نظامها المخصوص بفرض الجزاآت النقدية المنصوص عليها في هذا القرار . و اضيف الى المادة الخامسة من القرار الآنف الذكر العبارة الآتية ( ويصادر السمن المغشوش ويتلف .





## تأليف اللجنة الصحية البلدية

### قرار رقم ١٢٥١

ان رئيس مجلس الوزراء بدولة سوريا .  
 بناء على قرار تأسيسها تاريخ ٥ كانون الاول ٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠  
 وعلى قرار تعيينه تاريخ ١٤ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٢  
 وعلى قرار صلاحيته تاريخ ١٥ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٤  
 وعلى قرار المفوض السامي رقم ١٨٨ تاريخ ١٩ نيسان ٩٢٠  
 ولما كان من المفيد لحسن ادارة المصالح العامة ان تدرس الانظمة المتعلقة  
 بالصحة البلدية في مدينة دمشق وحلب لدى لجنة خاصة  
 وعلى اقتراح وزير الداخلية

يقرر

مادة ١ - تؤلف في كل من مدينتي دمشق وحلب لجنة تدعى ( لجنة  
 الصحة البلدية ) .

مادة ٢ - تتألف هذه اللجنة من :

أعضاء	{	رئيس البلدية رئيساً
		المدير العام للصحة والاسعاف او من يمثله
		مستشار البلدية

مستشار الصحة والاسعاف العام والمفتش  
عضوان من المجلس البلدي ينتخبهما رفاقهما في المجلس  
رئيس مهندسي النافعة للمنطقة  
رئيس مهندسي المصالح الفنية البلدية  
المفتش البيطري للمنطقة

مادة ٣ - يمكن ان يحضر اجتماعات هذه اللجنة نائب عن المندوب او  
عن معاون المندوب ويشترك في مذاكراتها.

مادة ٤ - تجتمع هذه اللجنة بطلب رئيسها مرة في الشهر على الاقل ومحل  
اجتماعها الاعتيادي في قاعة اجتماعات المجلس البلدي .

مادة ٥ - مهمة لجنة الصحة البلدية هي ابداء الرأي بوجه عام في جميع  
المسائل المختصة بالصحة العامة في المدينة وخصوصاً في كل ماله علاقة  
بالمسائل الآتية .

١ - الاعمال المهمة ذات المنافع العامة . الاقنية والمغاسل والخزانات  
والسبلات والسيارات ونقل او اتلاف المواد البالية والمدافن وتنظيف  
الطرق الخ ....

ب - الارواء بالماء الصالح للشرب .

ج - عمار الابنية العامة كالمدارس والمستشفيات والمستوصفات  
والاسواق العامة واسواق الخضر والحيوانات الخ . . .

د - اقتراح تصنيف الصناعات بين المؤسسات المضرّة بالصحة او المقلقة  
للراحة او الخطرة واعطاء الرخصات الشخصية لتأسيس هذه المؤسسات .



هـ - اصلاح الهواء في الاحياء والبيوت ومنع سكنى الابنية غير الصالحة للسكن من الوجهة الصحية .

و - استعمال الطرق الفعالة لدفع مكافحة الامراض الوبائية والسارية والامراض التي تعتري الانسان والحيوان عامة والتي تعتري الحيوان خاصة .

ز - الاقتراحات التي تقررها لجنة الصحة البلدية وتسطر بها محاضر تباعج حالاً الى رئيس البلدية فيقرر بموجبها الاجراءات الفعالة اللازمة او يعرضها المذاكرة في المجلس البلدي عند الاقتضاء من اجل تنفيذ الاشغال بالسرعة التي تتطلبها اهمية العمل وعلى حسب مقدرة البلدية المالية .

مادة ٧ - وزير الداخلية مكلف بتنفيذ هذا القرار .

دمشق في ٦ تموز ١٩٢٩

التوقيع : محمد تاج الدين الحسني

شاهد وصدق بتاريخ ١٢ تموز ١٩٢٩ تحت رقم ٧٠٧٥ / ت آ

مندوب المفوض السامي التوقيع : ب. روير



## تأسيس مستشفى للجذام

انشاء وتنظيم ادارة مستشفى البرص المشترك بين الدول المشمولة

بالانتداب الفرنسي

### قرار عدد ٢٩٠٩

بموجب القرار عدد ٢٩٠٩ الصادر في ٩ ك ١ سنة ١٩٢٩

قرر ما يأتي :

المادة الاولى - يقوم بمداوة المرضى المصابين بالبرص في الدول المشمولة بالانتداب الفرنسي معهد يكون له استقلال اداري ومالي مع التمتع بالحقوق المدنية كما هو مذكور ادناه .

المادة الثانية - يسمى هذا المعهد « مستشفى البرص » المشترك في دمشق ويقبل جميع المرضى الفقراء في دول لبنان وسوريا وبلاد العلويين وجبل الدروز دون التفريق بين جنسهم ودينهم .

المادة الثالثة - تنشأ البنايات اللازمة لمداواة المرضى ولإسكان موظفي دوائر المعهد الادارية في دمشق على ارض الوقف المقام عليها الآن مستشفى البرص الاسلامي وفقاً للأمر الاداري رقم ٣٠٢ الصادر في ٨ ت ١ سنة ١٩٢٩ من مراقب الاوقاف العام .

المادة الرابعة - تنشأ بنايات المستشفى والادارة بهمة ادارة الهيجيين



والاسعاف العام في دولة سوريا وفقاً للخرائط المسدق عليها من قبل مفتش  
دوائر الصحة العام ومستشار المفوضية العليا للنافذة وتحت مراقبتهم .  
يؤخذ المال اللازم للبناء حتى . بلغ سبعمائة ألف فرنك من الحساب القطعي  
للدوائر ذات المصاحبة المشتركة في الدول المشمولة بالانتداب الفرنسي وبنسبة  
عدد سكان كل من هذه الدول .

المادة الخامسة — تؤمن ادارة مستشفى البرص المشترك في دمشق  
دائرة الهيجين والاسعاف العام في دولة سوريا تقوم بملاحظة هذه الادارة  
ومراقبتها لجنة ادارية يكون مركزها في دمشق وتؤلف كما يأتي :  
المفتش العام لدوائر الصحة في المفوضية العليا رئيساً

مدير المهند المندوب يعينه المفوض السامي  
مدير دوائر الهيجين والاسعاف العام في كل دولة  
المستشار المالي في دولة سوريا

رئيس المستشار الفني للهيجين والاسعاف العام في دولة سوريا  
المادة السادسة — تكون مستشفى البرص المشترك في دمشق الصلاحية  
اللازمة للقيام بالاعمال الحقوقية .

يحق له امتلاك عقارات وفقاً لاحكام المادتين ١ و ٢ من القرار عدد  
٢٥٤٧ الصادر في ٧ نيسان ١٩٢٤ على انه لا يعكس :  
٢٥٤٨ — عقد قروض بأي شكل كان دون ترخيص مسبق من المفوض  
السامي بعد أخذ رأي دائرة المالية في المفوضية العليا .

٢٥٤٩ — ولاشراء املاك او بيعها او قبول هبة او وصية او تحكيم او تراضي

دون ان يصادق المفوض السامي على قرار اللجنة الادارية التي تخول مدير المعهد  
المنسوب السلطة اللازمة لهذه الغاية .

المادة السابعة - تجتمع للجنة الادارية بصورة اجبارية مرة كل ثلاثة  
اشهر وفي جميع الاحوال الضرورية بناء على دعوة من رئيسها الذي يبين برنامج  
الجلسة .

المادة الثامنة - يتمتع مستشفى البرص المشترك في دمشق بالاستقلال  
المالي وتدار وتراقب ادارته كما يجري ذلك بالامور المتعلقة بالحاسبة العمومية .  
تحدد داوئر المالية في المفوضية العليا ميزانية المستشفى السنوية من مداخيل  
ومصاريف بناء على عرض تلك الميزانية من قبل اللجنة الادارية عند انتهاء جلسة  
الثلاثة الاشهر التالية .

المادة التاسعة - تتألف مداخيل المستشفى من ايرادات عادية وايرادات خارقة المادة

#### ( ١ ) الايادات العادية

١ - من حاصل ما يدفعه الافراد والجماعات من الاجرة المقطوعة عن  
كل يوم استشفاء وتحدد اللجنة الادارية هذه الاجرة اثناء اجتماعها في الاشهر  
الثلاثة التالية .

٢ - من ايراد الاموال المنقولة واجرة العقارات التي تكون ملك مستشفى البرص .

#### ( ب ) الايادات الخارقة المادة

علاوة على جميع المداخيل الاستثنائية لاسيما الاعانات الطارئة التي تدفها  
الدول او الاوقاف تتألف هذه الايرادات على الاخص من حاصل الهبات



والوصايا والمطالبات التي تقبل بموجب قرار من اللجنة الادارية .

المادة العاشرة - تعهد وظيفة الامر بالدفع الى مدير المعهد المنسوب .

المادة الحادية عشرة - يقوم بمسك المحاسبة من نقود ومواد وكيل خرج  
يتمه المفوض السامي بموجب قرار بناء على الانتهاء به من قبل اللجنة الادارية .  
يجب على هذا الوكيل ان يقدم كفالة . تودع اللجنة الادارية في  
مصرف مقبول به المال الذي يتجاوز الحد المرخص به بموجب حساب جار  
ذي فائدة .

المادة الثانية عشرة - تعين اللجنة الادارية الاطباء المكلفين ادارة وتأمين  
العمل الفني في المعهد والمرضى والمعاونين بعد ان تكون فحصت استحقاق كل  
من الاشخاص المقترح تعيينهم من قبل المفتش العام لدوائر الهيجين والاسعاف  
في المفوضية العليا .

المادة الثالثة عشرة - يقوم بمراقبة المعهد الفنية المفتش العام لدوائر  
الهيجين والصحة العمومية في المفوضية العليا او مندوبه الذي يبلغ عند الاقتضاء  
الى اللجنة الادارية نتيجة معانياته .

المادة الرابعة عشرة - تضع اللجنة الادارية بالاتفاق مع الدوائر المالية  
والهيجين والمستشار التشريعي في المفوضية العليا قانون المعهد الداخلي في مدة  
ثلاثة اشهر ابتداء من تاريخ امضاء هذا القرار .

المادة الخامسة عشرة - امين السر العام مكلف بتنفيذ هذا القرار .

بيروت في ٩ كانون اول سنة ١٩٢٩

الامضاء: هـ . بونسو

## نظام المستحضرات الطبية

### قرار رقم ١٤ - L. R.

صادر من المفوض السامي بتاريخ ١٨ شباط سنة ١٩٢٢

بوضع نظام لصنع المستحضرات Spécialités الصيدلية والمتاجرة بها

ان المفوض السامي للجمهورية الفرنسية

بناء على مرسومي رئيس الجمهورية الفرنسية الصادرين في ٢٣ تشرين

الثاني سنة ١٩٢٠ وفي ١٣ ايلول سنة ١٩٢٦ قرر ما يأتي :

المادة الاولى - لا يمكن لاحد في جميع دول الشرق المشمولة بالانتداب

الفرنساوي ان يعاطى صنع المستحضرات الصيدلية ما لم يكن كيمياوياً صاحب

شهادة او صيدلية او طبيباً او طبيباً بيطرياً او طبيب اسنان صاحب شهادة مقيداً

اسمه قانونياً في دوائر الهيئين والاسعاف في الدولة وحائزاً على رخصة خصوصية

تمنحها دائرة الصحة والهيئين والاسعاف العام في المفوضية العليا .

المادة الثانية - تدخل فئة المستحضرات جميع الحاصلات والمركبات التي

تحتوي او تعتبر انها تحتوي على مواد لها خاصات طبية للتداوي من الامراض

او للاحتياط منها والتي جرى تحضيرها مسبقاً بقصد بيعها او اعطائها للاهلي

باي شكل كان سواء كان ذلك للاستعمال الخارجي او الداخلي او للحقن

تحت الجلد .



المادة الثالثة — ان جميع المستحضرات المصنوعة في دول الشرق المشمولة بالانتداب الفرنسي يجب ان تباع في ظروف مقفلة توضع عليها اصابة مذكور فيها اسم الدواء المستحضر وجميع المواد الداخلة في تركيبه وكمية كل منها وكيفية استعماله وتطبيقه الطبي مع اسم وعنوان الشخص الذي استحضره .

المادة الرابعة — يرخص باستيراد وبيع المستحضرات المصنوعة في الخارج اذا كانت هذه المستحضرات محتوية على الشروط الآتية الثلاثة .

١) ان تكون معتبرة كمستحضرات مقبولة ومستعملة في بلاد مصدرها .

٢) ان تكون مستوردة ضمن ظروف مقفلة وان تباع دون ان تكون هذه الظروف قد فتحت .

٣) ان يذكر على الالصافة جميع البيانات المنصوص عنها في المادة ٣ من هذا القرار .

المادة الخامسة — يخضع صنع واستيراد المستحضرات المحتوية على مواد مخدرة لاحكام قرار المفوض السامي رقم ١٢٠٧ بتاريخ ١٤ كانون الاول سنة ١٩٢٢ ويجب ان يقدم بها طالب ترخيص كتابة الى دائرة الصحة والهييجين والاسعاف العام في المفوضية العليا .

المادة السادسة — يعاقب بجزاء نقدي من عشرة الى ٥٠ ليرة لبنانية سورية كل شخص ارتكب مخالفة لاحكام هذا القرار . واذا تكررت المخالفة فتكون العقوبة من ٥٠ الى ١٠٠ ليرة لبنانية سورية .

تحتج جميع المستحضرات المستحضرة بطريقة غير قانونية .  
بيروت في ١٨ شباط سنة ٩٣٢ امين السر العام : المدوب : يترو

# استيراد الكومسيونجية الادوية

لحساب الصيدالة

## قرار رقم ٢٤٦٢

بموجب القرار رقم ٢٤٦٢ المؤرخ في ٢٤ ايلول سنة ٩٣٠

١ - يستطيع التجار او الكومسيونجية استيراد جميع الادوية والمستحضرات الصيدلية لحساب الصيدالة وتجارة الادوية ولا يمكن حفظ هذه الادوية والمستحضرات في مستودعاتهم او بيعها بالفرق .

٢ - ان البيع بالجملة خاضع لنصوص نظام تجارة الادوية العثماني تاريخ ٢٢ رجب ١٣٠٢ والقرار رقم ١٢٠٧ المتعلق في تجارة المخدرات .





## اخضاع الفنادق الكبيرة

للمراقبة الصحية

### قرار رقم ٢٤٥٩

ان رئيس مجلس الوزراء بدولة سوريا .  
بناء على قرار تأسيسها تاريخ ٥ كانون الاول ٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠  
وعلى قرار تعيينه تاريخ ١٤ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٢  
وعلى قرار صلاحيته تاريخ ١٥ شباط ١٩٢٨ ورقم ١٨١٤  
ولما كان وجود الفنادق الكبيرة الموجودة في البلاد السورية من الاسباب  
التي تسهل للسياح ارتيادها و كان ذلك من شأنه ان يؤثر تأثيراً حسناً على  
الانعاش الاقتصادي .

وكان في اعفاء هذه الفنادق عند تشييدها من رسوم البناء واعفاء موادها  
من رسوم الدخولية تنشيط للممران .  
وعلى اقتراح وزير الداخلية .

يقرر

- ١ - تعفى الفنادق الحائزة على الشروط الآتية: من رسوم البناء وموادها  
المختلفة من بنائية وتفريشية من رسوم الدخولية لمدة خمس سنوات .
- آ - الفنادق التي لا يقل غرف المنامة فيها عن خمسين غرفة تتخللها بها ووردهات

متمددة والحاوية على مدفئة فنية وحمامات لا يقل عددها عن نصف عدد الغرف  
المحدد آنفاً والمجهزة بمقايير كافية من المياه الصالحة للشرب كمياه الفيحة  
في دمشق.

ب - تكون هذه الفنادق خاضعة لملاحظات الدوائر الفنية في البلديات  
ودوائر الصحة والاسعاف العام وتابعة لمراقبتها.

٢ - وزير الداخلية مكلف بتنفيذ احكام هذا القرار.

دمشق ٢ جمادي الاولى ١٣٤٩ و ٢٤ ايلول ١٩٣٠

التوقيع : محمد تاج الدين الحسيني

شوهده وزير الداخلية التوقيع : محمد جميل الاشقي

شوهده وصدق بتاريخ ٦ تشرين الاول ١٩٣٠ ورقم ٨٩٧٦

المنذوب التوقيع : بروير





## الزام الاهلين بابتياح مياه الفيحة للبيوت

### قرار رقم ١٣

ان حاكم دمشق الاداري  
بناء على القرار المؤرخ في ٦ تموز سنة ٩٢٩ رقم ١٢٤٣ القاضي بتعيينه  
وبناء على القرار المؤرخ في ٦ تموز سنة ٩٢٩ رقم ١٢٤٤ القاضي بتحديد  
صلاحته

وبناء على الفقرة السادسة من المادة ٤١ والمادة ٤٤ من القرار ١٦٠ مكرر  
المؤرخ في ١٠ تموز سنة ٩٢٥

وبالنظر لان اقبال مياه الشرب الى منازل السكن من الضروريات  
الصحية وهو امر يسهل عمله في المنازل الحديثة

يقرر

المادة الاولى - لا يمنح احد رخصة بناء دار مالم يشتري قبلاً كمية من  
ماء الفيحة لذلك المسكن.

المادة الثانية - تحدد الكمية المذكورة في المادة الاولى بنصف متر  
مكعب عن كل ١٢٥ متراً مربعاً. وعلى هذا التقسيم للمساحة المعدة للسكن  
ويقوم من جملة المساحة الممنوعة للسكن كل قطع المنزل المعدة لذلك ما عدا  
السقائف والايوانات والسلام والافنية والابواب والكاراجات والمخازن داخلية  
كانت بالسكن ام لا.





## وجوب استعمال مياه عين الفيحة

في المحلات العامة

### قرار رقم ٦٦

المؤرخ في ٢٩ ايلول ١٩٣٥

ان وكيل رئيس بلدية دمشق

بناء على المرسوم رقم ١١٢ المؤرخ في ١٨ آب ١٩٣٢

وبناء على المادة ٤١ من القرار رقم ١٦١ مكرر

وبناء على قرار حاكم دمشق الاداري رقم ١٦١ الصادر بتاريخ ٥ تموز ١٩٣٢

وبناء على قرار اللجنة البلدية الصادر بتاريخ ١٣ آب ١٩٣٢ رقم ٥٤ - ١

ولما كانت مياه عين الفيحة اسيلت في انحاء المدينة وكان في استعمال مياه

البحرات والآبار يضر بالصحة العامة ويفضي بانتشار الامراض والابواب

وبناء على نظام استثمار عين الفيحة المصدق بموجب المرسوم رقم ٢١٣ في

٣١ آب ١٩٣٢

وعلى اقتراح امين السر العام يقرر

المادة الاولى — يتحتم استعمال مياه عين الفيحة في المحال التجارية والصناعية

والمحلات الآتي بيانها:

المطاعم ، الفنادق ، المقاهي ، المسارح ، بيوت الدعارة ، الافران ، معامل

الحلويات ، الدكاكين المعدة لبيع الاطعمة الجاهزة والحلاقيين والصيدالة ومعامل

الجليد والكازوز والمكرونة وقاعات النشا والمستشفيات والعيادات الطبية  
وعيادات التداوي والمدارس .

المادة الثانية — يجب على اصحاب المحلات المذكورة في المادة الاولى  
ابتداء الكمية المذكورة من مياه عين الفيحة لمهنتهم وذلك خلال مدة شهرين  
ابتداء من تاريخ تطبيق هذا القرار سواء بابتداء اصحاب الاملاك التي تتعاطى  
فيها المهن المذكورة الكمية اللازمة او باشتراك المستأجرين بمياه عين الفيحة  
بواسطة العداد وفي كلا الحالتين يجب ان تكون كمية الماء كافية لتأمين احتياج  
المحلات المنوه بها .

وفي حالة ما اذا كان صاحب الملك لم يتبع الكمية الكافية من الماء ان  
يشارك بالكمية الكافية بمهنته بواسطة العداد .

المادة الثالثة — تروم البحرات والآبار الموجودة حالياً في المحلات المعدة  
للتجارة والصناعة والاماكن المبنية في المادة الاولى وذلك بمدة شهرين . وتغطي  
مجري المياه المنوه بها بصورة لا يمكن معها استعمال مياهها الا لتنظيف مجاري  
المياه القذرة ، وتقوم البلدية بردم البحرات والآبار المذكورة اذا لم يجر ذلك  
من قبل اصحابها ضمن المدة المعينة آنفاً وتحصل حتماً النفقات من اصحاب  
الاملاك والمستأجرين .

المادة الرابعة — يعاقب كل من المؤجر والمستأجر اذا خالفا احكام  
المادة الاولى والثانية من هذا القرار اذا كان نص في عقد الايجار ان المأجور  
اجر ليستعمل في المهن المنصوص عنها في المادة الاولى . اما اذا لم ينص في عقد



الايجار على نوع المهنة فالتعقوبة تنحصر في المستأجر وحده . ومنها نص في عقد الايجار فالمالك والمستأجر يعاقبان على السواء عن كل مخالفة لاحكام المادة الثالثة من القرار .

المادة الخامسة — يعاقب كل من يخالف احكام هذا القرار بالجزاء المنصوص عنه في المادة ٢٥٧ من قانون الجزاء ويعلق محله عند الحاجة .

المادة السادسة — يكلف امين السر العام بتنفيذ احكام هذا القرار .

دمشق في ٢٩/٨/١٩٣٢



## قبول المرضى في المستشفى العام

### قرار رقم ٣١٥٦

ان رئيس مجلس الوزراء بدولة سوريا

بناء على قرار تأسيسها تاريخ ٥ كانون الاول ٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠

وعلى قرار تعيينه تاريخ ١٤ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٢

وعلى قرار صلاحيته تاريخ ١٥ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٤

وعلى القرار رقم ٢٨٣ القاضي بتأسيس الجامعة السورية

وعلى اقتراح وزير المعارف

يقرر

١ - يقبل المرضى في مستشفى المعهد الطبي بدمشق بعد ان يمانهم الاستاذ رئيس الشعبة او معاونه او الطبيب الداخلي الحفير ويأخذوا بطاقة منه تخولهم حق الدخول وتعين بها الشعبة التي يدخلونها .

٢ - المرضى في مستشفى المعهد الطبي ثلاث درجات .

أ - الفقراء

ب - غير المحتاجين الذين يقبلون في قاعة المرضى العامة .

ج - المرضى الذين يقبلون في الغرف الخاصة .

٣ - يقبل المرضى الفقراء (أ) بعد ان يبرزوا شهادة فقر حال من مجالس



الإدارة حسب نص القرار رقم ٢٢٥ وتاريخ ١٥ نيسان ١٩٢٦ وأما المرضى الذين يقضي مرضهم قبولهم فوراً للمستشفى وليس لديهم شهادة فقر الحال فيجوز قبولهم بأمر رئيس المعهد ريثما تتم معاملة استحصال الشهادة بفقر حالهم وأما إذا خرج المريض من المستشفى على أثر شفاء أو وفاة قبل أن يحصل على هذه الشهادة فيجب عده حينئذ من مصاف مرضى زمرة (آ) .

والمرضى الذين مرضهم يستوجب الدرس ويفيد الفن والتعليم يقبلون مجاناً بأمر رئيس المعهد بناء على طلب رئيس الشعبة الاختصاصي بهذا المرض مهما كانت حالتهم المالية .

٤ - يؤخذ خمسة وسبعون قرشاً سورياً يومياً عن كل مريض من درجة ( ب ) عدا نفقات العمليات الجراحية حسب المادة ٦ وأما إذا نقل بناء على طلبه الى درجة ( ج ) فعليه ان يؤدي مصاريف العمليات والتحليلات من الفحوص المخبرية وغيرها المطلوبة من مرضى درجة منذ قبوله الى المستشفى .

٥ - يؤخذ مائة وخمسون قرشاً سورياً يومياً عن كل مريض من درجة ( ج ) عدا نفقات العمليات الجراحية كما جاء في المادة ٦ وهذا عدا اجور العمليات والتضميد والتجبير والتحليل المخبرية والفحوص بالاشعة والكشوف المطلوبة من الدوائر الرسمية والمؤسسات الصناعية الخ ٠٠٠ حسب المادة ١٢

٦ - يدفع المرضى من درجة (ب) مائتين وخمسون قرشاً سورياً والمرضى من درجة (ج) خمسمائة قرش سوري للمستشفى لقاء نفقات قاعة العمليات .

٧ - يقبل الموظفون المرضى في مستشفى المعهد الطبي على الصورة

والآلية : (١) بطاقة المريض (٢) بطاقة المستشفى (٣) بطاقة المستشفى

١ — يقبل في ردهة المرضى العامة مجاناً من كان راتبه الشهري ٧٥ ليرة سورية فما دون مهما كانت اسباب مرضه .

ب — الموظفون الذين ينشأ مرضهم من الوظيفة وراتبهم الشهري ما بين ٧٥ — ١٧٥ ليرة سورية يقبلون في ردهة المرضى العامة ( مجاناً وفي الغرف الخاصة بدرجة ج ) بنصف اجرة ويحسم لهم ٥٠ ٪ من نفقات العمليات والتضميدات والجلس والتحاليل والخ .

ج — الموظفون الذين يزيد راتبهم عن ١٧٥ ليرة سورية شهرياً يقبلون في المستشفى باحدى الدرجتين ( ب او ج ) حسب التعرفة وفق طلبهم وبدون خصم .

٨ — المرضى غير السوريين تابعون للفقرتين ب و ج من المادة الثانية واما الفقراء منهم الذين يأتون بشهادة من مجلس الادارة يقبلون مجاناً .

٩ — تستوفي الاجرة من المرضى عن كل اسبوع سلفاً في بدئه ويمطى المريض وصل موقت من قبل مدير المستشفى الاداري على ان يجري الحساب القطعي يوم الخروج ويرد الباقي اذا كان ثمة زيادة في المقبوض سلفاً عن المطلوب منه ويمطى المريض لقاء مجموع الاجرة المتحققة والمقبوضة وصل رسمي من قبل المدير الاداري للمستشفى واذا تجاوزت مدة المكث الشهرين يجري الحساب القطعي في نهاية هذه المدة ثم يؤخذ منه اجرة كل اسبوع سلفاً وتجدد المعاملة الاولى كما هو موضح اعلاه .

١٠ — تستوفي اجور التداوي ونفقات العمليات من المرضى الموظفين



التابعين للاجرة بحسبها من رواتبهم وفقاً للمادة ٤٢ من القرار رقم ٢٨١ تاريخ

٥ مايس ٩٢٦ بموجب مذكرة يثبت بها الى الادارة المالية في آخر كل شهر .

١١ - تسلم الواردات التي اجري حسابها القطعي على الطريقة الموضحة

في المادة التاسعة لصندوق الجامعة في نهاية كل اسبوع وتسجل ايراداً في حساب

الواردات المتفرقة بالميزانية لقاء وصولات رسمية تحفظ في مديرية المستشفى

كاوراق مثبتة . اما المبالغ التي تستوفيها ادارة المستشفى من المرضى على الحساب

فتظل امانة لديها حين قطع الحساب .

١٢ - ان المرضى من درجة ( ج ) يدفعون عدا النفقات المذكورة في

المواد ٧٥٥٤ و٧٥٥٥ اجوراً حسب التعرفة المربوطة فيما يتعلق بالعمليات والتدابير

الصحية الضماد ، الاجهزة الجبرية . الفحص بالاشعة والتحليل المخبرية والكشوف

المطلوبة من الدوائر الرسمية والمؤسسات الصناعية وغيره . واما مرضى درجة

( ج ) فيدفعون نصف هذه الاجور .

١٣ - اما طلاب مدارس الحكومة وغيرها من المدارس المرخص بها

رسمياً فيقبلون بنصف اجرة في الدرجات التي يختارونها واما طلاب المدارس

المجانين وتلميذات القبالة وتلامذة دار الصناعة وتلميذات المياثم فيقبلون مجاناً في

الردهة العامة .

١٤ - ان التعرفة المربوطة بهذا القرار تشمل المرضى من درجة ( ج )

والمرضى الخارجين والتقارير والكشوف التي تطلبها الدوائر الرسمية والمؤسسات

الصناعية .

١٥ - ان ايرادات مخابر الكيمياء والجرايم واشعة رونتجن والتشريح

المرضي المستوفاة بموجب هذه التعرفة تقسم مناصفة بين الطبيب القائم بالعمل وصندوق الجامعة السورية وواردات العمليات الجراحية المستوفاة حسب التعرفة تقسم ثلاثة ثلث للثلاث للجراح القائم بالعمل والثلث لصندوق الجامعة السورية واما واردات الكشف والتقارير الطبية الشرعية التي لا يصرف عليها شي من مخازر الجامعة فتعطى بتمامها الى الطبيب القائم بالعمل.

١٦ - تلغى جميع الاحكام المخالفة لهذا القرار.

١٧ - وزير المعارف والهالة مكلفان كل بما يخصه بتطبيق احكام هذا القرار المعمول به في مخازر المعهد الطبي وعياداته.

دمشق في ٦ ذي الحجة ١٣٤٩ و ٢٣ نيسان ١٩٣١

محمد تاج الدين الحسني

وزير المعارف : محمد كرد علي

مستشار المفوضية والمندوب بدمشق : سولوميك

شوهو وصدق بتاريخ ٣٠ نيسان ١٩٣١ تحت رقم ٢٢٤

عن المفوض السامي : تetro





## الغاء المادة ١٥ من القرار رقم ٣١٥٦

### مرسوم رقم ٢١٩

بالغاء المادة (١٥) من القرار ٣١٥٦ المتعلق باجور المستشفيات

ان رئيس الجمهورية السورية

بناء على الدستور السوري المنشور في ١٤ ايار ١٩٣٠

وبناء على المادة السادسة عشرة من قرار مجلس الوزراء المؤرخ في ٣١

تموز ١٩٣٢ رقم ٢٨ المتضمنة الغاء المادة الخامسة عشرة من قرار اجور المستشفيات

رقم ٣١٥٦ و ١٣ نيسان ١٩٣١

### يرسم ما يلي

١ - تلغى المادة الخامسة عشرة من قرار اجور المستشفيات رقم ٣١٥٦

المؤرخ في ٢٣ نيسان ١٩٣١ المتضمنة اعطاء اطباء الجامعة السورية نصف ايراد

مخابر الكيمياء والجراثيم واشعة رونتجن والتشريح المرضي وثاني ايراد العمليات

الجراحية وايراد الكشف والتقارير الطبية الشرعية وتستوفي جميع هذه

الواردات لمصلحة الخزينة.

٢ - تعتبر احكام المادة السابقة نافذة اعتباراً من ١ اغسطس ١٩٣٢

٣ - يبلغ هذا المرسوم لمن له علاقة به لتنفيذ احكامه محمد علي العابد

حرر بدمشق في ٢٩ ربيع الثاني ١٣٥١ و ٣١ آب ١٩٣٢

صدر عن رئيس الجمهورية رئيس مجلس الوزراء : حفي العظم

## كيفية ارسال المواد الجرمية

المراد فحصها الى المخبر الكيماوي

### بمبلغ من وزارة العدلية رقم ٥٢٩٠

كتبت الينا المديرية العامة للصحة والاسعاف ان المواد الجرمية التي ترسل الى المخبر الكيماوي من قبل الدوائر القضائية للفحص والتحليل لا تكون في الغالب محفوظة من الخارج بصورة فنية تحفظها من التلويث والتأثيرات الخارجية المتنوعة وتدفع عنها احتمال التبديل والتغيير.

ولما كان لحفظ المواد الجرمية بصورة فنية شأن مهم من الوجهتين الفنية والقضائية رأينا ان نبعث اليكم بالتعليمات الآتية :

١ - توضع الاشياء الصلبة في غلافات متينة ومحكمة الاغلاق وتطلى مواضع الربطة او الحياطة من هذه الغلافات بالشمع الاحمر وتطبع بخاتم الدائرة المرسله بصورة يتعذر معها الفتح بدون كسر الشمع والخاتم .

ب - اما الاشياء المائعة فتحفظ اولاً في اوعية بلورية ثم تغلف هذه الاوعية بغلاف خارجي آخر تحتم اطرافه بالشمع الاحمر والخاتم الرسمي .  
على ان ترفق المواد الجرمية بالايضاحات الآتية :

- ١ - بيان صريح عن الفحص الفني المطلوب بدون ايهام في الكتابة .
- ٢ - بيان وتحديد البقع والمواضع المطلوب فحصها اذا كانت لطخات مشبهة بكونها دماً او مئياً او غيرهما .
- ٣ - ارسال نسخة عن الكشف الطبي المعطى من قبل الاطباء الشرعيين وغير الشرعيين في حق الاشياء المطلوب فحصها .

وزير العدلية

٢٤ - ٥ - ١٩٣١



# نقل جثث الموتى بين شرقي الاردن

ودول الشرق المشمولة بالانتداب الافرنسي

## قرار عدد ١٧٣ - L. R.

صادر بتاريخ ١٢ ك ١ سنة ١٩٣٢

ان المفوض السامي للجمهورية الفرنسية  
بناء على مرسومي رئيس الجمهورية الفرنسية بتاريخ ٢٣ ت ٢ سنة ١٩٢٠  
و ٣ ايلول ١٩٢٦

قرر ما يأتي :

المادة الاولى - بما انه قد عقدت اتفاقية بين المفوض السامي لسوريا  
ولبنان والمفوض السامي لشرقي الاردن بشأن نقل الجثث بين دول الشرق  
المشمولة بالانتداب الفرنسي وشرقي الاردن فتتشر هذه الاتفاقية الملحق  
نصها بهذا القرار في النشرة الرسمية للمفوضية العليا للجمهورية الفرنسية وتوضع  
موضع التنفيذ ابتداء من تاريخ ١٥ ك ١ سنة ١٩٣٢

المادة الثانية - امين السر العام في المفوضية العليا مكلف بتنفيذ هذا القرار .

بيروت في ٦ ك ١ سنة ١٩٣٢

مندوب المفوض السامي العام

الامضاء : هلاو

## نقل جثث الموتى بين شرقي الاردن

ودول الشرق المشمولة بالانتداب الافرنسي



لقد تقرر باتفاق مشترك اتخاذ التدابير التالية فيما يتعلق بنقل جثث الموتى بين شرقي الاردن ودول الشرق المشمولة بالانتداب الفرنساوي.

المادة الاولى - ١ - في حوادث الوفاة بمرض غير سار لطبيب الحكومة في المقاطعة او القضاء حيث حصلت الوفاة صلاحية اعطاء رخصة موقفة بالدفن وبعد التأشير عليها من قبل مدير الصحة والاسعاف العام في الدولة ( سوريا ولبنان وجبل الدروز وحكومة اللاذقية من جهة ) وشرقي الاردن من جهة ثانية ترافق هذه الرخصة الجثة حتى محل الدفن مع اوراق الهوية الاخرى المؤشر عليها ايضاً من قبل مدير الصحة.

٢ - يخضع اعطاء الرخصة الموقفة للشروط الآتية :

١ - يجري نقل ودفن الجثة خلال ٤٨ ساعة من ساعة الوفاة اذا كانت مسافة النقل دون الثلاثمائة كيلومتر وخلال ٧٢ ساعة اذا كانت المسافة تزيد على ثلاثمائة كيلومتر. يقدم الشخص المسؤول تعهداً خطياً بذلك لمديرية الصحة العامة ويضم هذا التعهد الى الاوراق والمخابرات المرافقة للجثة.

ب - توضع الجثة في تابوت اول من رصاص او زنك مع مواد امتصاصية ( نشارة الخشب او مسحوق الفحم ممزوجة بمحلول مطهر ) ويوضع هذا التابوت ضمن تابوت آخر من خشب صلب وجاف بسماكة ٢٧ ملليمتر على



الاقفل وتختم اطرافه بشريط حديد وغلاف فاصل ويوضع بعدئذ في صندوق ثالث خشبي ويذكر في رخصة الدفن الموقته ان هذه الشروط قد تمت .

ج - يدفع الشخص طالب نقل الجثة اجور البرقيات اللازمة لاسيما اجرة البرقية الي يرسلها مدير الصحة الى زميله في البلاد الثانية معلناً اياه عن اعطاء الرخصة بدفن الجثة المنقولة .

د - يجب ان يبين في البرقية محل الدفن واسم الشخص المتوفي وسبب الوفاة وتاريخ وساعة الوفاة واسم الشخص الذي يستلم الرخصة والذي يكون مسؤولاً عن تنفيذ التعهد المذكور في الفقرة السابقة .

### صورة البرقية

ترخص ( فلان ) بدفن ( فلان ) في ( محل كذا ) المتوفي في محل كذا بتاريخ ( ٠٠٠ ) في الساعة ( ٠٠٠ ) بسبب ( ٠٠٠ )

٣- يخبر مدير الصحة العام في حكومة البلاد التي سيكون الدفن فيها حال وصول البرقية اليه طبيب الحكومة في المقاطعة او القضاء المختص وكذلك دائرة الامن العام فيها الموكول اليها امر مراقبة دخول الجثة عند الحدود ونقلها حتى محل الدفن .

٤- على طبيب الحكومة في المقاطعة او القضاء حيث حصلت الوفاة ان يراقب بذاته اقفال وختم التابوت بالشمع الاحمر وبخاتم الدائرة الرسمي بصورة واضحة .

يعطى الشخص الطاب نقل الجثة شهادة يذكر فيها ما يشتمل عليه التابوت ويؤشر عليها مدير الصحة .

٥ — يدقق مخفر حدود المقاطعة التي ستدفن فيها الجثة الاختام ورخصة الدفن الموقته واوراق الهوية التي يجب ان ترافق الجثة .

٦ — على الشخص الذي ينقل الجثة ان يراجع دائرة المقاطعة التي سيكون الدفن فيها وان يبرز رخصة الدفن الموقته الصادرة من البلاد الآتية منها لاستبدالها برخصة دفن محلية .

٧ — اذا كانت الوفاة قد حصلت بسبب مرض الطاعون ام الكوليرا — او الجدري — او الحمى الصفراء او التيفوس او الامراض الاخرى المذكورة في الاتفاق الدولي في باريس ١٩٢٦ فلا يمكن طلب نقل الجثة وعلى مدير الصحة في البلد التي حصلت فيها الوفاة رفض تصديق رخصة الدفن الموقته والاوراق المربوطة بها .

٨ — اذا حصلت الوفاة بمرض من الامراض السارية التالية (التيفويد او البراتيفويد — او السل او الدفتريا او الحصبة — او الحمى القرمزية او الدوسنتارية بانواعها — او الحمى الراجعة او البثرة الحبيثة او التتائوس او الجحرة مما لا ينتج عن نقل الجثة خطر على الصحة العامة فعلى مديرية الصحة في البلد التي حصلت فيها الوفاة ان تطلب مقدماً رخصة من مديرية الصحة في الجهة الثانية التي يكون فيها الدفن ( سوريا ولبنان وسجل الدروز وحكومة اللاذقية ) من جهة شرقي الاردن من جهة ثانية ) ويمكن تقديم هذا الطلب بعد تغيير بسيط في نص البرقية المذكورة في المادة الثانية اعلاه كما يلي :



( يمكننا الترخيص ..... الخ ..... )

وفي هذا الحال على الشخص طاب النقل دفع اجرة بركة لمرش كلمات  
للجواب ويمكن ان يكون الجواب هكذا :  
الصحة في ..... .

( برقيتكم رقم ..... تاريخ ..... ترخص بالنقل — او ترفض )

الصحة

يجب في هذه الحال ان تزداد مدة الـ ٤٨ ساعة او ١٢ ساعة المذكورة في  
الفقرة ( أ ) من المادة الثانية بقدر المدة التي تستغرقها هذه المخارة .

٩ - في حالة وجود جثة يراد اخراجها من مدفنها لدفنها في بلد دولة اخرى  
يقدم الطلب بذلك لمدير صحة تلك البلاد للتدقيق فيه ووضع الشروط اللازمة  
التي لا يمكن اعطاء الرخصة بدونها .

١٠ — عند ما يرى احد الفريقين المتعاقدين لزوماً لتعديل هذا الاتفاق  
واضافة مادة او جملة مواد فعليه ان يقدم اقتراحه مع الاسباب الموجبة له ويجري  
العمل بالتدابير الجديدة حالا بعد مصادقة الحكومات ذات الشأن فيها .

في ١٥ كانون الاول ١٩٣٢



## اجراء فحوص الكوليكيوم

للذين يودون الاشتغال في مهنتهم في سوريا

### قرار عدد ٢٥٩٧

بموجب القرار عدد ٢٥٩٧ الصادر في ١ حزيران ١٩٢٩

قرر ما يأتي :

يجب على التلاميذ الحائزين على شهادات من كلية الطب والصيدلة ومدرسة طب الاسنان في الجامعة الاميركية ببيروت والجامعة العربية بدمشق ان يجتجوا في امتحان نظري وعملي للحصول على المأذونية اللازمة لممارسة مهنتهم في جميع الاراضي المشمولة بالانتداب الفرنسي ويجري هذا الامتحان حالا بعد تسليم الشهادات امام لجنة فاحصة يعينها المفوض السامي كل سنة بناء على اقتراح رئيس دوائر المعارف والمفدش العام للدوائر الصحية يساعد اعضاء اللجنة التراجمة اللازمون وخبير في الكيمياء للامتحانات العملية في الصيدلة يعينهم جميعاً المفوض السامي . يكون برنامج الامتحانات مطابقاً للبرنامج الملحق بهذا القرار .

يتناول اعضاء اللجنة الفاحصة والتراجمة والخبير الكيميائي تعويضات عن كل جلسة من جلسات الامتحان تدفعها الجامعات ويحدد مبلغها الاتفاق بينها وبين رئيس دوائر المعارف والصحة في المفوضية العليا .



## ملحق بالقرار ٢٥٩٧

### برنامج الامتحانات

#### ١ - الطب

النهار الاول - جلسات - امتحان في التحضير الكيميائي بدمه فحص مريضين  
فحصاً سريرياً داخلياً.

النهار الثاني - جلستان - امتحان في فن المعالجة الجراحية يتبعه فحص مريضين  
فحصاً سريرياً جراحياً.

#### ٢ - الصيدلة

النهار الاول - الجلسة الاولى - مزج الاملاح تحليل وشرح - الجلسة الثانية -

تجارب ادوية تحليل وتشرح . تحليل الكمية

النهار الثاني - الجلسة الثالثة - تحليل الاجسام المركبة .

النهار الثالث - الجلسة الرابعة - تحضير صيدلي وتحققه .

النهار الرابع - الجلسة الخامسة - امتحان شفاهي على مواد البرنامج .

#### ٣ - طب الاسنان

النهار الاول - الجلسة الاولى - امتحان سريري يشتمل على فحص مريض

وتدوين الملاحظات . استيضاح عن حالة المريض المقدم للفحص

من حيث علم التشريح والهندسة لوجيا والفزيولوجيا والتشريح المرضي  
وامراض الفم والاسنان وفن معالجة الامراض وجراحة الاسنان .  
الجلسة الثانية - امتحان في جراحة الاسنان .

١ - معالجة الاسنان وحشوها وخامها .

ب - التبييض وجراحة الاسنان . امتحان عملي على المريض .

النهار الثاني - الجلسة الثالثة والرابعة - امتحان عملي لوضع اسنان اصطناعية  
(الاسنان الثابتة وغير الثابتة) مدة الامتحان ثماني ساعات .





## رسوم الاطباء غير العدليين

الذين يكلفون بمهام عدلية

### قرار رقم ٢٤٠٣

ان رئيس مجلس الوزراء بدولة سوريا  
بناء على قرار تأسيسها تاريخ ٥ كانون الاول ٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠  
وعلى قرار تعيينه تاريخ ١٤ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٢  
وعلى قرار صلاحيته تاريخ ١٥ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٤  
وعلى القرار رقم ٢٣٨ تاريخ ٢٠ حزيران ٩٢٨ بشأن التنظيمات القضائية  
وبما ان القرار رقم ٧٠ تاريخ ٢٧ حزيران ٩٢٧ والقرار رقم ٣١٩ تاريخ ٦  
آب ٩٢٤ المتعلقين بالطبابة العدلية لم يبينوا الاجور التي يجب منحها للاطباء غير  
الشرعيين عن اعمال لم ينص عليها في هذين القرارين  
وعلى اقتراح وزير العدلية وموافقة وزير المالية

يقرر

١ - يعطى لكل طبيب غير عدلي يدعى او يكلف بصورة قانونية للقيام  
باعمال طبية عدلية اجوراً لقاء هذه الاعمال وفق التعرفة الآتية :

( أ - المعاینات الطبية )

غروش سورية

٤٠٠ المعاینات الجسدية الطبية الشرعية او معاینات

غروش سورية

٢٠٠ العيون او الاذان او الخنجره اذا كانت من قبل طبيب واحد  
فيعطى مائتي قرش واثضاعف الاجرة متى كان الاطباء جماعة بان  
يعطى لكل منهم ٤٠٠ قرش

٣٠٠ الاستيضاح الطبي الشرعي من قبل المحاكم

٣٠٠ حل الخلاف الواقع في التقارير الطبية الشرعية

٥٠٠ فتح الميت قبل الدفن

١٠٠٠ فتح الميت بعد الدفن او في حالة التفسخ

٢٥٠ فتح ميت لطفل قبل الدفن

٥٠٠ فتح ميت لطفل بعد الدفن او في حالة التفسخ ويضاف الى هذه

الاجور ٥٠ في المئة في فتح الميت لاجل تحري السموم وتفريق

الاحشاء ووضعها في اوعية خاصة

٤٠٠ الفحوص المتعلقة بالامراض النفسية (العقلية) في الحالات البسيطة

١٠٠٠ الفحوص المتعلقة بالامراض النفسية التي تستدعي اخذ المريض

تحت المشاهدة في مدة لا تزيد على الاسبوعين

اما في الحالات الصعبة التي تستدعي مشاهدة المريض اكثر

من اسبوعين فان المحكمة تعين لها اجور خاصة بالاتفاق مع الطبيب

ب- تحري السموم

٢٥٠ تحري وتبين مقدار او كسيد السكاربون في الهواء او في الدم

٥٠٠ تحليل الغازات في الدم





غروش سوريه

٢٠٠ فحص الصدر بالاشعة بالتصوير .

١٥٠ فحص الاعضاء بالاشعة بالتصوير .

٢ - وزير العديله والماليه يقومان بتنفيذ هذا القرار .

دمشق ١٣ ربيع الآخر ١٣٤٩ و ٦ ايلول ٩٣٠

التوقيع : محمد تاج الدين الحسيني

شوهده وزير العديله التوقيع : صبحي النبال

شوهده وزير الماليه التوقيع : محمد جميل الاشقي

شوهده وصدق بتاريخ ٨ ايلول ٩٣٠ ورقم ١٦١٦

عن المفوض السامي التوقيع : هوبنو



١ - الخدم والمرضون ورقم ...  
من الدرجه الثالثة ماداموا يقضون ايامهم في المستشفى ويتقطع هذا  
الحق عنهم في ايام اذيتهم والايام التي يقضونها في المستشفى عنها  
اربع وعشرين ساعة متواصلات .

٢ - الموقوفون الذين يقول اساقب البوخلجه في المستشفى مدة اربع  
وعشرين ساعة يتناولون طعامهم من المستشفى ...  
من الدرجه



## تعليمات اعاشة المرضى

في مستشفيات الصحة والاسعاف العام المذاعة بموجب بلاغ المديرية

العامة في ٣٠ / ١٢ / ١٩٢٩

### تحت رقم ١٨١ و ٨٤٧٠

الحمية اللبنة

١٥٠٠ غرام حليب او لبن

٥٠ " سكر

٥٠ " شاي

الدرجة الاولى - الحمية المعتادة

١٠٠ غرام لحم بمظمه لاجل الشوربا او المرق

٥٠٠ " حليب او لبن

٥٠ " ارز او شعيرية

٣٠ " مسكر

٥٠ " شاي

الدرجة الثانية - القوام الصغير

٣٠٠ غرام خبز

١٠٠ " لحم بمظمه

٢٠	غرام	سمنه
٢٠٠	»	خضر راطبه او ٥٠ غرام من الحبوب الجافه
١٥٠	»	ارز او برغل او معكرونة
٢٠٠	»	حليب او لبن
٢٥	»	سكر
٥٠	»	شاي
الدرجة الثالثة - القوام الكبير		
٦٠	غرام	خبز
١٥٠	»	لحم معظمه
٣٠	»	سمنه
٢٥٠	»	ارز او برغل او معكرونة
٤٠٠	»	خضر راطبه او حبوب جافه ١٠٠ غرام
٢٥	»	سكر
٥٠	»	شاي

١ - الخدم والمرضون ورؤساء المرضى يتناولون طعامهم من المستشفى من الدرجة الثالثة ماداموا يقضون ايامهم بكاملها في المستشفى وينقطع هذا الحق عنهم في ايام اذهم والايام التي يتقص مدة مكثهم في المستشفى فيها عن اربع وعشرين ساعة متواصلات .

٢ - الموظفون الذين يبقون بسائق الوظيفة في المستشفى مدة اربع وعشرين ساعة يتناولون طعامهم من المستشفى خلال المدة المذكورة من الدرجة



الثالثة على ان تبين في قائمة الطعام الاسباب التي استلزمت بقاءهم في المستشفى .

٣ — هيئة ادارة المستشفى ان تستبدل في الا-برع مرتين بمض المواد

الغذائية بمحليات من نوع المحليات او الممجنات او الفواكه حسب الموسم .

ولها ايضاً ان تستبدل قسماً من مواد القوام بالبيض او السمك او الدجاج

على ان يصرح الطبيب المداوي بلزوم ذلك في لائحة المدواة اليومية .

٤ — يعطى المرضى كل صباح حساء ( شوربا ) تؤخذ موادها من اصل

كمية الارزاق المعينة في كل قوام او يعطى جبن او زيتون او خلافة على ان

ينزل ما يعادها من كمية الارزاق المعينة في كل يوم .

٥ — التوابل تحسم من استحقاق الحضر .

٦ — يحسب لكل شخص استحقاق في المستشفى خمسة عشر غراماً من

الصابون في اليوم للغسيل والتفصيل والاستحمام و كيلو غرام واحد من الحطب

للفصيل والطبخ والحمام .

وفي الشتاء يحسب من ١٠ — ٢٠ كيلو غرام في اليوم من الحطب لكل

مدفئة حسب سعة المدفئة .

٧ — الملح اللازم للطعام يدخل في قائمة الطعام اليومي حسب اللزوم .



## اجبار الاطباء وتلامذة الطب

بالقيام بالتلقيح ضد الكوليرا

### قرار رقم ٣٤٤٨

بموجب القرار رقم ٣٤٤٨ المؤرخ في ١٩ آب سنة ١٩٣١

١ - جميع الاطباء وتلامذة الطب في مدينة دمشق مجبرون على اجابة طلب المديرية العامة للصحة والاسعاف العام ليقوموا جميعهم بالتلقيح ضد الكوليرا في اي بقعة او محل في البلاد التي تعين لهم وذلك مقابل خمس ليرات سورية يومياً للاطباء ومئة وخمس وعشرون قرشاً سورياً لطلبة الطب .

٢ - كل طبيب يشاهد في زبائنه او شاهد صدفة حادث ككوليرا مجبور ان يترك كل عمل ويحضر بالذات لاعلام مديرية الصحة العامة بهذا الحادث وهو مجبور ان يحضر عند هذا الاخبار قليل من الغائط الى المخبر الجراثيمي المربوط بمديرية الصحة العامة ويجب اخذ هذه المواد وجلبها بكل ما يقتضيه هذا العمل من الاحتياطات الفنية .

يجب على مختابر المحلات والقرى وموظفي الشرطة والدرك ان يخبروا طبيب الصحة او اقرب طبيب اليهم حالاً بكل حادث يشتبهون فيه الكوليرا بلا تأخر وكل من يخالف هذه التعليمات يعاقب بجزاء نقدي من ٧٥٠ قرشاً سورياً الى ٨٥٠٠ قرشاً سورياً او بالسجن من يوم الى شهر وفقاً للمادة ٩٩ الذيل الثالث من قانون الجزاء العثماني .



## جعل التلقيح اجبارياً في المناطق

التي تهددها الكوليرا

### قرار رقم ٣٤٤٦

بموجب القرار رقم ٣٤٤٦ المؤرخ في ١٩ آب سنة ١٩٣١

- ١ - ان التلقيح ضد الكوليرا يصبح اجبارياً في المناطق التي تهددها الكوليرا او التي يعينها في الوقت المناسب المدير العام للصحة والاسماق .
- ٢ - كل من يتمنع من التلقيح او يخالف اي تدبير من تدابير الوقاية الصحية يجازى بجزاء نقدي من ٧٥٠ قرشاً سورياً الى ٨٥٠٠ قرشاً سورياً او بالسجن من يوم الى ٣٠ يوماً وفقاً للمادة ٩٩ الذيل الثالث من قانون الجزاء العثماني .



## تنظيم افران الخبز

### قرار رقم ٣٣

تاريخ ١٨ حزيران ١٩٣٢

ان حاكم دمشق الاداري

بناء على القرار المؤرخ في ٦ تموز ١٩٢٩ رقم ١٢٤٣ القاضي بتعيينه .

وبناء على القرار المؤرخ في ٦ تموز ١٩٢٩ رقم ١٢٤٤ القاضي بتحديد

صلاحيته .

وبناء على قرار اللجنة الصحية المؤرخ في ١٤ مارت ١٩٣١ القاضي بتنظيم

افران الخبز وعجينه وتحضيره وبيعه .

وبناء على المادة ٤١ من القرار ١٦٠ مكرر .

يقرر

المادة الاولى - يجب على كل صاحب فرن يقع ضمن منطقة بلدية دمشق

ويعمل الخبز تطبيق التعليمات الصحية الآتية :

آ - فرش ارض الفرن بالبلاط « الشمينتو » او البلاط وطرش جدران

المحل كل ثلاثة اشهر مرة .

ب - ايجاد غرفة لمواد الوقيد مستقلة واخرى للمعجن ومخزن للدقيق

مع غرفة خاصة للموقد « النور » وثانية لبيع الخبز على ان تطبق احكام



هذه الفقرة على الافران المراد احداثها او ترميمها ماعدا الاحكام المتعلقة  
بغرفة مواد الوقود فانه يجب تطبيق احكام المادتين ٤٣ و ٤٤ من قانون الابنية  
بشأنها من لزوم افراد غرفة خاصة له من اليتون المساح او الأجر على ان  
تكون ابوابها مصفحة بالحديد .

ج - جمل المعاجين والدواليب وغيرها من الادوات العائدة للمعجين  
على مستوى يعالو الارض ثلاثين سنتيمتراً .

د - وضع اغطية من شريط المنخل او الشاش الابيض النظيف على  
الخامر منعاً لتساقط الذباب والاساخ في المعجين .

هـ - تغطية جميع الطااولات بالرخام او بالزئك .

و - وضع برميل توتيا كبير داخل الفرن يكون له غطاء محكم السد  
وماصية « حنفية » لاملائه دائماً بماء عين الفيحة ليكون جاهزاً باوقات المعجين  
ولايجوز عجن الطحين باي حال الابلء الفيحة دون غيره ويحظر استعمال الملح  
المر بتاتاً في عجينه ايضاً .

ز - عدم قبول المعجين الذي يأتي من البيوت لجهزه دون ان يكون مغطى  
بستارة من الشاش الابيض النظيف على ان يحافظ عليه داخل الفرن منعاً من  
تساقط الذباب والغبار فيه .

ح - في حين تقطيع المعجين افراصاً لتجهيزه للخبيز توضع هذه الاقراص  
على رفوف مغطاة بشمععات نظيفة تعد لها امكنة خاصة مرتفعة عن الارض على  
ان تغطي بالشاش الابيض النظيف ومحافظة على نظافتها .

ط - يحظر استعمال الحروق البالية والاشياء القذرة في عملية الوقود .

ي - طبخ الخبز ناضجاً ومعتدل الاختار .

ك - نشر الخبز والكمك الذي يخرج من بيت النار على طاولات او رفوف مرتفعة عن الارض داخل الفرن .

م - وضع واجبات زجاجية للفرن لاجل محافظة الخبز المعروض للبيع من الغبار على ان تفتح فيها نافذة صغيرة لبيع الخبز .

س - تقع جميع ادوات الخبز والعجين بالماء المغلي عند الفروغ من استعمالها وتأمين نظافتها وماشابهها .

ع - يحظر تربية جميع اصناف الطيور في الفرن كالدجاج والحمائم وما شابهها .

ف - لا يجوز وضع الخبز او الكمك بالفرن لاجل البيع وانما يجب وضعه ضمن محافظ بلورية نظيفة على ان تكون مرتفعة عن الارض وعلى بائعي الخبز المتعيشة في الاسواق ان ينقلوا الخبز من الافران ضمن هذه المحافظ وكذا الخبز الذي ينقل للمطاعم والفنادق والمستشفيات والملاجي والبيوت وغيرها من قبل عمال الافران يجب نقله ضمن هذه المحافظ البلورية .

ق - كل شخص يعمل في الافران او في بيع الخبز عليه ان يتقدم للمعاينة الطبية لدى طبيب الصحة في كل شهر مجاناً على ان يكون بيده دفتر المعاينة الرسمي الذي يعطى اليه لقاء ثمنه المرقوم عليه بعد الصاق رسم صاحبه للتأشير عليه من قبل الطبيب ويجب ابرازه لموظفي البلدية والصحة وغيرها عند



كل طلب لاثبات معايته وسلامته من الامراض السارية .

و - توضع هذه التعليمات ضمن اطار بلورية في كل قرن .

المادة الثانية - يجازى كل من يخالف هذه التعليمات بالعقوبات المنصوص عنها في قرار المفوضية العليا المؤرخ في ٢ كانون الاول سنة ١٩٢٤

رقم ٢٢٩ .

المادة الثالثة - طيب المركز ورئيس الشرطة البلدية مكلفان بتنفيذ

احكام هذا القرار .



# وضع نظام لتجارة المخدرات

ومصارفها واستيرادها

## قرار عدد ١٩٣ - ل ر

صادر في ٢٨ آب سنة ٩٣٤

بوضع نظام المخدرات وحيازتها او المتاجرة بها واستيرادها وتصديرها

ان المفوض السامي للجمهورية الفرنسية

بناء على مرسومي رئيس الجمهورية الفرنسية الصادرين في ٢٣ ت ٢ سنة

١٩٢٠ و ١٦ تموز سنة ١٩٣٣

وبناء على المادة ١٢ من صك الانتداب المؤرخ في ٢٤ تموز سنة ٩٢٢

وبناء على الاتفاق الموقع عليه في جنيف في ١٩ شباط سنة ١٩٢٥ بشأن

مراقبة تجارة المخدرات

وبناء على الاتفاق الموقع عليه في جنيف في ١٣ تموز سنة ٩٣١ لحصر

صنع المخدرات ووضع نظام لتوزيعها

وبناء على مصادقات فرنسا على هذه الصكوك وقد اودعت هذه

المصادقات في امانة السر العامة للجمعية الامم في ٢ تموز سنة ٩٢٧ و ١٠ نيسان

قرار ما يأتي :

سنة ١٩٣٣



المادة ١ — ان زراعة القنب الهندي المدعو ( *Canalis indica* )  
حشيشة الكيف وزراعة الحشيش ابى النوم المدعو ( *Papaversomniferum* )  
وبصورة عامة زراعة كل نبات يستحصل من تحضيره على احدى المواد المذكورة  
في الجدول الملحق بهذا القرار هي ممنوعة في الاراضي المشمولة بالانتداب .

المادة ٢ — ممنوع الا برخصة صنع المواد المذكورة في الجدول الملحق  
بهذا القرار وتحويلها واستخراجها وتحضيرها وحيازتها وعرضها للبيع وتوزيعها  
والسمسة لها ومشتراها وبيعها واستيرادها وتصديرها وبصورة عامة ممنوع  
كل عمل صناعي وتجاري يتعلق بهذه المواد . اما الرخصة فيعطىها مدير دائرة  
الصحة في المفوضية العليا .

الرخصة شخصية وهي تسحب من صاحبها بقرار من المفوض السامي  
بعد اخذ رأي مدير دائرة الصحة .

لا يمكن ان تمنح هذه الرخصة شخصاً حكم عليه لمعاطاته غير المشروعة  
بالمخدرات بل تسحب منه اذا كان حائزاً عليها .

اذا غير صاحب الرخصة محل اقامته الصناعي او التجاري فعليه ان يقدم  
تصريحاً بذلك لمدير دائرة الصحة قبل فتح المحل الجديد والا فيمكن سحب  
الرخصة منه واذا ترك صاحب الرخصة صنع المخدرات او المتاجرة بها فعليه ان  
يعلم بذلك مدير دائرة الصحة الذي يقرر عندئذ سحب الرخصة .

اما فيما يتعلق بالاجزائات المفتوحة للعموم فتقديم ديلومة الاجزائي  
صاحب الاجزائية للتأشير عليها يقوم مقام الرخصة ولكن هذه الرخصة

تكون لتحضير واعطاء المواد المذكورة في الجدول الملحق بهذا القرار في هذه الاجزائية .

يذكر في الرخصة اسم كل من المواد او التحضيرات المرخص باستخراجها او تحويلها او صنعها او المتاجرة بها .

اما فيما يتعلق بالصناعيين فيذكر في القرار كمية كل مادة من المواد الممكن معالجتها سنوياً وكذلك كمية الحاصلات المصنوعة .

ممنوع على كل شخص لم يرخص له وفقاً لاحكام هذا القرار ان يشتري او ان يسلم مواد من هذا النوع الابراشته من طبيب له الصفة اللازمة التي تخوله وفقاً للقوانين المتعلقة بهذه المواد ان يفرض استعمالها الطبي ضمن الشروط الخاصة المعينة في هذا القرار .

على ان هذا المنع لا يطبق على المختبرات والمعاهد المعينة بعد اخذ رأي مدير دائرة الصحة في قرارات من المفوض السامي تحدد في الوقت نفسه الشروط التي تسلم بموجبها المواد المذكورة للمختبرات والمعاهد والكميات القصوى المرخص لها باستلامها .

يجب على المختبرات والمعاهد المنوه عنها اعلاه للتمكن من استلام المواد المذكورة في الملحق ان تقدم طلبية خطية . وورقة وموقعة من رئيس المختبر او المعهد .

يذكر في كل طلبية بالحروف ولكل مادة من المواد المذكورة الكمية المطلوبة والكمية القصوى السنوية المرخص بها بقرار من المفوض السامي والكميات التي جرى تسليمها في السنة .



تُحفظ بونات الطلبات مدة ثلاث سنوات لدى البائع .  
تنظم هذه المخبرات والمعاهد دفترًا سنوياً بالمشتريات ترقه وتؤشر عليه  
دائرة الهيجيان في الدولة وتذكر فيه التعليمات التالية : نص وتاريخ ورقم قرار  
المفوض السامي المرخص به للمعهد بشراء هذه المواد وأسأ المواد المرخص للمعهد  
باستلامها والكميات القصوى السنوية المرخص بها من كل مادة من المواد .  
على البائع ان يطالب عند كل بيع تقديم هذا الدفتر وان ينقل اليه  
بالحروف المواد المسلمة وان يؤرخ كل قيد ويوقع عليه ويعين فيه عنوان  
البائع .

ممنوع على البائع ان يسلم مواد مخدرة زيادة عن الكميات القصوى  
المرخص بها .

يُحفظ في آخر دفتر المشتري لكل مادة مرخص بها صفحة خاصة  
يذكر في اعلاها الكمية القصوى المرخص بها من هذه المادة ويجمع البائع في  
تلك الصفحة الكمية التي باعها الى الكميات المبعة سابقاً .

يجب ان يقدم هذا الدفتر لدى كل طلب من السلطات ذات الصلاحية  
ولا يغني هذا الدفتر عن مسك السجل المنصوص عنه في المادة ٤ ويجب ان  
يوقف في ٣١ ك ١ وان يحفظه المعهد طيلة خمس سنوات .

واذا فقد فيجب ان يقدم حالاً لدائرة الصحة في المفوضية العليا تصریح  
بذلك وان يصنع غيره مثله بهمة المعهد وان يقدم للترقيم والتأشيرات القانونية .  
المادة ٣ - ان المواد المقيمة في الجدول الملحق بهذا القرار لا يمكن  
حيازتها بقصد بيعها او نقلها او استيرادها او تصديرها مالم يوضع على الظروف

او الاوعية المشتملة عليها تواء لصاقة حمراء برتقالية مكتوب عليها باحرف سوداء غاية في الظهور اسم هذه المواد كما هو مذكور في الجدول وعصابة من اللون نفسه تحيط بالظرف او الوعاء وتحمل باحرف سوداء ظاهرة جداً لفظة «سم» ويجب عدا ذلك ان يذكر على اللصاقة كمية المادة الموجودة في الظرف او الغلاف واسم وعنوان البائع والرقم الذي يرجع اليه بشأن كل ظرف او وعاء .

اذا ركب الدواء بامر من الطبيب او اذا كانت الادوية محضرة ومقسمة مسبقاً ليعملها للجمهور فيجب ان يذكر على اللصاقة بالحروف الكاملة الكمية من المادة او المواد الداخلة في مئة غرام من الدواء المحضر وان تكتب عليها التعليمات الآتية : حسب مقتضى الحال « دواء سام يجب عدم تجاوز المعدل المفروض » اذا كان الدواء مما يؤخذ عن طريق المعدة و « سم للاستعمال الخارجي » او « سم مركب يستعمل بطريقه الحقن » اذا كان الدواء معداً للاستعمال الخارجي او للحقن واخيراً « دواء ييطري سم » اذا كان الدواء معداً للطب البيطري .

يجب ان يوضع على غلافات الطرود الخارجية المعدة للشحن العصابة واللصاقة الحمراء البرتقالية المفروضتان في الفقرة الاولى من هذه المادة ويعين في اللصاقة المادة او المواد الموضوعة في الطرد وكامل الكمية الموضوعة فيه ورقم السجل المتسلسل المنصوص عنه في المادة التالية وكذلك اسماء وغاوين المرسل والمرسل اليه .



تعفى من العصابة ومن الاضافة الجراء البرقالية المفروضتين في الفقرة السابقة الطرود التي قدم بها تصريح اخراج في الجمر .

وفي هذه الحال يجب ان يذكر على الغلافات الخارجية اسمه وعناوين المرسل والمرسل اليه وكذلك الرقم المتسلسل في السجل .

فيما عدا اوراق الكوكا يجب على من يحوز المواد المذكورة في الجدول الملحق بهذا القرار ان يحفظها في خزان او محلات مقفلة بفتح ويجب ان لا تحتوي هذه الخزائن او المحلات على مواد غير المواد المذكورة في الجدول وكل كمية توجد خارج هذه الخزائن او المحلات تضبط .

ممنوع ان يوضع في مغلفات او رزم منقولة بالبريد اية مادة كانت من المواد او المحضرات المذكورة في الجدول الملحق بهذا القرار على ان هذا المنع لا يطبق على الارساليات من هذا النوع المرسلة لغاية طبية الى البلدان التي تقبلها بهذا الشرط . وفي هذه الحال لا ترسل الارساليات الا على شكل « علب ذات قيمة مصرح بها » وفقاً لاحكام المادة ٢٩ والمواد التي تليها .

مالم يجز اتفاق مخالف لمايلي بين البلدان صاحبة الشأن ممنوع ان يوضع في الطرود البريدية اية مادة كانت من المواد او المحضرات المذكورة في الجدول الملحق بهذا القرار على ان هذا المنع لا يطبق على الارساليات من هذا النوع المرسلة لغاية طبية الى بلدان تقبلها تحت هذا الشرط .

المادة ٤ - كل شراء او بيع للمواد المذكورة حتى ولو كان بصفة مجانية يجب قيده في سجل خاص مرقوم ومؤشر عليه من قبل متصرف السنجق او رئيس البلدية . يجب على السلطة التي تؤشر على هذا السجل ان تطلب

ابرار الرخصة المعطاة لصاحب السجل وهي تذكر على الصفحة الاولى من السجل المذكور التاريخ الذي منحت فيه هذه الرخصة .

يوضع لكل قيد في السجل لاحدى هذه العمليات رقم متسلسل يمكن استعماله لجميع الحاصلات الموجودة في عملية استلام او تسليم واحدة ويجب ان يجري القيد بدون ترك ادنى بياض او محو او اضافة في الوقت نفسه الذي يجري فيه الاستلام او التسليم .

يذكر في القيد اسم ومهنة وعنوان المشتري او البائع وكذلك كمية المادة واسمها المذكورة به في الجدول الملحق بهذا القرار ورقم المرجع المنصوص عنه في المادة السابقة وتذكر التعليقات نفسها بشأن التحضيرات وكذلك كمية المادة او المواد البسيطة المذكورة في الجدول الملحق بهذا القرار الداخلة في الادوية المحضرة .

عند البيع او الاستلام يذكر عدا ذلك في السجل رقم المرجع الذي يعينه البائع للمادة المسلمة .

اذا بيعت مرة ثانية مادة او مواد محضرة في غلاف عليه ختم مصدره وجب ان يذكر في السجل رقم او ارقام المرجع المقيدة على لصاقة المصدر .

ان احكام هذه المادة هي مفروضة على كل من رخص له في صنع او تحويل او مشتري او بيع المواد المذكورة ضمن الشروط المعينة في المادة ٢ لاسيما الاجزائين والاطباء والبيطريين والمستوردين والمصدرين وكذلك تجار العمولة .



اما الصناعيون فالمواد التي يستخدمونها في صناعتهم تقيّد في السجل  
كانها مواد مسجلة وكميات المواد التي يصنعونها كانها مواد مستعملة .

المادة ٥ — على الصناعيين الذين يصنعون او يحولون المواد المذكورة في  
الجدول المالحق بهذا القرار ان يقيموا بعد ذكر هذه العمليات في السجل  
الحاصل المنصوص عنه في المادة ٤ على اثر كمية ونوع المادة الاولى المستعملة  
كمية ونوع المادة او المواد التي حصلوا عليها .

على الاجزائيين الذين يعالجون هذه المواد لتحويلها الى حاصلات صيدلية  
الواجبات نفسها عندما لا تكون هذه الحاصلات معدة لتصريفها في  
محلاتهم فقط .

اذا بدا للمفتشين المنشأة وظائفهم بموجب المادة ٣٦ من القانون العثماني  
الصادر في ٧ جمادي الثانية سنة ١٢٧٩ ان النقص الذي عاينوه في المواد هو  
ناجم بصورة طبيعية عن التحويلات او المعالجات المصرح بها فيعطون الاجزائي  
براءة ذمة عن الفرق ويذكرون ذلك في هذا السجل .

على الصناعيين والاجزائيين المنوه عنهم في هذه المادة ان يرسلوا في اول  
شباط على الاكثر واول ايار واول آب واول ت ٢ الى السلطة التي منحهم  
الرخصة قائمة ربع سنوية ببيانات المواد المخدرة ( المواد البسيطة والمحضرات )  
او المنتجات الحاصلة من تحويلها التي جرت في اثناء الثلاثة اشهر السابقة يذكرون  
في هذه القوائم اسم المادة او المنتج الحاصل من تحويلها ويذكرون ايضاً  
كمياتها .

يجب ان يضاف الى القائمة الربع سنوية التي ترسل قبل اول شباط قائمة

بالمخزونات الموجودة في ٣١ ك ١ من السنة السابقة من المواد المخدرة ( المواد البسيطة او المحضرات ) وكذلك بالمخزونات من منتوجات التحويل الموجودة في التاريخ نفسه .

المادة ٦ - يجب ان يحفظ السجل النصوص عنه في المادة ٤ مدة عشر سنوات ليقدم لدى كل طالب من السلطة ذات الصلاحية .  
لا يشطب عن البائع من الكميات التي استلمها الا بقدر المبيعات المقيمة في السجل المذكور او بقدر ما برئت ذمته منها ضمن شروط المادة السابقة .

المادة ٧ - اذا استثنت المواد المسهلة لاستعمالات طبية بناء على اوامر الاطباء يمنع بيع وتسليم هذه المواد الى اي كان لا يثبت انه تتم الشروط المذكورة في المادة ٢ من هذا القرار .

ولذلك فعلى البائعين ايأ كانوا ان يتأكدوا تحت طائلة العقوبات المنصوص عنها في المادة ٣٤ من هوية وصفة طالبي المواد ومن قانونية وصحة البونات والطلبات وان يتخذوا جميع الاحتياطات لتجنب الغش او الغلط .

لا يمكن تسليم المواد المذكورة الا بناء على طلبية خطية مؤرخة وموقع عليها من المشتري او ممثله الذي له الصفة اللازمة لذلك والمرخص له قانونياً ويجب ان يذكر في الطلبية اسم وصناعة وعنوان المشتري واذا اقتضى الامر اسم وصناعة وعنوان ممثله وان يذكر فيها بالحروف كمية المادة المطلوبة .

فما خلا الاستثناءات المذكورة ادناه لا يمكن تلبية الطلبات الا اذا كان عليها التأشير بإمكان تسليمها من دائرة الهيجيان في الدولة وهذه الدائرة عليها ان



تسأكد من هوية الطالب وقانونية الطلب واسبابه الموجبة .  
على انه تعفى من واجب هذا التأشير الطلبيات الخطية الصادرة من  
الاجزائيين والمشملة بما يختص بالافيون ومستحضراته على اقل من غرامين من  
هذه المادة وفيما يختص بالكودايين والديونين واملاحهما من اقل من خمسين  
مليغراماً وفيما يختص بالمورفين وسائر قلويات الافيون على اقل من عشرين  
مليغراماً من هذه المادة وفيما يختص بالكوكايين واملاحه على اقل من  
خمسين مليغراماً من المادة .

اما تسليم اي مادة كانت اخرى من جدول المخدرات مهما كانت كميتها فهو  
ممنوع بدون التأشير .

يجب حفظ ورقة الطلبة مدة ثلاث سنوات لدى البائع لتقدم لدى كل  
طلب من السلطة ذات الصلاحية .

المادة ٨ - ممنوع على الاجزائيين ان يجددوا اي راشته كانت مفروض  
فيها مواد من الجدول الملحق بهذا القرار سواء كانت هذه المواد على حالتها  
الطبيعية او على شكل مركب معد للحقن تحت الجلد .

يجري المنع نفسه على الرشات المفروض فيها مساحيق مركبة على  
اساس الكوكايين او املاحه والمشملة على مواد بمعدل يفوق واحداً بالالف  
وكذلك الرشات المفروض فيها تحضيرات معدة للاخذ عن طريق المعدة  
والمشملة على مواد من الجدول الملحق بهذا القرار بمعدل يجعلها خاضعة للفقرة  
الثانية من الجدول المذكور .

شذوذاً عن هذا الحكم الاخير يمكن تجديد الرشات المفروض فيها

تحضيرات معدة الاخذ عن طريق المعدة وغير المشتملة على اكثر من ٢٥٠ ملليغراما من الافيون الصيدي ولا على اكثر من ٢٥ ملليغراما من المورفين والبنزوايمورفين والهيدرو كودايين والديهيدرو كزيكودايين والكوكايين وكذلك الرشقات المفروض فيها اللودانوم على حاله الطبيعية بمعدل لا يتجاوز الخمس غرامات .

يمكن الاجزائيين ان يسلموا الاطباء والاطباء البيطريين بناء على طلب كتابي مؤرخ وموقع عليه المواد المذكورة في الجدول الملحق بهذا القرار والمدة لان يستعملوها هم في احوال مستعجلة او في عمليات او تضميدات او حقن .

يجب ان يستعمل هذه الادوية الاطباء انفسهم ويمنع عليهم ان يعطوا منها زبائنهم ببدل او بغير بدل لا يمكن تسليم هذه المواد الا على شكل صيدي يتفق مع استعمالها الطبي ويجب على صاحب الطلب ان يعين بكل وضوح اسمه وعنوانه وان يذكر بالحروف معدلات المواد السامة الداخلة في التحضيرات تطبق احكام المادة ٣ في فقراتها ٢ و ٣ والمادة ٤ على الادوية المسامة ضمن الشروط المنصوص عنها في هذه المادة .

يذكر في نشرة تعميمية من مدير دائرة الصحة المواد السامة التي يحق للاجزائيين تسليمها ضمن الشروط المعينة في المادة السابقة لاطباء الاسنان الجراحين والقوابل لتعاطي مهنتهم .

لا يمكن الاجزائيين ان يسلموا هذه المواد الا لاطباء لهم محل اقامة



في القضاء او في الاقضية المتاخمة عندما تكون هذه الاقضية خالية من الاجزائيات .

ممنوع على الاجزائيين ان يسلموا هؤلاء الاطباء اشياء من هذه المواد

على حالته الطبيعية .

يجب عدا ذلك على الاطباء المنوه عنهم اعلاه ان يمسكوا دفترًا سنويًا للمشتريات ترقه وتوقع عليه دائرة الهيجيان في الدولة للاطباء واطباء الاسنان والقوابل ودائرة البيطرة في الدولة للاطباء البيطريين ان هذه السلطات تتمم الدفتر بقيد اسم وشهرة وسن ومحل اقامة الطبيب وذكر شهادته مفصلاً ورخصة تعاطيه مهنته مع تعيين تواريخ هذه المستندات .

على الاجزائيين تحت طائلة العقوبات المذكورة في المادة ٣٤ ان يطلبوا ابراز دفتر المشتري وان ينقلوا اليه بالحروف التسليمات التي اجروها ويؤرخ كل منها ويوقع عليه ويذكر فيه عنوان البائع .

يجب ابراز هذا الدفتر لدى كل طالب من السلطات ذات الصلاحية وهو لا يعني عن مسك السجل المنصوص عنه في المادة ٤ .

يوقف هذا الدفتر في ٣١ ك ١ ويحفظ لدى الطبيب مدة خمس

سنوات .

واذا فقد فيجب ان يقدم حالاً تصريح بذلك الى ادارة دائرة الصحة في المفوضية العليا وان يصنع دفتر مثله بهمة الطبيب وان يقدم للرقم والتوقيع المشار اليهما اعلاه .

يجب على الاجزائيين ان يحفظوا مدة ثلاث سنوات الطابعات الصادرة من الاطباء والاطباء البيطريين واطباء الاسنان الجراحين والقوابل اميرزوها لدى كل طلب من السلطة ذات الصلاحية وان يرسلوا قائمة بها في نهاية كل ربع سنة الى مدير دائرة الصحة .

يجب على الاجزائيين ان لا يرجعوا الرشانات المفروض فيها المواد المنوه عنها في هذا القرار الا بعد مهرها بخاتم اجزائتهم وتعيين الرقم الذي قيدت تحته في سجل البيع وكذلك تاريخ هذا القيد وعليهم ان يحفظوا الراشاة عندما لا يمكن تطبيقاً لاحكام الفقرة الاولى من هذه المادة تجديد الراشاة . واذا حفظوا الراشاة وجب عليهم ان يسلموها صاحبها نسخة كاملة عنها يؤرخونها ويوقعون عليها وتكون حاملة خاتم اجزائتهم والرقم الذي قيدت تحته في سجلهم الخاص . ويجب ان تحفظ الرشانات التي يبقها الاجزائيون لديهم مدة ثلاث سنوات لتبرز لدى كل طالب من السلطة ذات الصلاحية .

المادة ٩ - ممنوع على الاطباء ان يحرروا وعلى الاجزائيين ان ينفذوا رشانات مفروضا فيها لمدة تزيد عن السبعة ايام مواد من الجدول الملحق بهذا القرار عندما يكون تركيب التحضيرات المفروضة يقع تحت شروط المنع المعينة في هذه المادة .

المادة ١٠ - ان الاحكام السابقة ماعدا احكام المادة ٣ المتعلقة بالاراساليات بالبريد لا تطبق على التحضيرات المحتوية على مواد من الجدول الملحق بهذا القرار وجدت لجنة هييجيان جمعية الامم انها لا تؤدي الى الادمان على اخذ



المخدرات بسبب طبيعة المواد الطبية المشتركة معها والتي لا يمكن عملياً من استخراج هذه المخدرات منها .

يعين في منشور من مدير دائرة الصحة ماهي الآن هذه التحضيرات .

ان الاحكام السابقة لا تطبق على قلويات Alcoloides الافيون وعلى املاحها ومنفرداتها التي لم تذكر باسمائها في الجدول الملحق بهذا القرار .

المادة ١١ - ممنوع ان يستورد او يصدر او يودع في مخازن الجمرک او مستودعات الجمرک او ان يخرج من مخازن الجمرک او مستودعات المواد المذكورة في الجدول الملحق بهذا القرار بدون رخصة خاصة معطاة لكل عملية من هذه العمليات ضمن الشروط المعينة فيما يلي .

المادة ١٢ - ان الرخصة المنصوص عنها في المادة السابقة لا يمكن اعطاؤها الا للاشخاص المقيدين في قائمة ينظمها لهذه الغاية مدير دائرة الصحة .

المادة ١٣ - يجب ان يرسل كل طلب رخصة بالاستيراد الى مدير دائرة الصحة وان يذكر فيه مايلي :

١ - نوع الحاصلات بالضبط والكميات ( بوزنها الصافي ) المطلوب استيرادها . اما فيما يختص بالافيون فيجب ان يذكر في الطلب اذا كان المستورد من الافيون الخام او من الافيون الصيدي .

٢ - اسم وعنوان المحل في البلد الصادرة منه المواد .

٣ - الشروط الخاصة المتعلقة بهذا الاستيراد كالطريق وبلدان التوارث  
ومكتب الجمر الذي تدخل منه البضاعة الخ...

٤ - المدة التقريبية التي يتم فيها الاستيراد . ان هذه المدة هي ستة اشهر  
ويمكن في احوال خاصة ان تكون المدة اطول من ذلك على انه لا يجوز على  
كل حال ان تتجاوز السنة .

يمكن ان يجري الطاب على ارسالية او عدة ارساليات يقوم بها مكتب  
جمركي واحد .

المادة ١٤ - يعطي مدير دائرة الصحة لكل رخصة شهادة استيراد تماثل  
نموذج الاستيراد الملحق باتفاق جنيف المؤرخ في ١٩ شباط ١٩٢٥ والملحق بهذا  
القرار ويعتبر هذا المستند كرخصة للاستيراد .

المادة ١٥ - اذا كانت المواد المستوردة من بلد لا يستعمل نظام الشهادات  
فلا تسلم ادارة الجمر البضاعة الالبناء على تقديم رخصة دخول من المستورد  
صادرة من مدير دائرة الصحة .

تحرر رخصة الدخول هذه على ثلاث نسخ تسلم احداها لصاحب الشأن  
وترسل النسختان الباقيتان الى ادارة الجمر . تحفظ هذه الادارة نسخة منهما  
وتعيد النسخة الثانية الى مدير دائرة الصحة بعد ان تمهرها بجملة تدل على الكميات  
المستوردة .

المادة ١٦ - يجب عدا ذلك على المستورد ان يأخذ من مكتب الجمر  
الذي تدخل منه البضاعة في الدول المشغولة بالانتداب سند كفالة يذكر فيه  
الكميات المستوردة من كل من المواد المذكورة في الجدول الملحق بهذا القرار



وكذلك اسم وعنوان المرسل إليه . ان هذا السند الذي يعطى بناء على تقديم رخصة الاستيراد او رخصة الاخراج من مخازن الجمر ك ومستودعاته للاستهلاك في الدول المشمولة بالانتداب المنصوص عنها في المادة ١١ من هذا القرار يجب اعادته في مدة شهر مهوراً بشهادة برائة ذمة من المتصرف او رئيس البلدية في محل اقامة المرسل اليه البضاعة .

المادة ١٧ - يستلم مدير دائرة الصحة نسخ رخص التصدير للدول المشمولة بالانتداب المرسل اليه اولاً فاولاً حسب اعطائها من حكومات البلدان المصدرة . بعد ان يتحقق مدير دائرة الصحة من ان الكميات المذكورة في رخص التصدير هذه تتفق مع الكميات التي رخص باذخاها يحول هذه الرخص الى مفتشية الجمارك العامة ذا كراً لها تاريخ انتهاء صحتها المعينة في شهادة الاستيراد اذا لم يكن هذا التاريخ مذكوراً في الرخص .

وحالا بعد استلام المواد الموضوعة بها الشهادات او حالاً بعد ان تنتهي المدة المعينة للاستيراد تعيد ادارة الجمر ك الى مدير دائرة الصحة رخص التصدير المذكورة موهورة بجملة مبيناً فيها الكميات المستوردة فعلاً .

تحفظ الادارة نسخ شهادات الترخيص بالتصدير التي كانت ترافق هذه المواد .

يعيد مدير دائرة الصحة الى المكتب الديبلوماسي في المفوضية العليا الرخص التي تظهرها حسب الاسول ادارة الجمر ك او بعد ان تذكر عليها عند الاقتضاء ان مهلة الاستيراد قد انتهت ثم يرسلها المكتب الديبلوماسي الى حكومة البلد المصدر .

المادة ١٨ - ترسل طلبات رخص التصدير الى مدير دائرة الصحة ويجب ان تذكر فيها البيانات التالية :

١- اسم وكمية الحاصلات المطلوب تصديرها، يذكر الوزن الصافي والوزن غير الصافي .

٢ - اسم وعنوان المصدر .

٣ - المدة التي يجب ان يتم في شأنها التصدير .

٤ - اسم وعنوان المرسلة اليه البضاعة .

اذا كان التصدير الى بلد يستعمل نظام الشهادات وكانت المواد المصدرة مذكورة في القائمة الملحقه بهذا القرار وجب على المصدرين ان يرفقوا طلبهم بشهادة ترخيص استيراد معطاة من البلد المستورد .

واذا كان التصدير الى بلد لا يستعمل نظام شهادات وجب على المصدرين ان يقدموا مع طلبهم جميع المستندات التي من شأنها ان تثبت ان التصدير يجري لغايات مشروعة .

المادة ١٩ - يذكر في شهادة الترخيص بالتصدير التعليمات المنوه عنها في المادة السابقة وعند الاقتضاء رقم وتاريخ شهادة الاستيراد والسلطة التي اعطتها .

المادة ٢٠ - على المصدرين ان يأخذوا عن كل ارسالية الى الخارج من مكتب الجمرک المخصص للتصدير شهادة اخراج يذكر فيها نوع وكمية المادة البسيطة المصدرة واذا كان الامر يتعلق بمادة محضرة فيذكر فيها نوع التحضير المصدرة وكذلك اسم وكمية المادة او المواد البسيطة التي تحتويها من الجدول الملحق بهذا القرار .



يجب على البائع ان يحفظ شهادات الاخراج مدة ثلاث سنوات لبرز  
لدى كل طالب من السلطة ذات الصلاحية .

المادة ٢١- تنظم شهادة الترخيص بالتصدير على اربع نسخ ترفق احداها  
الارسالية وتسلم الثانية لصاحب الشأن وترسل الثالثة لادارة الجمارك وتقوم هذه  
النسخة لدى هذه الادارة مقام رخصة التصدير واما النسخة الرابعة فتحول الى  
المكتب الديبلوماسي ليوصلها الى حكومة البلد المرسلة اليه البضاعة .

يجب ان يذكر في نسخة شهادة التصدير المرسلة الى حكومة البلد المرسلة  
اليه البضاعة جملة تعلم هذه الحكومة انه يجب ان تعاد النسخة المذكورة بعد  
تظهيرها الى المكتب الديبلوماسي في المفوضية العليا وهذا المكتب يوصلها  
الى مدير دائرة الصحة .

المادة ٢٢ - اذا كان التصدير الى البلد لا يستعمل نظام الشهادات فيرسل  
الى حكومة هذا البلد اشعار تسليم يذكر فيه مايلي :

- ١ - اسم وعنوان المرسل اليه .
- ٢ - اسم وعنوان المرسل .
- ٣ - نوع وكمية الحاصلات المرسلة .
- ٤ - رقم شهادة الترخيص بالتصدير وكذلك تاريخ اعطائها .

وفي هذه الحال تحول النسخة الرابعة من شهادة التصدير هذه المنظمة  
وفقاً لمصوص المادة ٢١ الى ادارة الجمارك وهذه تعيدها الى مدير دائرة الصحة  
ممهورة ببيان عن الكميات المصدرة .

المادة ٢٣ — تخضع طلبات الترخيص لوضع الحاصلات المنوّه عنها في هذا القرار في مستودع جمركي لاجراء المعاملات المنصوص عنها في المادة ١٣ .  
المادة ٢٤ — يعطى بدلاً من شهادة الترخيص بالاستيراد المنصوص عنها في المادة ١٤ او الترخيص بالادخال المنوّه عنها في المادة ١٥ شهادة خاصة بالترخيص بوضع البضاعة في المستودع .

يجب ان يذكر في شهادة الترخيص بالتصدير المعطاة من قبل الحكومة الاجنبية ان الارشالية معدة لان توضع في المستودع .  
تعاد هذه الشهادة الى البلد المصدر وفقاً للمعاملات نفسها المذكورة في المادة ٧ .

المادة ٢٥ — ان الحاصلات المودعة لا يمكن سحبها من المستودع :

١ — للاستهلاك في الدول المشمولة بالانتداب بدون ترخيص خاص من مدير دائرة الصحة .

ب — لاعادتها الى بلد مصدرها او الى بلد آخر بدون ان يرسل الى مدير دائرة الصحة طلب اخراج من المستودع مرفق عند الاقتضاء بشهادة ترخيص بالاستيراد من حكومة البلد المرسله اليه البضاعة .

يعطي مدير دائرة الصحة رخصة خاصة تقوم مقام رخصة التصدير وتطبق على هذه العملية المعاملات المفروضة في المادتين ٢٠ و ٢١ .

المادة ٢٦ — يخضع نقل البضاعة من مستودع الى مستودع آخر للحصول على رخصة خاصة معطاة من مدير دائرة الصحة .



المادة ٢٧ — ان البضائع المودعة هي بمنزلة البضائع الموجودة في مخازن الجمر ك فيما يختص بالاستيراد والتصدير .

المادة ٢٨ — ان الارساليات بواسطة الطرود البريدية ضمن الشروط المنصوص عنها في صكوك الاتحاد البريدي العالمي تخضع للمعاملات المنصوص عنها في المواد ١١ الى ٢٦ .

المادة ٢٩ — ان الاستيرادات والتصديرات التي تجري تحت شكل «عب ذات قيمة مصرح بها» وفقاً للاحكام المنصوص عنها في صكوك الاتحاد البريدي العالمي تخضع للمعاملات المنصوص عنها في المواد ١١ الى ٢٦ .  
يجب ان يذكر في طلبات شهادات الترخيص بالاستيراد او التصدير ان الارسالية هي ارسالية بريدية .

المادة ٣٠ — فيما يتعلق بالتصدير يجب ان يذكر في الطلب مكتب البريد الذي ترسل منه الارسالية .

تضم نسخة شهادة الترخيص بالتصدير التي ترافق البضاعة الى التصريح الجمركي المسلم للدائرة البريدية .

ان الوصل الذي تعطيه دائرة البريد يقوم مقام شهادة الاخراج التي يجب على المصدرين اخذها من الجمر ك وفقاً لاحكام المادة ٢٠ .

المادة ٣١ — اذا كان الاستيراد من بلد لا يستعمل نظام الشهادات فلا تسلم دائرة الجمارك البضاعة الا بعد انجاز المعاملات المنصوص عنها في المادة ١٥ .  
اذا كان التصدير الى بلد لا يستعمل نظام الشهادات فملى المصدر ان يقدم لمدير دائرة الصحة وصل الدائرة البريدية للتأشير عليه .

يُفيد رقم وتاريخ هذا الوصل على اشعار التسميم المرسل الى حكومة البلد  
المرسلة اليه بالمضاعة .

المادة ٣٢ - كل ثلاثة اشهر ترسل ادارة الجمارك الى مدير الصحة  
قائمة بالمضائع المصدرة وجدولاً بشهادات الاخراج التي اعطتها .  
يذكر في هذه القوائم تحت عنوان خاص كميات الحاصلات التي اعيدت .  
المادة ٣٣ - ينظم رئيس دائرة الصحة كل ثلاثة اشهر القوائم الاحصائية  
بالكميات المصدرة او المستوردة من الحاصلات المذكورة في الجدول الملحق  
بهذا القرار .

المادة ٣٤ - يعاقب بالسجن من ثلاثة اشهر الى سنتين وبغرامة نقدية  
من ٥٠ الى ٥٠٠ ليرة لبنانية سورية او بأحدى هاتين العقوبتين فقط كل من  
خالف احد احكام هذا القرار .

على ان مخالفة احكام المادة ٩ من هذا القرار لا يعاقب مرتكبها بهذه  
العقوبات الا اذا كررت المخالفة .

كل حكم صادر بحق شخص يشغل بأي صفة كانت وظيفة ادرارية  
يوجب حتماً عزله ولا يمنع ذلك من الحكم عليه بالعقوبات المنصوص عنها في  
هذا القرار .

المادة ٣٥ - يعاقب بالعقوبات نفسها كل من استعمل سراً المواد المذكورة  
في الجدول الملحق بهذا القرار او سهل استعمالها لغيره ببدل او بغير بدل اما بتقديمه  
لهم لهذه الغاية محلاً اما باية طريقة اخرى وكل من استلم بواسطة راشرات  
وهمية او حاول ان يستلم احدى هذه المواد وكل من سلم عن معرفة بناء على



أبراز هذه الراشآت المواد المذكورة وكذلك كل من وجد حاملاً بدون  
سبب مشروع احدى هذه المواد .

في جميع الاحوال يمكن المحاكم ان تأمر بمصادرة المواد المضبوطة واذا صدر  
امر بمصادرة هذه المواد وجب اتلافها ويمكن المحاكم عدا ذلك ان تأمر بقفل المحل  
الذي عين فيه الجرم لمدة ثلاثة ايام على الاقل واذا صدر حكم بالسجن فالمحل الذي  
عوين فيه الجرم يقفل بعمل الحق طيلة مدة السجن على ان مصادرة المواد  
المضبوطة وقفل الاجزائية حيث عوين الجرم لا يمكن الحكم بهما في الحالة التي  
لا يكون فيها الاجزائي الا مديراً مسؤولاً مالم يكن صاحب الاجزائية قد  
شاركه في الجرم .

وفي حال استعمال المواد المذكورة في الجدول الملحق بهذا القرار استعمالاً  
سرياً يجب على المحاكم ان تأمر بمصادرة المواد واللازمة واللوازم المضبوطة  
وقطع الاثاث والاغراض المنقولة الموجودة في الاماكن او المزينة بها تلك  
الاماكن وكذلك يقفل المحل الذي عوين فيه الجرم لمدة ستة اشهر على الاقل  
على ان لا تكون مدة القفل دون مدة السجن المحكوم بها .

المادة ٣٦ - اذا كرر الجرم فتضاعف العقوبات ضمن شروط المادة ٨  
من قانون الجزاء العثماني .

المادة ٣٧ - كل من ادخل او حاول ان يدخل بطريقة التهريب سواء  
اكان بحراً او برّاً الى الاراضي المشمولة بالانتداب مواد مقيدة في الجدول الملحق  
بهذا القرار يلاحق عدا ذلك ويماقب ضمن الشروط المعينة في الانظمة

والقرارات المتعلقة بالتهريب الجمركي على انه اذا حكمت المحاكم بمصادرة المواد وجب اتلاف هذه المواد وفقاً لاحكام المادة ٣٥ .

المادة ٣٨ - مأمور الجمارك ومأمورو الامن العام وجميع مأموري القوة العمومية مكلفون في جميع الاراضي المشمولة بالانتداب بالبحث عن المخالفات المنصوص عنها في هذا القرار ومعاينتها .

اذا اشتبه هؤلاء المأمورون والموظفون بحيازة المواد المخدرة حيازة غير مشروعة فيمكنهم التفتيش في داخل جميع المساكن بتوازية قاضي الصلح او مفوض البوليس او المختار وعلى هؤلاء ان يلعبوا الطلب الموجه اليهم والذي يجب ذكره في اول المحضر . لا يمكن ان يجري التفتيش الانشاء على امر وتعليمات مفتش الجمارك العام او مدير الامن العام او رئيس دائرة يمثلها .

يجب في الامر بالتفتيش ( ١ - ان تذكر بصورة مختصرة الاسباب التي تبني عليها الادارة شبهتها في الغش ٢ - ان يكون مؤشراً عليه قبل كل تفتيش من قبل قاضي الصلح او مفوض البوليس الذي يرافق المأمورين او الموظفين ٣ - ان يقرأ قبل كل تفتيش لمن يعنيه الامر او لمثله .

ان البضائع التي تنقل بطريقة الغش اذا ادخلت عندما يراد ضبطها الى مسكن مالا نجاؤها من الموظفين او المأمورين يمكن اللحاق بها في ذلك المسكن بدون اجراء المعاملات المذكورة اعلاه .

المادة ٣٩ - انشيء في مديرية الامن العام لدوائر البوليس للدول المشمولة بالانتداب دائرة مركزية للبوليس مكلفة جمع جميع التعليمات التي من شأنها ان



تسهل البحث عن زراعة القنب الهندي والحشيش المنوم والتجارة غير المشروعة  
بالمواد المسمة المخدرة وتلافيهما ومعاقبتهما .

يجب ان تكون هذه الدائرة على اتصال تام :

١ - مع دائرة الصحة في المفوضية العليا .

ب - مع دوائر الجمرک والجندرمه والبوليس التي يطلب منها معاينة  
المخالفات لاحكام هذا القرار .

ج - مع الدوائر الشبهة بها في البلدان الاخرى .

المادة ٤٠ - على كل مأمور من الجمرک او من القوة العمومية اخبر  
عن متاجرة او زراعة غير مشروعة او ضبط كمية مامن احدى المواد المذكورة  
في الجدول الملحق بهذا القرار ان يعطي علماً بذلك رأساً وبدون امهال لدائرة  
بوليس المخدرات المركزية بتقرير يذكر فيه على الاخص :

١ - اذا كان متعلقاً فقط بمتاجرة بهذه المواد :

١ - التعليمات التي تلقاها مع جميع الايضاحات المفيدة

٢ - اذا كان لدى المأمور او الدائرة التي هو فيها الوسائط الكافية لمعاينة

المخالفة بدون مساعدة اخرى

ب - واذا كان الامر متعلقاً بتوقيف او اداة او حجز :

١ - هوية المخالف او المخالفين

٢ - محل اقامتهم الاعتيادي

٣ - مصدر ونوع وكمية المواد المضبوطة

٤ - المحلات التي ارسلت اليها المواد او التي اعيد ارسالها اليها

٥ - الطرق التي استعملت والطريق التي تبناها المهربون وعند الاقتضاء  
اسماء المراكب

٦ - واذا اقتضى الامر عناوين الشاخصين او وكلاء الشحن واسماء المرسلة  
اليهم ووصف الظروف او الاوعية المشتملة على المواد المحجوزة والكتابات التي  
عليها ويجب كل مرة يمكن ذلك ارسال نسخة من سند الكفالة والاوراق الاخرى  
الاثباتية التي ابرزت

المادة ٤١ - اذا وقع توقيف فينظم بكل مخالف :

١ - فيشتان ببصمة الاصابع

ب - فيشة بالقياسات الجسمية

ج - فيشة يقال لها فيشة تعليمات شخصية

د - صورتان شمسيتان غير ملصقتين على ثلاثة اشكال ( من الامام ومن  
الجانب بدون قبعة وبثلاثة ارباع الوجه بقبعة ) ترسل حالاً الى دائرة البوليس  
المخدرات المركزية

اذا لم يكن من الممكن للمأمورين الذين اجرؤا التوقيف ان يضعوا هم  
بنفسهم الفيشات المذكورة او ان يسمحوا الصور فيعطون علماً في الحال الى  
دائرة الادلة الجنائية الاقرب اليهم عن التوقيفات التي اجرؤوها مع ذكر المحل  
الذي ارسل اليه المخالفون .

تضع دائرة الادلة الجنائية المستندات المنصوص عنها وترسلها مباشرة الى  
دائرة بوليس المخدرات المركزية .

المادة ٤٢ - في ٣١ ك ١ من كل سنة ترسل دائرة البوليس المخدرات



المركزة الى مدير دائرة الصحة في المفوضية العليا تقريراً تذكّر فيه مايلي :

اسماء وعناوين وجنسية المخالفين

نوع ووزن البضائع المضبوطة

المادرات الموجودة على الظروف والاولية

الاماكن الواردة منها والاماكن المرشلة اليها

تقريراً مختصراً عن الوقائع

نتيجة القضايا والاحكام الصادرة بها

المادة ٤٣ — يعطى مهلة شهرين ابتداء من تاريخ اذاعة هذا القرار للاشخاص الذين قدموا التصريح المنصوص عنه في المادة ٢ من القرار رقم ١٢٠٧ الصادر في ١٤ كانون الثاني سنة ١٩٢٢ ليعملوا بموجب احكام هذا القرار واذا انتهت هذه المهلة فيعتبرون كأشخا خالفوا هذه الاحكام ويقعون تحت طائلة العقوبات المنصوص عنها في المادة ٣٤ والمواد التي تليها .

المادة ٤٤ — الغيت جميع الاحكام السابقة المتعلقة بموضوع هذا القرار

ماعدا احكام قرار دولة سورية رقم ٦٦٢ الصادر في ١٢ ت ٢ سنة ٩٢٨

المادة ٤٥ — امين السر العام في المفوضية العليا ومدير دائرة الصحة ومفتش الجمارك العام ومدير الامن العام مكلفون كل فيما يعنيه تنفيذ هذا القرار .

بيروت في ٢٨ آب سنة ١٩٣٤

المفوض السامي

الامضاء : د . دي مارثيل

## ملحق للقرار رقم ١٩٣ - ل ر

الصادر في ٢٨ آب سنة ٩٣٤

بوضع نظام لصنع المخدرات وحيازتها والمتاجرة بها واستيرادها وتصديرها

### ١ - جدول المخدرات :

الافيون الخام ، مسحوق الافيون ، مستخلص الافيون ، المورفين  
واملاحه ، الدياسيتيمورفين ( الهيروين ) واملاحه  
انواع البانزواليمورفين او انواع املاح الاثير الاخرى المتولدة من  
المورفين واملاحها

الديهيدرومورفينون ( الديلوديد ) واملاحه ، الهيدرو كودينون  
( الديكوديد ) واملاحه

الديهيدرو كزيكودينون واملاحه ( او كودال ) ، اوراق الكوكا .

الكوكايين الخام ، الارغونين ، الكوكايين واملاحه

القنب الهندي ، صمغ القنب الهندي

التحضيرات المؤسسة على صمغ القنب الهندي ، مستخلص القنب

الهندي وصمغته

الكوديين واملاحه ، الكوديين الخام واملاحه الخام

الايتلمورفين وبصورة عامة انواع الاثير الاكسيد المتولدة عن المورفين

واملاحها



جميع النفايا المتأتية عن معالجة الافيون لاستخراج المورفين .  
٢ - جميع التحضيرات المذكورة او غير المذكورة في دفتر العقاقير  
والمشتلة :

على دياسيتيلمورفين او املاحه او على بنزوايلمورفين او املاح اثيرية  
اخرى من المورفين او من الهيدروكوديين او الديهدرو كز كودينون  
او املاحها مهما كانت نسبتها .

او على الكوكايين بنسبة تتجاوز واحد في الالف

او على مورفين بنسبة تتجاوز الاثنى في الالف

[ نموذج شهادة الاستيراد ]

اتفاق الافيون الدولي

( شهادة استيراد رسمية (١) )

ان مدير دائرة الصحة في المفوضية العليا الفرنسية في سوريا ولبنان  
المكلف تطبيق القرار على المخدرات المنوّه عنها في اتفاق الافيون الدولي يشهد  
انه وافق على ان يستورد ( ١ )

( ب )

من ( ج )

بشرط التقيّد بالشروط التالية ( د )

ويصرّح ان الارسالية المعدة للاستيراد هي ضروية

١ - للاحتياجات المشروعة ( في حال استيراد الافيون الخام او ورق

الكوكا ] .

٢ — للاحتياجات الطبية او العلمية فقط ( في حال استيراد المخدرات )  
المذكورة في الفصل الثالث من الاتفاق وفي حال استيراد القنب الهندي ) .

( التاريخ ) الامضاء

( الصفة )

( قائمة الدول التي تستعمل نظام الشهادات )

البانيا	فنلندا	نورج	المانيا	فرنسا
باناما	اوستراليا	بريطانيا العظمى	هولاندا	النمسا
اليونان	بولونيا	بلجيكا	غواتمالا	البرتغال
بلغاريا	هتي	رومانيا	كندا	هنگاريا
سلفادور	كوبا	الهند	سيام	الدانمرك
ايطاليا	اسوج	اسبانيا	اليابان	سويسرا
دولة ارلندا الحرة	لوتونيا	تشكوسلوفاكيا	ولايات اميركا المتحدة	
زيلاندا الجديدة	اتحاد افريقيا الجنوبية			

مستعمرات بريطانيا وممتلكاتها والاراضي التي تحت انتدابها .

حاشية — قد قبلت الحكومة البريطانية هذا النظام ل ٣٩ مستعمرة وان

هذا النظام هو نافذ ايضاً في جزيرة ترنوا وفي الاراضي التالية المشمولة بالانتداب البريطاني .

فلسطين . العراق . الطوغو . الكمرون . الطانغانিকা .

وفي المستعمرات اليابانية :

شودان . فرموزة . وازي كوان توقع المستأجرة .



وفي المستعمرات الهولندية :

كوراسو . والهند الشرقية الهولندية . وزيلندة الجديدة . سامو الغربية  
( اراضي تحت الانتداب ) .

( ١ ) ان البلدان التي لم تلغ عادة تدخين الافيون وترغب في استيراد الافيون الخام  
لصنع الافيون المحضر يجب عليها ان تعطي شهادات تثبت ان الافيون الخام المخصص للاستيراد  
وهو معد لصنع الافيون المحضر وان المدخنين هم خاضعون للتقليدات الحكومية الى ان  
يلغى التدخين تماماً وان الافيون المستورد لا يعاد تصديره .

( ١ ) اسم وعنوان ومهية المستورد

( ب ) وصف دقيق للمادة المخدرة المعدة للاستيراد وكميتها

( ج ) اسم وعنوان المحل في البلد المرسل منه المادة المخدرة

( د ) ذكر مكتب الجمرك الذي تدخل منه المادة المخدرة ومدة صحة الرخصة وجميع  
الشروط الخاصة الواجب مراعاتها . يذكر مثلاً ان المخدر يجب ان لا يرسل بالبريد



## تعديل المادة ٣٧ من القرار رقم ١٩٣

### قرار عدد ٩٥ - L.R.

صادر في ٢٧ نيسان سنة ١٩٣٥

بتعديل المادة ٣٧ من القرار عدد ١٩٣ / L.R. الصادر في ٢٨ آب

٩٣٤ بوضع نظام لصنع المخدرات وحيازتها والمتاجرة

بها واستيرادها وتصديرها

ان المفوض السامي للجمهورية الفرنسية

بناء على مرسومي رئيس الجمهورية الفرنسية الصادرين في ٢٣ تشرين

الثاني سنة ١٩٢٠ وفي ١٦ تموز ١٩٣٣

وبناء على القرار عدد ١٩٣ / L.R. الصادر في ٢٨ آب ١٩٣٤

قرر مايلي :

المادة الاولى - ابدلت المادة ٣٧ من القرار عدد ١٩٣ / L.R. الصادر

في ٢٨ آب ٩٣٤ بالنص التالي :

المادة ٣٧ - كل من ادخل او حاول ان يدخل بطريقة التهريب الى

الاراضي المشمولة بالانتداب وكذلك كل من اخرج او حاول ان يخرج

بطريقة التهريب من هذه الاراضي نفسها سواء اكان بحراً او برأ مواد مقيدة



في الجدول الملحق بهذا القرار يلاحق عدا ذلك ويعاقب ضمن الشروط المعينة في الأنظمة والقرارات المتعلقة بالتهريب الجمركي على أنه إذا حكمت المحاكم بمصادرة المواد وجب إتلاف هذه المواد وفقاً لأحكام المادة ٠٠٣٥.

المادة الثانية - أمين السر العام في المفوضية العليا ومدير دائرة الصحة ومفتش الجمارك العام ومدير الأمن العام مكلفون كل فيما يعنيه تنفيذ هذا القرار.

بيروت في ٢٧ نيسان سنة ١٩٣٥

المفوض السامي

الامضاء: د. د. دي مارتيل



## منع الخلاصات الروحية

لصنع المشروبات الكحولية

### قرار رقم ٢٠٢٥

المادة ١ - ممنوع في دول الشرق الموضوعه تحت الانتداب الفرنسي استيراد ونقل واقتناء جميع الخلاصات الروحية والمستخرجات والزيت المستخلصة وبصورة اجمالية جميع الخلاصات الكيماوية المتفرعة عن المستخرجات الآتية الذكر المعدة او الممكن استعمالها لصنع المشروبات الكحولية المغشوشة او المقلدة والتي يدخل فيها بنوع خاص السوائل الآتية :

الخلاصات المستعملة لصنع الكونياك والوسكي والبراندي وزيت الكونياك والخلاصات لصنع الشمبانيا والبوردو والبورتو والممكا والروم والقرموت .

المادة ٢ - ينفذ منع الاستيراد ابتداء من اليوم الذي يلي نشر هذا القرار بالصاقه على باب دور حكومات الدول او في داخل وخارج مكاتب الجرك .

غير انه يسمح باستيراد المواد المذكورة في المادة الاولى اذا كانت قد شحنت من بلاد مصدرها رأساً للدول الموضوعه تحت الانتداب الفرنسي قبل تاريخ توقيع هذا القرار .



يجب ان يثبت تاريخ الشحن باراز البوالص او اوراق الشحن مصدقاً عليها من قبل قنصل فرنسا في مكان الشحن .

المادة ٣ — اما فيما يتعلق بمنع نقل واقتناء هذه المواد فيصبح هذا القرار نافذاً بعد ثلاثة اشهر من تاريخ توقيعه .

المادة ٤ — تخضع مخالفات احكام هذا القرار لقانون العقوبات الجزائية المعمول به .

المادة ٥ — امين السر العام ومندوب المفوض السامي في الدول ومفتش الجمارك العام ومدير مكتب حماية الملكية التجارية والصناعية مكلفون كل في ما يمينه تنفيذ هذا القرار .

بيروت في ١٣ تموز ١٩٢٨

الامضاء : بولسو



## تنظيم الدفاع الزراعي في سوريا

### قرار رقم ٨٠٣

ان رئيس مجلس الوزراء بدولة سوريا  
بناء على قرار تأسيسها تاريخ ٥ كانون الاول ٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠  
وعلى قرار تعيينه المؤرخ في ١٤ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٢  
وعلى قرار صلاحته المؤرخ في ١٥ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٤  
وبالنظر للاضرار الفادحة التي تلحقها الحشرات المضرّة بزراعة البلاد  
وبما ان الانظمة الحالية لاتضمن وقاية المزروعات من الحشرات المذكورة  
وقاية كافية

وبناء على اقتراح وزير الزراعة والتجارة

يقرر:

١ - ان مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية مكلف تحت اشراف الوزير  
بتنظيم وادارة مكافحة الحشرات والحيوانات المضرّة للزراعة في دولة سوريا.  
يفوض مدير الزراعة من قبل الوزير بالمراسلات مع السلطات الادارية التي  
تدعى للاشتراك والمساعدة في المكافحة ماعدا الامور التي تعود مسؤوليتها على  
الوزير ويكون تحت امره المدير جميع الموظفين الفنيين الدائمين منهم والموقتين  
والمرتبطين بالمديرية اما الموظفون الفنيون المربوطون رأساً بالوزارة فيمكن



استخدامهم في شؤون ادارة مكافحة بطلب من المديرية وموافقة الوزارة .  
ويمكنه تحت مسؤوليته وبمدموافقة الوزير ان يعهد بوظائفه وصلاحيته الى  
موظفين مكلفين بالسهر على المصلحة المختصة بمكافحة الحشرات والحيوانات  
المضرة في مختلف المناطق الادارية في دولة سوريا .

٢ - ينظم مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية كل سنة موازنة بالاعتمادات  
الواجب تخصيصها لوقاية المزروعات وبرنامجاً لكل نوع من انواع الحشرات  
والحيوانات المضرة التي يستلزم هجوماً وانتشارها تنظيم مكافحة خاصة ويرفعها  
لمقام الوزارة لاقرارها .

٣ - عند انتهاء اعمال المكافحة وفقاً لشروط برامج الاعمال الخاصة لكل  
مكافحة يجمع مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية كافة الاوراق المثبتة العائدة  
للتنفقات التي انفقت في سبيل مكافحة الحشرات والحيوانات المضرة الداخلة في  
برنامج المكافحة الخاص ويعرضها على الوزير المصادقة عليها .

٤ - لا يعطى اي تعويض كان عن الاضرار والحسائر التي تحدث في  
المزروعات من جراء انفاذ الاعمال المختصة باتلاف الحشرات والحيوانات المضرة  
الا في حالات استثنائية كحرق الارض المزروعة اتلافاً لغرسيات الجراد او  
حرق المزروعات اتلافاً لحشرة السوسة في مثل تلك الحالات يجب اعطاء تعويض  
للاهلالي بنسبة الضرر على ان تؤلف لجنة في تلك المنطقة من مأمور ملكي  
ومأمورو المكافحة ومندوب من قبل اصحاب الزرع لاجل تقدير ما اذا كان  
ثمة ضرورة ماسة لحرق او حرق الزرع وتخمين قيمة الضرر الناجم عن  
ذلك .

٥ - عند المباشرة بانفاذ الاعمال التي يقتضيها كل من برامج مكافحة وفقاً لاحكام المادة ٢ تخصص سلفة يمين مقدارها من قبل مديرية الزراعة وتوضع تحت تصرفها او تصرف من تنديبه لادارة اعمال مكافحة الحشرات والحيوانات المضرّة .

يجب ان تقرن هذه السلفة بتصديق وزير الزراعة والتجارة وموافقة وزير المالية وفقاً للقرار رقم ٣٦٧ تاريخ ايلول ١٩٢٥ على مدير الزراعة او من ينتدبه ان يثبت كيفية انفاق السلف المبحوث عنها وذلك بتنظيم جداول للنفقات مع الاوراق المثبتة وان يقدمها في نهاية كل خمسة عشر يوماً لوزارة الزراعة والتجارة .

٦ - ان الموظفين المكلفين من قبل مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية لادارة اعمال مكافحة للحشرات والحيوانات المضرّة هم مجبورون في كل آن ان يثبتوا كيفية صرف السلف التي عهد اليهم بانفاقها .

٧ - يضع مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية نظاماً عاماً ضمن احكام هذا القرار بشأن تنظيم انفاذ الاعمال المختصة بمكافحة كل من الحشرات والحيوانات المضرّة بالزراعة وان احكام هذا النظام العام تصبح نافذة حالاً بعد المصادقة عليها من قبل وزير الزراعة والتجارة ورئيس الحكومة السورية .

٨ - على جميع الاشخاص المنوه بهم في هذا القرار ان يطبقوا احكام النظام العام المنصوص عنه في المادة ٧ تحت طائلة العقوبات المبينة في المادة ١١ من هذا القرار .

يتوجب على جميع مستثمري الارض في المنطقة المصابة او المشبوهة وعند



الحاجة على مستثمري الاراضي المجاورة غير المصابة ان يشتركوا بانفسهم وادواتهم وحيواناتهم في اعمال مكافحة الحشرات المضرّة للزراعة . ان مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية يمكنه عند الضرورة ان يستدعي ويطلب العامل والحيوانات والادوات المختصة باصحاب الاراضي او الاهالي غير المستثمرين للاراضي في المنطقة المصابة او المشبوهة في سبيل وقاية المزروعات وان هذا الحق لا يفوض الا من قبل المدير لغير المفتشين الفنيين القائمين بمراقبة اعمال مكافحة على ان يجري بصورة عادلة وبطريقة المناوبة .

٩ - يتحم على السلطات الادارية وقوات الدرك والشرطة لمختلف المناطق الادارية في الدولة المكتسحة بالجراد او المهدة او المجاورة لها سوق الاهالي ومساعدة المأمورين الفنيين في مكافحة الحشرات والامراض الزراعية وبصورة خاصة السهر على انفاذ احكام الانظمة المتعلقة بالمكافحة بشرط ان تراعي واجباتهم الاساسية ويجري ذلك العمل بناء على طلب مدير الزراعة المفوض من قبل الوزير .

١٠ - تقدم مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية الى الموظفين الذين تعهد اليهم بادارة اعمال وقاية المزروعات جميع الآلات والادوات المعدة للمكافحة من الواح توتيا وآلات وادوات وسموم . . . الخ

١١ - يعاقب كل من يخالف احكام هذا القرار بجزاء نقدي من ٥ الى ٤٠ ليرة سورية .

١٢ - يدون مأمورو المكافحة مشاهداتهم بالخالفات المتعلقة باحكام هذا القرار ويبلغونها الى المفتشين المكلفين بمراقبة اعمال وقاية المزروعات وعلى

هؤلاء المفتشين اجراء التحقيق فوراً عن المخالفات المدونة من قبل مأموري  
المكافحة حتى اذا ثبت نتيجة التحقيق صحة وقوع المخالفات المذكورة يجب  
على المفتشين ان يرسلوا الاوراق التحقيقية الى السلطات الادارية (الوالي  
المتصرف القائم مقام) وعلى السلطات الادارية ان ترسل فوراً اضبارة الاوراق  
المذكورة الى المحاكم الصلحية التي لها وحدها الصلاحية بتطبيق العقوبات المنصوص  
عليها في المادة ١١ من هذا القرار .

١٣ - على كل مفش مكلف بالمكافحة ان يعلم المديرية المركزية باسرع  
ما يمكن عن كل مخالفة يخبرون عنها وعن نتيجة التحقيق الذي قام به او عند  
الايجاب تاريخ حوالة الاضبارة الى السلطات الادارية .

وعلى السلطات الادارية ان يخبروا مديرية الزراعة باسرع ما يمكن عن:  
١ - تاريخ استلام اضبارة التحقيق المحولة اليهم من قبل المفتشين  
المكلفين بالمراقبة .

٢ - تاريخ ارسال الاوراق التحقيقية المتقدمة اليهم من قبل المفتشين  
المكلفين بمراقبة اعمال وقاية المزروعات الى المحاكم ذات الصلاحية. وعلى المديرية  
ان ترسل الى الوزارة في آخر كل اسبوع جدولاً يحتوي المعلومات الآتية  
الذكر .

١٤ - على رؤساء المحاكم الصلحية ان يعلموا مديرية الزراعة والمصالح  
الاقتصادية تاريخ ونوع الجزاء الذي حكموا به على المخالفين بعدما يصبح الحكم  
مبرماً وعلى المديرية ان ترسل الى الوزارة جدولاً في كل اسبوع بالمعلومات  
المذكورة .



١٥ — تلقى القرارات والانظمة رقم ١٢٨ تاريخ ٢٢ ايار ٩٢٥ رقم  
٥٣٣ تاريخ ١٢ كانون الاول ٩٢٥ ورقم ٤٤٥ تاريخ ٢٥ تشرين الاول ٩٢٦  
بشأن مكافحة الجراد والسونة والصنل اعتباراً من تاريخ نشر هذا القرار .  
١٦ — ان وزراء الداخلية والمالية والعدلية والزراعة والتجارة مكلفون كل  
بما يخصه بتنفيذ احكام هذا القرار وتبلغه لذوي العلاقة .

دمشق في ٣١ كانون الاول ٩٢٨ التوقيع

شوهده وزير المالية محمد تاج الدين الحسني

محمد جميل الاشقي

شوهده . وزير العدلية شوهده . وزير الزراعة والتجارة

صبحي النيال عماد القادر الكيلاني

شوهده وصدق بتاريخ ٨ كانون الثاني ٩٢٩ تحت رقم ٥٣٤

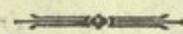
عن المندوب المعاون

دافيد



## نظام مكافحة السونة

اصطلاح عام



المادة ١ — ان مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية في دولة سوريا مكلف بتنظيم وإدارة مكافحة السونة وفقاً لأحكام القرار رقم ٨٠٣ تاريخ ٣١ كانون الاول ١٩٢٨

### ( تنظيم الاعمال )

المادة ٢ — منذ انتهاء شهر شباط وابتداء شهر آذار يتعم على كل شخص يعلم بوجود السونة في مزارع الخنطة والشمير في قرية من القرى ان يخبر بذلك السلطات الادارية الاقرب اليه ( القائم مقام او مدير الناحية ) .

المادة ٣ — يجب على مخاتير القرى ان يخبروا فوراً السلطات الادارية او

المأمورين الفمين الكائنين في مناطقهم عن :

١ — التاريخ الحقيقي لمشاهدة ظهور السونة

٢ — اهمية انتشار الحشرة

٣ — مواقع ومساحة الاراضي الموبوءة

٤ — كبر حجم الحشرة بمعدل السانتي متر

٥ — كثافتها اي عدد الحشرات المتوسط في المتر المربع على وجه

التقريب .



٦ - تاريخ مشاهدة ورود اسراب جديدة من حشرة السونة وتعيين اتجاهها .

المادة ٤ - على مديري النواحي ان يرسلوا فوراً الى مديرية الزراعة جميع المعلومات التي تصلهم من المختبر او التي يستقصونها بانفسهم .

المادة ٥ - يجب على مأموري المكافحة الفنيين ان يباشروا فوراً بالمكافحة بمساعدة السلطات الادارية طبقاً لتعليمات مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية .

المادة ٦ - طيلة مدة ظهور السونة (شباط - آذار) يحقق مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية عن صحة المعلومات المبلغة اليه من قبل السلطات الادارية وعلى المفتشين الفنيين المعينين لهذه الغاية ان يبحثوا عما اذا كانت هذه السلطات اخبرت ام لا عن جميع المواقع الموبوءة بالمعلومة . وهم يخبرون مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية عن كل مخالفة او اهمال يتبين لهم في هذا الشأن .

### الفصل الثالث

#### ( واجبات السلطة الادارية )

المادة ٧ - ان السلطات الادارية مكلفة

١ - بجمع كافة المعلومات العائدة الى وجود السونة وارسالها فوراً الى مديرية الزراعة .

٢ - ان تقدم الى مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية جميع المعلومات المتعلقة بعدد العملة الممكن استخدامها في اعمال المكافحة في كل من الاقضية .

٣ — باستخدام العمال بالمكففة وسوقها تحت مراقبة مأموري مكافحة  
السونة للقيام باعمال المكافحة وفقاً للبرنامج المنظم من قبل مدير الزراعة وفقاً  
للمادة ٨ من القرار رقم ٨٠٣ المؤرخ في ٣١ كانون الاول ٩٢٨

٤ — بمساعدة مأموري الحكومة في مراقبة تنفيذ الاعمال وتوزيع  
ادوات المكافحة على مختاري القرى وبالسهر على محافظة تلك الادوات  
وارجاعها فيما بعد الى مأموري مكافحة السونة .

٥ — بمعاونة مأموري الحكومة على تأمين نقل الادوات والسموم الى  
الاماكن التي يجب ان تستعمل فيها .

٦ — بمعاونة المختار على جمع هذه الادوات بعد انتهاء الاعمال وتسليم  
الادوات المذكورة الى مديرية الزراعة او مندوبيها المكلفين بإدارة اعمال  
مكافحة السونة وفقاً للمادة ٩ من القرار رقم ٨٠٣ المؤرخ في ٣١ كانون  
الاول ٩٢٨

٧ — بتكليف قوى الشرطة والدرك عند الحاجة لاجل تنفيذ الاعمال  
تحت مراقبة مأموري مكافحة السونة .

٨ — بان يعلموا مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية عن كل مخالفة تقع  
لاحكام هذا النظام العام .

#### الفصل الرابع

( واجبات المأمورين الفنيين )

المادة ٨ — ان المأمورين الفنيين الدائمين والموقتين مكلفون :



١ - بالتحقيق عما اذا كانت السلطات الادارية والمخاتير يقومون  
بواجبات وظائفهم .

٢ - بالتحقيق عن صحة المعلومات المعطاة من قبل المخاتير والسلطات  
الادارية .

٣ - بادارة اعمال مكافحة السونة بانفسهم .

٤ - باخبار مدير الزراعة عن كل عجز او مخالفة يتحققونها .

٥ - باستلام الآلات والادوات والسموم الخاصة لاعمال مكافحة  
السونة من مديرية الزراعة وتوزيعها وفقاً لبرنامج الاعمال .

٦ - بالسهر على حسن استعمال الادوات والسموم المختصة باتلاف  
السونة .

٧ - بتنظيم بيان اسبوعي بالاعمال التي اجريت وارسله الى  
مديرية الزراعة .

٨ - باعطاء مديرية الزراعة فوراً المعلومات المنصوص عنها في المادة ٣ .

٩ - باتخاذ جميع التدابير المستعجلة التي يرونها ضرورية وذلك ضمن  
نطاق اوضاع النظام العام على ان يخبروا بذلك فوراً مدير الزراعة والمصالح  
الاقتصادية .

١٠ - بتوزيع الادوات والسموم المعدة لمكافحة السونة بنسبة احتياج  
المناطق الموبوءة .

١١ - على المخاتير ان يعطوا وصلاً بكل الادوات التي تسلم اليهم من  
قبل مأموري المكافحة .

١٤ — على المختير أن يعيدوا عند انتهاء المكافحة جميع الادوات المسلمة اليهم من قبل مأموري الحكومة بموجب وصولات .

المادة ٩ — ان المختير يصبحون مسؤولين عن كل تلف او فقدان يطرأ بسبب عدم اعتنائهم على الادوات المسلمة اليهم من قبل مأموري الحكومة وعند انتهاء المكافحة تطرح قيمة المواد المتلوفة او المفقودة على القرى المسؤولة عن تلف او فقدان تلك الادوات المسلمة اليهم من قبل مختيرهم لتستعمل في مكافحة السونة .

المادة ١٠ — تحسب قيمة هذه المواد المفقودة او المتلوفة نتيجة الاهمال باعتبار ثمن مشتراها من قبل مديرية الزراعة وتضاف هذه القيمة على اعشار القرية المسؤولة عن تلف او فقدان الادوات التي تسلمت اليها وتستوفي من قبل وزارة المالية مع الضريبة العشرية العائدة لتلك القرية وهذه الغاية تنظم مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية لائحة بالآلات المتلوفة او المفقودة كما هو مبين اعلاه وترسلها الى وزارة المالية .

المادة ١١ — يتحتم على جميع سكان القرى الموبوءة او المهددة بالسونة انشاء ورجالاً من سن ١٤ الى ٧٠ عاماً ان يشتركوا في اتلاف السونة ضمن الشروط والوسائل التي تعينها لهم مديرية الزراعة .

المادة ١٢ — اذا لم تتوفر السموم يجري اتلاف السونة بجمعها بالايدي وحينئذ يترتب على السلطات الادارية بالاتفاق مع المأمور الفني تعيين كمية السونة التي يجب على كل قرية جمعها بالنسبة لعدد سكانها وتسلم الكميات المجموعة في كل قرية الى مختار القرية .



المادة ١٣ — على مختير القرى المكلفين باستلام السونة المجموعة من قبل اهالي قرىهم وفقاً لنص المادة ١٢ ان :

١ — يستلموا الحشرات المجموعة والمسلمة من قبل مستثمري الارض

٢ — يقدروا كمية السونة المسلمة اليهم .

٣ — ان يعطوا وصولات ذات رقم يمينون فيها تاريخ استلام السونة المجموعة من قبل سكان القرية .

٤ — ان يعينوا في الوصولات اسم المستثمرين وكمية السونة المجموعة .

٥ — ان يتلفوا الحشرات المجموعة وينظموا ضبطاً بعملية الاتلاف التي قاموا بها ويوقع او يختم هذا الضبط من قبل المختار واثنين من مجالس اختيارية القرية .

المادة ١٤ — ان المأمورين الفنيين مكلفون بالتحقيق عما اذا كانت كميات السونة المسلمة من قبل مستثمري الارض تتفق مع الكميات المقيدة في ارومات دفاتر الوصولات الموجودة عند المختير .

المادة ١٥ — تعفى المختير واعضاء مجالس الاختيارية في القرى من جمع حشرة السونة ولكنهم يكونون تابعين للمقوبات المنصوص عنها في المواد ١١ من القرار رقم ٨٠٣ المؤرخ في ٣١ كانون الاول ١٩٢٨ المتضمن تنظيم حماية المزروعات في الدولة السورية والمادة (١٣) من هذا النظام العام فيما اذا تقاعسوا عن القيام بما يتوجب عليهم وفقاً لاحكام القرار المذكور وهذا النظام العام العائد لمكافحة السونة .

المادة ١٦ — تجري مراقبة المخاتير من قبل السلطات الادارية العائدين اليها ومن قبل مأموري المكافحة والمفتشين الفنيين المكلفين من قبل مديرية الزراعة بتنظيم وادارة ومراقبة اعمال اتلاف السونة .

### (العقوبات)

المادة ١٧ — يعاقب بجزاء تقدي من خمسة الى خمسين ليرة سورية كل من لا يخبر عن بيوض السونة وظهورها في حقول القرية المزروعة حنطة وشعير ويعطي معلومات كاذبة او يمتنع عن الاشتراك في اعمال اتلاف السونة .

المادة ١٨ — تطبق العقوبات بحق المخالفين وفقاً لاحكام المادة ١١ من القرار رقم ٨٠٣ المؤرخ في ٣١ كانون الاول ١٩٢٨ القاضي بتنظيم وقاية المزروعات في دولة سوريا .

المادة ١٩ — على المفتشين الفنيين المكلفين باتلاف السونة ان يعلموا مديرية الزراعة باسماء المخاتير الذين يكونون قد قاموا بغيره استثنائية باتلاف السونة وقد يمكن حينئذ ان تمنح لهؤلاء المخاتير اكراميات من ١٠ — ٥٠ ليرة سورية .

المادة ٢٠ — على المفتشين الفنيين المكلفين من قبل مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية بمكافحة السونة ان يخبروا ايضاً المديرية المركزية عن كل اهمال يقع من قبل السلطات الادارية في تطبيق الواجبات المترتبة عليهم وفقاً للقرار المتعلق بوقاية المزروعات والنظام العام لمكافحة السونة .

المادة ٢١ — يجري تعيين الموظفين الدائمين والموقتين لمكافحة السونة من قبل وزير الزراعة والتجارة بناء على اقتراح مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية.



المادة ٢٢ — لا يجوز للمفتشين المكلفين بأعمال مكافحة عزل المأمورين الموقتين المنصوص عنهم في المادة ٢٣ دون موافقة المديرية المركزية على ذلك.  
المادة ٢٣ — لا تدفع اجرة ماعن الخبازات البرقية والهاتفية المرسله من السلطات الادارية والمأمورين الفنيين الى مديرية الزراعة والمتعلقة بالمعلومات المائدة للسونة المنصوص عنها في المادة ٤ من هذا النظام .

المادة ٢٤ — على مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية ان ينظم ضمن الحدود الموضوعه في هذا النظام العام والقرار رقم ٨٠٣ المؤرخ في ٣١ كانون الاول ١٩٢٨ القاضي بتنظيم وقاية المزروعات في اندولة السورية جميع المعلومات الخاصة الفنية والادارية التي يرى لزوما لها في سبيل اتلاف السونة وتكون هذه التعليمات الخاصة مرعية التطبيق اجبارياً بعد تصديقها من وزير الزراعة والتجارة .

٢٥ — ان رواتب المأمورين الفنيين الدائمين والموقتين والتعويضات الممنوحة للمستحقين واجور العمال ومصاريف نقل الموظفين والآلات والادوات وشراء هذه الادوات والمصاريف المختلفة التي تقتضيها اعمال مكافحة السونة تصرف جميعها من الاعتماد المفتوح لهذه الغاية في ميزانية مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية لدولة سورية .

دمشق في ١٢ شباط ١٩٢٨ وزير الزراعة والتجارة لدولة سورية

التوقيع : عبد القادر كيلاني

شوهده وصدق في ١٣ شباط ١٩٢٩ رئيس مجلس وزراء دولة سوريا

التوقيع محمد تاج الدين الحسيني

## نظام مكافحة الجراد

### الفصل الاول

#### ( احكام عامة )

١ - ان مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية في دولة سوريا مكلف بتنظيم وإدارة مكافحة الجراد وفقاً لاحكام القرار رقم ٨٠٣ المؤرخ في ٣١ كانون الاول ١٩٢٨ .

ان الاشخاص المنوه عنهم في هذا النظام مكلفون برعاية احكامه ويكونون تحت طائلة الجزاء المنوه عنه في المادة ( ٢٢ ) اذا اخلوا بتطبيق احكامه .

٣ - ان احكام هذا النظام هي قابلة للتطبيق في مكافحة الجراد المراكشي ايضاً . فنظراً لجزئية مدة هجمومه ومكافحته فلا يجب تطبيق احكام المواد (١٣) و ١٤ بشأنه . ولدى العلم بتهديد هذا الجراد يمكن لمدير الزراعة والمصالح الاقتصادية ان يتخذ فوراً كافة الوسائل اللازمة لمكافحته بعد اخذ موافقة وزارة الزراعة والتجارة .

### الفصل الثاني

#### ( تنظيم الاعمال )

٤ - عند ما يتبدى الجراد بالطيران او يوضع بيوضه او بفقس تلك البيوض يتحتم على كل شخص بلغه وجود اسراب جراد طيار او وجود غرسيات او



فقس ان يخبر بذلك السلطات الادارية الاقرب اليه قائمقام او مدير الناحية .  
اما في مناطق العشائر الرحل فيتحتم على افرادها ان يعلموا رؤسائهم بذلك .  
٥ - يتحتم على كل من مختير القرى ورؤساء العشائر في المناطق غير  
المعمورة ان يعلموا السلطات الادارية والمأمورين الفنيين الموجودين في مناطقهم  
عما يأتي :

١ - تأيخ مرور اسراب الجراد فوق اراضي قراهم او المحلات  
الضاربين فيها

٢ - وجهة تلك الاسراب

٣ - اهمية الاسراب ( كبيرة . وسط . صغيرة )

٤ - التاريخ والمكان الذي هبطت فيه تلك الاسراب

٥ - نوع الجراد الذي تتألف منه الاسراب ( مراكشي او نجدي )

٦ - اهمية الاسراب من حيث مساحة الارض التي يغطها الجراد واذا

امكن عدد الجراد في المتر المربع

٧ - يوم وساعة طيرانه عن الارض التي هبط عليها

٨ - وجهة الطيران الجديد

٩ - التاريخ والاماكن التي اخذ يبيض فيها بالضبط وحقول الغرسيات

الموجودة

١٠ - مساحة حقول الغرسيات وعدد جرابات البوض في المتر المربع

بوجه التقريب

١١ - التاريخ والمكان بالضبط الذي شوهد فيه فقس الجراد

١٢ - وجهة ارباب الجراد الزحاف

المادة ٦ - تعلم مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية في الوقت المناسب السلطات الادارية عن اسماء ومقر المأمورين الفنيين الرسميين المعينين لمكافحة الجراد وعن المناطق التي كلفوا للقيام بوظائفهم فيها .

٧ - عندما تسلم مواقع غرسيات الجراد يجب على المختارين ان يحددوها تدريجاً بواسطة فلاحى الاراضي الموجودة فيها تلك الغرسيات ان الغاية من هذا التحديد هي تسهيل مهمة التفتيش على المأمورين الفنيين وتطبيق اعمال الاتلاف ويجب ان يجرى ذلك التحديد بواسطة علامات خاصة كاللاوتاد والرجوم الخ ...

٨ - يتعم على رؤساء العشائر في المناطق غير المعمورة ان يقوموا بالواجبات المفروضة على المختابر كما تنص المادة السابقة . فلاجل التفتيش والقيام بالاعمال يجب على السلطات الادارية في الاقضية التي يوجد فيها بيوض الجراد وتقيم فيها العشائر الرحل بصورة موقته او دائمة ان تعلم مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية عن اسماء هذه العشائر ورؤسائها وتعين المناطق التي تشغلها تلك العشائر .

٩ - ان السلطات الادارية ( الوالي . المتصرف . القائم مقام . المدير ) والمأمورين الفنيين يحيلون فوراً الى مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية المعلومات التي يتلقونها من المختابر ورؤساء العشائر او التي قد يكونوا استقصونها بانفسهم .

١٠ - ان المعلومات المذكورة في المادة الرابعة الواردة الى مديرية الزراعة



والمصالح الاقتصادية تدرج فوراً في مخطط (خريطة) منظم على عدة نسخ حسب الحاجة . وينظم في الوقت ذاته لكل قضاء لائحة تتضمن البيانات الآتية :

اولاً — القرى التي يوجد في اراضيها مواقع للغرسيات

ثانياً — تعيين مواقع بيوض الجراد

ثالثاً — مساحات الاراضي المغروسة ببيوض الجراد

تؤخذ نسخة من هذه اللائحة الحاوية على المعلومات المستتاة خلال كل خمسة عشر يوماً وترسل بواسطة مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية الى وزارة الزراعة والى السلطات الادارية ذات العلاقة .

١١ — تنظم لدى انتهاء موسم بيض الجراد نسخة عن المخطط وترفع الى وزارة الزراعة والتجارة ونسخة اخرى ترسل الى كل من قوام مقام القضية ذوي العلاقة وذلك قبل ابتداء اعمال الاتلاف .

١٢ — ان مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية يحقق خلال مدة البيوض عن صحة المعلومات المقدمة من قبل السلطات الادارية وعن المفتشين المعينين لهذه الغاية ان يبحثوا عما اذا كانت هذه السلطات قد اخبرت عن جميع المناطق التي علمت بانها موبوءة ببيوض الجراد ويعلمون مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية عن كل مخالفة او اهمال من هذا القبيل .

المادة ١٣ — عند انتهاء المدة التي يبض الجراد فيها وبعد جمع كافة المعلومات الواردة من السلطات الادارية والعامورين الفنيين المكلفين بتعيين مواقع الغرسيات ينظم مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية برنامجاً للاعمال الواجب تنفيذها ويعرضه على تصديق وزير الزراعة والتجارة . وهذا البرنامج

الواجب تنظيمه خلال شهر واحد على الاكثر بعد انتهاء المدة التي يبيض الجراد فيها ينبغي ان يحتوي على ما يأتي:

- ١ - توزيع مواقع الاراضي الآهلة بفرسيات الجراد واهميتها .
- ٢ - تحديد المنطقة الموبوءة بالجراد
- ٣ - تحديد المنطقة المتاخمة التي يمكن ان يدعى اهلها عند اللزوم للاشتراك في مكافحة الجراد
- ٤ - تعيين وتوزيع الموظفين الفنيين الدائمين او الموقتين الذين يستخدمون اثناء مدة المكافحة
- ٥ - بيان الايدي العاملة والادوات والحيوانات الممكن استخدامها في اعمال المكافحة
- ٦ - التعليمات التي يجب ان تعطى الى الموظفين الفنيين فيما يتعلق باجراء اعمال المكافحة
- ٧ - توزيع الآلات والادوات لاجل المكافحة
- ٨ - الارتباط اللازمة تأسيسه مع السلطات الادارية التي يتوجب عليها مساعدة ومعاونة مأموري مكافحة الجراد
- ٩ - تقدير قوى الشرطة والدرك التي تحتاج اليها اعمال المكافحة
- ١٠ - بيان النفقات التي تتطلبها المكافحة
- ١١ - المسلفات الواجب وضعها تحت تصرف المأمورين المكلفين بمكافحة الجراد .



المادة ١٤ — يوضع برنامج الاعمال موضع التنفيذ حال تصديقه من قبل وزير الزراعة والتجارة .

### الفصل الثالث

#### (واجبات السلطات الادارية)

المادة ١٥ — ان السلطات الادارية مكلفة :

١ — بجمع كافة المعلومات العائدة الى الجراد في مختلف ادواره وارسالها فوراً الى مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية

٢ — ان تعني بمراقبة المخاتير ورؤساء العشائر بشأن وضع العلامات التي تساعد على معرفة مواقع غرسيات الجراد

٣ — ان تقدم الى مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية جميع المعلومات المتعلقة بعدد الممال والاولاد والحيوانات الممكن استخدامها في اعمال المكافحة في كل من الاقضية .

٤ — باستخدام الممال والآلات والحيوانات بالمكفئية وسوقها تحت مراقبة مأموري مكافحة الجراد للقيام باعمال المكافحة وفقاً للبرنامج المنظم من قبل مدير الزراعة .

٥ — بمساعدة مأموري الحكومة في مراقبة تنفيذ الاعمال وتوزيع الآلات والادوات على مخاتير القرى وبالسهر على محافظة تلك الآلات والادوات وارجاعها فيما بعد الى مأموري مكافحة الجراد

٦ — باعلام مديرية الزراعة عن الزمن الاكثر ملائمة للقيام باعمال المكافحة مع مراعاة الضروريات الزراعية

- ٧ — بمعاونة مأموري الحكومة على تأمين نقل المواد والأدوات الى الاماكن التي يجب ان تستعمل فيها .
- ٨ — بمعاونة المختابر على جمع هذه الادوات بعد انتهاء الاعمال وبتسليم الادوات المذكورة الى مأموري مكافحة الجراد الفنين .
- ٩ — بتكليف قوى الشرطة والدرك عند الحاجة لاجل تنفيذ الاعمال تحت مراقبة مأموري مكافحة الجراد .
- ١٠ — بان يملوا مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية عن كل مخالفة تقع لاحكام هذا النظام العام .

#### الفصل الرابع

#### ( واجبات المأمورين الفنين )

- المادة ١٦ — ان المأمورين الفنين الدائمين والموقتين مكلفون :
- ١ — بالتحقيق عما اذا كانت السلطات الادارية والمختابر ورؤساء العشائر يقومون بواجبات وظائفهم
  - ٢ — بالتحقيق عن صحة المعلومات المطاة من قبل المختابر والسلطات الادارية
  - ٣ — بادارة الاعمال بانفسهم
  - ٤ — باخبار مدير الزراعة عن كل عجز او مخالفة يتحققونها
  - ٥ — باستلام الآلات والادوات الخاصة لاعمال مكافحة الجراد من مديرية الزراعة وتوزيعها وفقاً لبرنامج الاعمال
  - ٦ — بالسهر على حسن استعمال الادوات المختصة باتلاف الجراد



٧ - بتنظيم بيان اسبوعي بالاعمال التي اجريت وارسلاله الى مديرية الزراعة .

٨ - باعطاء مديرية الزراعة فوراً المعلومات المنصوص عنها في المادة (٤)

٩ - بانفاذ جميع التدابير المستعجلة التي يرونها ضرورية وذلك ضمن نطاق اوضاع النظام العام على ان يخبروا بذلك فوراً مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية .

١٠ - بتوزيع ادوات المكافحة بنسبة احتياج المناطق الموبوءة وذلك بواسطة مختابر في القرى المأهولة وبواسطة رؤساء العشائر في المناطق غير المعمورة .

### الفصل الخامس

( واجبات مختابر القرى ورؤساء العشائر )

المادة ١٧ - ان مختابر القرى ورؤساء العشائر هم مكلفون بمايلي :

١ - اعطاء وصل بجميع الادوات التي تسلم اليهم من قبل مأموري المكافحة .

٢ - اعادة جميع الادوات المسلمة اليهم من قبل مأموري الحكومة بموجب وصولات لدى انتهاء اعمال المكافحة

٣ - يكونون مسؤولين عن كل تلف او فقدان يطرأ على الادوات المسلمة اليهم من قبل مأموري المكافحة بسبب عدم اعتنائهم بها وعند انتهاء المكافحة تطرح قيمة المواد المتلوفة او المفقودة على القرى والعشائر

المسؤولة عن تلف او فقدان تلك الادوات المسجلة اليهم من قبل مختيرهم او رؤسائهم .

المادة ١٨ — تنظم مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية لائحة بالادوات تبين فيها المحلات والمستودعات التي جمت فيها هذه الادوات وتسلم نسخة من هذه اللائحة الى وزارة الزراعة والتجارة .

### الفصل السادس ( احكام مختلفة )

المادة ١٩ — تقدر قيمة المواد المفقودة او المتلوفة بنتيجة الاعمال على معدل سعر شرائها من قبل مديرية الزراعة وتضاف هذه القيمة على اعشار القرية المسؤولة عن تلف او فقدان الادوات التي تسلمت اليها وتستوفي من قبل وزارة المالية مع الضريبة العشرية العائدة لتلك القرية وهذه الغاية تنظم مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية لائحة بالادوات المتلوفة او المفقودة كما هو مبين اعلاه وترسلها الى وزارة المالية .

المادة ٢٠ — يتحتم على جميع سكان القرى الموبوءة او المهددة بالجراد نساء ورجالاً من سن ١٤ الى ٧٠ عاماً ان يشتركوا في اتلاف الجراد ضمن الشروط والوسائل التي تعينها لهم مديرية الزراعة .

المادة ٢١ — عندما يبدأ الجراد بوضع بيوضه في الاراضي التي يوجد فيها زرع ينبغي عدم ارجاعه لسكي يفرز بيوضه في مكان واحد كيلا ينشر في مساحات واسعة .



## الفصل السابع

### (العقوبات)

المادة ٢٢ — يعاقب بمجزاء نقدي من خمسة الى خمسين ليرة سورية كل من لا يخبر عن نفث البويض في الاراضي الآهلة بغرسيات او لا يخبر بورود الجراد الطيار او يعطي معلومات كافية او يمتنع عن الاشتراك في اعمال اتلاف الجراد .

المادة ٢٣ — تطبق العقوبات بحق المخالفين وفقاً لاحكام المادة ١٢ من القرار رقم ٨٠٣ المؤرخ في ٣١ آب ١٩٢٨ القاضي بتنظيم وقاية المزروعات في دولة سوريا .

المادة ٢٤ — على المفتشين الفنيين المكلفين باتلاف الجراد ان يعلموا مديرية الزراعة باسماء الاشخاص الذين يكونون قد اعطوا معلومات صحيحة واشتركوا بغيره استثنائية في المكافحة . وقد يمكن حينئذ ان تمنح لهؤلاء اكراميات من ٥ الى ٢٥ ليرة سورية شرطاً ان لا يكونوا من موظفي الحكومة .

المادة ٢٥ — على المفتشين الفنيين المكلفين من قبل مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية ان يخبروا ايضاً المديرية المركزية عن كل اهمال يقع من قبل السلطات الادارية في تطبيق الواجبات المترتبة عليهم وفقاً للقرار والنظام العام المتعلقان بمكافحة الجراد .

المادة ٢٦ — يجري تعيين الموظفين الموقتين لمكافحة الجراد من قبل وزير الزراعة والتجارة بناء على اقتراح مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية .

المادة ٢٧ — لا يجوز المفتشين المكلفين باعمال المكافحة عزل المأمورين

الموقتين المنصوص عنهم في المادة ٢٦ دون موافقه المديرية المركزية على ذلك .  
المادة ٢٨ - لا تدفع اجرة ما عن الخبرات البرقية والهاثنية المرسلة من  
السلطات الادارية والمأمورين الفنيين الى مديرية الزراعة والمتعلقة بالمعلومات  
المنصوص عنها في المادة (٤) من هذا النظام .

المادة ٢٩ - على مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية ان ينظم ضمن  
الحدود الموضوعه في النظام العام والقرار القاضي بتنظيم وقاية المزروعات في  
الدولة السورية رقم ٨٠٣ جميع التعليمات الخاصة الفنية والادارية التي يرى لزوماً  
لها في سبيل اتلاف الجراد وتكون هذه التعليمات الخاصة مرعية التطبيق اجبارياً  
بعد تصديقها من وزير الزراعة والتجارة .

المادة ٣٠ - ان رواتب المأمورين الفنيين والموقتين والتعويضات  
الممنوحة للمستحقين واجور ومصاريف نقل الموظفين والآلات والادوات  
وشراء هذه الادوات والمصاريف المختلفة التي تقتضيها اعمال مكافحة الجراد  
تصرف جميعها من الاعتماد المفتوح لهذه الغاية في ميزانية مديرية الزراعة  
والمصالح الاقتصادية لدولة سوريا .

دمشق في ٩٢٩ وزير الزراعة والتجارة لدولة سورية

عبد القادر كيلاني

الرئيس

مصدق / ١ كانون الثاني ١٩٢٩

التوقيع : محمد تاج الدين الحسيني



## نظام مكافحة حشرة الصندل

### ( احكام عامة )

المادة ١ - ان مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية في دولة سوريا مكلف بتنظيم وادارة مكافحة حشرة الصندل طبقاً لاحكام القرار رقم ١٠٣ القاضي بتنظيم الدفاع الزراعي بدولة سوريا .

### ( تنظيم الاعمال )

المادة ٢ - عند ظهور حشرة الصندل في قرية ما يجب على كل شخص يعلم بوجودها على اشجار اللوز ان يعلم فوراً مدير الناحية والقائم مقام او الموظفين الفنيين الكائنة في منطقتهم تلك القرية .

المادة ٣ - يجب عقب تعميم القرار رقم ٨٠٣ على المأمورين الفنيين المصابة اشجار لوز منطقتهم بحشرة الصندل ان ينظموا بعد التفتيش جدولاً باشجار اللوز وهذا الجدول يجب ان يتضمن .

١ - اسماء القرى

٢ - اسماء الملاكين

٣ - عدد اشجار اللوز المصابة بحشرة الصندل عند كل ملاك

٤ - ترتيب الاشجار بحسب ارتفاعها ( اي التي ارتفاعها اقل من مترين الى اربعة امتار والتي اكثر من اربعة امتار )

يقدم هذا الجدول الى مديرية الزراعة حتى غاية ٣١ كانون الاول من كل سنة .

المادة ٤ - يتحتم على السلطات الادارية والمأمورين الفنيين الذين قد اعلموا عن ظهور السونة ان يخبروا فوراً مديرية الزراعة عن عموم التعليمات التي اخذوها عن وجود هذه الحشرة .

ان مديرية الزراعة تعهد الى المأمورين الفنيين اجراء التفثيش بهذا المصدد على ان يبلغوها نتيجة اعمالهم فوراً .

تنظم مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية برنامجاً للأعمال الواجب تنفيذها وتعرضه على تصديق وزير الزراعة والتجارة .

المادة ٥ - يتضمن هذا البرنامج

١ - تشكيل مكافحة الصندوق بالشروط التي تعينها مديرية الزراعة

٢ - توزيع الاوائل والمهلكات على الجهات التابعة للمكافحة

٣ - تشكيل ورشات للمكافحة

٤ - تعيين اجور العمال

٥ - بيان نفقات الايدي العاملة واجور التنقل

٦ - السلفات الواجب وضعها تحت تصرف المكلفين بمكافحة الصندوق

المادة ٦ - ان مديرية الزراعة مكلفة بتنقل الاوائل والمهلكات لمحلات

المكافحة .

المادة ٧ - تجري مكافحة الصندوق بواسطة رشتين بصابون البيرة ترعين

نسبتها حسب ادوار الحشرة او تستعمل مواد آخر تعينها مديرية الزراعة . ان



الفاصلة بين الرشة الاولى والثانية هي خمسة عشر يوماً. اما الرشة الاولى فتكون منذ ظهور الحشرة . ويجوز ايضاً ان تستحسن مديرية الزراعة استعمال واسطة ميكانيكية لآبادة الحشرة اذا كان ثمة حاجة لذلك .

المادة ٨ - يقوم مدير الزراعة بالتفتيش على مكافحة الصندل كما وان المفتشين المعيّنين لهذه الغاية يجرون هم بانفسهم التحقيق عن حسن سير المكافحة ويدونون انواع المخالفات والتهامل ويرسلونها لمديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية .

المادة ٩ - يجب على اصحاب بساتين اللوز تقليم اشجارهم مدة فصل الشتاء لغاية ١٥ شباط بنوع ان لا يبقى من حجم الشجرة الا ثلثها او نصفها ( حجم فروعها المورقة ) ويجب ازالة الفروع والاغصان اليابسة وتلف الاخشاب الناتجة عن التقليم والاخشاب اليابسة حرقاً . ان الغاية من التدابير الملحوظة اعلاه هو الاقتصاد في المواد السامة المهلكة وتسريع اعمال مكافحة حشرة الصندل وتقيص مصاريف هذه العمليات .

المادة ١٠ - ينفذ هذا النظام فوراً بمد تصديقه من قبل وزارة الزراعة والتجارة .

### ( واجبات السلطات الادارية )

المادة ١١ - ان السلطات الادارية مكلفة بما يأتي :

١ - جمع كافة المعلومات المتعلقة بظهور حشرة الصندل وارسالها فوراً الى مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية .

٢ - السهر على اجبار القرويين او الملاكين لانجاز التقليم المنوه

غنه في المادة التاسعة من هذا النظام .

٣ — تقديم جميع المعلومات المتعلقة باسماء القرى المصابة وعدد الملاكين واشجار اللوز وسواها من الاشجار المثمرة العائدة لكل ملاك وترتيب الاشجار بالنسبة لعلوها الى مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية .

٤ — استخدام العمال للقيام باعمال المكافحة تحت مراقبة مأموري المكافحة وفقاً للبرنامج المنظم من قبل مدير الزراعة طبقاً للمادة ( ٩ ) من القرار ذي الرقم ٨٠٣ المؤرخ في ٣١ كانون الاول ٩٢٨

٥ — مساعدة مأموري الحكومة في مراقبة تنفيذ الاعمال وتوزيع الآلات والادوات على القرى المصابة والسهر على محافظة تلك الاوائل واعادتها فيما بعد الى مأموري مكافحة الصندل .

٦ — معاونة مأموري الحكومة على تأمين نقل الاوائل الى الاماكن التي يجب ان تستعمل فيها .

٧ — تكليف مأموري الشرطة والدرك عند الحاجة لاجل تنفيذ الاعمال تحت مراقبة مأموري مكافحة الصندل وفقاً للمادة ٩ من القرار ذي الرقم ٨٠٣ المؤرخ في ٣١ كانون الاول ٩٢٨

٨ — اعلام مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية عن كل مايقع من المخالفات لاحكام هذا النظام العام .

( واجبات المأمورين الفنيين )

المادة ١٢ — ان المأمورين المكلفين بمكافحة حشرة الصندل مكلفون

بما يلي :



- ١ - اخذ الادوات والمواد على قائمتهم والمحافظة عليها الى حين استعمالها
- ٢ - ادارة اعمال مكافحة الورش بانفسهم
- ٣ - اعلام المديرية عن كل مخالفة او اهمال يقع
- ٤ - استلام الاوائل والادوات العائدة لمكافحة الصندل من مديرية الزراعة وتوزيعها حسب برنامج الاعمال

- ٥ - تنظيم جدول اسبوعي عن اعمال مكافحة وارساله للمديرية
- ٦ - اخذ كافة الوسائل اجبارياً التي تظهر لهم انها ضرورية ضمن نطاق النظام العام على ان يعلموا بذلك فوراً مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية
- ٧ - توزيع اوائل مكافحة الصندل على المناطق الموبوءة حسب الاحتياج
- المادة ١٣ - تسلم الاوائل والمواد السامة من قبل رؤساء الورش عند الانتهاء من اعمال الرش الى الموظف المكلف بمكافحة حشرة الصندل الذي يتعهد بها على مسؤوليته ويوصلها الى المستودع العام المعين من قبل مديرية الزراعة لهذه الغاية .

- المادة ١٤ - تضع خزينة الدولة السورية في ابتداء اشغال مكافحة الصندل سلفة تؤخذ من الاعتمادات المخصصة للدفاع الزراعي وتحدد اهميتها من قبل وزير الزراعة بعد تصديق وزير المالية تحت تصرف مدير الزراعة او من ينوب عنه المكلف بمكافحة حشرة الصندل .

- المادة ١٥ - تحدد نفقات مكافحة وفقاً للا اعتمادات المفتوحة لهذا الامر في موازنة كل سنة . وعند عدم كفاية هذه الاعتمادات توضع سلف اضافية

حسب الاحتياج ضمن الشروط المبينة في نظام المحاسبة العمومية .

المادة ١٦ - على مدير الزراعة او من ينوب عنه عقيب الانتهاء من المكافحة ان يبعث الى وزير الزراعة بيان يتضمن النفقات التي جرت مرفوعة بالاوراق الثبوتية وهذه البيانات مع الاوراق الثبوتية تقدم لوزير المالية .

المادة ١٧ - يجب على الموظف المكلف بمكافحة الصندل ان ينظم اوراقاً ثبوتية بكافة النفقات التي تصرف من قبله بهذا الشأن .

### (العقوبات)

المادة ١٨ - يعاقب مجزاء نقدي من ليرة الى خمسة ليرات ذهب كل من لا يخبر عن ظهور حشرة الصندل في املاكه او بين مغروسات اشجاره المثمرة او من يرفض المعاونة في مكافحة حشرة الصندل بالوسائل التي اذاعها مدير الزراعة .

المادة ١٩ - تطبق العقوبات بحق المخالفين وفقاً لاحكام المادة ١٢ من القرار ذي الرقم ٨٠٣ المؤرخ في ٣١ كانون الاول ٩٢٨ القاضي بتنظيم وقاية المزروعات في دولة سوريا .

المادة ٢٠ - على المفتشين او المأمورين الفنيين المكلفين بمكافحة حشرة الصندل ان يخبروا مديرية الزراعة عن اسماء الملاكين المخالفين وعليهم ايضاً ان يخبروا المديرية المذكورة عن الاهمال الذي يقع من قبل السلطات الادارية في تطبيق الواجبات المترتبة عليهم .

المادة ٢١ - يجري تعيين الموظفين الموقنين لمكافحة الصندل من قبل



مدير الزراعة او من ينوب عنه وتمرض على وزارة الزراعة لتصديقها .  
المادة ٢٢ — لا يجوز للمفتشين المكلفين باعمال مكافحة الصندل وعزل  
المأمورين الموقتين الا بعد موافقة المديرية المركزية .  
المادة ٢٣ — على مدير الزراعة والمصالح الاقتصادية ان ينظم ضمن  
الحدود الموضوعية في النظام العام والقرار القاضي بتنظيم وقاية المزروعات في  
الدولة السورية جميع التعليمات الخاصة الفنية والادارية التي يرى لزوماً لها في  
سبيل اتلاف حشرة الصندل وهذه التعليمات الخاصة مرعية التطبيق اجبارياً  
بعد تصديقها من قبل وزير الزراعة والتجارة .

دمشق في ١٢ شباط ٩٢٩

شوهده وصدق في ١٣ شباط ٩٢٩

رئيس مجلس وزراء دولة سوريا    وزير الزراعة والتجارة في دولة سورية  
النوقيع : تاج الدين الحسيني    عبد القادر كيلاني



## اتخاذ تدابير استثنائية

لتنظيم الدفاع الزراعي

### قرار رقم ٢٠١٢

بتعديل المادة ٤ من القرار رقم ٨٠٣

ان رئيس مجلس الوزراء بدولة سوريا  
بناء على قرار تأسيسها تاريخ ٥ كانون الاول ٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠  
وعلى قرار تعيينه تاريخ ١٤ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٢  
وعلى قرار صلاحيته تاريخ ١٥ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٤  
وعلى القرارات رقم ٨٠٣ تاريخ ٣١ كانون الاول ٩٢٨ وذيوله المتضمن  
تنظيم الدفاع الزراعي في دولة سوريا ولما كانت اعمال مكافحة الحشرات  
والحيوانات المضرة بالزراعة تتطلب اتخاذ تدابير استثنائية كحرث الارض وحرق  
الزروع... الخ .

وبما انه عند الاتجاه الى التدابير الاستثنائية التي تتخذ في سبيل منفعة  
الزراعة فالضرر الذي يلحق بالمزارعين يمكن ملافاة بتنزيل مقدار العشر  
بعد اجراء تخمين الاضرار الواقعة وفقاً لاحكام القرار رقم ١٧٧ تاريخ ٢٠  
مايس ١٩٢٨



وبما ان التمويض المنصوص عنه في المادة ٤ من القرار رقم ٨٠٣ يتكافأ مع تنزيل العشر المنصوص عنه في الانظمة .  
وبما انه من المقتضى توفيق احكام القرارين رقم ١٧٧ و ٨٠٣ وعلى اقتراح وزير المالية

يقرر :

١ — تلغى احكام المادة الرابعة من القرار المؤرخ في ٣١ كانون الاول ٩٢٨ ورقم ٨٠٣ ويستماض عنها بالنص الآتي : يعطى مدير زراعة دولة سوريا او من ينوب عنه الصلاحية في تقدير الضرورة لاتلاف المزروعات او حرث الاراضي الموبوءة بغية مكافحة الحشرات المضرة او اتلاف ييوضها كالجراد والسونة .  
وعند الالتجاء الى التدابير الاستثنائية التي يأمر باتخاذها مدير الزراعة او من ينوب عنه في سبيل منفعة الزراعة فلا يعطى لقاء ذلك ادنى تمويض من قبل الدولة اما الطلبات التي لها علاقاتها بتنزيل ضريبة العشر او التبريع المنتظر ورودها بسبب عمليات الاتلاف التي نحن بصددتها فيجري التحقيق بشأنها حسب الانظمة المطبقة على الضريبة المذكورة .

٢ — وزراء المالية والداخلية والزراعة مكلفون بتنفيذ احكام هذا القرار .

دمشق ١٩ ذي القعدة ١٣٤٨ و ١٧ نيسان ٩٣٠

التوقيع : محمد تاج الدين الحسني

شوهده . وزير المالية : ( محمد جميل الالشي

شوهده وصدق بتاريخ ١٩ نيسان ٩٣٠ تحت رقم ٨٣٧٨

المندوب : بروبير

## ذيل نظام مكافحة الجراد

الملحق بالقرار ٨٠٣

### قرار رقم ١٩٧٥

ان رئيس مجلس الوزراء بدولة سوريا  
بناء على قرار تأسيسها تاريخ ٥ كانون الاول ٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠  
وعلى قرار تعيينه تاريخ ١٤ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٢  
وعلى قرار صلاحيته تاريخ ١٥ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٤  
وبالنظر لمفاجأة اسراب الجراد وضرورة اتخاذ تدابير مستعجلة لتأمين  
اتلافه

وعلى احكام القرار رقم ٨٠٣ تاريخ ٣١ كانون الاول ٩٢٨ بتنظيم الدفاع  
الزراعي في دولة سوريا  
وعلى اقتراح وزير الزراعة والتجارة وموافقة المستشار الزراعي لدولة  
سوريا

يقرر :

- المادة ١ - يفرض على كل رجل من سن ١٤ الى ٧٠ سنة مائتين وخمسين  
كيلو من الجراد اي ما ينل خمسة اكياس تقريباً تجمع بمدة ستة ايام .
- المادة ٢ - يتوجب على كل ثمن من اثمان مدينة دمشق تسليم المقدار



المفروض على الذكور والمعين في المادة الاولى بنسبة نفوسه .

المادة ٣ - يتحتم على كل شخص من الذكور الميينين اعلاه اذا لم يتمكن من تسليم المقدار المفروض ان يدفع خمسين قرشاً سورياً باعتبار عشرة غروش عن كل خمسين كيلو جراد .

المادة ٤ - تسلم هذه الكميات دفعة واحد او تدريجاً في المدة المعينة في المادة الاولى من هذا القرار الى مأمور المكافحة التابعة اليه المنطقة الموبوءة بالجراد او لمن ينوب عنه وذلك لقاء وصل باستلام الكمية واسم مساهمها وتاريخ تسليمها .

المادة ٥ - على من يرغب دفع قيمة المفروض عليه من الجراد ان يسلم القيمة الى فرع جباية المنطقة الكائنة في الثمن المنسوب اليه بدمشق لقاء وصل ذي رقم متسلسل يصرح فيه الاسم والشهرة والتاريخ وذلك بمدة ستة ايام .

المادة ٦ - يتحتم على كل فرد من الذكور من سن ١٤ الى ٧٠ سنة ان يسلم يومياً طيلة مدة وجود الجراد في المنطقة الموبوءة الى مأمور المكافحة او من ينوب عنه في المنطقة التابعة لقرية اليها خمسين كيلو او ما يعادل كيساً من اكياس السكر او الرز من الجراد الطيار .

المادة ٧ - يعطى لكل فرد من الذكور في القرى من سنة ١٤ الى ٧٠ سنة عن كل كيس يسلمه غير الكيس المفروض عليه عشرة قروش سورية وتُدفع له هذه القيمة من صندوق المالية بالاستناد الى وصل يبرزه موقع من مأمور المكافحة او من ينوب عنه ومن مختار القرية المنتسب اليها .

المادة ٨ - ان من يتقاعس من اهالي مدينة دمشق عن دفع او تسليم

ما هو مفروض عليه من كمية جراد او قيمة جراد في المدة المعينة في المادة الاولى والخامسة من هذا القرار يغرم بخمسة اضعاف ما هو مفروض عليه .  
المادة ٩ - ان القروي الذي يمنع عن تقديم ما فرض عليه بمقتضى احكام المادة السادسة من هذا القرار يغرم بحزاء نقدي قدره ليرة سورية عن كل كيس او حبس اسبوع وتحصل قيمة الجزاءات بواسطة جبارة وزارة المالية بمقتضى قانون جباية الاموال الاميرية .

المادة ١٠ - على مختار كل قرية ان ينظم فوراً جدولاً باسماء الذكور المكلفين بجمع الجراد وفقاً لاحكام المادة السادسة من هذا القرار ويقدمه الى مأمور المكافحة في المنطقة التابعة اليها تلك القرية لتحقيق ما هو مفروض على كل قرية .

المادة ١١ - ان الضبط المنظم من قبل مأموري المكافحة او من ينوب عنهم والموقع عليه من قبل السلطات الادارية في المنطقة بشأن المخالفات الواقعة معمول به ولا يحتاج الى تحقيق ويوضع موضع التنفيذ حالاً .

المادة ١٢ - ان تطبيق العقوبات المنصوص عنها في المادة ١١-١٢-١٣ من القرار (٨٠٣) والمنصوص عنها في المادة ١١ من هذا القرار يعود تقديرها لمأمور مكافحة الجراد .

المادة ١٣ - ان احكام المواد ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٨ تطبق على اهالي مدينة دمشق واهالي المدن الاخرى في دولة سوريا وفي حال وجود جراد في اراضيها وتطبق على اهالي القرى في دولة سوريا احكام المواد ٦ و ٧ و ٩ و ١٠ و ١١ من هذا القرار .



المادة ١٤ — يستثنى من احكام هذا القرار مأمورو الزراعة المكلفون  
بإدارة وتسيير اعمال مكافحة الجراد ويعفى من جمع الجراد ودفع الجزاءات سكان  
المدن والقرويين الذينهم بحالة المرض بعد ان يثبتوا مرضهم بمقتضى شهادة طبية  
من مصلحة الصحة والذين يكلفون بحفر الخنادق لطمر الجراد فيها .

المادة ١٥ — ان اليد العاملة التي تصدر او تساق من قبل السلطات ذات  
الصلاحيه لاستخدامها في مناطق الصحراء اي غير الآهلة بالسكان بقصد اتلاف  
الجراد او بيوضه فيها تؤمن احاشتها او دفع اجورها من قبل وزارة الزراعة  
والتجارة ضمن شروط تحددها مديرية الزراعة والمصالح الاقتصادية في حالة  
خاصة مع الاحتفاظ بتصديق وزارة الزراعة والتجارة .

المادة ١٦ — ان وزراء الداخلية والمالية والمعدية والزراعة والتجارة  
مكلفون كل بما يخصه بتنفيذ احكام هذا القرار .

دمشق ٥ ذي القعدة ١٣٤٨ و ٣ نيسان ١٩٣٠

التوقيع : محمد تاج الدين الحسني

شوهده . وزير المالية : التوقيع : محمد جميل الالشي

شوهده وزير الزراعة والتجارة : التوقيع : عبد القادر الكيلاني

شوهده وصدق بتاريخ ٣ نيسان ١٩٣٠ تحت رقم ٨٣١١

المنسوب : التوقيع : بروير

## تعليمات وزارة الزراعة

بشأن المبيعات الملزمة لطائفة الجرار المؤرخة في ٢٨/٥/١٩٢٩

رقم ١٥٤ و ١٦٦٥

لمعالي دولة وزير المالية المظم

جواباً على كتاب معاليكم رقم ٤٤٠٥ و ١١٣ تاريخ ٢٦ ميس ١٩٢٩  
لدى التدقيق ثانياً في التعليمات التي تفضلتم باذاعتها على موظفي المالية بشأن  
نفقات المكافحة رأينا ان تعدل على الوجه الآتي :  
اولاً — تتألف نفقات المكافحة من :

- ١ : مبيعات دبس ونخالة وسموم والواح توتيا وادوات وآلات مختلفة
  - ٢ : نفقات نقل لوازمات المكافحة
  - ٣ : رواتب الموظفين واجور المستخدمين والعمال
  - ٤ : نفقات نقل الموظفين والمستخدمين
  - ٥ : تعويضات سفر مأموري المكافحة
- ثانياً — المبيعات قسمين

القسم الاول : المبيعات التي تتجاوز قيمتها ٣٠٠ ليرة سورية تجري في  
المراكز والملحقات بالمناقصة وفقاً للقوانين المرعية اي بطريقة المناقصة العامة  
او الظرف المختوم على ان تصدق من مقام الوزارة ورئاسة الدولة . وهذه



المناقصات تجري بمعرفة لجنة مؤلفة من مدير الزراعة رئيساً وعضوية موظف من المالية وعضو مجلس ادارة .

القسم الثاني : المبيعات التي لا تتجاوز ال ٣٠٠ ليرة سورية تجري في المركز بمعرفة لجنة مبيعات الوزارة على ان تؤخذ موافقة المديرية تسلسلا قبل البت بشرائها وهذه المبيعات تتطلب سلفة لا تتجاوز ال ٣٠٠ ليرة سورية تعطى الى من تعتمد المديرية على ان تسدد باوراق ثبوتية مصدقة اولاً من اللجنة المذكورة ثم من المديرية فالوزارة .

ثالثاً - المبيعات التي تجري مع الشركات الاجنبية او وكلائها يتفق عليها رأساً ومباشرة بموجب مقابلة تعقد بين الشركات والمديرية المركزية على ان توافق الوزارة ورأسة الدولة عليها وذلك عندما تتجاوز قيمة المبيعة ال ٣٠٠ ليرة سورية وعندما لا تتجاوز قيمتها ال ٣٠٠ ليرة سورية لايتقي حاجة لعقد مقابلة بل يكفي بموافقة المديرية ومصادقة الوزارة على الاشياء المباعة .

رابعاً - المبيعات التي يحتمل اجرائوها في الملحقات :

ان المبيعات التي يحتمل اجرائوها في الملحقات بموافقة المديرية والوزارة عليها تجري في مركز ولاية حلب ومراكز الايوب والاقضية بمعرفة لجان خاصة تعينها المديرية بموافقة الوزارة عليها وهذه اللجنة الخاصة تكون مؤلفة في الملحقات على الوجه الآتي .

١ - مركز ولاية حلب : مفتش زراعة المنطقة الشمالية رئيساً

عضو مأمور اقتصاد حلب

احد موظفي مالية حلب

عضو	مفتشية البيطرة في حلب
رئيساً	ب - مراكز الالوية : محاسب اللواء
عضو	مأمور الزراعة
رئيساً	رئيس ديوان المتصرفية
رئيساً	ت - مراكز الالقضية : قائممقام القضاء
عضو	محاسب القضاء
عضو	كاتب الرسائل

ويكون لهذه اللجان الخاصة صفة رسمية دائمة تنظر في المبيعات والنقلات التي لا تتجاوز الـ ٣٠٠ ايرة سورية وهي توافق على سندات المأمور المعتمد من قبل المديرية قبل ان يرسل هذا الاخير سندات الاشياء المباعة او ثمن النقلات الى المركز للتصديق عليها نهائياً .

خامساً - نفقات نقل لوازم المكافحة : تقسم هذه النفقات الى قسمين :  
القسم الاول : النقلات التي تجري بناء على تعرفه ثابتة كتعرفه الخطوط الحديدية وهذه تدفع من السلفة وتسدد بموجب بوالص شحن تؤخذ من ادارة السكة الحديدية بموجب قائمة يقدمها المعتمد بعد تصديقها من المديرية والوزارة  
القسم الثاني : النقلات التي تجري بواسطة السيارات والحيوانات وخلافها تدفع اجورها رأساً من قبل المعتمد صاحب السلفة على ان يكون قد تم قبلاً الاتفاق بين صاحب السيارة ولجنة المبايعات على شروط اجور النقل الى اللجنة المذكورة للموافقة عليها قبل ايداعها الى المديرية والوزارة لتصديقها واصدار امر التصفية لصرفها من الخزينة .



اما اذا كانت اجور الثقليات بواسطة احد اصحاب السيارات تتجاوز الـ ٣٠٠ ليرة سورية فتكون معاملتها طبقاً لاصول المنافسة بين شركات النقل وتُدفع اجورها لاصحابها رأساً من صندوق المال بعد مصادقة المديرية والوزارة عليها حسب الاصول القانوني .

سادساً - رواتب الموظفين واجور المستخدمين والعمال .

ينظم في غاية كل شهر جداول راتب الموظفين واجور المستخدمين والعمال يصدق اولاً من مأموري المكافحة ثم من مراقبي اعمال المكافحة الذين تكون اعتمادتهم المديرية وفوضتهم صلاحيتها بموافقة الوزارة وفقاً لاحكام الفقرة الاخيرة من المادة الاولى من القرار رقم ٨٠٣ وهذه الجداول تقدم بعد ذلك الى المديرية فالوزارة لتصديقها واصدار امر التصفية بصرفها حسب الاصول وعلاوة على ما تقدم تقوم المديرية المركزية او من تعتمده في سبيل التثبت من قانونية الاعمال والصرفيات بايقاد موظف من قبلها حاملاً صورة عن جداول الرواتب والاجور التي يكون قد صدر امر الصرف بها فيوافق المعتمد المكلف بدفعها الى الاستحقاق ويتم صرفها لكل منهم بحضوره .

سابعاً - نفقات الموظفين والمستخدمين :

ان اجور تنقل المأمورين والمستخدمين بمكافحة الحشرات المضرة لاحكم لها فيما يتعلق بأموري المكافحة لان جميعهم يتقاضون رواتب مقطوعة داخلية فيها النفقات السفريّة على الرواحل ويستثنى من ذلك موظفو الزراعة الرسميون المكلفون بادارة الاعمال واما بمرافقتها وهؤلاء الموظفون تابعون لاحكام المادة ٢٩ من القرار رقم ١٣٥ ويعطى لهم امر السفر من الادارة المركزية او من

الحكام الاداريين بعد اخذ موافقة المديرية وتجولاتهم تكون تابعة من حيث  
التبث من صحة تنقلاتهم الى التأشير على امر المهمة بالسفر من قبل السلطات  
الادارية في الملحقات ( الوالي . المتصرف . القائم مقام . مدير الناحية ) .  
ثامناً - تعويض سفر مأموري المكافحة :

ان المأمورين الذين يتقاضون رواتب واجور مقطوعة لا يدفع لهم  
مياومات انما اذا وجد ضرورة لنقل احدهم من مركز الى آخر في سبيل الوظيفة  
يعطى له اجرة الطريق فقط من مقر وظيفته الاولى الى مقر وظيفته الثانية التي  
يكون تحول اليها بموافقة المديرية المركزية او من تكون فوضته صلاحيتها  
لادارة المكافحة .

ولما كان هذا التعديل الذي لا يخالف المقصد الاصلي من بلاغ مصالحكم  
هو اضمن لتأمين السرعة وحصول الطمأنينة في اعمال المكافحات فاني ارجو  
من دولتكم صدور امركم الكريم بتسريع اذاعته وتبليغه لموظفي المالية في  
الملحقات للنسج على منواله وتفضلوا باعلامي النتيجة وقبول فائق احترامي  
سيدي .

وزير الزراعة والتجارة

دمشق في ٢٨ مايس ١٩٢٩

التوقيع : عبد القادر الحسيني الكيلاني





## قانون تشويق الصنائع العثماني

### الفصل الاول

#### احكام عامة

مادة ١ - ان المعامل التي انشئت حتى اليوم والتي ستنشأ فيما بعد طبقاً للانظمة المرعية الاجراء والتي تحول المواد الابتدائية الطبيعية او التي تبدل شكل المواد المصنوعة الى شكل آخر على شرط ان لا تنقص قوتها المحركة عن خمس احصنة وان لا تنقص قيمة ابنتها ومشتملاتها وآلاتها وادواتها عن الف ليرة ذهبية وان لا ينقص عدد العمال الذين يشتغلون فيها طيلة السنة عن سبعمائة وخمسين عاملاً تستفيد من المعافيات والمساعدات المعينة في الفصل الثاني من هذا القانون .

المادة ٢ - يشترط على اصحاب المعامل الذين يودون الاستفادة من هذا القانون ان يكونوا متممين المعاملات الآتية :

١ - اتمام خريطة البناء مع الاوراق الكشفية

٢ - ان يكون لديهم جدولاً يحتوي على نوع وجنس وقيمة وثقله وادوات المعمل .

٣ - بيان مقدار الحد الاصغري لما سيصنعونه وعدد العمال الذين سيستخدمونهم .

ويجب ان يقدم صاحب المعمل عريضة تحتوي على راپور يحتوي على

الايضاحات المذكورة وان يربطها بنسختين ويقدمها الى مقام الولاية او المتصرف المستقل .

وان يقدم نسخة منها خلال اسبوع واحد على الاكثر الى مجلس ادارة الولاية او اللواء . وان يرسل النسخ الباقية الى وزارة التجارة والزراعة خلال المدة المذكورة .

مادة ٣ - على مجالس الادارة في الولاية او المتصرفية المستقلة ان تعطي بصورة نهائية جواباً الى المستدعي سلباً او ايجاباً في مدة شهرين من تاريخ الاستدعاء .

فاذا كان الجواب سلبياً او لم يجاب صاحب العريضة على عريضته في نهاية المدة المذكورة فيحق عندئذ للمستدعي مراجعة وزارة التجارة والزراعة وعلى الوزارة المشار اليها ايضاً ان تعطي المستدعي في ظرف شهر واحد جواباً سواء كان بالرد او القبول فاذا اعطت الوزارة جواباً سلبياً او انتهت مدة الشهر ولم تجبه على عريضته حق المستدعي مراجعة مجلس الشورى وكذلك يجب على مجلس الشورى اعطاء الجواب سلباً او ايجاباً في ظرف شهرين من تاريخ الاستدعاء .

مادة ٤ - يجب على المنشئ ان يقدم الى مقام الولاية او المتصرفية بياناً يعلمها فيه انه اتم الشروط المطلوبة بتمامها من معمله .

مادة ٥ - يجب ان يكون جميع الموظفين والمأمورين والعمال الذين يشتغلون في المعامل والمؤسسات الصناعية من رعايا الدولة العثمانية ولايستثنى من ذلك سوى الاخصائيين الذين لا يوجد منهم احد في البلاد .



مادة ٦ - ان الذين يودون تأسيس المعامل والمؤسسات الصناعية في البلاد العثمانية من رعايا الدول الاجنبية الذين قبلوا بالقانون العثماني المتعلق (بالتصرف بالاملاك) في البلاد العثمانية الصادر في ١٣ صفر سنة ١٢٨٤ وجب عليهم ان يسيروا ضمن القوانين والانظمة العثمانية الحالية او التي ستسن في المستقبل ليستفيدوا بموجب هذا القانون من معفيات التكاليف والرسوم وغيرها من المعفيات والامتيازات التي منحت بموجب هذا القانون اسوة باصحاب المعامل من العثمانيين على شرط ان يكونوا تابعين للتكاليف الاميرية ورسوم البلدية .

### الفصل الثاني

#### (مساعداًت - معافيات)

مادة ٧ - ان المساعداًت والمعافيات التي ستأهلها المعامل المحررة بالمادة الاولى هي كما يلي :

١ - يعطى من قبل الدولة لكل معمل يراد تأسيسه او توسيعه خمس دونات من الاراضي الاميرية الحالية مجاناً مع سند التصرف اذا لم يكن هنالك مانع قانوني .

٢ - اذا كان المعمل سيني على قطعة من الاراضي الموقوفة وجب اجراء معاملة تقدير قيمة الارض حالاً ولايجب ان يؤخر اكمال هذه المعاملة تأسيس وانشاء المعمل الا انه يستوفي حقوق الوقفية تماماً من تاريخ تقدير قيمة هذه الارض .

٣ - تعفى الاراضي والابنية والاملاك (الارض والمسقفات) من التمتع

والويركو وبذل العشر الموضوع على المحل المشاد عليه المعمل ومن جميع الضمان  
الموضوعة على ويركو هذه الارض ومن الرسوم المنضمة التي تضعها الحكومة  
او الولايات او المتصرفيات او البلديات ومن المبالغ السنوية المعينة بموجب  
الفقرة الثامنة من المادة ثمانين من قانون ادارة الولايات الموقت ومن رسوم  
الرخص ورسم انشاءات البلدية .

٤ - تعفى من رسوم الجمر ك جميع المواد التي تستجلب من البلاد الاجنبية  
كالنار والعاكس والقرميد ( والبوترمل ) والممكنات ، والآلات والادوات  
العائدة للتأسيسات الابتدائية للمعامل او لتوسيمها الى ان تتمكن البلاد العثمانية  
من اعمال هذه المواد بصورة كافية .

٥ - يعفى من رسوم الجمر ك جميع المواد الابتدائية التي لا تقدر البلاد  
العثمانية على اخراجها مما تحتاج اليه هذه المعامل .

ويشترط في ذلك ان تكون المواد الاولية المعفاة من الجمر ك هي الداخلة  
في الجدول الذي تنظمه وزارتا التجارة والمالية وان يصدق من قبل مجلس الوزراء  
بناء على قرار مجلس الشورى وان يكون نافذ المفعول لمدة لا تقل من ثلاث  
سنوات ولا تزيد عن خمس سنوات . وتستفيد معامل السجاد ايضاً من هذه  
المعافيات .

مادة ٨ - تدوم مدة هذه المعافيات والمساعدات الآتية الذكر خمسة عشر  
سنة اعتباراً من تاريخ نشر هذا القانون . ويعتبر تاريخ المساعدات والمعافيات  
من يوم تقديم العريضة المذكورة في المادة الثانية بعدما تعطى الرخصة  
بالصورة النهائية .



مادة ٩ — اذا لم تنتهي انشاءات المعمل ولم يبتدي بالمعمل بعد اربع سنوات من تاريخ الرخصة تسترد الاراضي الممنوحة له بموجب المادة الآتية وتلقى المساعدات والمعافيات التي نالها بموجب المادة السابعة ويستوفى من صاحبه جميع الرسوم والتكاليف التي استحققت عليه خلال هذه المدة .

مادة ١٠ — ان المعمل الذي يقف عن العمل بعد ابتداء تشغيله مدة سنتين متواليتين دون ان يكون له عذراً مشروعاً تقبله وزارة التجارة والزراعة يسقط حكم المعافيات عنه اعتباراً من تاريخ توقفه عن العمل ويسترد منه الارض التي اعطيت اليه مجاناً الا ان صاحب المعمل اذا رفض رد الارض الى الحكومة فيمكن آتئذ للحكومة ان تجبره على دفع قيمة الارض بالسعر الذي كانت تساويه وقت استلامها .

وعند عدم قبول الوزارة للاسباب المجبرة لتوقف المعمل عن العمل فلا صاحب المعمل الحق بالاعتراض عليها امام مجلس الشورى واذا مضى عشر سنوات على فتح معمل لم يقف عن العمل سنتين متواليتين فان الارض المعطاة له لا يحق للحكومة استرجاعها سواء كان بدلاً او عيناً .

مادة ١١ — ان المؤسسات الصناعية التي تأسست او التي متؤسس في المستقبل دون ان تكون حائزة للشروط المذكورة في المادة الاولى يمكنها ان تستفيد فقط من المعافيات المذكورة في الفقرة الرابعة من المادة السابعة والمادة الثالثة عشر .

المادة ١٢ — يعفى من ضريبة التمتع العمال الذين يشتغلون بأيديهم في نسج السجاد والمنسوجات والدانتلا .

مادة ١٣ - يعنى من رسوم الجمرك جميع اللوازم الحديدية والآلات والادوات التي تشتريها من البلاد الاجنبية لانشاء الطرق او السكك الحديدية او القنال او التل الهوائي وجميع ما يحتاج اليه من التفرعات سواء لنقل المواد الابتدائية اللازمة للمؤسسة او نقل مصنوعاتهما الى الطريق العام او الانهر او محطات السكة الحديدية بمسدد ان تكون قد نالت رخصة رسمية . وعدا ذلك فعلى الحكومة ان تعطي المؤسسة المذكورة ما تحتاجه من الاراضي الاميرية مجاناً واذا كانت هذه الاراضي مملوك قسم منها او كلها فعلى صاحب المؤسسة ان يشتريها من اصحابها برضاءهم .

واذا لم يحصل اتفاق بين صاحب الارض وصاحب المؤسسة عندئذ يمكن للحكومة تطبيق قانون الاستملاك .

مادة ١٤ - يجوز لصاحب المؤسسة الصناعية الذي استحصل على رخصة رسمية اذا اراد نقل القوى المحركة لمؤسته ان يركز على كنفار الطريق العام اعمدة وان يعمر على اطرافها اذا اقتضى الحال . ولا يؤخذ من صاحب المؤسسة رسم او اجرة ما . ويشترط في ركز هذه الاعمدة ان لا تحدث خلافا في محافظة المحلات او صورة استعمالها .

ويحق ايضاً لصاحب المؤسسة ان يركز الاعمدة في اراضي او مرعى شخص آخر على شرط ان يدفع الى صاحب الارض قيمة ما يلحقه من الاضرار التي تنشأ عن هذا العمل .

واذا لم يتفق صاحب الارض مع صاحب المؤسسة فيمكن عندئذ مراجعة محكمة الصلح لتفصل بينهما بموجب قانون حكام الصلح .



مادة ١٥ - ان من واجب الحكومة ان ترجع المصنوعات الداخلية في كل ما يحتاجه . وان اوقات المناقصة وشراؤها يجب ان يراعى في وضعها قوة انتاج ووسائل استحصال المؤسسات الصناعية الوطنية عدا عن الامور المستعجلة .

اما قرار الاستمجال فهو يعطى من قبل الوزير في مركز السلطة والولاية في الولايات او من قبل قواد القبائل .

مادة ١٦ - يفي من رسوم جمر الاخراجات جميع ما تصدره المؤسسات الصناعية والانوال في البلاد العثمانية الى البلاد الاجنبية من مصنوعاتهما .

### الفصل الثالث

#### ( احكام جزائية )

مادة ١٧ - على اصحاب المؤسسات التي تستفيد من احكام هذا القانون ان يقدموا في رأس كل سنة جدولاً عن اعمال السنة السابقة ومقدار ما صرفوه من المواد الخام والنصف مشغولة من المواد الابتدائية وما اتجوه من مصنوعات ومقدار الاشخاص المتخصصين والعمال الذين استخدمهم في بحر السنة طبقاً للأنموذج الذي نظمته وزارة الزراعة والتجارة الى مقام الولاية او المتصرف المستقل لارساله الى الوزارة المشار اليها .

فاذا تأخر احد اصحاب المؤسسات عن تقديم الجدول المذكور بدون عذر مشروع في الثلاث اشهر الاولى من السنة المالية يغرم بجزاء نقدي من خمس ليرات عثمانية الى خمس وعشرين ليرة عثمانية حسب اهمية العمل .  
واذا تأخر صاحب المؤسسة عن تقديم الجدول ايضاً بغرف ثلاثة اشهر

اعتباراً من اخطاره تحريراً من قبل الحكومة بحرم من المساعدات والمعافيات التي منحها اياه هذا القانون .

مادة ١٨ - يحق لموظفي وزارة الزراعة والتجارة ومأموري المالية تفتيش المعامل التي تستفيد من المعافيات ومراقبة ما اذا كانوا حائزين للشروط والافصاف المندرجة في هذا القانون وفيما اذا كان الجداول المقدمة منها تنطبق على قيود دفاتر المعامل .

ويغرم كل صاحب معمل يمانع الموظفين المذكورين من التفتيش بعد اثبات هويتهم له بجزاء نقدي من ٢٥ ليرة عثمانية الى ١٠٠ ليرة عثمانية .

مادة ١٩ - اذا ثبت نتيجة التدقيقات الفنية ان المواد الابتدائية التي جلبها اصحاب احد المعامل واعفيت من الرسوم الجمركية هي اكثر مما صرف في اعمال المعمل والموجود في العنابر يؤخذ منه جزاء نقدياً بقيمة هذه الزيادة وعند تكرر هذا العمل يؤخذ منه جزاء نقدياً ضعف قيمة المواد المكتومة .  
واذا تكرر هذا العمل مرة ثالثة يجازى بدفع ضعف قيمة المواد المهربة ويحرم من جميع المساعدات والمعافيات التي منحها له هذا القانون .

المادة ٢٠ - ان المواد التي يستجلبها صاحب المعمل من البلاد الاجنبية والتي تدخل معفاة من الرسوم الجمركية يجب ان تذهب رأساً الى المعمل وان تصرف وتستهلك ضمن الغاية التي جلبت اليها .

واذا لم يدفع على هذه المواد جميع الرسوم الجمركية ولم يعطي عنها خبراً الى مأمورين المالية المحليين وجب ان لا يخرج من المعمل وان لا تحفظ خارج المعمل بصورة مصنوعات غير المصنوعات التي تستلزم المعافيات والمساعدات .



وأذا خرجت بغير هذه الصورة تصدر هذه المواد حالاً . وإذا تكرّر هذا العمل مرة ثانية تصدر المواد ويؤخذ عنها جزاءً نقدياً بمقدار قيمتها وعند تكرّر هذا العمل مرة ثالثة تصدر ويؤخذ عنها جزاءً نقدياً بمقدار قيمتها ويحرم المعمل من جميع المساعدات والمعافيات .

مادة ٢١ - يعد مكرراً كل عمل يحدث خلال سنتين من المخالفة الأولى التي حكم بها صاحب المعمل بموجب إحدى المواد المخالفة للمادتين ١٨ و ١٩ من هذا القانون .

#### الفصل الرابع

#### ( مواد متفرقة )

مادة ٢٢ - اعتباراً من تاريخ وضع هذا القانون موضع التنفيذ تُلغى أحكام المادة القانونية المنفردة الصادرة بتاريخ ٦ جمادى الآخرة سنة ١٣٢٩ والتي تنص على إعفاء الآلات والادوات والماكينات العائدة للمعامل من رسوم الجمرک وتظل الآلات والادوات الزراعية والسباخ الكيماوي معفاة من الرسوم الجمركية .

مادة ٢٣ - لا تستفيد من المعافيات والمساعدات التي منحها هذا القانون جميع الشركات ذوات الامتياز التابعة لشروطها ومقاولتها .

مادة ٢٤ - يوضع هذا القانون موضع التنفيذ بعد ان تضع وزارة التجارة والزراعة نظاماً لتطبيقه وبعد ان يصدق من مجلس الشورى وتصدر الارادة السنية آذنة بتنفيذه .

المادة ٢٥ - ان وزارة الداخلية والمالية والتجارة مكلفون بتنفيذه وقد  
اصدرت ارادتي بوضع هذا القانون موضع التنفيذ ريثما يجتمع المجلس العمومي  
ويصادق عليه .

في ١٤ محرم ١٣٣٢ و ١ كانون الاول ١٣٢٩

محمد رشاد

ناظر الزراعة والتجارة    ناظر المالية    ناظر الداخلية    صدر اعظم  
سليمان البستاني    رفعت    طلعت    محمد سمير





## تعديل المادة السادسة

من قانون تشويش الصنائع المؤرخ في ١٤ محرم ١٣٣٢

رقم ١٨٨

القانون الموقت

المادة ١ - تلغى المادة السادسة ويقوم مقامها المادة الآتية :

ان المعافيات والمساعدات التي منحها هذا القانون تنحصر في تبعة الدولة  
العثمانية وفي الشركات المغفلة العثمانية .

وان حقوق الاجانب في المعافاة التي منحهم اياها الرخص السابقة  
محفوظة وعائدة لاشخاصهم فاذا انتقلت الى الرعايا العثمانيين او للشركات العثمانية  
لا تسقط المعافاة الا انها تسقط قسماً او تماماً عندما تنتقل الى شخص من التبعة  
الاجنبية والى شركة اجنبية .

المادة ٢ - يعتبر هذا القانون مرعي الاجراء اعتباراً من تاريخ نشره .

المادة ٣ - ناظر التجارة والزراعة مكلف بتنفيذه .

وقد صدرت ارادتي السنية بوضع هذا القانون الموقت موضع التنفيذ

موقتاً وضمه الى قوانين الدولة ريثما يجتمع المجلس العمومي ويصادق عليه .

محمد رشاد

١١ جادي الاولى ١٣٣٣ و ١٤ مارت ١٣٣١

صدر اعظم

وزير التجارة والزراعة

محمد سعيد

احمد نسيمي

## نظام تطبيق قانون الصنائع

الصادر في ٧ ربيع الاول سنة ١٣٣٥ و ١٩ كانون الاول سنة ١٣٣٢

### الفصل الاول

صورة طلب اعطاء رخصة المعافاة واعطائها

مادة ١ - ان العريضة التي ستقدم بطلب رخصة المعافاة بموجب المادة الثانية من قانون تشويق الصنائع يجب ان يذكر فيها مواقع المؤسسة الصناعية و جنس ونوع المواد التي ستضع واسم صاحب المؤسسة وشهرته ومحل اقامته في بلاد الدولة العثمانية و ذكر اسم المدير المسؤول اذا كان هنالك مديراً مسؤولاً واذا كان المستدعي شركة مغفلة وجب بيان محل المؤسسة و جنس المواد التي ستصنعها والمحل الذي اتخذته الشركة مقراً لها في البلاد العثمانية واسم مدير الشركة المسؤول الذي سيوقع العريضة وشهرته .

مادة ٢ - ان الخرائط التي ستربط مع الاستدعاء بموجب الفقرة الاولى من المادة الثانية من قانون تشويق الصنائع يجب ان تنظم بمقياس ١ - ٢٠٠ وان تكون حازية لجهة العمل ومسطحه ومقطعه الافقي على ارتفاع متر واحد عن الارض وان يظهر فيه المقطع الطولاني والرضائي الشاقولي وصورة استعمال الاقسام الداخلية وان يبين فيه جنس الانشآت ونوعها وان تصدق هذه الخريطة من قبل البلدية اذا كان المحل الموجود فيه هذه المؤسسة دائرة بلدية او من قبل الحكومة المحلية اذا لم يكن هنالك بلدية .



ويجب ان يؤثر ايضاً في الرخصة على كل تبديلات اساسية تقع على خريطة العمل الذي يستفيد من المعافيات . واذا لم يخبر صاحب العمل عن هذه التبديلات الاساسية يحرم من فرق المعافيات الذي يحصل من جراء هذا التبديل .

مادة ٣ — ان القصد من الاوراق الكشفية التي ستربط بالاستدعاء الذي يقدم طبقاً للفقرة الاولى من المادة الثانية من هذا القانون هي الوثائق التي يستحصل عليها صاحب المؤسسة من دائرة اليركو لمفردات قيمة العمل اذا كان العمل قد تم انشاؤه . اما اذا كان العمل لم يتم انشاؤه فيجب ربط المضبطة المعطاة من مجلس الادارة اذا لم يكن هنالك دائرة بلدية واذا وجد دائرة بلدية فيجب ربط المضبطة المبينة مقدار الاموال التي صرفت على انشاء العمل .

مادة ٤ — على صاحب المؤسسة ان يذكر في الجدول المربوط باستدعائه اسم ونوع وجنس وعدد الآلات والمكينات الجديدة وخدمة كل آلة منها وقوتها وثقلها بالكيلو غرام وقيمتها على حساب الغرش .

وعلى صاحب المؤسسة التي تم انشاؤها ابراز فاتورة بالآلات والادوات لتدقيق القيود المحررة في هذا الجدول .

اما الآلات والمكينات التي لا تقبل فواتيرها او التي لم يقدر اصحابها على ابراز فواتيرها فتمين الحكومة من قبلها اثنين من اهل الخبرة لمعاينتها وتقدير قيمتها .

مادة ٥ — على صاحب العمل ان يصرح في التقرير المربوط في استدعائه جميع ما يرضعه في ظرف سنة واحدة من الاشياء وجنسها ونوعها

ومقدارها بالكيلو غرام تقريباً وعددها ومقدار العملة من الذكور والاناث الذين سيستخدمهم في معمله .

مادة ٦ - يجب تشكيل قومسيون مشكل من مأمور فني من وزارة الزراعة والتجارة او من مهندس البلدية ومأمور الطابو لتدقيق الاوراق المحالة الى مجلس ادارة الولاية او اللواء لتدقيقها بموجب المادة الثانية من هذا القانون ويتخذ مجلس ادارة الولاية او اللواء قراراً بناء على التقرير المعطى من قبل هذا القومسيون بعد اجراءه التحقيقات والتدقيقات على الاوراق المحولة اليه .  
واذا قبل هذا القرار مضمون هذا التقرير يعطى صاحب المعمل رخصة معافاة موقته على ان يكتب الى وزارة الزراعة والتجارة لارسال رخصة دائمة .  
واذا كان القرار يتضمن الرد وجب اخبار الوزارة بالاسباب الموجبة واذا رأى مجلس الادارة لزوماً لارسال واحد او اكثر من المأمورين الى موقع المعمل لاجراء التحقيقات وجب على صاحب المعمل ان يدفع جميع المصارفات السفرية الضرورية التي يقررها هذا المجلس .

### الفصل الثاني

#### ( تخصيص الاراضي المجانية )

مادة ٧ - ان الذين يودون الاستفادة من المساعدات بموجب الفقرة الاولى من المادة السابعة من هذا القانون يتحتم عليهم تقديم عريضة الى الحكومة المحلية مربوط بها خريطة مسدقة بمقياس ١ - ٢٠٠ المجل الذي انتخبه وعينه . وبناء على هذا الاستدعاء يجري التحقيق من قبل مجلس ادارة الولاية



او اللواء عن الاراضي المطلوبة فاذا تبين انها اراضي اسيرية وموقوفة وان  
لامانع قانوني يمنع من اعطائها .

يعين مقدار الارض التي ستعطى بنسبة جسامه المعمل وتكون مصارفات  
التحقيقات التي جرت في محلها عائدة على المستدعي .

### الفصل الثالث

( صورة المفايات من ضريبة التمتع والاملاك )

مادة ٨ - على اصحاب المعامل الذين نالوا رخصة بالمعافاة ان يبرزوا  
هذه الرخصة الى مأمورين المالية المكلفين بتحقيق ضرائب الوركو والتمتع  
وعلى هؤلاء المأمورين ان يقيدوا هذه الرخصة ويظهرونها ومع ذلك فان  
الرسوم والضرائب المذكورة تحقق في موعدها على الاصول من قبل مأموري  
المالية المتخصصين وتبلغ الى صاحب المعمل .

فاذا كان بعض المعامل التي اسست بعد قانون تشويق الصنائع لم يتحقق  
قيمتها وايرادها وجب تحقيقها على الاصول .

وعلى صاحب المعمل ان يحرر على ورقة ضريبة التمتع وضريبة الاملاك  
انه معاف من الضرائب المذكورة وان رخصة المفايات التي يملكها لا تزال  
نافذة المفعول وانه لم يعطل معمله ويوقع عليها ويعيدها الى المأمورين المختصين كما  
يجب عليه ابراز الرخصة اذا طلب منه ذلك .

### الفصل الرابع

( اعفاء وسائل التأسيس من رسم الجرك )

مادة ٩ - على صاحب المعمل الذي يود الانتفاع من الفقرة الرابعة

من المادة السابعة والمادة الثالثة عشر من هذا القانون ان يقدم عريضة الى الوالي او المتصرف ويربط بها ثلاث نسخ من الجداول المنظمة بعدد الاشياء التي يريد جلبها لتوسيع المعمل والتأسيسات الابتدائية مع التصريح بعددها وقيمتها وثقلتها ومحل استعمالها .

ويذكر في هذه العريضة ورقة رخصة المعافاة المعلقة للمعمل الذي تعود اليه هذه الآلات والاشياء . اما اذا كان هذا المعمل غير حائز لرخصة الاعفاء وجب عمل جداول يوضع بها تاريخ ونمرة رخصة تأسيس المعمل وصورة الفواتير المأخوذة من اصحاب المعامل التي ابتاع صاحب هذا المعمل منها الآلات والادوات وترتب الجداول على هذا النمط .

وترسل الولاية او اللواء المستقل الى وزارة الزراعة والتجارة هذه الجداول مصدقة بعد ان يصدق المأمور الفني المحلي على محتويات الجداول من آلات وادوات وما كانت لتأسيس او توسيع المعمل العائد لصاحب الاستدعاء .

مادة ١٠ - تؤشر وزارة الزراعة والتجارة بعد تدقيق محتويات الجداول المحررة في المادة السابقة بحذاء المواد الغير جائز اعفاءها بحجر ثابت وبعد شرحها والتصديق على المعنى منها من رسوم الجمرك بأسفل المواد ترسل نسخة منها الى مديرية الرسوم والثانية الى مأمور الفن في المدينة التي يوجد فيها المعمل بواسطة الوالي او المتصرف المستقل وتحتفظ بالنسخة الثالثة بين اوراقها .

مادة ١١ - ان فواتير الاشياء الواردة للجمرك والعائدة لتأسيس وتوسيع المعامل المعطاه من اصحاب المعامل بموجب المادة التاسعة يجري تطبيقها على الجداول المقدمة من اصحاب المعامل بموجب المادة السابقة وتطبق على



محتويات الدفتر والفواتير وبعد التصديق على صحتها من قبل مأمور الفن تبرز الى ادارة الرسومات وتخرج الاشياء والآلات المحررة بها من الجمرک بدون رسوم .

مادة ١٢ — تفتش الحكومة في اي وقت ارادت المعمل لتأكد من ادخال الآلات والمآكنات والاشياء التي خرجت من الجمرک بدون رسم الى المعمل الذي اخرجت باسمه وفيما اذا كانت هذه الاشياء استعملت في تأسيس المعمل او توسيعه .

مادة ١٣ — يجوز تقديم جداول بالآلات والادوات ومواد التأسيس العائدة الى المعمل في نهاية ختام التأسيس ومباشرة المعمل بالعمل . كما يجوز ايضاً اعطاء الجداول بالآلات والادوات التي استعملت في توسيع اعمال المعمل بعد التأسيس .

ويستثنى من الاعفاء من رسوم الجمرک جميع الآلات والاقسام الاحتياطية المراد جلب غيرها من الخارج وتجديدها .

مادة ١٤ — اذا وضع اصحاب المعامل تأمينا للجمرک وكان هذا الوضع ناشئاً عن احتياج تدقيق وتصديق الفواتير التي برزها اصحابها الى زمن او عن تأخر اتمام المعاملة على الجداول المبينة في المادة العاشرة تجري معاملة اخراجها . ثم يعاد الى اصحابها القسم العائد الى الاشياء المحررة في الجدول المصدق والفواتير التي يبرزها واضعو التأمين .

مادة ١٥ — يعطى الى ادارة الجمرک بياناً عن يكون ترجمة للفواتير عن الاشياء التي ادخلت للجمرک بعد وضع التأمين .

### الفصل الخامس

#### ( إعفاء المواد الأولية )

مادة ١٦ — يقدم اصحاب المعمل بموجب الفقرة الخامسة من المادة السابعة من هذا القانون جدولاً الى وزارة التجارة والزراعة مربوطاً بعريضة يدينون به مقدار المواد الابتدائية التي تستهلك في المعمل خلال سنة واحدة . وعندئذ تخبر وزارة الزراعة والتجارة مديرية الجمر ك بعد تدقيق الطلب مقدار المواد التي قبلت بها واسم المعمل وادارته ومحلّه . الا انه يجب على اصحاب المعمل عند تجديد عريضتهم للسنة الآتية ان يدينوا فيها مقدار المواد الابتدائية الباقية في معملهم من السنة السابقة .

مادة ١٧ — اذا اراد اصحاب المعمل جلب المواد الابتدائية المشمولة بالعمو الى معاملهم قبل تأسيسها او اذن التأسيس او خلال المدة التي توقف فيها المعمل عن العمل يجبروا على وضع الرسوم الجمر كية بصفة تأمين .

### الفصل السادس

#### ( وسائط النقل والقوى المحركة )

مادة ١٨ — يجب على اصحاب المعمل اذا ارادوا تأسيس تل هوathi اوسكة حديد او قنال لنقل المواد الابتدائية او مصنوعات المعمل المؤسس بموجب المادة الثالثة عشر الى الطريق العام او المرفأ او النهر ان يقدموا خريطة مرفقة بالعريضة المقدمة الى الوالي او المتصرف المستقل فاذا كانت هذه العريضة تحوي على طلب اعطاء ارض مجانية تدقق من قبل مهندس النافعة المحلي ومأمور الطابو اما اذا كانت لا تحوي على طلب ارض تدقق من قبل مهندس النافعة فقط واذا



اقتضى الحال تجري التحقيقات والتطبيق في محل العمل .

مادة ١٩ - اذا كانت وسائط النقل التي ستؤسس بموجب المادة السابقة ستمر بجوار حدود او قشلة او قلاع او استحکامات او مواقع عسكرية وانها ستقطع انهاراً عامة او قنال او سكة حديدية او طرق او معابر فأن هذه الخرائط وتفرعاتها ترسل من قبل الوالي او المتصرف الى وزارة الزراعة والتجارة .

مادة ٢٠ - اذا ظهر من مخبرة وزارة الحربية والنافعة على الاوراق المرسلة بموجب المادة السابقة عدم وجود محذور ما تصدق الخرائط بتمامها او بعد اجراء تعديل عليها وتحفظ صورة عنها وتجري المعاملة على الاصل او اذا ظهر محذور منها ووجد ان اعطاء بخصة بها غير جائز تعاد الى عملها لتبلغ الى اصحابها ويجب ان تنهي التدقيقات في الدوائر المختصة لغاية ثلاث اشهر من تاريخ تقديم العريضة .

### الفصل السابع

#### ( استعمال المصنوعات الداخلية في الدوائر الرسمية )

اذا ارادت الحكومة شراء مصنوعات سواء اكان بالمناقصة او بالمبايعة وكان مقدار ما يطلبه اكثر من مقدرة المعامل الوطنية على الانتاج تشتري المقدار المتبقي في المعامل الوطنية ومن ثم تشتري ما يلزمها من الخارج المقدار الزائد عن انتاج هذه المعامل .

مادة ٢٢ - على كل من وزير الداخلية والمالية والتجارة تنفيذ احكام هذا القانون .

## تمديد احكام قانون تشويق الصنائع

### قرار رقم ٣٣٢١

ان رئيس مجلس الوزراء بدولة سوريا  
بناء على قرار تأسيسها تاريخ ٥ كانون الاول ٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠  
وعلى قرار تعيينه تاريخ ١٤ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٢  
وعلى قرار صلاحيته تاريخ ١٥ شباط ٩٢٨ ورقم ١٨١٤  
ولما كانت مدة القرار ذي الرقم ٢٢٧٨ تاريخ ٣١ تموز سنة ٩٣٠ القاضي  
ببقاء الاحكام المختصة بقانون تشويق الصنائع معمولاً بها لمدة سنة واحدة  
ستنتهي في ١٤ محرم ١٣٥٠ وكانت اللجنة المؤلفة بموجب القرار ذي الرقم  
١٢٥٤ تاريخ ١٢ تموز سنة ٩٢٩ قد وضعت مشروع القرار الجديد بصورة ملائمة  
للظروف والاحوال الصناعية الحاضرة غير انها لم تتمكن لان من تمحيصه  
واقارده بصورة نهائية وكان تعطيل احكام القانون القديم ريثما يتم وضع القرار  
الجديد وتنفيذ احكامه يضر جداً في مصلحة الصناعات الواجب تنشيطها ويؤخر  
سير المؤسسات والمعامل الصناعية .

وعلى اقتراح وزير الزراعة والتجارة

يقرر :

١ - تبقى احكام قانون تشويق الصنائع العثماني معمولاً بها ريثما تنتهي



اللجنة من وضع المشروع الجديد ويفترز بالتصديق وتصبح احكامه نافذة .  
٢ — وزير المالية والزراعة والتجارة مكلفان بتنفيذ احكام هذا القرار

دمشق في ٥ صفر سنة ١٣٥٠ و ٢١ حزيران سنة ١٩٣١

عن الرئيس محمد جميل الاشبي

وزير المالية توفيق شامية

وزير الزراعة والتجارة بديع المؤيد

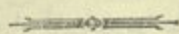
شوهده وصدق بتاريخ ٩ تموز سنة ١٩٣١ تحت رقم ٩٩٨٦

المستشار المندوب : سولوميك



# احداث وتنظيم الغرف

التجارية في سورية



## مرسوم اشتراعي رقم ١٩

ان رئيس الجمهورية السورية

بناء على الدستور المنشور بتاريخ ١٤ مايس ١٩٣٠

وبناء على قرار المفوض السامي رقم ١٧٦ ل . د . المؤرخ في ٣٠ تشرين

الثاني ١٩٣٣

وبناء على مذاكرات مجلس الوزراء بتاريخ ١٤ شباط ١٩٣٤

وبناء على اقتراح وزير الزراعة والتجارة

يرسم مايلي

الفصل الاول

( احكام عامة )

المادة ١ - ابتداء من تاريخ نشر هذا المرسوم الاشتراعي يمكن

احداث غرف تجارية في سورية تعين مراكزها ومناطقها الادارية بمرسوم من

رئيس الجمهورية بناء على اقتراح وزير الزراعة والتجارة .

وتستطيع بصفقتها هذه وبدون استئذان سابق ان تقيم الدعاوي لدى

القضاء للدفاع عن حقوقها وبممكنها بعد الاستئذان الذي يجب ان يمنح اليها



بموجب مرسوم يستصدره وزير الزراعة والتجارة ان تملك وتبني وتبيع وترهن العقارات اللازمة لتأسيسها او تأسيس المؤسسات ذات الصبغة التجارية وان تقبل التبرعات والهبات وان تعقد قروضاً لتأمين نفقات تأسيسها او تأسيس المؤسسات ذات الصبغة التجارية او لتساعدها على تأمين تلك النفقات .

المادة ٢ — يمكن ان يكون عضواً للغرف التجارية كل شخص زاول في سورية مهنة التجارة ( تجار • صيارفة • مديرو الشركات المغفلة التجارية او المالية ) من مدة خمس سنوات على الاقل شريطة ان :

١ — يكون عمره ٣٠ سنة على الاقل

٢ — يكون متمتعاً بحقوقه المدنية والسياسية

٣ — يكون ممن يتعاطون التجارة فعلاً

٤ — يكون مسدداً ما عليه من الضرائب الاميرية وعائدات ورسوم

غرفة التجارة

المادة ٣ — ( تعدت ) ان عدداً أعضاء الغرف التجارية محددين ثمانية عشر عضواً

اثني عشر منهم ينتخبون بالاقتراع السري ويعين وزير الزراعة والتجارة ستة أعضاء ينتخبهم من قائمة تحتوي ١٢ عضواً يرفعها اليه الوالي او المتصرف .

المادة ٤ — تحدث الغرف التجارية بمرسوم يصدر عن رئيس الجمهورية

بناء على اقتراح وزير الزراعة والتجارة .

وكل غرفة تجارية تشكل خلافاً لاحكام هذا المرسوم الاشتراعي ولا

تعمل بموجب الصلاحيات المعطاة لها او لا تقوم بالواجبات المتحتمة عليها في

هذا المرسوم الاشتراعي تحل أو تلغى بمرسوم بناء على اقتراح وزير الزراعة والتجارة .

المادة ٥ — ان وظائف اعضاء الغرف التجارية تكون مجانية .  
ولا يمكن لاي شخص كان ان يكون في وقت واحد عضواً في الغرفة التجارية والغرفة الزراعية والغرفة الصناعية .  
المادة ٦ — ومن حيث المراسم العمومية يأتي اعضاء غرف التجارة حالاً بعد المجالس الادارية .

### الفصل الثاني

#### ( احداث الغرف التجارية )

المادة ٧ — ان التثبت لاحداث غرف تجارية عائد للتجار .  
ولهذه الغاية يقدم من قبل ٦٠ تاجر على الاقل مارسوا مهنتهم في المنطقة الادارية المزمع تأسيس الغرفة التجارية فيها . طلب رسمي موقع من كل منهم الى اكبر موظف في المنطقة الادارية .  
ويحال هذا الطلب بظرف خمسة عشر يوماً من تاريخ ايداعه وبعد ان تحقق السلطة التي استلمته عن هوية الطالبين الى وزير الزراعة والتجارة الذي يرفعه الى رئاسة الجمهورية للموافقة عليه .  
يبلغ القرار الرئاسي الى ارباب العلاقة عن طريق اكبر موظف في المنطقة الادارية .  
المادة ٨ — اذا كان القرار الرئاسي يتضمن الموافقة على تأسيس الغرفة



التجارية فعلى السلطة الادارية التي تكون قد استلمت الطلب ان تدعوا الهيئة الانتخابية بظرف ثلاثة اشهر من تاريخ استلام هذا القرار للاجتماع والشروع في انتخاب اعضاء الغرفة التجارية التابعين لهذه المعاملة .

المادة ٩ - تؤلف الهيئة الانتخابية من كل الاشخاص المسجلين في الغرفة التجارية والمتوفرة فيهم الشروط المنوّه عنها في المادة الثانية من هذا المرسوم الاشتراعي لكي يكونوا اعضاء هذه الغرفة .

واثناء تشكيل غرفة تجارية تعين اكبر سلطة ادارية في المنطقة مكتباً مؤقتاً تكون مهمته استلام الاكتابات في مدة شهرين . والتحقق عن هوية الطالبين والقيام باعمال الانتخاب وعرض قائمة المنتخبين على السلطة المذكورة لكي يقرها نهائياً الوالي او المتصرف .

المادة ١٠ - يترأس جلسة الانتخاب اكبر موظف في المنطقة .

يمنع التصويت بالمراسلة او بالانابة .

ان اعضاء الغرفة الخاضعين للانتخاب هم في الدورة الاولى من الاقتراع منتخبون باكثرية اصوات المنتخبين . ولا يمكن اعتبار نتائج الاقتراع صحيحة هالم يشترك في الانتخاب ثلثا اعضاء الهيئة الناجبة .

المادة ١١ - اذا لم يتم التعيين في اول دورة يعاد الاقتراع بعد اسبوع بسبب تساوي الاصوات وعندها يكتفي بالاكثرية النسبية مهما كان عدد الاصوات .

وفي حال تساوي الاصوات على اسم مرشح واحد او عدة مرشحين فان الارجحية تكون بجانب الاكبر عدداً .

المادة ١٢ - تعرض نتائج الانتخاب بدون تأخير على وزير الزراعة والتجارة للتصديق عليها .

المادة ١٣ - ان تصديق نتائج الانتخاب واسماء الاعضاء المعينين من قبل وزير الزراعة والتجارة تبلغ الى اكبر سلطة ادارية في المنطقة وتجمع هذه السلطة تحت رئاستها بطرف خمسة عشر يوماً من تاريخ استلام التصديق اعضاء الغرفة المؤلفة على تلك الصورة وتقوم بانتخاب مكتب الغرفة .

يؤلف المكتب من رئيس ونائبي رئيس ومن امين سر عام وخازن .  
من حقوق رئيس مكتب الغرفة ان يكون رئيساً للغرفة التجارية .

المادة ١٤ - يجري انتخاب اعضاء المكتب ضمن الشروط المبينة في المادتين ١٠ و ١١ ويشترك فيه اعضاء الغرفة التجارية . تعرض نتائج الانتخاب على وزير الزراعة والتجارة للتصديق عليها .

### الفصل الثالث - مدة العضوية

#### تجديد الغرفة ومكتبها

المادة ١٥ - ان مدة اعضاء الغرف التجارية ومكاتبها محددة بربع سنوات ويجوز انتخاب الاعضاء الخارجيين من الغرفة ومن المكتب مرة ثانية .

المادة ١٦ - تجري انتخابات تجديد الغرف التجارية ومكاتبها في خلال الاجتماع الذي تنتهي به السنة الرابعة لعضوية الاعضاء الخارجيين .

تجري هذه الانتخابات تحت رئاسة رئيس الغرفة التجارية الخارج .  
المادة ١٧ - ان الهيئة الانتخابية التي تشترك في انتخاب تجديد الغرفة



التجارية تؤلف من مجموع التجار المسجلين في الغرفة التجارية والمستكملين الشروط المطلوبة وفقاً للمادة الثانية لكي يكونوا أعضاء لهذه الغرفة .

وتعرض قائمة المنتخبين للتصديق على أكبر موظف إداري في المنطقة قبل شهر على الأقل من تاريخ الانتخابات .

المادة ١٨ — كل عضو غرفة تجارية أو مكتب يرفض قبول العضوية التي عهد إليه بها أو استقال أو توفي خلالها أو تخلف عن حضور اجتماعات الغرفة التجارية أو مكتبها خلال ثلاث جلسات متوالية بدون أسباب مشروعة أو تعذر عليه أمام مدة عضويته بسبب مرض ما أو فقد حقوقه المدنية أو السياسية في غضون مدة عضويته يعين بدلا منه الشخص الذي يكون حاز في الانتخابات على أكثرية الأصوات بعد العضو المنتخب الأخير .

المادة ١٩ — كل انتخاب يجري بقصد تجديد الغرفة ومكتبها أو بتعيين خلف لأحد أعضاء الغرفة أو مكتبها يجب أن يمرض على أكبر موظف إداري في المنطقة للمصادقة عليه .

#### الفصل الرابع — الدورات . الجلسات

المادة ٢٠ — تعقد الغرف التجارية دورة عادية في كل شهر وكل دورة يمكن أن تدوم عدة جلسات ويجوز لها أن تعقد دورة فوق العادة بناء على طلب يقدم إلى رئيسها موقع من قبل ثلث أعضائها على الأقل . وفي الحالات المستعجلة يمكن لرؤساء الغرف دعوة أعضاء الغرفة لعقد دورة فوق العادة .

المادة ٢١ - ان مكاتب الغرف التجارية تعقد جلسة مرة واحدة في الاسبوع على الاقل .

المادة ٢٢ - ان تواريخ انعقاد الدورات العادية وغير العادية للغرف التجارية تعين من قبل الرؤساء .

المادة ٢٣ - ان مواضيع اجنات الدورات التي تنظم من قبل مكاتب الغرف تبلغ الى اعضاء الغرف قبل موعد الدورة بثمانية ايام على الاقل .

كما ان مواضيع اجنات مكاتب الغرف التي تنظم من قبل ائماء السر العامين توضع تحت تصرف اعضاء المكاتب قبل الجلسات بيومين على الاقل .

المادة ٢٤ - ان المقررات التي تتخذها الغرف التجارية لاتعتبر قانونية مالم يكن نصف الاعضاء موجوداً .

كما ان المقررات التي تتخذها مكاتب الغرف التجارية لاتعتبر قانونية مالم تكن ٣/٥ الاعضاء موجودة وفي حال تساوي عدد الاصوات على مناقشة غرفة تجارية او مكتبها ترجح الكفة التي يمنحها الرئيس صوته .

المادة ٢٥ - ان القرارات التي تتخذها الغرف التجارية ومكاتبها المتعلقة بامور لا يمكن تحقيقها الا بتمهد الحكومة او تحت مسؤوليتها لا يكون لها الا صفة التني والرأي فقط .

المادة ٢٦ - وفي حالات الاحتياج يستطيع رؤساء الغرف التجارية بناء على طلب خطي يقدم لا كبر موظف اداري في المنطقة دعوة موظفين فنيين لحضور جلساتها بصفة استشارية اذا رأت من الفائدة استشارتهم والوقوف على آرائهم .



### الفصل الخامس — صلاحيات المكتب

- المادة ٢٧ — ان رئيس المكتب والغرفة التجارية يدير اعمال الجلسات ويسهر على تأمين انتظام سير المناقشات .
- يوقع الرسائل وضيوط الجلسات وسندات المحاسبة ويمثل الغرفة التجارية .
- المادة ٢٨ — يقوم نائب الرئيس مقام الرئيس المتغيب .
- المادة ٢٩ — يهيئ امين السر العام الرسائل ويقدمها للتوقيع عليها ويهيئ راجع الاعمال وينشيء ضبوط الجلسات ويوقعها .
- المادة ٣٠ — يؤمن الخازن الادارة المالية للغرفة التجارية . يمسك المحاسبة ويوقع جميع الادواق الحسابية .
- المادة ٣١ — يضع مكتب الغرفة النظام الداخلي للغرفة ويقدمه الى وزير الزراعة والتجارة للموافقة عليه .

### الفصل السادس — خصائص الغرفة التجارية وواجباتها

- المادة ٣٢ — ان الغرف التجارية ترسل مباشرة وزارة الزراعة والتجارة وتخابر اكبر موظف في المنطقة الادارية السكائن مراكزها فيها وتخابر ايضا مع بعضها وكذلك مع الغرف الصناعية والزراعية الموجودة في منطقتها .
- المادة ٣٣ — تستطيع الغرف التجارية بناء على رغبته الخاصة :
- (١) — ان تعرض كل امنية تتعلق بامور تجارية . (٢) — ان تقترح كافة التدابير التي من شأنها توسيع نطاق التجارة وتحسين الحالة التجارية في البلاد . (٣) ان تقوم بكل ما من شأنه حماية مصالح التجارة وفوائدها (٤) —

ان تجمع وتنظم وتعمم العوائد والاصطلاحات المحلية ذات الصبغة التجارية التي يمكن للقضاء ان يتخذها اساساً في احكامه .

المادة ٣٤ - يمكن ان يؤذن للغرف التجارية باحداث مؤسسات ذات صبغة تجارية او بمنحها مساعدات مالية بموجب مرسوم يستصدره وزير الزراعة والتجارة .

المادة ٣٥ - تستطيع الغرف التجارية :

- (١) - ان تعطي شهادات تشمر بمصدر المحاصيل التجارية .
  - (٢) - ان تصادق على توقيعات التجار .
  - (٣) ان تصادق على الكشوف المبرزة من قبل التجار بناء على طلب منهم .
  - (٤) - ان تصادق بختم خاص مع التاريخ والرقم والساعة على كل الاوراق التي تحال اليها . وتسجل هذه المصادقات في سجل رسمي خاص خاضع لمراقبة رئيس الغرفة المسؤول عن حسن مسك السجل المذكور .
- المادة (٣٦) - يتحتم على الغرف التجارية :

- (١) - ان تصادق على صفة المستدعين وهويتهم وعلى كل عريضة ترفع اليها افرادية كانت ام مشتركة ذات صبغة تجارية .
- (٢) - ان تنشر بين التجار كافة المعلومات ذات الصبغة التشريعية او الاستعلامية المتعلقة باصلاح الحالة التجارية في البلاد .
- (٣) ان تمسك سجل استعلامات تدون فيه من افلس من التجار او من توقف عن استثمار تجارته او حكم عليه او سقط من الحقوق المدنية .



المادة ٣٧ — بناء على طلب من وزير الزراعة او من اكبر موظف اداري في المنطقة يجب على الغرف التجارية :

(١) - ان تعطي جميع المعلومات ذات الصبغة التجارية .

(٢) - ان تبدي مطالعتها في كل مايعرض عليها من الامور ذات الصبغة التجارية .

(٣) - ان تعين بناء على طلب السلطات العامة خبراء او ممثلين لدرس ومناقشة كل المواضيع ذات الصبغة التجارية لدى المحاكم .

#### الفصل السابع - الادارة . الموازنة

المادة ٣٨ — على كل من مكاتب الغرف التجارية ان يطلع الغرف التجارية في الاجتماع الاخير من كل سنة على سيرادارة الغرفة من الوجهة المالية والادارية للسنة المنصرمة وان يقدم لها للمناقشة والتصديق مشروع موازنة العام المقبل اذا وجد مجالا لذلك .

المادة ٣٩ — يتحتم على الغرف التجارية ان تبعث الى وزير الزراعة والتجارة بنسخة عن موازنتها وعن جدول الواردات والنفقات الذي ينظم في ختام السنة المالية .

المادة ٤٠ — ان تسجيل التجار لدى الغرف التجارية خاضع لدفع رسم يختلف بحسب الدرجة التي ينتمون اليها .

ان تصنيف التجار ينظم من قبل الغرفة التجارية .

الفصل الثامن - تعرفه الرسوم الواجب جبايتها

المادة ٤١ - تحدد تعرفه الرسوم التي تستطيع الغرف التجارية جبايتها

على الوجه الآتي :

١ - تسجيل التجار

الحد الاعظم	الحد الادنى	
١٠ ليرة سورية	٥ ليرة سورية	تجار من الصنف الاول
٨	٤	، ، الثاني
٦	٣	، ، الثالث
٤	٢	، ، الرابع

وعلى الغرف التجارية ان تحدد ضمن هذين الحدين الادنى والاعظم

رسوم التسجيل الواجب تحصيلها من التجار .

٢ - التصديق على التوقيع : ١٠ غروش سورية لكل توقيع

٣ - شهادات التصديق : ١٥ ، ، ، شهادة

٤ - تسجيل مقاولات الشركات التجارية او المالية رسم مقطوع وقدره

٢٠٠ غرش سوري .

٥ - التأشير على دفاتر التجارة رسم مقطوع وقدره ١٠٠ غرش سوري

٦ - اعطاء صور عن المقاولات او عن كل معاملة مسجلة ٥ غروش

سورية لكل مئة كلمة او اجزاء المئة كلمة .

٧ - التحكيم بين الافراد الخصوصيين ١٠٠ غرش سوري لكل حكم .



- ٨ — التأشير على المرائض رسم مقطوع قدره ١٠ غروش سورية .  
٩ — التأشير على تواريخ معينة رسم مقطوع وقدره ٢٥ غرش سوري .  
يعنى التجار المشتركون في الغرف التجارية من دفع الرسوم المتوه عنها في  
الفقرة ٣ و ٨ و ٩ من هذه التعرفة .

— نظام موقفه —

- المادة ٤٢ — ان الغرف التجارية القائمة حالياً تعتبر منحلة اعتباراً من  
تاريخ انتخاب الغرف الجديدة وبعد اربعة اشهر على الاكثر من تاريخ نشر  
هذا المرسوم الاشتراعي . ان موجدات الغرف المنحلة في كل منطقة تصبح  
ملكاً للغرف المحدثة وفقاً لنظام هذا المرسوم الاشتراعي .  
المادة ٤٣ — يذاع هذا المرسوم ويبلغ الى من يلزم .  
دمشق في ١٥ شباط ٩٣٤ و ٢ ذو القعدة ١٣٥٢

محمد علي العابد

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

حقي العظم

وزير الزراعة والتجارة

محمد يحيى الاضهلي

صدق من المفوضية العليا بموجب القرار رقم ٨٥ تاريخ ١٩ نيسان ٩٣٤

التوقيع : د. دي مارتيل

ثمين مراكز الغرف التجارية بموجب المرسوم الجمهوري رقم ٣١٨٧ تاريخ  
٦ كانون الاول سنة ١٩٣٤

دمشق : عن لوائي دمشق وحوراف

حلب : عن ولاية حلب

حمص : عن لوائي حمص وحماء

دير الزور : عن لوائي الفرات والجزيرة

اسكندرون : عن لواء اسكندرون





# احداث وتنظيم الغرف

الصناعية في سوريا

## مرسوم اشتراعي رقم ٢٠

ان رئيس الجمهورية السورية

بناء على الدستور المنشور بتاريخ ١٤ مايس ١٩٣٠

وبناء على قرار المفوض السامي رقم ١٧٦ ل ٠ ر المؤرخ في ٣٠ تشرين

الثاني ١٩٣٣

وبناء على مذاكرات مجلس الوزراء بتاريخ ١٤ شباط ١٩٣٤

وبناء على اقتراح وزير الزراعة والتجارة

يرسم ماييلي :

### الفصل الاول — امطام عامة

المادة ١ — ابتداء من تاريخ نشر هذا المرسوم الاشتراعي يمكن

احداث غرف صناعية في سورية تعين مراكزها ومناطقها الادارية بمرسوم من

رئيس الجمهورية بناء على اقتراح وزير الزراعة والتجارة .

تعتبر الغرف الصناعية التي تحدث وفقاً لاحكام هذا المرسوم الاشتراعي

كمؤسسات عامة . وتستطيع بصفتها هذه وبدون استئذان سابق ان تقيم الدعاوي

لدى القضاء للدفاع عن حقوقها ويمكنها بعد الاستئذان الذي يجب ان يمنح اليها

بموجب مرسوم يستصدره وزير الزراعة والتجارة ان تملك وتبني وتبيع وترهن

المقارنات اللازمة لتأسيسها أو تأسيس المؤسسات ذات الصبغة الصناعية وإن قبل التبرعات والهبات وإن تعقد قروضاً لتأمين نفقات تأسيسها أو تأسيس المؤسسات ذات الصبغة الصناعية أو تساعدها على تأمين تلك النفقات .

المادة ٢ — يمكن أن يكون عضواً للغرف الصناعية كل شخص تكون الصناعة في طليعة أعماله الاقتصادية شريطة :

١ — أن يكون عمره ٣٠ سنة على الأقل ٢ — أن يكون متمتعاً بحقوقه المدنية والسياسية ٣ — أن يكون ممن يتعاطون الصناعة فعلاً من مدة سنتين على الأقل ٤ — أن يكون مسدداً ما عليه من الضرائب الاميرية .

المادة ٣ — (معدلة) أن عدد أعضاء الغرف الصناعية محدد بثمانية عشر عضواً اثني عشر منهم ينتخبون بالاقتراع السري ويمين وزير الزراعة والتجارة ستة أعضاء ينتخبهم من قائمة تحتوي ١٢ عضواً يرفعها إليه الوالي أو المتصرف .

المادة ٤ — تحدث الغرف الصناعية بمرسوم يصدر عن رئيس الجمهورية بناء على اقتراح وزير الزراعة والتجارة .

وكل غرفة صناعية تشكل خلافاً لاحكام هذا المرسوم الاشتراعي ولا تعمل بموجب الصلاحيات الممنوحة لها ولا تقوم بالواجبات المتحتمة عليها في هذا المرسوم الاشتراعي تحمل أو تلغى بمرسوم بناء على اقتراح وزير الزراعة والتجارة .

المادة ٥ — أن وظائف أعضاء الغرف الصناعية تكون مجانية .

ولا يمكن لأي شخص كان أن يكون في وقت واحد عضواً في الغرفة التجارية والغرفة الزراعية والغرفة الصناعية .



المادة ٦- ومن حيث المراسم العمومية يأتي أعضاء غرف الصناعة حالا  
بعد غرف الزراعة.

### الفصل الثاني - اصراء الغرف

المادة ٧- ان التشبث لاحداث غرف صناعة حائد للصناع .  
ولهذه الغاية يقدم من قبل اربعين صانع على الاقل مارسوا مهنتهم في  
المنطقة الادارية المزمع تأسيس الغرفة الصناعية فيها طلب رسمي موقع من  
كل منهم الى اكبر موظف في المنطقة الادارية .  
ويحال هذا الطلب بظرف خمسة عشر يوماً من تاريخ ايداعه وبعد ان  
تحقق السلطة التي استلمته عن هوية الطالبين الى وزير الزراعة والتجارة الذي  
يرفعه الى رئاسة الجمهورية للموافقة عليه .  
يبالغ القرار الرئاسي الى ارباب العلاقة عن طريق اكبر موظف في  
المنطقة الادارية .

المادة ٨- اذا كان القرار الرئاسي يتضمن الموافقة على تأسيس الغرفة  
الصناعية فعلى السلطة الادارية التي تكون قد استلمت الطلب ان تدعو الهيئة  
الانتخابية بظرف ثلاثة اشهر من تاريخ استلام هذا القرار للاجتماع والشروع  
في انتخاب اعضاء الغرفة الصناعية التابعين لهذه المعاملة .  
المادة ٩- تؤلف الهيئة الانتخابية من كل الاشخاص المسجلين في  
الغرفة الصناعية والمتوفرة فيهم الشروط المنوّه عنها في المادة الثانية من هذا  
المرسوم الاشتراعي لكي يكونوا اعضاء هذه الغرفة .  
واثناء تشكيل الغرفة الصناعية تعين اكبر سلطة ادارية في المنطقة مكتباً موقناً

تكون مهمته استلام الاكتابات في مدة شهرين . والتحقيق عن هوية الطالبين والقيام باعمال الانتخاب وعرض قائمة المنتخبين على السلطة المذكورة لكي يقرها نهائياً الوالي او المتصرف .

المادة ١٠ — يترأس جلسة الانتخاب اكبر موظف في المنطقة .

يمنع التصويت بالمراسلة او بالانابة .

ان اعضاء الغرفة الخاضعين للانتخاب هم في الدورة الاولى من الاقتراع منتخبون باكثرية اصوات المنتخبين . لا يمكن اعتبار نتائج الاقتراع صحيحة ما لم يشترك في الانتخاب ثلثا اعضاء الهيئة الناجبة .

المادة ١١ — اذا لم يتم التعمين في اول دورة يعاد الاقتراع بعد اسبوع بسبب تساوي الاصوات وعندها يكتفى بالاكثرية النسبية مهما كان عدد الاصوات .

وفي حال تساوي الاصوات على اسم مرشح واحد او عدة مرشحين فان الارحجية تكون بجانب الاكبر سناً .

المادة ١٢ — تعرض نتائج الانتخاب بدون تأخير على وزير الزراعة والتجارة للتصديق عليها .

المادة ١٣ — ان تصديق نتائج الانتخاب واسماء الاعضاء المعينين من قبل وزير الزراعة والتجارة تبلغ الى اكبر سلطة ادارية في المنطقة . وتجمع هذه السلطة تحت رئاستها بطرف خمسة عشر يوماً من تاريخ استلام التصديق اعضاء الغرفة المؤلفة على تلك الصورة وتقوم بانتخاب مكتب الغرفة .

يؤلف المكتب من رئيس ونائبي رئيس ومن امين سر عام وخازن .



من حقوق رئيس مكتب الغرفة ان يكون رئيساً للغرفة الصناعية .  
 المادة ١٤ — يجري انتخاب اعضاء المكتب ضمن الشروط المبينة في  
 المادتين ١٠ و ١١ ويشترك فيه اعضاء الغرفة الصناعية . تعرض نتائج الانتخاب على  
 وزير الزراعة والتجارة للتصديق عليها .

### الفصل الثالث مدة العضوية

#### تجديد الغرفة ومكاتبها

المادة ١٥ — ان مدة اعضاء الغرف الصناعية ومكاتبها محدودة . بربع  
 سنوات ويجوز انتخاب الاعضاء الخارجين من الغرفة ومن المكتب مرة ثانية .  
 المادة ١٦ — تجري انتخابات تجديد الغرف الصناعية ومكاتبها في خلال  
 الاجتماع الذي تنتهي به السنة الرابعة لعضوية الاعضاء الخارجين .  
 تجري هذه الانتخابات تحت رئاسة رئيس الغرفة الصناعية الخارج .  
 المادة ١٧ — ان الهيئة الانتخابية التي تشترك في انتخاب تجديد الغرفة  
 الصناعية تؤلف من مجموع الصناع المسجلين في الغرفة الصناعية والمستكملين  
 الشروط المطلوبة وفقاً للمادة الثانية لكي يكونوا اعضاء لهذه الغرفة .  
 وتعرض قائمة المنتخبين للتصديق على اكبر موظف اداري في المنطقة  
 قبل شهر على الاقل من تاريخ الانتخابات .

المادة ١٨ — كل عضو غرفة صناعية او مكتب يرفض قبول العضوية  
 التي عهد اليه بها او استقال او توفي خلالها او تخلف عن حضور اجتماع الغرفة  
 الصناعية او مكتبها خلال ثلاث جلسات متوالية بدون اسباب مشروعة او  
 تعذر عليه اتمام مدة عضويته بسبب مرض ما او فقد حقوقه المدنية او السياسية

في غضون مدة عضويته يعين بدلاً منه الشخص الذي يكون حاز في الانتخابات على اكثرية الاصوات بعد العضو المنتخب الاخير .  
المادة ١٩ - كل انتخاب يجري بقصد تجديد الغرفة ومكتبها او بتعيين خلف لاحد اعضاء الغرفة او مكتبها يجب ان يعرض على اكبر موظف اداري في المنطقة للمصادقة عليه .

#### الفصل الرابع - الدورات . الجلسات

المادة ٢٠ - تعقد الغرف الصناعية دورة عادية في كل شهر وكل دورة يمكن ان تدوم عدة جلسات ويجوز لها ان تعقد دورة فوق العادة بناء على طلب يقدم الى رئيسها موقع من قبل ثلث اعضاءها على الاقل . وفي الحالات المستعجلة يمكن لرؤساء الغرف دعوة اعضاء الغرفة لدورة فوق العادة .  
المادة ٢١ - ان مكاتب الغرف الصناعية تعقد جلسة مرة واحدة في الاسبوع على الاقل .

المادة ٢٢ - ان تواريخ انعقاد الدورات العادية وغير العادية للغرف الصناعية تعين من قبل الرؤساء .

المادة ٢٣ - ان مواضيع ابحات الدورات التي تنظم من قبل مكاتب الغرف تبلغ الى اعضاء الغرف قبل موعد الدورة بثمانية ايام على الاقل .  
كما ان مواضيع ابحات مكاتب الغرف التي تنظم من قبل ابناء الممر العاملين توضع تحت تصرف اعضاء المكاتب قبل الجلسات بيومين على الاقل .  
المادة (٢٤) - ان المقررات التي تتخذها الغرف الصناعية لا تعتبر قانونية ما لم يكن نصف الاعضاء موجوداً .



كما إن المقررات التي تتخذها مكاتب الغرف الصناعية لا تعتبر قانونية ما لم تكن ٣/٥ الاعضاء موجودة .

وفي حالة تساوي عدد الاصوات على مناقشة غرفة صناعية او مكتبها ترجح الكفة التي يمنحها الرئيس صوته .

المادة ٢٥ — ان القرارات التي تتخذها الغرف الصناعية ومكاتبها المتعلقة بامور لا يمكن تحقيقها الا بتعهد الحكومة او تحت مسؤوليتها لا يكون لها الا صفة النفي والرأي فقط .

المادة ٢٦ — وفي حالات الاحتياج يستطيع رؤساء الغرف الصناعية بناء على طلب خطي يقدم لا كبر موظف اداري في المنطقة دعوة موظفين فنيين لحضور جلساتها بصفة استشارية اذا رأت من الفائدة استشارتهم والوقوف على آرائهم .

#### الفصل الخامس — صلاحيات المكتب

المادة ٢٧ — ان رئيس المكتب والغرفة الصناعية يدير اعمال الجلسات ويسهر على تأمين انتظام سير المناقشات . يوقع الرسائل وضبوط الجلسات وسندات المحاسبة ويمثل الغرفة الصناعية .

المادة ٢٨ — يقوم نائب الرئيس مقام الرئيس المتغيب .

المادة ٢٩ — يهيئ امين السر العام الرسائل ويقدمها للرئيس للتوقيع عليها . ويهيئ راجع الاعمال وينشيئ ضبوط الجلسات ويوقعها .

المادة ٣٠ — يؤمن الخازن الادارة المالية للغرفة الصناعية . يمسك المحاسبة ويوقع جميع الاوراق الحسابية .

المادة ٣١ - يضع مكتب الغرفة النظام الداخلي للغرفة ويقدمه الى وزير الزراعة والتجارة للموافقة والتصديق عليه .

### الفصل السادس - خصائص الغرف الصناعية وواجباتها

المادة ٣٢ - ان الغرف الصناعية ترسل مباشرة وزارة الزراعة والتجارة وتخابر اكبر موظف في المنطقة الادارية السكّان مركزها فيها وتخابر ايضاً مع بعضها وكذلك مع الغرف التجارية والزراعية الموجودة في منطقتها .

المادة ٣٣ - تستطيع الغرف الصناعية بناء على رغبةها الخاصة :

- ١ - ان تعرض كل امنية تتعلق بامور صناعية .
- ٢ - ان تقترح كافة التدابير التي من شأنها توسيع نطاق الصناعة وتحسين الحالة الصناعية في البلاد .

٣ - ان تتعهد كل مامن شأنه حماية مصالح الصناعة وفوائدها .

٤ - ان تجمع وتنظم وتعمم العوائد والاصطلاحات المحلية ذات الصبغة الصناعية التي يمكن للقضاء ان يتخذها اساساً في احكامه .

المادة ٣٤ - يمكن ان يؤذن للغرف الصناعية باحداث مؤسسات ذات صبغة صناعية او بمنحها مساعدات مالية بموجب مرسوم يستصدره وزير الزراعة والتجارة .

المادة ٣٥ - تستطيع الغرف الصناعية :

- ١ - ان تعطي شهادات تشعر بمصدر المحاصيل الصناعية .
- ٢ - ان تصادق على توافيق الصناع .
- ٣ - ان تصادق على الكشوف المبرزة من قبل الصناع بناء على طلب منهم



٤ — ان تصادق بختم خاص مع التاريخ والرقم والساعة على كل الادوار التي تحال اليها . وتسجل هذه المصادقات في سجل رسمي خاص خاضع لمراقبة رئيس الغرفة المسؤول عن حسن مسك السجل المذكور .

المادة ٣٦ — يتعم على الغرف الصناعية :

١ — ان تصادق على صفة المستدعين وهويتهم على كل عريضة ترفع اليها افرادية كانت ام مشتركة ذات صبغة صناعية .

٢ — ان تؤثر بين الصناع كافة المعلومات ذات الصبغة التشريعية او الاستعلامية المتعلقة باصلاح الحالة الصناعية في البلاد .

٣ — ان تمسك سجل استعلامات تدون فيه من افلس من الصناع او من توقف عن استثمار صناعته او حكم عليه او سقط من الحقوق المدنية .

المادة ٣٧ — بناء على طلب من وزير الزراعة والتجارة او من اكبر موظف اداري في المنطقة يجب على الغرف الصناعية :

١ — ان تعطي جميع المعلومات ذات الصبغة الصناعية .

٢ — ان تبدي مطالعتها في كل ما يعرض عليها من الاور ذات الصبغة الصناعية .

٣ — ان تعين بناء على طلب السلطات العامة خبراء او ممثلين لدرس ومناقشة كل المواضيع ذات الصبغة الصناعية لدى المحاكم .

#### الفصل السابع - الادارة - الموازنة

المادة ٣٨ — على كل من مكاتب الغرف الصناعية ان يطلع الغرف الصناعية في الاجتماع الاخير من كل سنة على سير ادارة الغرفة من الوجهة

المالية والادارية للسنة المنصرمة وان يقدم لها ( المناقشة والتصديق ) مشروع موازنة العام المقبل اذا اقتضت الحال .

المادة ٣٩ — يتحتم على الغرف الصناعية ان تبعث الى وزير الزراعة والتجارة بنسخة عن موازنتها وعن جدول الواردات والتنفقات الذي ينظم في ختام السنة المالية .

المادة ٤٠ — ان تسجيل الصناع لدى الغرف الصناعية خاضع لدفع رسم يختلف بحسب الدرجة التي ينتمون اليها .  
ان تصنيف الصناع ينظم من قبل الغرفة الصناعية .

### الفصل الثامن — تعرفه الرسوم الواجب جبايتها

المادة ٤١ — تحدد تعرفه مختلف الرسوم التي تستطيع الغرف الصناعية جبايتها على الوجه الآتي :

١- تسجيل الصناع .

الحد الاعظم	الحد الادنى	
١٠ ليرة سورية	٥ ليرة سورية	صناع من الصنف الاول
٨	٤	الثاني
٦	٣	الثالث
٤	٢	الرابع

وعلى الغرف الصناعية ان تحدد ضمن هذين الحدين الادنى والاعظم رسوم التسجيل الواجب تحصيلها من الصناع .



- ٢ — التصديق على التوقيع ١٠ غروش سورية لكل توقيع
  - ٣ — شهادات التصدير ١٥ ، ، لكل شهادة
  - ٤ — تسجيل مقاولات الشركات الصناعية رسم مقطوع وقدره ٢٠٠ غروش سورية .
  - ٥ — التأشير على الكشف رسم مقطوع وقدره ١٠٠ غروش سورية
  - ٦ — اعطاء صور عن المقاولات او عن كل معاملة مسجلة ٥ غروش سورية لكل مئة كلمة او اجزاء المئة كلمة .
  - ٧ — التحكيم بين الافراد الخصوصيين ١٠٠ غرش سوري لكل حكم .
  - ٨ — التأشير على المرائض رسم مقطوع وقدره ١٠ غروش سورية .
  - ٩ — التأشير على تواريخ معينة رسم مقطوع وقدره ٢٥ غروش سورية .
- يعني الصناع المشتركون في الغرف الصناعية من دفع الرسوم المنوه عنها في الفقرة ٣ و ٨ و ٩ من هذه التعرفة .
- المادة ٤٢ — يذاع هذا المرسوم الاشتراعي ويبلغ الى من يلزم .
- دمشق في ١٥ شباط ٩٣٤ محمد علي العابد
- صدر عن رئيس الجمهورية السورية
- رئيس مجلس الوزراء
- حقي العظم
- وزير الزراعة والتجارة
- محمد يحيى الاضه لي
- صدق من المفوضية العليا بموجب القرار رقم ٨٦ تاريخ ١٩ نيسان ٩٣٤
- التوقيع: د. دي مارتيل

تعيين مراكز الغرف الصناعية بموجب الرسوم الاشتراكية رقم ٣١٨٥

تاريخ ٦ كانون الاول سنة ١٩٣٤

دمشق : عن لوائي دمشق وحوران

حلب : عن ولاية حلب

حمص : عن لوائي حمص وحماه

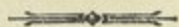
انطاكية : عن لواء اسكندرون





# احداث وتنظيم الغرف

الزراعية في سوريا



## مرسوم اشتراعي رقم ٢١

ان رئيس الجمهورية السورية

بناء على الدستور المنشور بتاريخ ١٤ مايس ١٩٣٠

وبناء على قرار المفوض السامي رقم ١٧٦ ل ٠ ر المؤرخ في ٣٠ تشرين

الثاني ١٩٣٣

وبناء على مذاكرات مجلس الوزراء بتاريخ ١٤ شباط ١٩٣٤

وبناء على اقتراح وزير الزراعة والتجارة

يرسم مايلي :

### الفصل الاول — اصطام عامة

المادة ١ — ابتداء من تاريخ نشر هذا المرسوم الاشتراعي يمكن

احداث غرف زراعية في سورية تعين مراكزها ومناطقها الادارية بمرسوم من

رئيس الجمهورية السورية بناء على اقتراح وزير الزراعة والتجارة .

تعتبر الغرف الزراعية التي تحدث وفقاً لاحكام هذا المرسوم الاشتراعي

كمؤسسات عامة . وتستطيع بصفتها هذه وبدون استئذان سابق ان تقيم الدعاوي

لدى القضاء للدفاع عن حقوقها ويمكنها بعد الاستئذان الذي يجب ان يمنح اليها

بموجب مرسوم يصدره وزير الزراعة والتجارة ان تملك وتبني وتبيع ورهن

العقارات اللازمة لتأسيسها او تأسيس المؤسسات ذات الصبغة الزراعية وان  
تقبل التبرعات والهبات وان تعقد قروضاً لتأمين نفقات تأسيسها او تأسيس  
المؤسسات ذات الصبغة الزراعية او لتساعدها على تأمين تلك النفقات .

المادة ٢ - يمكن ان يكون عضواً للغرف الزراعية كل شخص استثمر  
في سورية باي صفة كانت ارضاً زراعية مدة خمس سنوات على الاقل شريطة ان:  
١ - يكون عمره ٣٠ سنة على الاقل ٢ - يكون متمتعاً بحقوقه المدنية  
والسياسية ٣ - يكون مسدداً ما عليه من الضرائب الاميرية .

المادة ٣ - (معدلة) ان عدد اعضاء الغرف الزراعية محدد بثمانية عشر  
عضواً اثني عشر منهم ينتخبون بالاقتراع السري ويعين وزير الزراعة والتجارة  
سته ينتخبهم من قائمة تحتوي ١٢ عضواً يرفعها اليه الوالي او المتصرف .

المادة ٤ - تشكل الغرف الزراعية بمرسوم يصدر عن رئيس الجمهورية  
بناء على اقتراح وزير الزراعة والتجارة .

وكل غرفة زراعية تشكل خلافاً لاحكام هذا المرسوم الاشتراعي ولا  
تعمل بموجب الصلاحيات المعطاة اليها ولا تقوم بالواجبات المنتحمة عليها في  
هذا المرسوم الاشتراعي تحمل او تلغى بمرسوم بناء على اقتراح وزير الزراعة  
والتجارة .

المادة ٥ - ان وظائف اعضاء الغرف الزراعية تكون مجانية .  
ولا يمكن لاي كان ان يكون في وقت واحد عضواً في الغرفة التجارية  
والغرفة الزراعية والغرفة الصناعية .



المادة ٦ - من حيث المراسم العمومية يأتي أعضاء غرف الزراعة حالاً  
بعد أعضاء غرف التجارة.

### الفصل الثاني - اصراء الغرف الزراعية

المادة ٧ - ان التشبث لاحداث غرف زراعية حائذ الزراع .  
ولهذه الغاية يقدم من قبل ستين زارع على الاقل مارسوا مهنتهم في  
المنطقة الادارية المزمع تأسيس الغرفة لزراعية فيها طاب رسمي موقع من  
كل منهم الى اكبر موظف في المنطقة الادارية .  
ويمكن تخفيض هذا العدد الى النصف في المناطق التي يكون عدد  
سكانها اقل من خمسين الف نسمة ويحال هذا الطالب بظرف خمسة  
عشر يوماً من تاريخ ايداعه وبعد ان تحقق السلطة التي استلمته عن هوية الطالبين  
الى وزير الزراعة والتجارة الذي يرفعه الى رئاسة الجمهورية للموافقة عليه .  
يبالغ القرار الرئاسي الى ارباب العلاقة عن طريق اكبر موظف في  
المنطقة الادارية .

المادة ٨ - اذا كان القرار الرئاسي يتضمن الموافقة على تأسيس الغرف  
الزراعية فعلى السلطة الادارية التي تكون قد استلمت الطالب ان تدعو الهيئة  
الانتخابية بظرف ثلاثة اشهر من تاريخ استلام هذا القرار للاجتماع والشروع  
في انتخاب اعضاء الغرفة الزراعية التابعين لهذه المعاملة .

المادة ٩ - تؤلف الهيئة الانتخابية من كل الاشخاص المسجلين في  
الغرفة الزراعية والمتوفرة فيهم الشروط المنوه عنها في المادة الثانية من هذا  
المرسوم الاشتراعي لكي يكونوا اعضاء لهذه الغرفة .

اثناء تشكيل غرفة زراعية تعين اكبر سلطة ادارية في المنطقة مكتباً موقتاً تكون مهمته استلام الاكتابات في مدق شهرين . والتحقيق عن هوية الطالبين والقيام باعمال الانتخاب وعرض قائمة المنتخبين على السلطة المذكورة لكي يقرها نهائياً الوالي او المتصرف .

المادة ١٠ - يترأس جلسة الانتخاب اكبر موظف في المنطقة .

يمنع التصويت بالمراسلة او بالانابة .

ان اعضاء الغرفة الخاضعين للانتخاب هم في الدورة الاولى من الاقتراع منتخبون باكثرية اصوات المنتخبين . لا يمكن اعتبار نتائج الاقتراع صحيحة ما لم يشترك في الانتخاب ثلثا اعضاء الهيئة الناجبة .

المادة ١١ - اذا لم يتم التعيين في اول دورة يعاد الاقتراع بعد اسبوع بسبب تساوي الاصوات وعندها يكفي بالاكثرية النسبية مهما كان عدد الاصوات .

وفي حال تساوي الاصوات على اسم مرشح واحد او عدة مرشحين فان الارجحية تكون بجانب الاكبر سناً .

المادة ١٢ - تعرض نتائج الانتخاب بدون تأخير على وزير الزراعة والتجارة للتصديق عليها .

المادة ١٣ - ان تصديق نتائج الانتخاب واسماء الاعضاء المعينين من قبل وزير الزراعة والتجارة تبلغ الى اكبر سلطة ادارية في المنطقة . وتجمع هذه السلطة تحت رئاستها بطرف خمسة عشر يوماً من تاريخ استلام التصديق اعضاء الغرفة المؤلفة على تلك الصورة وتقوم بانتخاب مكتب الغرفة .



يؤلف المكتب من رئيس ونائبي رئيس ومن امين سر عام وخازن.  
من حقوق رئيس مكتب الغرفة ان يكون رئيساً للغرفة الزراعية.  
المادة ١٤ — يجري انتخاب اعضاء المكتب ضمن الشروط المبينة في  
المادتين ١٠ و ١١ ويشترك فيه اعضاء الغرفة الزراعية. تمرض نتائج الانتخاب على  
وزير الزراعة والتجارة للتصديق عليها.

### الفصل الثالث - مدة العضوية

#### تجديد الغرفة ومكتبها

المادة ١٥ — ان مدة اعضاء الغرف الزراعية ومكاتبها محددة باربعة  
سنوات ويجوز انتخاب الاعضاء الخارجين من الغرفة ومن المكتب مرة ثانية.  
المادة ١٦ — تجري انتخابات تجديد الغرف الزراعية ومكاتبها في خلال  
الاجتماع الذي تنتهي به السنة الرابعة لعضوية الاعضاء الخارجين.  
تجري هذه الانتخابات تحت رئاسة رئيس الغرفة الزراعية الخارج .  
المادة ١٧ — ان الهيئة الانتخابية التي تشترك في انتخاب تجديد الغرفة  
الزراعية تؤلف من مجموع الزراع المسجلين في الغرفة الزراعية والمستكملين  
الشروط المطلوبة وفقاً للمادة الثانية لكي يكونوا اعضاء لهذه الغرفة .  
وتعرض قائمة المنتخبين للتصديق على اكبر موظف اداري في المنطقة  
قبل شهر على الاقل من تاريخ الانتخابات .

المادة ١٨ — كل عضو غرفة زراعية او مكتب يرفض قبول العضوية  
التي عهدت اليه او استقال او توفي خلالها او تخلف عن حضور اجتماع الغرفة  
الزراعية او مكتبها خلال ثلاث جلسات متوالية بدون اسباب مشروعة او

تعذر عليه اتمام مدة عضويته بسبب مرض ما او فقد حقوقه المدنية او السياسية في غضون مدة عضويته يعين بدلاً منه الشخص الذي حاز في الانتخابات على اكثرية الاصوات بعد العضو المنتخب الاخير .

المادة ١٩ - كل انتخاب يجري بقصد تجديد الغرفة ومكبتها او بتعيين خلف لاحد اعضاء الغرفة او مكبتها يجب ان يعرض على اكبر موظف اداري في المنطقة للمصادقة عليه .

### الفصل الرابع - الدورات . الجلسات

المادة ٢٠ - تعقد الغرفة الزراعية دورة عادية في كل شهر وكل دورة يمكن ان تعقد اثناءها عدة جلسات على انه يجوز لها ان تعقد دورة فوق العادة بناء على طلب يقدم الى رئيسها موقع من قبل ثلث اعضاءها على الاقل . وفي الحالات المستعجلة يمكن لرؤساء الغرف دعوة اعضاء الغرفة لعقد دورة فوق العادة .

المادة ٢١ - ان مكاتب الغرف الزراعية تعقد جلسة مرة واحدة في الاسبوع على الاقل .

المادة ٢٢ - ان تواريخ انعقاد الدورات العادية وغير العادية للغرف الزراعية تعين من قبل الرؤساء .

المادة ٢٣ - ان مواضيع ابحات الدورات التي تنظم من قبل مكاتب الغرف تبلغ الى اعضاء الغرف قبل عقد الاجتماع بثمانية ايام على الاقل .

كما ان مواضيع ابحات مكاتب الغرف التي تنظم من قبل امناء السراةامين توضع تحت تصرف اعضاء المكاتب قبل الجلسات بيومين على الاقل .



المادة (٢٤) - ان المقررات التي تتخذها الغرفة الزراعية لاتعتبر قانونية  
مالم يكن نصف اعضاء الغرفة موجوداً .

كما ان المقررات التي تتخذها مكاتب الغرفة الزراعية لاتعتبر قانونية ما  
لم تكن ٥ / ٣ الاعضاء موجودة .

وفي حالة تساوي عدد الاصوات على مناقشة غرفة زراعية او مكتبها ترجح  
الكفة التي يمنحها الرئيس صوته .

المادة ٢٥ - ان القرارات التي تتخذها الغرفة الزراعية ومكاتبها المتعلقة  
بامور لا يمكن تحقيقها الا بتمهد الحكومة او تحت مسؤوليتها لا يكون لها  
الا صفة النفي والرأي فقط .

المادة ٢٦ - وفي حالات الاحتياج يستطيع رؤساء الغرفة الزراعية بناء  
على طلب خطي يقدم لا كبر موظف اداري في المنطقة دعوة موظفين فنيين  
لحضور جلساتها بصفة استشارية اذا رأت من الفائدة استشارتهم والوقوف  
على آرائهم .

#### الفصل الخامس - صلاحيات المكتب

المادة ٢٧ - ان رئيس المكتب والغرفة الزراعية يدير اعمال الجلسات  
ويسهر على تأمين انتظام سير المناقشات . يوقع الرسائل وضبوط الجلسات  
وسندات المحاسبة ويثمل الغرفة الزراعية .

المادة ٢٨ - يقوم نائب الرئيس مقام الرئيس المتغيب .

المادة ٢٩ - يهيئ امين السر العام الرسائل ويقدمها للرئيس للتوقيع  
عليها . ويهيئ راجع الاعمال وينشيء ضبوط الجلسات ويوقعها .

المادة ٣٠ - يؤمن الخازن الادارة المالية للغرفة الزراعية . بمسك المحاسبة ويوقع جميع الاوراق الحسابية .

المادة ٣١ - يضع مكتب الغرفة النظام الداخلي للغرفة . ويقدمه الى وزير الزراعة والتجارة للموافقة والتصديق عليه .

### الفصل السادس - صلاحيات الغرف الزراعية وواجباتها

المادة ٣٢ - ان الغرف الزراعية ترسل مباشرة وزارة لوزراعة والتجارة وتخابر اكبر موظف في المنطقة الادارية الكائن مركزها فيها وتخابر ايضاً مع بعضها وكذلك مع الغرف التجارية والصناعية الموجودة في منطقتها .

المادة ٣٣ - تستطيع الغرف الزراعية بناء على رغبةها الخاصة :

- ١ - ان تعرض كل امية تتعلق بامور زراعية .
- ٢ - ان تقترح كافة التدابير التي من شأنها توسيع نطاق الزراعة وتحسين الحالة الزراعية في البلاد .

- ٣ - ان تتعهد كل مامن شأنه حماية مصالح الزراعة وفوائدها .
- ٤ - ان تجمع وتنظم وتعمم العوائد والاصطلاحات المحلية ذات الصبغة الزراعية التي يمكن للقضاء ان يتخذها اساساً في احكامه .

المادة ٣٤ - يمكن ان يؤذن للغرف الزراعية باحداث مؤسسات ذات صبغة زراعية او بمنحها مساعدات مالية بموجب مرسوم يستصدره وزير الزراعة والتجارة .

المادة ٣٥ - تستطيع الغرف الزراعية :

- ١ - ان تعطي شهادات تشعر بمصدر المحاصيل الزراعية .



- ٢ — ان تصادق على تواقع الزراع .
- ٣ — ان تصادق على الكشف المبرزة من قبل الزراع بناء على طلب منهم
- ٤ — ان تصادق بختم خاص مع التاريخ والرقم والساعة على كل الاوراق التي تحال اليها . وتسجل هذه المصادقات في سجل رسمي خاضع لمراقبة رئيس الغرفة المسؤول عن حسن مسك السجل المذكور .
- المادة ٣٦ — يتختم على الغرف الزراعية :
- ١ — ان تصادق على صفة المستدعين وهويتهم وعلى كل عريضة ترفع اليها افرادية كانت او مشتركة ذات صبغة زراعية .
- ٢ — ان تنشر بين الزراع كافة المعلومات ذات الصبغة التشريعية او الاستعلامية المتعلقة باصلاح الحالة الزراعية في البلاد .
- ٣ — ان تمسك سجل استعلامات تدون فيه من افلس من الزراع او من توقف عن استثمار ارضه او حكم عليه او سقط من الحقوق المدنية .
- المادة ٣٧ — بناء على طلب من وزير الزراعة والتجارة او من اكبر موظف اداري في المنطقة يجب على الغرف الزراعية :
- ١ — ان تبدي مطالعتها في كل ما يعرض عليها من الامور ذات الصبغة الزراعية .
- ٢ — ان تعطي جميع المعلومات ذات الصبغة الزراعية .
- ٣ — ان تعين بناء على طلب السلطات العامة خبراء او ممثلين لدرس ومناقشة كل المواضيع ذات الصبغة الزراعية لدى المحاكم .

### الفصل السابع - الإدارة. الموازنة

المادة ٣٨ — على كل من مكاتب الغرف الزراعية ان يطلع الغرف الزراعية في الاجتماع الاخير من كل سنة على سير ادارة الغرفة من الوجهة المالية والادارية للسنة المنصرمة وان يقدم لها ( المناقشة والتصديق ) مشروع موازنة العام المقبل اذا وجد مجال لذلك .

المادة ٣٩ — يتحتم على الغرف الزراعية ان تبث الى وزير الزراعة والتجارة بنسخة عن موازنتها وعن جداول الواردات والنفقات الذي ينظم في ختام السنة المالية .

المادة ٤٠ — ان تسجيل الزراع لدى الغرف الزراعية خاضع لدفع رسم يختلف بحسب الدرجة التي ينتمون اليها .  
ان تصنيف الزراع ينظم من قبل الغرفة الزراعية .

### الفصل الثامن — تعرفه الرسوم الواجب جبايتها

المادة ٤١ — تحدد تعرفه مختلف الرسوم التي تستطيع الغرفة الزراعية جبايتها على الوجه الآتي :

١- تسجيل الزراع .

الحد الاعظم	الحد الادنى	زراع من الصنف الاول
١٠ ليرات سورية	٥ ليرات سورية	، ،
٨ ،	٤ ،	الثاني ، ،
٦ ،	٣ ،	الثالث ، ،
٤ ،	٢ ،	الرابع ، ،



وعلى الغرف الزراعية ان تحدد هذين الخدين الادنى والاعظم  
وسوم التسجيل الواجب تحصيلها من الزراع .

وفي المناطق الادارية التي يكون عدد سكانها اكثرها اقل من ٥٠ الف نسمة  
تخفيض نسبة هذه الرسوم الى النصف .

٢ - التصديق على التوقيع ١٠ غروش سورية لكل توقيع

٣ - شهادات التصدير ١٥ " " لكل شهادة

٤ - تسجيل مقاولات الشركات الزراعية برسم مقطوع وقدره ٢٠٠

غرش سوري .

٥ - التأشير على الكشوف رسم مقطوع وقدره ١٠٠ غرش سوري

٦ - اعطاء صور عن المقاولات او عن كل معاملة مسجلة ٥ غروش

سورية لكل مئة كلمة او اجزاء ائمة كلمة .

٧ - التحكيم بين الافراد الخصوصيين ١٠٠ غرش سوري لكل حكم .

٨ - التأشير على العرائض رسم مقطوع وقدره ١٠ غروش سورية

ويعفى الزراع المشتركون في الغرف الزراعية من دفع الرسوم المتوهم عنها

في الفقرة ٣ و ٨ و ٩ من هذه التعمير .

٩ - التأشير على تواريخ معينة رسم مقطوع وقدره ٢٥ غروش سوري .

### اصطلاح موقفة

المادة ٤٢ - ان الغرف الزراعية القائمة حالياً تعتبر منحلة اعتباراً من تاريخ

انتخاب الغرف الجديدة وبعد اربعة اشهر على الاكثر من تاريخ نشر هذا

المرسوم الاشتراعى . ان موجودات الغرف المنحلة في كل منطقة تصبح ملكاً  
للغرف المحدثه وفقاً لنظام هذا المرسوم الاشتراعى .

دمشق في ١٥ شباط ٩٣٤ محمد علي العابد

صدر عن رئيس الجمهورية السورية

رئيس مجلس الوزراء

حقي العظم وزير الزراعة والتجارة

محمد يحيى الاضه لي

صدق من المفوضية العليا بموجب القرار رقم ٨٧ تاريخ ١٩ شباط ٩٣٤

التوقيع : د. دي مارتيل

تعين مراكز الغرف الزراعية بموجب المرسوم الاشتراعى رقم ٣١٨٦

تاريخ ٦ كانون الاول سنة ١٩٣٤

دمشق : عن لوائي دمشق و حوران

حلب : عن ولاية حلب

حمص : عن لوائي حمص و حماه

دير الزور : عن لوائي الفرات و الجزيرة

انطاكية : عن لواء اسكندرون



## تعديل المادة ٣ من المراسيم الاشتراعية

رقم ١٩ و ٢٠ و ٢١

### مرسوم اشتراعى رقم ٨٤

بتعديل المادة ٣ من المراسيم الاشتراعية رقم ١٩ و ٢٠ و ٢١ تاريخ ١٥ شباط ١٩٣٤ المتعلقة باحداث وتنظيم الغرف التجارية والزراعية والصناعية

ان رئيس الجمهورية السورية

بناء على الدستور المنشور بتاريخ ١٤ مايس ١٩٣٠

وعلى المراسيم الاشتراعية رقم ١٩ و ٢٠ و ٢١ القاضية باحداث وتنظيم  
الغرف التجارية والزراعية والصناعية

وعلى بلاغ رئيس مجلس الوزراء المؤرخ في ٢٢ ايلول سنة ١٩٣٤ رقم

١١٩٤٦/٢١٧٤

وعلى اقتراح وزير الزراعة والتجارة ومذاكرات مجلس الوزراء رقم ٣٩٨

تاريخ ١ تشرين اول ٩٣٤

برسم مايلي :

مادة ١ - تعدل المادة الثالثة من المراسيم الاشتراعية رقم ١٩ و ٢٠ و ٢١

المؤرخة في ١٥ شباط ٩٣٤ كما يلي :

ان اعضاء الغرف التجارية والزراعية والصناعية المحدد عددهم بثمانية عشر  
عضواً لكل من هذه الغرف يعينون بموجب مرسوم جمهوري .

مادة ٢ - يذاع هذا المرسوم الاشتراعي ويبلغ لمن يلزم لتنفيذ احكامه .

دمشق في ٢٤ رجب ١٣٥٣ و ١ تشرين الثاني ١٩٣٤

محمد علي العابد

صدر عن رئيس الجمهورية السورية

رئيس مجلس الوزراء

محمد تاج الدين الحسني

صدق من المفوضية العليا بتاريخ ١٥ تشرين الثاني ١٩٣٤





## تعديل المادة ٤١ من المراسيم الاشتراعية

رقم ٢١ و ٢٠ و ١٩

### مرسوم اشتراعي رقم ١٥٧

بتعديل المادة ٤١ من المراسيم الاشتراعية رقم ٢١ و ٢٠ و ١٩ تاريخ ١٥ شباط

٩٣٤ المتعلقة باحداث وتنظيم الغرف التجارية والزراعية والصناعية

ان رئيس الجمهورية السورية

بناء على الدستور المنشور بتاريخ ١٤ مايس ٩٣٠

وعلى قراري المفوض السامي للجمهورية الافرنسية المؤرخين في ٣٠

تشرين الثاني ٩٣٣ و ٢ تشرين الثاني ٩٣٤ رقم ١٧٦ ل. ر. و ٢٥٨ ل. ر. وعلى

المراسيم الاشتراعية رقم ١٩ و ٢٠ و ٢١ القاضية باحداث وتنظيم الغرف

التجارية والزراعية والصناعية وبالنظر لضرورة تعديل رسوم التسجيل في

هذه الغرف وتعديل الرسوم الواجب جبايتها من قبلها بصورة تتفق مع

مصالح مختلف هذه الغرف والتجار والزراع وارباب الصناعة المنتسبين اليها .

وعلى اقتراح وزير الزراعة والتجارة ومذاكرات مجلس الوزراء رقم ٩٩

تاريخ ٩ ايلول ١٩٣٥ يرسم مايلي :

مادة ١ — تعديل المادة ٤١ من المراسيم الاشتراعية رقم ٢٠ و ٢١ تاريخ

١٥ شباط ٩٣٤ على الوجه الآتي :

مادة ٤١ — تحدد تعرفه الرسوم التي تستطيع الغرف المشككة بمقتضى

المراسيم الاشتراعية رقم ١٩ و ٢٠ و ٢١ تاريخ ١٥ شباط ٩٣٤ جبايتها على الوجه الآتي :

فقرة	رسم التسجيل في الغرف	الحد الأدنى	الحد الأعظم
		ليرة سورية	ليرة سورية
١	صنف ممتاز	من ٢٠	الى ٣٠
١	د اول	د ١٠	د ١٥
١	د ثاني	د ٨	د ١٠
١	د ثالث	د ٦	د ٨
١	د رابع	د ٣	د ٥
١	د خامس	د ١	د ٣

٢ — التصديق على التوقيع من ١٠ الى ١٠٠ غرش سوري

٣ — شهادات التصديق من ١٥ الى ١٥٠ « «

٤ — تسجيل مقاولات الشركات التجارية والمالية رسم مقطوع قدره من ٢٠٠ الى ٤٠٠ غرش سوري

٥ — التأشير على دفاتر التجارة والصناعة والزراعة من ١٠٠ الى ٢٠٠

غرش سوري

٦ — اعطاء صور عن المقاولات او عن كل معاملة مسجلة من ٥ الى ١٠ غروش سورية لكل مئة كلمة او جزء منها .

٧ — التحكيم بين الافراد الخصوميين لكل حكم من ١٠٠ الى ٢٠٠ غرش سوري .



٨ — التأشير على العرائض رسم من ١٠ الى ١٠٠ غرش سوري .  
 ٩ — التأشير على تواريج مميّنة رسم مقطوع من ٢٥ الى ١٥٠ غرش سوري  
 مادة ٢ — على الغرف ان تحدد ضمن هذين الحدين الأدنى والاعظم  
 الرسوم الواجب تحصيلها من ذوي العلاقة ولا تكون هذه التعرفة قانونية  
 ونافذة الا بعد تصديق وزير الزراعة والتجارة عليها وابلاغها الى الغرف ذات  
 العلاقة للعمل بمقتضاها .

مادة ٣ — يمكن للغرف ان تعدل في نهاية كل سنة وبلاستناد الى  
 اسباب مشروعة مقدار الرسوم الواجب تحصيلها من ذوي العلاقة ضمن الحدين  
 الأدنى والاعظم للرسوم المذكورة اعلاه على ان يقتزن كل تعديل للتعرفة  
 المعمول بها بتصديق وزير الزراعة والتجارة .

مادة ٤ — تلغى الفقرة الاخيرة من المادة ٤١ من المراسيم الاشتراعية  
 رقم ١٩ و ٢٠ و ٢١ المتعلقة باعفاء التجار والزراع والصناع المشتركين في الغرفة  
 من دفع الرسوم المنوّه عنها في الفقرات ٣ و ٨ و ٩ من التعرفة .  
 مادة ٥ — يذاع هذا المرسوم ويبلغ الى من يلزم .

دمشق في ٢٦ جمادي الآخرة ١٣٥٤ و ٢٤ ايلول ١٩٣٥

محمد علي العابد

صدر عن رئيس الجمهورية السورية

وزير الزراعة والتجارة

و . رئيس مجلس الوزراء

محمد يحيى الاضهلي

محمد عطا الايوبي

## منع زراعة الحشيش

### قرار رقم ١٠٢

ان المرسل فوق العادة من لدن المفوض السامي القائم بادارة شؤون  
الدولة السورية .

بناء على القرار تاريخ ٥ كانون الاول ٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠ القاضي بتأسيس  
دولة سورية .

وبناء على القرار رقم ٤٣ تاريخ ٥ كانون الثاني ٩٢٦ الذي عهد بموجبه الى  
الموسيو بيير آليب بمهمة لدى دولتي سوريا وجبل الدروز بصفة مرسل  
فوق العادة .

وبناء على القرار رقم ١١٨ تاريخ ٩ شباط ٩٢٦ المتعلق بتنظيم ادارة شؤون  
الدولة السورية .

وبناء على قرار مجلس الشورى المؤرخ في ١٧ صفر ١٢٨٢  
وبناء على احكام الفقرة ج من المادة ٢٣ من ميثاق جمعية الامم  
وبناء على اقتراح المفتش الزراعي في دولة سوريا .  
يقرر

المادة ١ — تمنع بتاتا زراعة القنب الهندي ( حشيشة الكيف ) وصنع  
وتجارة الحشيش في جميع مناطق الدولة السورية .



٢ — تعاقب كل مخالفة لاحكام المادة السابقة بالجزاء النقدي من ٢٠ الى ١٠٠ ليرة سورية وبالحبس من اسبوع الى شهرين او باحدى هاتين العقوبتين فقط . اما مزروعات القنب الهندي ومحصولاته المضبوطة فتتلف على حساب اصحابها .

٣ — يقوم جميع مأموري السلطة المكلفين بوظائف الضابطة العدلية باخبار بكل مخالفة لاحكام هذا القرار وتكون صلاحية النظر فيها عائدة الى المحاكم البدائية .

٤ — ان وزراء الداخلية والعدلية والمالية والزراعة مكلفون كل فيما يعنيه بتنفيذ احكام هذا القرار .  
دمشق في ٨ آذار ١٩٢٦

الامضاء . بيير آليب







عنه او عن كل كيان من المواد المستحضرة في ذلك المحل .

٢ — ان الموظف الذي يتلقى الاخبار سواء كان شفاهياً او خطياً يدون في مفكرته ما يأتي :

المحل الموجود فيه البذار او الزرع او المستودع او المعمل واسم صاحب البذر او الزارع او صاحب المعمل او الشخص الموجود لديه حشيش وينظم جدولاً باسماء المخبرين تسميلاً لمنحهم الاكراميات عند التثبت من صحة ادعائهم ولا يجبر المخبر على توقيع اخباره .

٣ — عند ورود الاخبار الى القائم مقام يقوم بالتحقيق حالاً عن محتوياته حتى اذا ثبت لديه صحته يتخذ جميع التدابير الكاملة لمنع التهريب ويرسله حالاً الى المتصرف او الى الوالي .

٤ — منذ نشر هذا القرار يقوم الوالي والمتصرفون بتأليف لجان لمراقبة زراعة الحشيش قوامها : ضابط دركي . موظف مالي . مأمور زراعي . وبين رئيس لجنة المراقبة من قبل الوالي او المتصرف ويحدث في كل مقاطعة اذارية ( كالولاية واللواء ) عدد كاف من لجان المراقبة بحسب اتساع تلك المقاطعة .

٥ — يحول المتصرف او الوالي الاخبارية حالاً الى رئيس لجنة المراقبة المقيمة في المنطقة المخبر عنها .

٦ — عند ورود الاخبار الى اللجنة تذهب حالاً الى المحل المخبر عنه وتبحث عن التدابير الاحتياطية المتخذة من قبل القائم مقام وتدقق في مندرجات

الاخبار لأجل التثبت من صحته ثم يباشر بوزن البذور وحاصلات الحشيش والمواد المستعملة في انتاجه وصنعه التي تعثر عليها أثناء التحقيق فتتلف جميع تلك البذور والحاصلات والمواد وتنظم بذلك الخصوص محضراً على ثلاث نسخ توضع فيها شهاداتها والعمليات التي قامت باجرائها .

٧- ترسل النسخ الثلاثة من المحضر المنظم على الصورة المعينة في المادة السادسة الى الوالي او الى المتصرف وهو يوزعها كما يلي :

١- النسخة الواحدة الى المدعي العام لدى محكمة البداية في المركز المكلف بانفاذ احكام القرار ذي الرقم ١٠٢ تاريخ ٨ آذار ١٩٢٦

ب- والنسختين الى وزارة الزراعة والتجارة .

٨- يأمر وزير الزراعة والتجارة بتنظيم سند باسم المخبر بمبلغ يكون بنسبة المساحة المزروعة حشيشاً او بنسبة كمية الحشيش او كمية المواد المعدة لعمله وصنعه او كمية بذوره وتربط بالسند المذكور النسخة الثالثة من المحضر ويسلم الى المخبر فيصرف له محاسب الولاية او اللواء من الاعتماد المرصود في ميزانية وزارة الزراعة والتجارة باسم ( اتلاف الحشيش )

٩- ان اعضاء لجان المراقبة الذين يخالفون احكام المادة السادسة يعرضون انفسهم للجزاء .

١٠- ينشر هذا القرار حيث ترى ضرورة نشره حسبما يرتأيه الوالي او المتصرف .



١١- ان وزراء الداخلية والعدل والمالية والزراعة والتجارة مكلفون

كل بما يخصه بتطبيق احكام هذا القرار .

دمشق في تشرين الثاني ٩٢٨ التوقيع : محمد تاج الدين الحسني

شوهده : وزير العداية شوهده : وزير المالية

التوقيع : صبحي النبال التوقيع : محمد جميل الالشي

شوهده : وزير الزراعة والتجارة

التوقيع : عبد القادر الكيلاني

شوهده المندوب المعاون التوقيع : فيبر

شوهده وصدق بتاريخ ٨ تشرين الثاني ٩٢٨ تحت رقم ٨٥٦

المفوض السامي

التوقيع : موغرا



# تطبيق القاعدة المترية في دول الشرق

## قرار رقم ١٩١

يتعلق بتطبيق القاعدة المترية العشرية في العيارات والمكاييل

في دول الشرق المشمولة بالانتداب الفرنسي

قد قرر المفوض السامي في القرار رقم ١٩١ / L. R. الصادر في ٢٢ آب ١٩٣٥ ان تكون القاعدة المترية العشرية ابتداء من هذا التاريخ القاعدة الوحيدة الشرعية في العيارات والمكاييل في جميع دول الشرق المشمولة بالانتداب الفرنسي

ويكون تطبيق هذه القاعدة اجبارياً في مختلف جهات البلاد بعد ستة اشهر من اذاعة القرارات الجديدة المتخذة بعد هذا القرار وعليه فان القرار رقم ٢٠٧ / L. R. الصادر في ١٠ ايلول ١٩٣٥ قد اخضع جميع اراضي الجمهورية اللبنانية لوجوب استعمال هذه القاعدة فيجب في اول نيسان ١٩٣٦ ان تكون ابطلت جميع المقاييس القديمة كالذراع والرطل والاقية الخ. لتقوم مقامها المقاييس المترية: المتر والليتر والكيلو غرام الخ.

(٢ - وحدات القاعدة المترية واضعافها وكسورها)

العيارات والمكاييل المستعملة

آ - مقاييس الطول

وحدة مقاييس الطول هي المتر: ان هذه الوحدة تمثل تقريباً جزءاً من



عشرة ملايين جزء من ربع خط الدائرة الأرضية وهي موافقة للمعيار الاصلي المودع في بناية بروتيل ( Breteuil ) في سيفر اما اضعاف هذه الوحدة وكسورها فهي اكبر منها عشر مرات فعشر مرات او اصغر منها عشر مرات فعشر مرات

الدكامةتر يعادل ١٠ امتار

الهكتومتر ١٠٠ متر

الكيلومتر ١٠٠٠ متر

ان عشر المتر هو الدسيمتر، والجزء من مئة جزء من المتر هو السنتيمتر، والجزء من الف جزء من المتر هو المليمتر .

يستعمل عادة في المعاملات التجارية كبيع الاقشة مثلاً المتر ويقسم المتر هذا الى سنتيمترات ( ويكون الدسيمتر الاول مقسماً الى مليمترات ) ويستعمل ايضاً النصف متر ويجوز ان يكون المتر من خشب او من معدن او من عظم او من عاج وان يكون قطعة واحدة او ان يكون قطعتين تثنى الواحدة على الاخرى او من خمس او عشر قطع .

اما في قياس الاراضي فيستعمل الدكامةتر او الدودكامةتر ( دكامةتران ) فيجب عندئذ ان تكون هذه المقاييس على شكل سلسلة او شريطة .

## ب — مكاييل الاستيعاب

وحدة مكاييل الاستيعاب هي اللتر او الدسيمتر المكعب : وتكون

اضعاف هذه الوحدة وكسورها اكبر منها عشر مرات فعشر مرات او اصغر منها عشر مرات فعشر مرات كما هي الحال في مقاييس الطول .

الدكالتر يعادل ١٠ لترات والهكتولتر ١٠٠ لتر ، ان عشر اللتر هو  
الدسيلتر والجزء من مئة جزء من اللتر هو السنتيلتر .

تباع جميع السوائل والحبوب تقريباً بمكاييل الاستيعاب ويستعمل للحبوب  
والمواد الناشفة مكاييل من خشب او من صفائح الحديد من الدوهكتولتر الى  
النصف دسيلتر ويكون علو هذه المكاييل معادلاً دائماً لقطر دائرتها .

اما السوائل فيستعمل لها مكاييل من قصدير او تنك او نحاس او حديد  
او الميونوم من اشكال مختلفة تبدي بالدوهكتولتر وتنتهي بالسنتيلتر .

### ج - العيارات

وحدة الوزن هي الكيلو غرام : ان الكيلو غرام هو وزن دسيمتر  
مكعب من الماء المقطر في مكان فارغ من الهواء بدرجة ٤ من الحرارة بالميزان  
المثوي ويجب ان يكون موافقاً للمعيار الانموذج المودع في بناية بروتيل في سيفر  
الكيلو غرام يوازي الف غرام ، الهكتو غرام يوازي ١٠٠ غرام  
الدكا غرام يوازي عشر غرامات .

عشر الغرام هو الدسيمغرام  
الجزء من مئة جزء من الغرام  
هو السنتيغرام

الجزء من الف جزء من الغرام هو المليغرام  
الجزء من الف جزء من الغرام هو الميليغرام  
الكتال المتري  
الالف كيلو غرام تسمى الطن

يستعمل في المعاملات التجارية عبارات من حديد مصبوب او نحاس او  
ميشورت ( Maillechort ) .



تُصنع العيارات من الحديد المصبوب على شكل هرم قاعدته متوازية الزوايا في عيارات العشرين كيلو غراماً ومسدسة الزوايا في عيارات العشرة كيلو غرامات والخمسة كيلو غرامات والكيلو غرامين والكيلو غرام الواحد والنصف كيلو غرام والدوهكتو غرام والهلكتو غرام الواحد والنصف هكتو غرام .

ان العيارات من النحاس او الميشودت يكون لها زر في اعلاها ويكون شكلها اسطوانياً وتدخل فيها العيارات من عشرين كيلو غراماً حتى الغرام الواحد وهناك ايضاً عيارات وزنها دون الغرام من صفائح يستعملها الصاغة والصيدلة الخ .

#### د - ملاحظة عامة

جميع العيارات ومكاييل الطول والاستيعاب تمثل دائماً الوحدة نفسها او احد اضعافها او كسراً من كسورها او ضعفي احد الاضعاف او الكسور او نصفه .

مثل : لعيار الكيلو غرام الذي يمثل وحدة الوزن يوجد الدو كيلوغرام ( اي كيلو غرامان ) والنصف كيلو غرام .

#### تنبيه

يجد التجار والصناعيون عما قريب عند بائعي ( الخضوات ) او في اسواق المدن الكبيرة في دول الشرق جميع ما يلزم ان يكون لديهم من العيارات والمقاييس

( ٣ - دائرة العيارات والمكاييل )

يكلف مأمورون خصوصيون بدعون ( فاحصي العيارات والمكاييل )

فخص هذه العيارات والمكاييل وعليهم ايضاً ان يشرفوا على استعمالها وبيع البضائع بها وسيفتح مكاتب عيارات ومكاييل دائمة في مدن دول الشرق الكبرى تنشر عناوينها في الوقت اللازم ويمكن للعموم مراجعتها في لبنان مثلاً ستكون هذه المكاتب في بيروت وطرابلس وصيدا وزحلة اما في الاماكن الاخرى الاقل اهمية فيفتح مكاتب موقفة .

ان مجموع هذا التنظيم الجديد يسمى « دائرة العيارات والمكاييل »

#### ٤ - الفحص

يجري على العيارات والمكاييل فحصان مختلفان

١ - الفحص الاول او البدائي وهو يجري على جميع العيارات والمكاييل او آلات الوزن المستوردة الحديثة الصنع والآلات التي غير جزء جوهري فيها لمعاينة ما اذا كانت موافقة للقرارات النافذة .

تثبت هذه الموافقة بوضع سمة خاصة تمثل يدين مشبكيتين مرفقتين بالحرفين L. S.

٢ - الفحص الدوري وهو يجري كل سنة في المكاتب الدائمة او الموقفة على جميع العيارات والمكاييل او آلات الوزن المستعملة لدى التجار والصناعيين لفحص ما اذا كانت العيارات او المكاييل او آلات الوزن لم تصبح عابئة او فاسدة بسبب استعمالها او ظلت موافقة للقرارات .

تثبت هذه الموافقة بوضع سمة عليها وهي صورة حرف يتغير كل سنة . تخضع للفحص الدوري العيارات والمكاييل وآلات الوزن المستعملة او الموجودة في المحلات التي يستعمل فيها العيارات والمكاييل بصورة علنية التجار والصناعيون والصانعون وبائعو الجملة او المفرق المقيمون في محلاتهم او المتجولون



والملتزمون او مديرو شركات السفر او النقل وبصورة عامة كل شخص يستعمل  
بأية صورة كانت العيارات والمكاييل في المعاملات التجارية للبيع او الشراء او  
لتعيين سعر او ثمن شيء ما او عمل ما او لتعيين اجرة العملة او منح مكافآت الخ.  
يستوفي كل سنة عن الفحص الدوري رسم عين معمله عن كل سلسلة  
من سلسلات العيارات او عن كل وحدة منها (انظر الجدول الملحق بهذه النشرة)  
لا توضع السمة السنوية الاعلى العيارات والمكاييل وادوات الوزن التي  
يكون عليها سمة الفحص الاول وتكون قد حافظت على ضبطها ودقة تأثرها .  
( واجبات التجار والصناعيين تجاه دائرة العيارات والمكاييل )

لابد للتجار والصناعيين وكل من يستعمل في المعاملات التجارية اياً كان  
من العيارات او المكاييل من ان يعرفوا واجباتهم تجاه الادارة .

١ — يجب عليهم قبل كل شيء ان يتأكدوا من ان العيارات والمكاييل  
او آلات الوزن او الكيل التي يشترونها تحمل بصورة جلية ماركة الميسم  
الاولى ومن صالحهم ان ينتبهوا لذلك لان هذه العيارات والمكاييل وآلات  
الوزن يمكن رفضها عند اول فحص سنوي ومصادرتها وعلى المستوردين  
والصانعين او المصححين ان يقدموا العيارات والمكاييل لفحص الاول .

٢ — يجب عليهم كل سنة ان يقدموا الى مكاتب الفحص الاقرب الى  
محل اقامتهم جميع مالههم من العيارات والمكاييل لفحص الدوري . يعطون  
علماً في الوقت اللازم عن تاريخ الفحص وعن المحل الذي يجب ان يحضروا  
اليه . ولا حاجة للقول ان الآلات الكبيرة التي لا يمكن نقلها تفحص في المحل  
الذي هي فيه في تاريخ تعينه دائرة العيارات والمكاييل فعلى اصحاب هذه الآلات

عندئذ ان يقدموا الوسائل اللازمة للفحص من عبارات ومعايير ومواد ثقيلة  
وسوائل ومستخدمين .

٣ — اذا ظهر ان العيارات والمكاييل وآلات الوزن هي عاتبة فيجب  
على مقتنيها ان يسلمها بدون امهال لمن يختار من صانعي الموازين المصلحين  
المرخص لهم وبعد ان ينتهي التصحيح يجب ان تقدم هذه العيارات والمكاييل  
والآلات الى الفحص من قبل الشخص الذي صلاحها قبل اعادتها الى الاستعمال  
٤ — يجب ان تحفظ جميع العيارات والمكاييل الموجودة عند ذوي  
الشأن في حالة جيدة من النظافة وان تكون خالية من كل مادة تضر بالصحة  
العمومية .

٥ — يجب على التجار والصناعيين ان يقتنوا كمية من العيارات والمكاييل  
تناسب مع تجارتهم او صناعتهم وان يكون لديهم سلسلات كاملة حسب ما  
هو المذكور في الجدول الملحق . ولا يجوز لهم ان يرفضوا وزن بضائعهم او  
كيلها اذا طلب ذلك منهم اصحاب الشأن .

٦ — ان الشخص الذي يشغل عدة مخازن عليه ان يقدم للفحص العيارات  
والمكاييل الموجودة في جميع مخازنه حتى العيارات والمكاييل الموجودة في  
المحلات المعلقة للعموم .

٧ — اذا نقلت آلة وزن ثابتة من محلها الى محل آخر بعد فحصها السنوي  
وجب فحصها فحصاً جديداً .

٨ — على الاشخاص الخاضعين للفحص ان يتركوا فاحص العيارات  
والمكاييل يدخل مخازنهم او معاملهم التي يتعاطون فيها اي عمل تجاري كان في



كل وقت من السنة في أثناء النهار وبصورة عامة مازالت محلاتهم مفتوحة للعموم.

### (٦ - العقوبات)

إذا وجد بعد انتهاء مدة السنة أشهر في المحلات التي يتعاطى فيها التجارة أو الصناعة عيارات ومكاييل خالية من ماركات الفحص الشرعية فيفرض على مرتكب المخالفة عقوبة تتراوح بين ليرتين لبنانيتين سوريتين وعشرين ليرة لبنانية سورية وعند الاقتضاء يعاقب بالسجن من يوم إلى خمسة أيام وتفرض دائماً عقوبة السجن في حال تكرار المخالفة في أثناء الـ ٣٦٥ يوماً التالية.

يعاقب بالعقوبات نفسها كل من باع أو عرض للبيع أو اجر عيارات ومكاييل غير شرعية.

تجوز عدا ذلك العيارات والمكاييل والآلات الوزن غير المرخص بها في القرارات النافذة وكذلك العيارات والمكاييل وآلات الوزن غير الموسومة أو المغشوشة وتصادر العيارات والمكاييل القديمة وتتلف .  
ويكون الجزاء النقدي من ١٠ ليرات ل.س. إلى ١٠٠ ل.س. والسجن من ٦ أيام إلى ٣ أشهر إذا اقتنيت بدون سبب مشروع عيارات أو مكاييل أو آلات وزن مغشوشة أو غير مضبوطة .

مثل : إذا داوم أحد التجار على استعمال عيارات أو موازين وجدت خاطئة عند آخر فحص لها وسلحت لتصليح .

تكون العقوبات أشد جداً إذا غشّت العيارات أو المكاييل عن قصد بواسطة أي تلاعب كان فتكون عقوبة السجن عندئذ من ثلاثة أشهر إلى

الاقول الى سنتين على الاكثر ويكون الجزاء النقدي من ٢٥ ل.ل.س. الى ٢٥٠ ل.ل.س. ويمكن الحكم باحدى هاتين العقوبتين فقط .

( ٧ - الخلاصة )

ليس من حاجة الى التوسع طويلاً في الفوائد التي تنجم عن استعمال قاعدة وحيدة للعيارات والمكاييل في البلاد . ان القاعدة المترية العشرية تستعمل تقريباً الآن عند جميع الامم الكبيرة فهي ابسط القواعد واسهلها عملياً وقد طلب جميع من يشترون او يبيعون بالوزن او الكيل بواسطة نقابات التجار منذ زمن بعيد تطبيق القاعدة المترية في دول الشرق وقد قرر الآن هذا التطبيق فالامل ان يجهد الجميع لادخال هذه المكاييل الجديدة في هذه البلاد . ان الفاحص الملحق بدائرة المفوضية العليا المركزية ( مكاتب المصالح المشتركة ) هو تحت تصرف التجار والصناعيين ليقدم لهم جميع المعلومات الاضافية التي قد يحتاجون اليها .

تنبه : ان احكام القرارات رقم ١٩١ و ١٩٢ و ١٩٣ L.R. تاريخ ٢٢ آب ١٩٣٥ قد عينت مهلة ستة اشهر لتطبيق القاعدة المترية بصورة اجبارية ، فالقرار رقم ٢٢٩ L.R. تاريخ ١٠ ت ١ سنة ١٩٣٥ يتعلق بتطبيق هذه القاعدة بجميع مناطق حكومة اللاذقية والقرارات رقم ٢٤٢ L.R. تاريخ ٢١ ت ١ سنة ١٩٣٥ بجميع بلديات الجمهورية السورية واخيراً القرار رقم ٢٤٥ L.R. تاريخ ٢٥ ت ١ سنة ١٩٣٥ بجميع مناطق حكومة جبل الدروز .



# بيان سلسلات العيارات والمكاييل

وآلات الوزن والكيل والمواد التي تتركب منها

## العيارات المصنوعة من الحديد

العيارات التي لا تدخل في سلسلة خاصة - ٥، ١٠، ٢٠ كيلو غرام

سلسلة رقم ١

١٠، ٢٠، ١٠٠، ١، ٢، ٥، ١٠، ١٠٠، ١ كيلو غرام نصف كغ ١، ١، ٢ هيكتو غرام ،

نصف هيكتو غرام

سلسلة رقم ٢

١٠، ١٠٠، ١، ٢، ٥، ١٠، ١٠٠، ١ كيلو غرام نصف كيلو غرام هيكتو غرام نصف هيكتو غرام

سلسلة رقم ٣

١٠، ١، ٢، ٥ كيلو غرام ، نصف كيلو غرام ١، ١، ٢ هيكتو غرام ،

نصف هيكتو غرام

سلسلة رقم ٤

١٠، ١، ٢ كيلو غرام ، نصف كيلو غرام ١، ١، ٢ هيكتو غرام ،

نصف هيكتو غرام

سلسلة رقم ٥

١ كيلو غرام ونصف كيلو غرام ١، ١، ٢ هيكتو غرام نصف

هيكتو غرام

سلسلة رقم ٦

نصف كيلو غرام ١، ١، ٢، ١ هيكثو غرام نصف هيكثو غرام

العيارات المصنوعة من النحاس او من المايشورت

العيارات التي لا تدخل في سلسلة خاصة - ١٠، ٢٠، ٥٠ كيلو غرام

سلسلة رقم ٧

١٠، ٢٠، ٥٠، ١٠٠، ٢٠٠، ٥٠٠، ١٠٠٠، ٢٠٠٠، ٥٠٠٠، ١٠٠٠٠، ٢٠٠٠٠

١٠، ٢٠، ٥٠، ١٠٠، ٢٠٠، ٥٠٠ غرام

سلسلة رقم ٨

١٠، ٢٠، ٥٠، ١٠٠، ٢٠٠، ٥٠٠، ١٠٠٠، ٢٠٠٠، ٥٠٠٠، ١٠٠٠٠، ٢٠٠٠٠

١٠، ٢٠، ٥٠ غرام

سلسلة رقم ٩

١٠، ٢٠، ٥٠، ١٠٠، ٢٠٠، ٥٠٠، ١٠٠٠، ٢٠٠٠، ٥٠٠٠، ١٠٠٠٠، ٢٠٠٠٠

١٠، ٢٠، ٥٠ غرام

سلسلة رقم ١٠

١٠، ٢٠، ٥٠، ١٠٠، ٢٠٠، ٥٠٠، ١٠٠٠، ٢٠٠٠، ٥٠٠٠، ١٠٠٠٠، ٢٠٠٠٠

١٠، ٢٠، ٥٠ غرام

سلسلة رقم ١١

١٠، ٢٠، ٥٠، ١٠٠، ٢٠٠، ٥٠٠، ١٠٠٠، ٢٠٠٠، ٥٠٠٠، ١٠٠٠٠، ٢٠٠٠٠

١٠، ٢٠، ٥٠ غرام



— ٤٥٥ —

سلسلة رقم ١٢

١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ٢٠، ٥٠، ١٠، ١٠، ٥، ٢، ١ غرام

سلسلة رقم ١٣

١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ٢٠، ٥٠، ١٠، ١٠، ٥، ٢، ١ غرام

سلسلة رقم ١٤

١٠٠، ٥٠، ٢٠، ١٠، ١٠، ٥، ٢، ١ غرام

سلسلة رقم ١٥

٥٠، ٢٠، ١٠، ١٠، ٥، ٢، ١ غرام

سلسلة رقم ١٦

(A ١٦) ٢٠، ١٠، ١٠، ٥ غرام

(B ١٦) ٢، ٢، ١ غرام

## آلات الوزن

(A) الآلات الغير الاتوماتيكية

سلسلة رقم ١٩

الاقبنة البسيطة او النسبية

سلسلة رقم ٢٠

ميزان رويرفال

سلسلة رقم ٢١

ميزان بيرانجه وجميع الموازين ذات المفصل

سلسلة رقم ٢٢

الميزان الموضوع في ففص وميزان القراريط

سلسلة رقم ٢٣

القبان العشري

سلسلة رقم ٢٤

القبان الروماني البسيط ذو الجانب الواحد

سلسلة رقم ٢٥

القبان الروماني البسيط ذو الجانبين

سلسلة رقم ٢٦

القبان الذي وزن ٢٠ كغ على الاكثر

سلسلة رقم ٢٧

القبان الذي وزن من ٢١ حتى ٠٠ كغ

سلسلة رقم ٢٨

القبان الذي وزن من ٢٠٠ كغ حتى غاية ٥ طنات

سلسلة رقم ٢٩

القبان الذي وزن فوق ٥ طنات

(السلسلات ٣٠ و ٣١ و ٣٢ محفوظة)

<sup>B</sup> الآلات الاوتوماتيكية والنصف اوتوماتيكية

سلسلة رقم ٣٣



- ٤٠٢ -

الآلة التي وزن ٢٠ كغ على الاكثر

سلسلة رقم ٣٤

الآلة التي وزن ٢١ كغ حتى ٢٠٠

سلسلة رقم ٣٥

الآلة التي وزن ٢٠٠ كغ حتى غاية ٥ طنات

سلسلة رقم ٣٦

الآلة التي وزن فوق ٥ طنات

السلسلات ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ محفوظة

## مقابل استيعاب المواد اليابسة

المسكابل التي لاتدخل في سلسلة خاصة : الدوهيكتوليتير ، الهيكوليتير  
النصف هيكتوليتير ، الدوديكتاليتير

سلسلة رقم ٤١

هيكوليتير ، نصف هيكتوليتير ، دوديكتاليتير ، ديكتاليتير ، نصف ديكتاليتير

سلسلة رقم ٤٢

نصف هيكتوليتير ، دوديكتاليتير ، ديكتاليتير ، نصف ديكتاليتير

سلسلة رقم ٤٣

ديكتاليتير ، نصف ديكتاليتير ، دوليتير . ليتير ، نصف ليتير

سلسلة رقم ٤٤

دوليتير ، ليتير ، نصف ليتير ، دوديسيليتير ، ديسيليتير ، نصف ديسيليتير

## مطابق السوائل

المكاييل التي لا تدخل في سلسلة خاصة : دوهيكتوليتير ، هيكتوليتير  
نصف هيكتوليتير ، دوديكتاليتير ، دكاليتير ، نصف دكاليتير ، دوليتير ، ليتير ، نصف  
ليتر ، ( دودكاليتير ، دكاليتير ، نصف ليتير : عيارات مقسمة )

سلسلة رقم ٤٥

$H=2D$  ( علوها يعادل ضعف قطرها )

ليتر ؛ نصف ليتير ؛ دودسيليتير ؛ دسيليتير ؛ نصف دسيليتير ؛ دوسنتيليتير ؛

سنتيليتير

سلسلة رقم ٤٦

$H=2D$  : دوديسيليتير ، دسيليتير ، نصف دسيليتير ، دوسنتيليتير ، سنتيليتير

سلسلة رقم ٤٧

$H=D$  علوها يعادل ضعف قطرها

ليتر ، نصف ليتير ، دوليتير ، دسيليتير ، نصف دسيليتير

سلسلة رقم ٤٨

$H=D$  : دوسنتيليتير ، سنتيليتير

## أجهزة كيل السوائل

سلسلة رقم ٥٠

الأجهزة التي تفرغ ٥ لترات على الأقل في كل مرة

سلسلة رقم ٥١



الاجهزة التي تفرغ اقل من ٥ ايمترات كل مرة  
سلسلة رقم ٥٢ ( محفوضة )

## مقاييس الاخشاب

مقاييس لاندخل في سلسلة خاصة : ديكاسير ، ستير ، نصف ستير

## مقاييس الاطوال

مقاييس لاندخل في سلسلة خاصة : دوديكامتر ، دكامتر ، نصف ديكامتر

سلسلة رقم ٥٣

دومتر او متر او نصف متر

سلسلة رقم ٥٤

دوديسيمتر او ديسيمتر

## الرسوم السنوية المفروضة على كل سلسلة

من سلاسل العيارات والمكاييل

العيارات المصنوعة من الحديد

العيارات التي لاندخل في سلسلة خاصة : غ.ل.س.

٥٠ كيلو غرام ، ٢٠ كيلو ، ١٠ كيلو ، ٥ كيلو ٦

سلسلة رقم ١ ٤٠

٢٨

٢

٢٢ غ.ل.س.	٣ سلسلة
١٦	٤ " "
١٠	٥ " "
٧	٦ " "

## البيارات المصنوعة من النحاس

البيارات التي لا تدخل في سلسلة خاصة : غ.ل.س.

٢٠ كيلو غراماً ١٠ كيلو غرامات ٥ كيلو غرامات ١٠

٧٠	سلسلة رقم ٧
٥٠	٨ " "
٤٠	٩ " "
٣٠	١٠ " "
٢٠	١١ " "
١٥	١٢ " "
١٠	١٣ " "
٦	١٤ " "
٤	١٥ " "

$$\begin{array}{l}
 ٣,٥٠ \left\{ \begin{array}{l} ٢ \\ ١٥٠ \end{array} \right. \quad \left( \begin{array}{l} A \\ B \end{array} \right) \left\{ \begin{array}{l} ١٦ \\ ١٥ \end{array} \right.
 \end{array}$$



## آلات الوزن

A ( الآلات الغير الاتوماتيكية

غ.ل.س.

٧	A	} سلسلة رقم ١٩
١٢	B	

١٢	٢٠	د
----	----	---

١٥	٢١	د
----	----	---

٢٠	٢٢	د
----	----	---

٣٠	٢٣	د
----	----	---

٧	حتى ٢٠ كيلو غرام	٢٤	د
---	------------------	----	---

( ٢ غ.ل.س. عن كل ٢٠ كغ زائدة او كسر من ٢٠ كغ )

١٠	حتى ٥٠ كيلو غرام	سلسلة رقم ٢٥
----	------------------	--------------

( ٤ غ.ل.س. عن كل خمسين كغ او كسر من ٥٠ كغ )

٣٠	سلسلة رقم ٢٦
----	--------------

٥٠	٢٧	د
----	----	---

٧٠	٢٨	د
----	----	---

( ٢٠ غ.ل.س. عن كل الف كغ زائدة او كسر من الف كغ حتى عشر طنات )

١٥٠	حتى عشر طنات	سلسلة رقم ٢٩
-----	--------------	--------------

( ١٥٠ غ.ل.س. عن كل عشر طنات زائدة او كسر من ١٠ طنات )

B الآلات الأوتوماتيكية والنصف أوتوماتيكية غ.ل.س.

٦٠	سلسلة رقم ٣٣
١٠٠	٣٤
١٤٠	٣٥
(٤٠ غ.ل.س. عن كل ألف كيلو غرام زائدة أو كسر من ألف كيلو غرام حتى ٥ طنات)	
٣٠٠	سلسلة رقم ٣٦
(٣٠٠ غ.ل.س. عن كل ١٠ طنات زائدة أو كسرها)	

## مطيل الاستيعاب

(A) المواد الناشفة

غ.ل.س.	المسكاييل التي لا تدخل في سلسلة خاصة
١٥	دو هكتولتر وهكتولتر ونصف هكتولتر
٧	دوديكا لتر
٥١	سلسلة رقم ٤١
٣٦	٤٢
٢٦	٤٣
١٨	٤٤

(B) المواد السائلة

٢٠	المسكاييل التي لا تدخل في سلسلة خاصة
دو هكتولتر وهكتولتر ونصف هكتولتر	



دوديكا ليتر وديكا ليتر ونصف ديكا ليتر غ.ل.س. ١٠

دوليتر وليتر ونصف ليتر ٤

دوديكا ليتر وديكا ليتر ونصف ديكا ليتر مقسمة ٢٠

سلسلة رقم ٤٥ ١٦

٤٦ ٨

٤٧ ١٢

٤٨ ٢

٤٩ ٤٠ الصهاريج حتى ٢٠٠ هيكتوليتري

( ٢٠ غ.ل.س. عن كل هيكتوليتري زائد )

اجهزة كيل السوائل

سلسلة رقم ٥٠ ١٠٠

٥١ ٣٠

مقاييس الاخشاب

المقاييس التي لا تدخل في سلسلة خاصة غ.ل.س.

ديكاستير ونصف ديكاستير ٣٠

دوستير وستير ونصف ستير ١٥

مقاييس الاطوال

المقاييس التي لا تدخل في سلسلة خاصة

دوديكامتر وديكامتر ونصف ديكامتر ٤

سلسلة رقم ٥٣ ٤

1871		1872	
1873		1874	
1875		1876	
1877		1878	
1879		1880	
1881		1882	
1883		1884	
1885		1886	
1887		1888	
1889		1890	
1891		1892	
1893		1894	
1895		1896	
1897		1898	
1899		1900	
1901		1902	
1903		1904	
1905		1906	
1907		1908	
1909		1910	
1911		1912	
1913		1914	
1915		1916	
1917		1918	
1919		1920	
1921		1922	
1923		1924	
1925		1926	
1927		1928	
1929		1930	
1931		1932	
1933		1934	
1935		1936	
1937		1938	
1939		1940	
1941		1942	
1943		1944	
1945		1946	
1947		1948	
1949		1950	
1951		1952	
1953		1954	
1955		1956	
1957		1958	
1959		1960	
1961		1962	
1963		1964	
1965		1966	
1967		1968	
1969		1970	
1971		1972	
1973		1974	
1975		1976	
1977		1978	
1979		1980	
1981		1982	
1983		1984	
1985		1986	
1987		1988	
1989		1990	
1991		1992	
1993		1994	
1995		1996	
1997		1998	
1999		2000	
2001		2002	
2003		2004	
2005		2006	
2007		2008	
2009		2010	
2011		2012	
2013		2014	
2015		2016	
2017		2018	
2019		2020	
2021		2022	
2023		2024	
2025		2026	
2027		2028	
2029		2030	
2031		2032	
2033		2034	
2035		2036	
2037		2038	
2039		2040	
2041		2042	
2043		2044	
2045		2046	
2047		2048	
2049		2050	
2051		2052	
2053		2054	
2055		2056	
2057		2058	
2059		2060	
2061		2062	
2063		2064	
2065		2066	
2067		2068	
2069		2070	
2071		2072	
2073		2074	
2075		2076	
2077		2078	
2079		2080	
2081		2082	
2083		2084	
2085		2086	
2087		2088	
2089		2090	
2091		2092	
2093		2094	
2095		2096	
2097		2098	
2099		2100	
2101		2102	
2103		2104	
2105		2106	
2107		2108	
2109		2110	
2111		2112	
2113		2114	
2115		2116	
2117		2118	
2119		2120	
2121		2122	
2123		2124	
2125		2126	
2127		2128	
2129		2130	
2131		2132	
2133		2134	
2135		2136	
2137		2138	
2139		2140	
2141		2142	
2143		2144	
2145		2146	
2147		2148	
2149		2150	
2151		2152	
2153		2154	
2155		2156	
2157		2158	
2159		2160	
2161		2162	
2163		2164	
2165		2166	
2167		2168	
2169		2170	
2171		2172	
2173		2174	
2175		2176	
2177		2178	
2179		2180	
2181		2182	
2183		2184	
2185		2186	
2187		2188	
2189		2190	
2191		2192	
2193		2194	
2195		2196	
2197		2198	
2199		2200	
2201		2202	
2203		2204	
2205		2206	
2207		2208	
2209		2210	
2211		2212	
2213		2214	
2215		2216	
2217		2218	
2219		2220	
2221		2222	
2223		2224	
2225		2226	
2227		2228	
2229		2230	
2231		2232	
2233		2234	
2235		2236	
2237		2238	
2239		2240	
2241		2242	
2243		2244	
2245		2246	
2247		2248	
2249		2250	
2251		2252	
2253		2254	
2255		2256	
2257		2258	
2259		2260	
2261		2262	
2263		2264	
2265		2266	
2267		2268	
2269		2270	
2271		2272	
2273		2274	
2275		2276	
2277		2278	
2279		2280	
2281		2282	
2283		2284	
2285		2286	
2287		2288	
2289		2290	
2291		2292	
2293		2294	
2295		2296	
2297		2298	
2299		2300	
2301		2302	
2303		2304	
2305		2306	
2307		2308	
2309		2310	
2311		2312	
2313		2314	
2315		2316	
2317		2318	
2319		2320	
2321		2322	
2323		2324	
2325		2326	
2327		2328	
2329		2330	
2331		2332	
2333		2334	
2335		2336	
2337		2338	
2339		2340	
2341		2342	
2343		2344	
2345		2346	
2347		2348	
2349		2350	
2351		2352	
2353		2354	
2355		2356	
2357		2358	
2359		2360	
2361		2362	
2363		2364	
2365		2366	
2367		2368	
2369		2370	
2371		2372	
2373		2374	
2375		2376	
2377		2378	
2379		2380	
2381		2382	
2383		2384	
2385		2386	
2387		2388	
2389		2390	
2391		2392	
2393		2394	
2395		2396	
2397		2398	
2399		2400	
2401		2402	
2403		2404	
2405		2406	
2407		2408	
2409		2410	
2411		2412	
2413		2414	
2415		2416	
2417		2418	
2419		2420	
2421		2422	
2423		2424	
2425		2426	
2427		2428	
2429		2430	
2431		2432	
2433		2434	
2435		2436	
2437		2438	
2439		2440	
2441		2442	
2443		2444	
2445		2446	
2447		2448	
2449		2450	
2451		2452	
2453		2454	
2455		2456	
2457		2458	
2459		2460	
2461		2462	
2463		2464	
2465		2466	
2467		2468	
2469		2470	
2471		2472	
2473		2474	
2475		2476	
2477		2478	
2479		2480	
2481		2482	
2483		2484	
2485		2486	
2487		2488	
2489		2490	
2491		2492	
2493		2494	
2495		2496	
2497		2498	
2499		2500	
2501		2502	
2503		2504	
2505		2506	
2507		2508	
2509		2510	
2511		2512	
2513		2514	
2515		2516	
2517		2518	
2519		2520	
2521		2522	
2523		2524	
2525		2526	
2527		2528	
2529		2530	
2531		2532	
2533		2534	
2535		2536	
2537		2538	
2539		2540	
2541		2542	
2543		2544	
2545		2546	
2547		2548	
2549		2550	
2551		2552	
2553		2554	
2555		2556	
2557		2558	
2559		2560	
2561		2562	
2563		2564	
2565		2566	
2567		2568	
2569		2570	
2571		2572	
2573		2574	
2575		2576	
2577		2578	
2579		2580	
2581		2582	
2583		2584	
2585		2586	
2587		2588	
2589		2590	
2591		2592	
2593		2594	
2595		2596	
2597		2598	
2599		2600	
2601		2602	
2603		2604	
2605		2606	
2607		2608	
2609		2610	
2611		2612	
2613		2614	
2615		2616	
2617		2618	
2619		2620	
2621		2622	
2623		2624	
2625		2626	
2627		2628	
2629		2630	
2631		2632	
2633		2634	
2635		2636	
2637		2638	
2639		2640	
2641		2642	
2643		2644	
2645		2646	
2647		2648	
2649		2650	
2651		2652	
2653		2654	
2655		2656	
2657		2658	
2659		2660	
2661		2662	
2663		2664	
2665		2666	
2667		2668	
2669		2670	
2671		2672	
2673		2674	
2675		2676	
2677		2678	
2679		2680	
2681		2682	
2683		2684	
2685		2686	
2687		2688	
2689		2690	
2691		2692	
2693		2694	
2695		2696	
2697		2698	
2699		2700	
2701		2702	
2703		2704	
2705		2706	
2707		2708	
2709		2710	
2711		2712	
2713		2714	
2715		2716	
2717		2718	
2719		2720	
2721		2722	
2723		2724	
2725		2726	
2727		2728	
2729		2730	
2731		2732	
2733		2734	
2735		2736	
2737		2738	
2739		2740	
2741		2742	
2743		2744	
2745		2746	
2747		2748	
2749		2750	
2751		2752	
2753		2754	



## ٥- جدول عمل المقايير

بين مخانف الممارات والمساكيل

ذكر فيه بوجه التقريب النسبة بين مقاييس الطول والممارات المستخدمة في القاعدة المترية ومقاييس الطول والممارات المستخدمة حتى اليوم في الجمهورية السورية (منطقة دمشق)

تنبيه: ليس النماية من هذا الجدول اعطاء قيمة مترية للمقاييس القديمة بل هو معد فقط لسهولة على انتجار حساب ابعاد التراب والبيع

مابقا بها على التقريب في المقاييس القديمة

المقاييس المستخدمة في القاعدة المترية

مقاييس الطول

٢٧ ذراعاً في كيل الاراضي

» » » » »

» » » » »

٧ » » » » الاقشة او ٧٠ قيراطاً

٣ » » » » ذراع ونصف ذراع او ٣٥ قيراطاً

٣/٤ » » » » » الذراع او ١٧ قيراطاً

الدودكا متر او ٢٠ متراً

الدكا متر او ١٠ امتار

النعف الدكا متر او ٥ امتار

الدومتر او ٢ امتار

المتر

نصف متر او ٥٠ سنتيمتر

ملاحظة: المئة متر تعادل تقريباً ١٣٤ ذراعاً في كيل الاراضي و١٤٧ في الاقشة.

المئة ذراع في كيل الاراضي تعادل تقريباً ٧٥ متراً

المئة ذراع في كيل الاقشة تعادل تقريباً ٦٨ متراً

عكس ذلك

## البيانات

من حديد مصبوب أو نحاس

٨ ارطال أو ١٦ اقة	١٠	٢٠٠	كيلوغراماً
٤ ارطال أو ٨ اقات	٥	١٠٠	كيلوغراماً
٢ ارطال أو ٤ اقات	٢	٥٠	كيلوغراماً
اربعة اناض الرطل	١	٢٥	كيلوغراماً
خمس الرطل	١/٢	١٢	كيلوغراماً
خمس الرطل	١/٢	١٢	كيلوغراماً
اوقية واحدة	١	٢٠	كيلوغراماً
١/٢ اوقية	١	١٠	كيلوغراماً
١/٤ اوقية	١/٢	٥	كيلوغراماً
٦ دراهم	١	٢٠	كيلوغراماً
٣ دراهم	١	١٠	كيلوغراماً
١٠ غرامات تعادل ١/٨ اوقية	١	٥	كيلوغراماً

الكتال او المنة كيلوغرام يعادل تقريباً ٤ رطلا

الطن او الالف كيلوغرام يعادل تقريباً ٤ قناطير

القطار يعادل تقريباً ٢٥٠ كيلو غرام  
النبل يعادل تقريباً ١٥٠ كيلو غرام

عكس ذلك

ملاحظة



## فهرست

## ماتحق الجزء الثالث من مجموعة القوانين

والقرارات الادارية

موضوعه	رقم القرار	صفحة
نظام نقابات المهن والحرف	١٥٢ رسوم اشتراعي	١
قانون المخاتير	» » ١٥٣	١٣

## فهرست

## الجزء الرابع من مجموعة القوانين والقرارات الادارية

موضوعه	رقم القرار	صفحة
نظام ممارسة الطبابة في الممالك العثمانية	عثماني	١
نظام الصيدلية البلدية	»	٥
نظام دفن الاموات	»	١٣
قانون مستشفيات المجانين العثماني	»	١٥
نظام تجارة الادوية اي العقاقير الطبية	»	٢١
نظام المستشفيات الخاصة	»	٢٤
نظام منع تفشي الامراض السارية في كافة المدارس	»	٢٦

## (ب)

صفحة	رقم القرار	موضوعه
٣١	٢٧٧ عثماني	نظام الامراض السارية والمعدية العثماني
٥١	عثماني	تعليمات الصيدليات
٨٨	»	نظام تلقيح الجدري
٩٢	١٨٨	قرار حفظ الصحة
١١٦	١٣٦٢	ملحق للقرار رقم ١٨٨
١٢٠	١٦٩ حاكم دمشق	استعمال مياه الفيحة
١٢١	١٢٠٧ مفوضية عليا	قرار بيع المواد المخدرة والمواد السامة
١٢٨	١٩٥	اتخاذ الوسائل للتوقي من داء الكلب
١٣٠	٢٤٧٨ تعليمات	تعليمات تتعلق بداء الكلب
١٣٢	٢١٣٧ مرسوم	نظام طب الاسنان
١٣٧	٣١٩	احداث الطباية الشرعية
١٤٢	٤١٩	نظام العطارين
١٤٤	٤٢٧	تأليف لجنة لفحص الموظفين
١٤٦	١٦٩٠	تصنيف اطباء الاسنان
١٤٩	٢٢٥٣	تعديل المادة الرابعة من القرار ١٦٩٠
١٥٠	٦٦١	منع اخذ الاتربة من الاماكن الوبائية
١٥٢	١٠٢	» » » المحلات المرزغبة
١٥٨	٠٠	تعليمات في كيفية اعطاء الاجازة الصحية لحفر الارض واخذ الاتربة منها
١٥٩	٠٠	تعليمات مفتشي الصحة
١٨١	٨٩٣	عقوبة المخالفات الصحية
١٨٤	١٣٥٦	نظام واجور التبخيرات
١٨٨	١٢٧٢	نظام منع التسول
١٩١	١٣٢٤	نظام قبول المرضى في المستشفيات الرسمية
١٩٤	١٢٥٠	منع غش السمن
١٩٧	١٩٠٥	تعديل المادة السادسة من القرار ١٢٥٠
١٩٨	١٢٥١	تأليف اللجنة الصحية البلدية
٢٠١	٢٩٠٩	تأسيس مستشفى للجذام



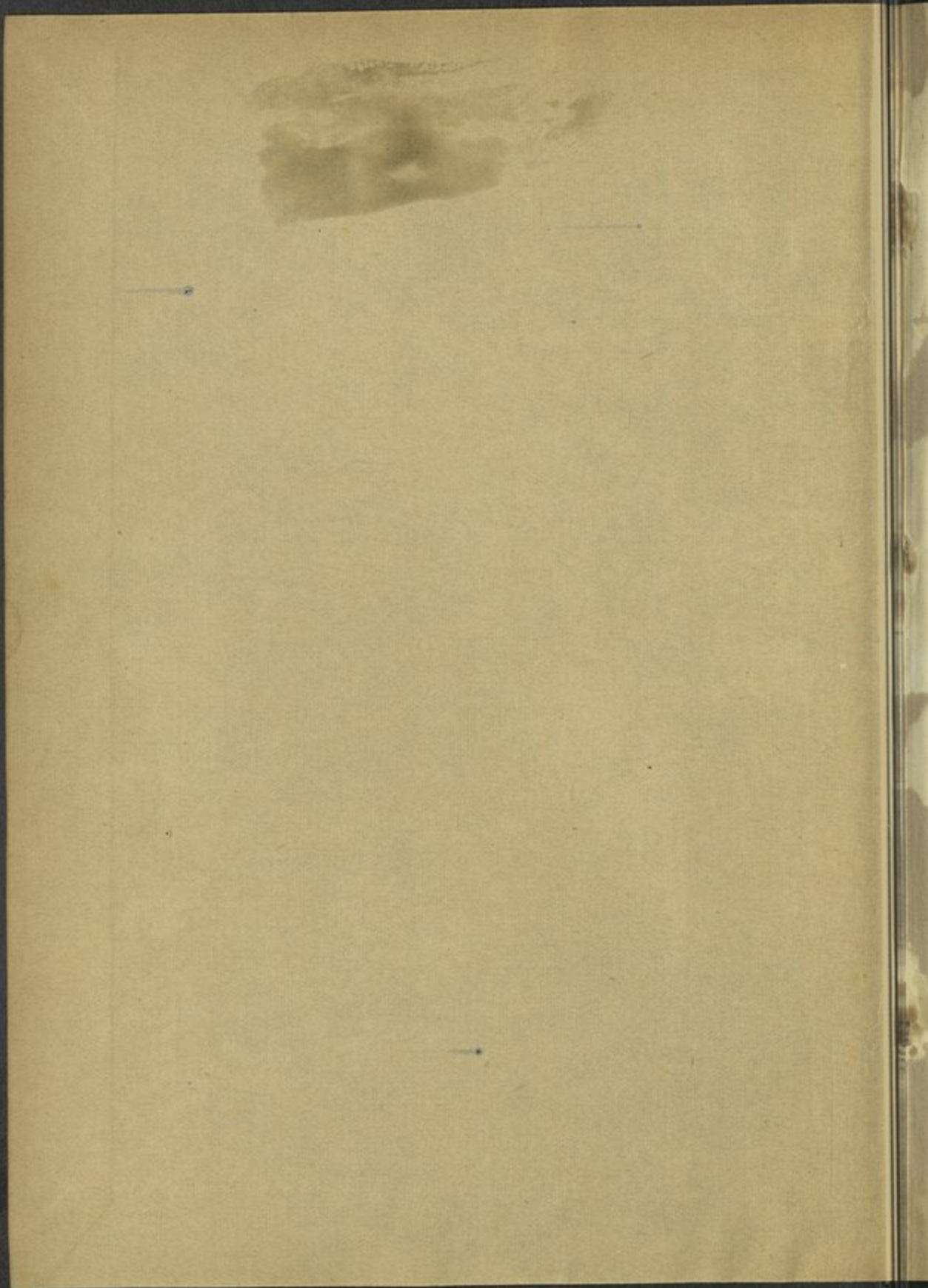
## (ج)

صفحة	رقم القرار	موضوعه
٢٠٥	L. R. — ١٤	نظام المستحضرات الطبية
٢٠٧	٢٤٦٢	استيراد الكومسيونجية الادوية لحساب الصيدالة
٢٠٨	٢٤٥٩	اخضاع الفنادق الكبيرة للمراقبة الصحية
٢١٠	١٣	الزام الاهلين بائتياع مياه الفيضة للبيوت
٢١٢	٦٤	وجوب استعمال مياه عين الفيضة في المحلات العامة
٢١٥	٣١٥٦	قبول المرضى في المستشفى العام
٢٢٠	٢١٩	الغاء المادة ١٥ من القرار رقم ٣١٥٦
٢٢١	٥٢٩٠	كيفية ارسال المواد الجرمية المراد فحصها الى المختبر الكيمائي
٢٢٢	L.R. ١٧٣	نقل جثث الموتى بين شرق الاردن والدول المشمولة بالاتداب
٢٢٧	٢٥٩٧	اجراء فحوص الكوليكوم
٢٢٨	٢٥٩٧ ملحق	برنامج الامتحانات
٢٣٠	٢٤٠٣	رسوم الاطباء غير العدلين الذين يكلفون بمهام عدلية
٢٣٤	٨٤٧٠ و ١٨١	تعليمات اعاشة المرضى
٢٣٧	٣٤٤٨	اجبار الاطباء وتلازمة الطب بالقيام بالتلقيح ضد الكوليرا
٢٣٨	٣٤٤٦	جمل التلقيح اجباريا في المناطق التي تهددها الكوليرا
٢٣٩	٣٣ الحاكم الاداري	تنظيم افران الحبر
٢٤٣	١٩٣ ل.ر	وضع نظام لتجارة المخدرات وحيازتها واستيرادها
٢٦٩	١٩٣ ملحق	» » » » » »
٢٧٣	L.R. ٩٥	تعديل المادة ٣٧ من القرار رقم ١٩٣
٢٧٥	٢٠٢٥	منع الحلاصات الروحية لصنع المشروبات الكحولية
٢٧٧	٨٠٣	تنظيم الدفاع الزراعي في سوريا
٢٨٣	»	نظام مكافحة السونة
٢٩١	»	الجراد » »
٣٠٢	»	» » حشرة الصندل

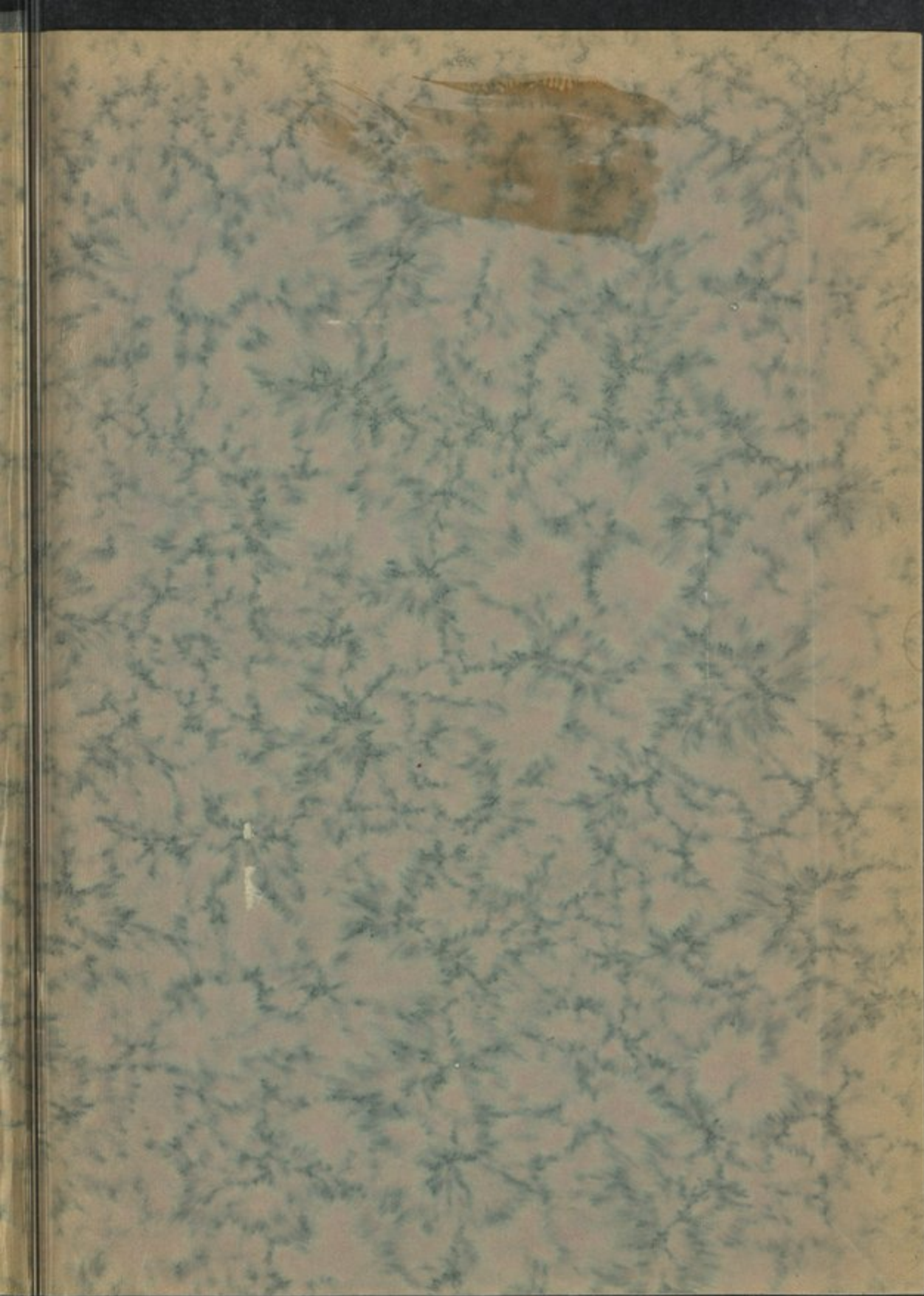
صفحة	رقم القرار	موضوعه
٣٠٩	٢٠١٢	اتخاذ تدابير استثنائية لتنظيم الدفاع الزراعي بتعديل المادة ٤ من القرار ٨٠٣
٣١١	١٩٧٥	ذيل نظام مكافحة الجراد الملحق بالقرار ٨٠٣
٣١٥	١٦٦٥ و ١٤٤	تعليمات وزارة الزراعة بشأن المبيعات اللازمة لمكافحة الجراد
٣٢٠	عثماني	قانون تشويق الصنائع العثماني
٣٣٠	١٨٨ عثماني	تعديل المادة السادسة من قانون تشويق الصنائع
٣٣١	عثماني	نظام تطبيق قانون الصنائع
٣٣٩	٣٣٢١	تعديد احكام قانون تشويق الصنائع
٣٤١	١٩ مرسوم	احداث وتنظيم الغرف التجارية في سوريا
٣٥٤	» ٢٠	» » » الصناعية في سوريا
٣٦٦	» ٢١	» » » الزراعية في سوريا
٣٧٨	» ٨٤	تعديل المادة ٣ من المراسيم الاشتراعية رقم ١٩ و ٢٠ و ٢١
٣٨٠	» ١٥٧	تعديل المادة ٤١ من المراسيم الاشتراعية رقم ١٩ و ٢٠ و ٢١
٣٨٣	١٠٢	منع زراعة الحشيش
٣٨٥	٦٦٢	منح اكراميات للمخبرين عن الحشيش وتأليف لجان الائتلاف
٣٨٩	١٩١	تطبيق القواعد المترية في دول الشرق المشمولة بالانتداب الفرنسي



ردیف	تاریخ	شرح
107	1307	در روز دوشنبه 12 شهریور 1307
108	1307	در روز سه شنبه 13 شهریور 1307
109	1307	در روز چهارشنبه 14 شهریور 1307
110	1307	در روز پنجشنبه 15 شهریور 1307
111	1307	در روز شنبه 17 شهریور 1307
112	1307	در روز یکشنبه 18 شهریور 1307
113	1307	در روز دوشنبه 19 شهریور 1307
114	1307	در روز سه شنبه 20 شهریور 1307
115	1307	در روز چهارشنبه 21 شهریور 1307
116	1307	در روز پنجشنبه 22 شهریور 1307
117	1307	در روز شنبه 24 شهریور 1307
118	1307	در روز یکشنبه 25 شهریور 1307
119	1307	در روز دوشنبه 26 شهریور 1307
120	1307	در روز سه شنبه 27 شهریور 1307
121	1307	در روز چهارشنبه 28 شهریور 1307
122	1307	در روز پنجشنبه 29 شهریور 1307
123	1307	در روز شنبه 1 مهر 1307
124	1307	در روز یکشنبه 2 مهر 1307
125	1307	در روز دوشنبه 3 مهر 1307
126	1307	در روز سه شنبه 4 مهر 1307
127	1307	در روز چهارشنبه 5 مهر 1307
128	1307	در روز پنجشنبه 6 مهر 1307
129	1307	در روز شنبه 8 مهر 1307
130	1307	در روز یکشنبه 9 مهر 1307
131	1307	در روز دوشنبه 10 مهر 1307
132	1307	در روز سه شنبه 11 مهر 1307
133	1307	در روز چهارشنبه 12 مهر 1307
134	1307	در روز پنجشنبه 13 مهر 1307
135	1307	در روز شنبه 15 مهر 1307
136	1307	در روز یکشنبه 16 مهر 1307
137	1307	در روز دوشنبه 17 مهر 1307
138	1307	در روز سه شنبه 18 مهر 1307
139	1307	در روز چهارشنبه 19 مهر 1307
140	1307	در روز پنجشنبه 20 مهر 1307
141	1307	در روز شنبه 22 مهر 1307
142	1307	در روز یکشنبه 23 مهر 1307
143	1307	در روز دوشنبه 24 مهر 1307
144	1307	در روز سه شنبه 25 مهر 1307
145	1307	در روز چهارشنبه 26 مهر 1307
146	1307	در روز پنجشنبه 27 مهر 1307
147	1307	در روز شنبه 29 مهر 1307
148	1307	در روز یکشنبه 30 مهر 1307
149	1307	در روز دوشنبه 31 مهر 1307
150	1307	در روز سه شنبه 1 آبان 1307







349.569:Su96mqA:v.4:c.1

جانا، محمد توفيق،  
[سوريا. قوانين، أنظمة، الخ.] مجموعة

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01022358

NOT TO CIRCULATE



349.569:Su96mqA

v.4

سوريا • قوانين ، أنظمة ، الخ •

مجموعة القوانين والقرارات الادارية للدولة  
السورية

349.569

Su96mqA

v.4



